

A large, light grey arrow graphic points from the left edge of the page towards the text. The arrow is thick and has a white hexagonal cutout in its center.

MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV



## Piesardzības pasākumi

Sistēmas lietošanas laikā obligāti ņemiet vērā tālāk minētos piesardzības pasākumus drošības vai ierīču bojājumu riska dēļ. Noteikti ievērojiet valstī spēkā esošo likumdošanu.



### **Piesardzības pasākumi**

– Rīkojieties ar vadības slēdžiem (panelī vai uz stūres) un skatiet informāciju ekrānā tikai tad, kad satiksmes apstākļi to ļauj.

– Noregulējiet mērenu skaņas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skaņas.

### **Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz navigāciju**

– Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērīgam!

– Atkarībā no ģeogrāfiskās atrašanās vietas navigācijas sistēmas kartē var nebūt jaunākās informācijas par maršrutu.

Esiet modrs. Jebkurā gadījumā ceļu satiksmes noteikumiem un brīdinājuma ceļa zīmēm vienmēr ir lielāka prioritāte nekā navigācijas sistēmas norādēm.

### **Piesardzības pasākumi darbā ar ierīcēm**

– Lai nepieļautu aprīkojuma bojājumu vai izvairītos no iespējamiem apdegumiem, neizjauciet un nepārveidojiet sistēmu.

– Ja sistēma nedarbojas vai tā ir jādemontē, sazinieties ar ražotāja pārstāvi.

– Neievietojiet lasītājā nepiemērotus priekšmetus.

– Neizmantojiet produktus, kuru sastāvā ir alkohols un/vai izsmidzināmus šķidrumus.

### **Uz tālruni attiecināmie piesardzības pasākumi**

– Tālruņa lietošanu automašīnā regulē vairāki likumi. Brīvroku tālruņa izmantošana autovadīšanas laikā nav pieļaujama: braukšanas laikā autovadītājam ir jākontrolē situācija;A

– Zvanišana braukšanas laikā novērš autovadītāja uzmanību un ir riskanta neatkarīgi no zvanīšanas fāzes (numura ievadīšana, sazināšanās, ieraksta meklēšana adrešu grāmatā u. tml.).



Šajā rokasgrāmatā modeļi raksturoti saskaņā ar rakstīšanas brīdī zināmajām tehniskajām specifikācijām.

**Rokasgrāmatā aprakstītas visas apskatīto modeļu pieejamās funkcijas. To pieejamība atkarīga no modeļa aprīkojuma, izvēlētajām iespējām un iegādes valsts. Rokasgrāmatā ir arī informācija par iekārtām, kuras ieviesīs vēlāk - nākamā gada laikā. Rokasgrāmatā parādītie displeji nav saistoši līgumam.**

Atkarībā no tālruņa veida un modeļa dažas funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas multivides sistēmu.

Lai uzzinātu vairāk, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi.

# SATURS

<b>Vispārīga informācija</b> .....	<b>4</b>	Viedtālruņa replicēšana .....	73
Vispārīgs apraksts .....	4	<b>Automašīna</b> .....	<b>75</b>
Taustiņu apraksts .....	7	Atpakaļskata kamera .....	75
Ieslēgšana, izslēgšana .....	14	Vairākskatu kamera .....	78
Darbība un lietošana .....	16	Multi-Sense .....	80
Skaļums .....	18	Ekonomiska braukšana .....	82
<b>Navigācija</b> .....	<b>19</b>	Dzinēja iedarbināšana no attāluma .....	83
Galamērķa ievadīšana .....	19	Automašīnas parametri .....	87
Navigācijas iestatījumi .....	25	4x4 informācija .....	89
Kartes lasīšana .....	29	<b>Iestatījumi</b> .....	<b>90</b>
Navigācijas sistēma .....	32	Sistēmas iestatījumi .....	90
Norāžu sniegšana .....	33	Sistēmas atjaunināšana .....	92
Kartes iestatīšana .....	39	Darbības kļūmes .....	97
Izsoles pārvaldīšana .....	40		
<b>Audio/multivide</b> .....	<b>42</b>		
Izvēlieties viļņu garumu .....	42		
Izvēlieties radio staciju "FM", "AM" vai "DAB" .....	43		
Režīms "Frekvence" .....	44		
Radiostacijas saglabāšana atmiņā .....	46		
Radio iestatījumi .....	47		
Video .....	49		
Ārējās audioierīces (AUX) .....	51		
Audio iestatījumi .....	54		
<b>Tālrunis</b> .....	<b>56</b>		
Tālruņa savienošana pārī un pievienošana tam .....	56		
Zvanu pārvaldība .....	61		
Bezvadu lādētājs .....	64		
Balss atpazīšanas izmantošana .....	66		
<b>Lietojumprogrammas</b> .....	<b>69</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	69		

# VISPĀRĪGS APRAKSTS

1

## Ievads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, multivides sistēma nodrošina šādas funkcijas:

- radioRDS;
- radioDAB;
- ārējo audio avotu vadību;
- brīvroku tālruņa sistēma;
- balss atpazīšana;
- navigācijas sistēmas atbalsts;
- ceļu satiksmes informācija;
- informācija par piesardzības zonām;
- Palīgsistēma automašīnas novietošanai stāvvietā (atpakaļskata kamera vai vairākskatu kamera);
- motora iedarbināšanas no attāluma programmēšana;
- Informācija par automašīnas slīpumu (4 x 4 informācija);
- informācija par vadīšanas stilu un ieteikumi par vadīšanu degvielas patēriņa optimizēšanai.

## Radio

Multivides sistēmā iespējams klausīties FM (frekvences modulācijas) DAB (digitālā audioaprāide) un AM (amplitūdas modulācijas) radiostacijas.

Ar DAB sistēmu var nodrošināt labāku skaņas kvalitāti, kā arī piekļūt teksta informācijai par pašreizējo programmu u. c.

Sistēma RDSparāda dažu staciju nosaukumus vai FM radiostaciju nosūtītos ziņojumus:

- informāciju par ceļu satiksmes vispārējo stāvokli (TA);
- ārkārtas paziņojumu(-us).

## Ārējās audioierīces

Pārnēsājamā atskaņotājā saglabāto saturu iespējams atskaņot automašīnas skaļruņos. Pārnēsājamo audio atskaņotāju iespējams pieslēgt sistēmai vairākos veidos atkarībā no ierīces veida:

- USB audio;
- Bluetooth® savienojums;
- viedtālruņa replicēšanu.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgo ierīču sarakstu, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, dodieties uz ierīces ražotāja tīmekļa vietni.

## Brīvroku tālrunis

Bluetooth® brīvroku tālruņa sistēma ļauj, nerīkojoties ar tālruni, izmantot šādas funkcijas:

- veikt/saņemt/noraidīt zvanu;
- aplūkot kontaktinformācijas sarakstu no tālruņa adrešu grāmatas;
- apskatīt brīvroku sistēmā veikto zvanu sarakstu;
- izsaukt palīdzību.

## Tālruņu saderība

Ne visi tālruņi ir saderīgi ar brīvroku sistēmu, tāpēc iespējams, ka brīvroku funkciju izmantot nevarēsiet vai arī skaņas kvalitāte nebūs apmierinoša.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgiem tālruņiem, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, apmeklējiet tālruņa ražotāja tīmekļa vietni.



Brīvroku tālruņa sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj tos novērst pilnībā. Noteikti ievērojiet valstī spēkā esošo likumdošanu.

## Dzinēja iedarbināšana no attāluma

Ja uzstādīta, ar šo funkciju var iestaīt dzinēja iedarbināšanu no attāluma līdz pat 24 stundām, lai izvēdinātu vai uzsildītu salonu pirms došanās ceļā.

## Driving Eco

Izvēlnē "Driving Eco" var aplūkot braukšanas stila kopējo rezultātu reāllaikā.

# VISPĀRĪGS APRAKSTS



Lai iegūtu priekšrocības no WIFI savienojuma Android Auto™, pārlicinieties, ka izmantojat saderīgu tālruni ar aktīvu datu plānu, WIFI 5 GHz atbalstu un jaunāko lietotnes Android Auto™ versiju.

## Navigācijas palīdzības funkcija

Navigācijas sistēma, saņemot GPS signālus, automātiski nosaka automašīnas ģeogrāfisko atrašanās vietu.

Tā piedāvā maršrutu līdz izvēlētajam galamērķim, izmantojot pieejamo ceļu karti. Tas soli pa solim rāda maršrutu, pateicoties displejam un balsis ziņojumiem.

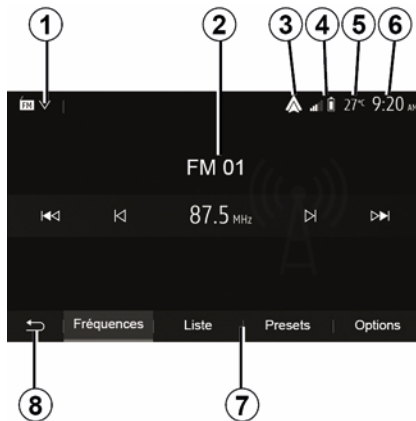
## satiksmes informācija

Funkcija informē par satiksmes apstākļiem reāllaikā.

## Brīdinājumi par satiksmes drošību vai brīdinājumu punkti

Pakalpojums ļauj saņemt brīdinājumus reāllaikā, piemēram, brīdinājumu par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu vai satiksmes drošības brīdinājuma zonām.

## Displeji



## Izvēlnu ekrāns

**1.** Režīma atlasīšanas zona.

Parāda atlasīto režīmu. Pieskaroties režīma atlasē zonai, parādās nolaižamā izvēlne.

**2.** Saturas rādītāja sadaļa.

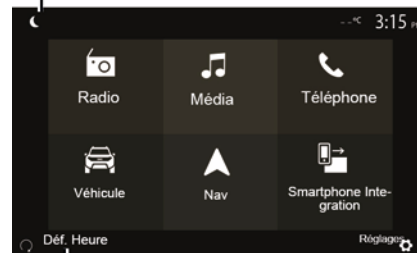
Parāda izvēlnes vienas sadaļas saturu un ar to saistīto informāciju.

**3.** Saīsnis uz Android Auto™/CarPlay™.

**4.** Tālruņa informācijas zona.

Ja ir aktivizēta Bluetooth® sistēma vai viedtālruņa replicēšana, tiek attēlots pievienotās ierīces signāla stiprums un akumulatora uzlādes līmenis.

9



**5.** Āra gaisa temperatūra.

**6.** Pulksteņa zona.

**7.** Izvēlnes zona:

- parāda režīma apakšējo izvēlnes joslu;
- parāda atlasīto izvēlni ar izcēlumu.

**8.** Sākuma zona vai atgriešanās navigācijas ekrānā.

Atkarībā no aktivizētā režīma šajā zonā ir:

- poga "Sākums": atgriezies sākuma izvēlnē;
- poga "Atpakaļ": atgriezies iepriekšējā ekrānā;
- poga "Karodziņš": atgriezies navigācijas ekrānā.

# VISPĀRĪGS APRAKSTS

1



9. Nakts režīms.

10. Dzinēja iedarbināšanas no attāluma atlasē zona.

## Navigācijas ekrāns

Pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai tās likumdošanas.

11 Kartes režīms (2D/3D un 2D ziemeļi).

12 Nākamā ceļa nosaukums maršrutā.

13 Maršruta un kartes iestatīšanas opcijas

14 Pašreizējā audioinformācija

15 Satiksmes informācija.

16 Norāde: balss ON/OFF.



# TAUSTIŅU APRAKSTS

## Sistēmas paneļi

Ekrāna izvēle tiek veikta, pieskaroties vēlamajai atlasei ekrānā.

Navigācijas ekrāna pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai esošās likumdošanas.

Les sélections d'écran s'effectuent d'une pression sur la partie souhaitée de l'écran.  
Écran de navigation disponible suivant véhicule, pays et/ou législation en vigueur.



# TAUSTIŅU APRAKSTS

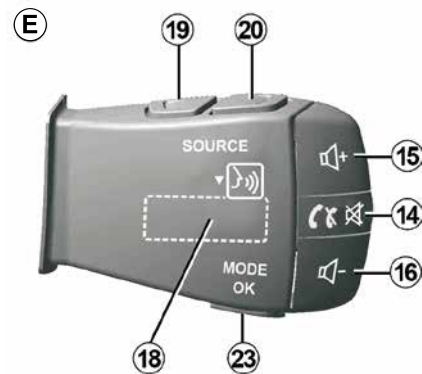
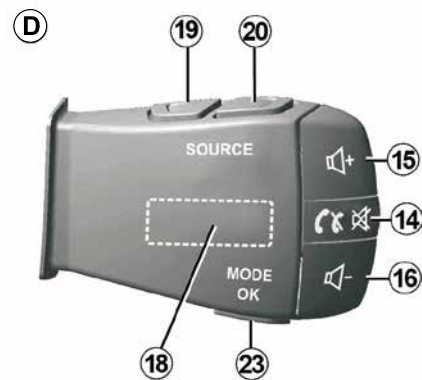
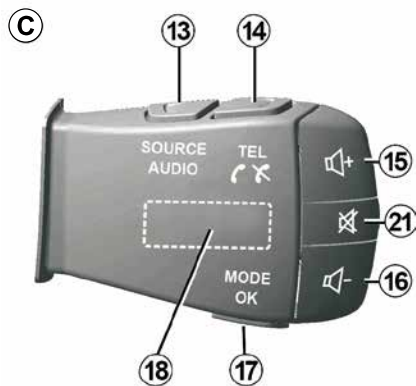
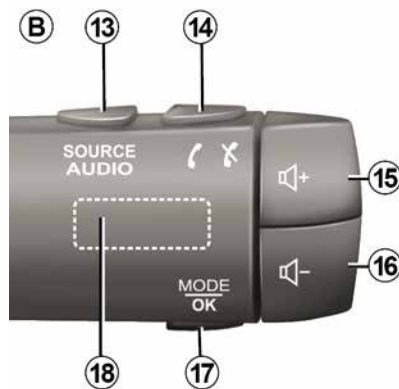
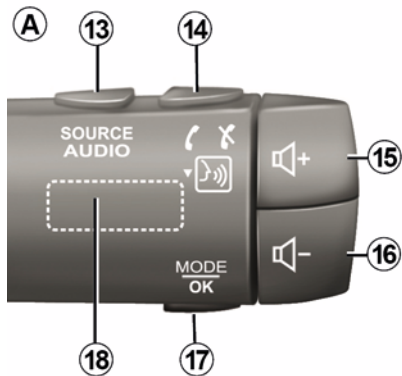
1



# TAUSTIŅU APRAKSTS

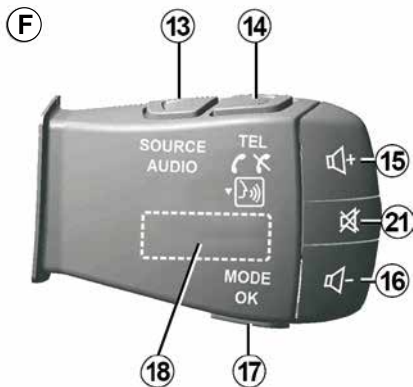
## Zemstūres vadības panelis

Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties

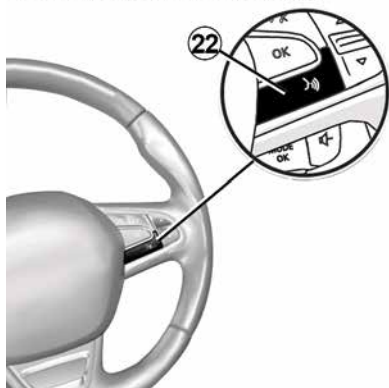


# TAUSTIŅU APRAKSTS

1



## Zemstūres vadības panelis



# TAUSTIŅU APRAKSTS



# TAUSTIŅU APRAKSTS

1

## Funkcijas

	Funkcija
1	Pieskarties: ekrāns miega režīmā ON / OFF. Turiet nospiestu (> 10 sekundes), ja sistēma pārstāj reaģēt vai bloķējas: tā var restartēt multivides sistēmu.
2, 15, 16	Skaņas stipruma regulēšana.
3	Piekļuve izvēlei "Sākums".
	Tālrunis vai ārējais avots: aizvērt pašreizējo ekrāna rādījumu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā (ieslēgts) vai iepriekšējā ekrānā.
4	Piekļūstiet izvēlei "Transportlīdzekļa iestatījumi".
5	Dzēst pašreizējo maršrutu.
6	Piekļuve izvēlei "Navigācija"
7	Piekļūstiet pašlaik atskaņotajai multividei (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Atskaņo satiksmes informāciju (TMC).
9	Atgriezties iepriekšējā ekrānā/izvēlnē.
10	Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana
11	Kartes tālummaiņa.
12	Kartes atainošanas režīma maiņa (2D/3D/2D ziemeļi).

	Funkcija
13	Izvēlēties audio avotu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Kad tiek saņemts zvans:

## TAUSTIŅU APRAKSTS

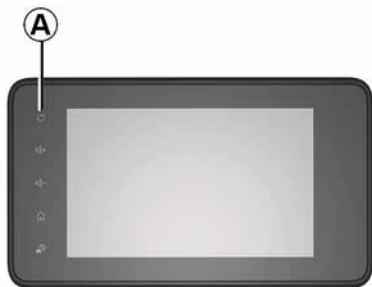
1

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ātri nospiediet, lai atbildētu uz zvanu;</li> <li>– Nospieš un turēt: noraidīt zvanu.</li> </ul> <p>Īsi nospieš zvana laikā: beigt zvanu.</p> <p>Audio avota klausīšanās: ATSLĒGT/ATJAUNOT skaņu (tikai vadības ierīcēm <b>D</b> un <b>E</b>).</p> <p>Īsi nospieš: piekļūstiet izvēlei "Tālrunis" (tikai vadības ierīcēm <b>B</b> un <b>C</b>).</p> <p>Pieskarties: aktivizēt/deaktivizēt tālruņa balss atpazīšanu (tikai vadības ierīcēm <b>A</b> un <b>F</b>).</p>
<b>15</b>	Palielināt pašreiz atskaņotā audio avota skaņas stiprumu.
<b>16</b>	Samazināt pašreiz atskaņotā audio avota skaņas stiprumu.
<b>15+16</b>	ATSLĒGT/ATJAUNOT skaņu (tikai vadības ierīcēm <b>A</b> un <b>B</b> ).
<b>17, 23</b>	Radio: pārslēdziet uz citu radio stacijas režīmu ("Frekvence", "Saraksts", "Iestatītās stac."). USB/pārnēsājamā digitālā audioatskaņotāja multivides avots: mainiet pašlaik atskaņotās multivides avota atskaņošanas režīmu ("Galvenais" vai "Saraksts").
<b>18</b>	Aizmugurējais savienojums: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: pārslēgt radio režīmu (frekvence/Saraksts/priekšiestatījums);</li> <li>– Multivide: nākamais/iepriekšējais audioieraksts.</li> </ul>
<b>19</b>	Atgriezieties pie iepriekšējā audio avota (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
	<b>Funkcija</b>
<b>20</b>	Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo audio avotu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Nospieš un turēt: aktivizēt/deaktivizēt viedtālruņa balss atpazīšanu (tikai vadības ierīcei <b>E</b> ).
<b>21</b>	Atslēgt/pieslēgt radio skaņu. Ieslēgt audioieraksta pauzi/nolasīšanu. Pārtrauciet balss atpazīšanas balss sintezatoru.
<b>22</b>	Aktivizēt/deaktivizēt balss atpazīšanu viedtālrunī, ja tas ir savienots ar multivides sistēmu.

# IESLĒGŠANA, IZSLĒGŠANA

1

## Ieslēgšana



Multivides sistēma sāk darboties automātiski, līdzko tiek iedarbināta aizdedze. Citos gadījumos, lai ieslēgtu multivides sistēmu, nospiediet pogu **A**.

Kad aizdedze izslēgta, jūs varat izmantot sistēmu vēl 20 minūtes. Nospiediet pogu **A**, lai darbinātu multivides sistēmu vēl aptuveni 20 minūtes.

## Izslēgšana

Atkarībā no izmantotajām lietotnēm multivides sistēmai var būt nepieciešamas vairākas minūtes, lai tā pēc aizdedzes izslēgšanas atjauninātos un deaktivizētos.

Nospiediet un turiet pogu **A** (līdz parādās melns ekrāns), lai restartētu multivides sistēmu.

**i** **Drošības apsvērumu dēļ,** ja temperatūra automašīnā ir pārāk zema vai pārāk augsta, multivides sistēma neieslēgsies vai tiks automātiski izslēgta. Brīdi uzgaidiet, lai temperatūra stabilizētos līmenī, kurā multivides sistēma var atbilstoši darboties.

## Ekrāns miega režīmā



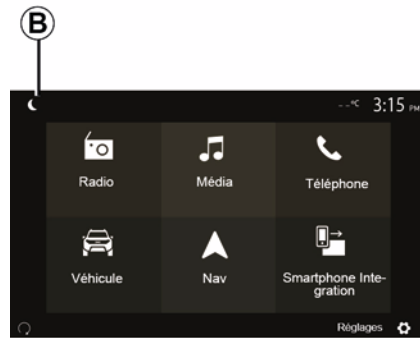
Ekrānsaudzētājs izslēdz ekrāna rādījumu.

Ekrānsaudzētāja režīmā radio vai vadības sistēma nedarbojas.

Atkarībā no automašīnas modeļa gaidstāves ekrānā tiek rādīts laiks un āra temperatūra.

Lai aktivizētu/deaktivizētu ekrānsaudzētāju, īsi nospiediet **A**.

## Nakts režīms

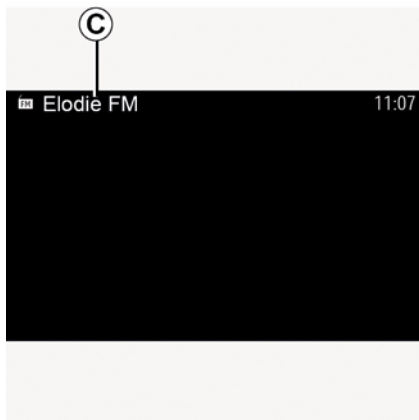


Aktivizējot nakts režīmu, tiks deaktivizēts ekrāna fona apgaismojums.

Lai ieslēgtu nakts apgaismojumu, sākuma ekrānā nospiediet pogu **B**.



# IESLĒGŠANA, IZSLĒGŠANA



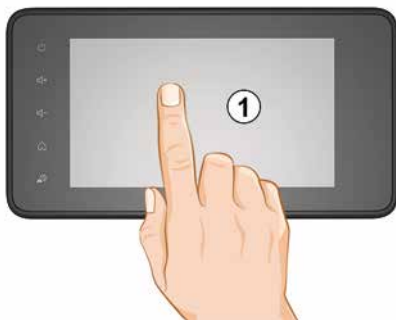
Šajā režīmā ekrānā **C** tiek rādīts attiecīgajā brīdī atskaņotais multivides satura avots vai radiostacija.

Lai izietu no tumšā režīma, pieskarieties ekrānam.

# DARBĪBA UN LIETOŠANA

1

## Multivides sistēmas panelis 1



### Ātri nospiediet:

- Vienumu izvēle;
- Vienumu izpilde (multivides atskaņošanas ekrāns).

Izvēlnē “Multivide” > “Atskaņot” nospiežot pārtīšanas uz priekšu pogu, pārslēgsieties uz nākamo vienumu.

### Ilg pieskāriens

- elementa saglabāšana atmiņā (piemēram, radio stacija).

Nospiežot un turēt iestatīšanas numuru izvēlnē “Radio”, “Iestatītās stac.”, tiks saglabāta pašlaik atskaņotā radiostacija.

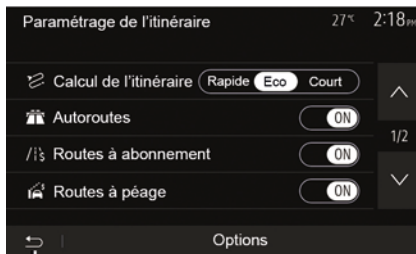
- Ātra ritināšana.

Turot nospiešanas leņķa ritināšanas pogas, ritināšana (lapu pēc lapas) tiks paātrināta.

- Ātra pārtīšana/attīšana (mediju lasītuma ekrāns)

Izvēlnē “Multivide”, “Atskaņot” nospiežot un turēt ātrās pārtīšanas uz priekšu/atpakaļ pogu, atskaņotais ieraksts tiek paātrināti pārtīts uz priekšu/atpakaļ.

**Atgriezies iepriekšējā izvēlnē “Laiņi lūdzam”.**



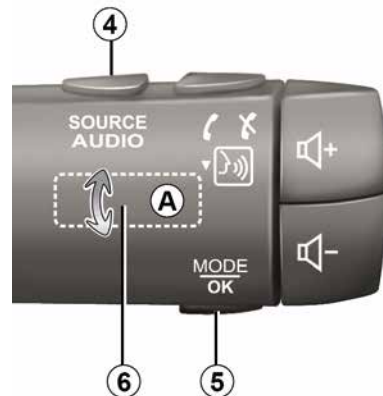
2

Ja nospiedīsiet un turēsiet **2** vai īsi nospiedīsiet **3**, neatkarīgi no atrašanās vietas sistēmā, nonāksit tieši sākuma ekrānā.

**Audio: vadības slēdžu zem stūres izmantošana**



3



6

5

# DARBĪBA UN LIETOŠANA

## Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties

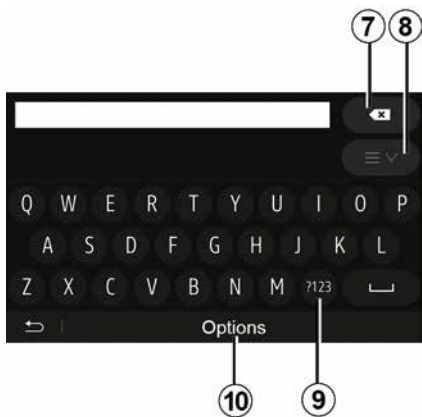
Lai mainītu radiostacijas meklēšanas režīmu, nospiediet pogu **5**.

Lai mainītu radiostaciju (kustība **A**), pagrieziet grozāmo pārslēgu **6**.

Lai mainītu atskaņošanas avotu, nospiediet **4**

(USB, AM, FM, DAB un Bluetooth®).

## Alfabētiskās tastatūras lietošana



Sadaļas nosaukumu var ievadīt, izmantojot tastatūras taustiņus.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

Lai nodzēstu pēdējo ievadīto simbolu, nospiediet **7**.

Lai skatītu rezultātu sarakstu, nospiediet **8**. Nepieciešamības gadījumā vēlreiz nospiediet **8**, lai atgrieztos pie burtu tastatūras.

Lai izmantotu ciparus vai simbolus, nospiediet **9**.

Lai mainītu tastatūras konfigurāciju, nospiediet **10**.

### Skaļums

Noregulējiet skaņas stiprumu dažādu ziņojumu, avotu, zvana signālu un tālruņa informatīvo paziņojumu atskaņošanas laikā:

- pagriežot vai nospiežot pogu **2** uz multivides sistēmas priekšējā panelī;
- nospiežot vadības ierīci **15** vai **16** stūres statņā vadības panelī.

Lai pielāgotu šo funkciju, skatiet informāciju "Skaņas regulēšana" sadaļā "Audio iestatījumi".

Ja tiek uztverta "TA" satiksmes informācija, informatīvs vai brīdinājuma ziņojums, radio avota atskaņošana tiek pārtraukta.

**Piezīme:** atskaņošanas laikā iestatītais skaļums netiek saglabāts pēc nākamās sistēmas pārstartēšanas.



Noregulējiet mērenu skaņas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skaņas.

### Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam

Ja šī funkcija ir aktivizēta, navigācijas un audiosistēmas skaņas stiprums mainās atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam.

Lai šo funkciju aktivizētu vai iestatītu, skatiet nodaļas «Skaņas regulēšana» sadaļu «Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam».

### Skaņas atslēgšana

Lai izslēgtu skaņu:

- vadības ierīce uz stūres: īsi nospiediet pogu **21**;
- vai,
- multivides panelis: nospiediet pogu **2**;
- vai,
- vadības ierīce uz stūres statņa **D** un **E**: nospiediet pogu **14**;
- vai,
- vadības ierīce uz stūres statņa **A**, **B** un **F**: vienlaicīgi nospiediet pogas **15** un **16**.

Ekrāna augšdaļā tiek attēlota ikona "MUTE".

Lai turpinātu klausīties pašreizējo radio avotu:

- vadības ierīce uz stūres: īsi nospiediet pogu **21**;
  - vai,
  - multivides panelis: nospiediet pogu **1**;
  - vai,
  - vadības ierīce uz stūres statņa **D**, **E**: nospiediet pogu **14**;
  - vai,
  - vadības ierīce uz stūres statņa **A**, **B** un **K**: vienlaicīgi nospiediet pogas **15** un **16**.
- Šī funkcija tiek deaktivizēta automātiski, ja notiek skaļuma pielāgošana vai tiek pārraidīta informācija (ceļa satiksme, ziņas, ārkārtas informācija u. c.).

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

## Galamērķa izvēlne

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav” > “Izvēlne” > “Mērķis”, lai piekļūtu galamērķa izvēlnei.

Galamērķa izvēlnē iespējams ievadīt galamērķi vairākos veidos:

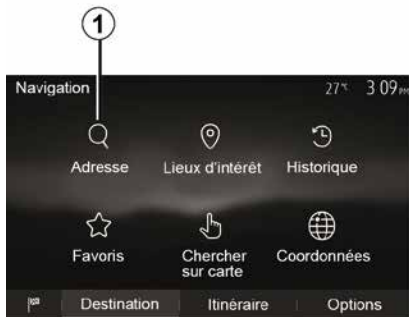
- ievadīt adresi (pilnu vai daļēju);
- atlasīt adresi no sadaļas “Interesējošie punkti”;
- atlasīt galamērķi no saraksta “Iepriekšējie galamērķi”;
- atlasīt adresi no izlases galamērķu saraksta;
- atlasīt galamērķi kartē;
- atlasīt ģeogrāfisko platumu un garumu.

## Adreses ievadīšana

Lai ievadītu adresi, nospiediet **1**.

Šajā sadaļā var ievadīt pilnīgu vai daļēju adresi: norādīt valsti, pilsētu, ielu un mājas numuru.

**Piebilde:** atrastas tiek tikai sistēmas digitālajā kartē esošās adreses.



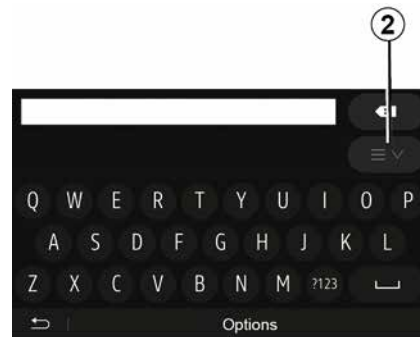
Pirmajā izmantošanas reizē:

- nospiediet “Valsts”;
- izmantojot tastatūru, ievadiet vēlamās valsts nosaukumu.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma adreses ievades brīdī atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

Ja nospiedīsiet **2**, sistēma ieteiks vairākus valstu sarakstus. Atlasiet sarakstā vēlamo valsti.

– Tādā pašā veidā ievadiet “Pilsēta/priekšpilsēta”, iela, “Šķērsiela” un “Mājas numurs”.



**Piezīme:**

- Sadaļas “Šķērsiela” un “Mājas numurs” var aktivizēt pēc tam, kad ir atlasīta sadaļa “Iela”;
- ievadot ielas nosaukumu, tās veids (iela, avēnija, bulvāris u. tml.) nav jānorāda;
- sistēma saglabā atmiņā pēdējās ievadītās adreses. Ja esat ievadījis galamērķi ar adresi, nākamajā lietošanas reizē tiks parādīta šī adrese.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

## “Interesējošo punktu” (POI) atlasīšana

2



Kā galamērķi iespējams norādīt kādu no interesē punktiem.

Vēlamo vietu var atrast vairākos veidos.

- izmantojot ātrās meklēšanas funkciju, jūs varat ātri atrast tuvumā esošo vietu pēc tās nosaukuma;
- izmantojot iepriekš noteiktas meklēšanas funkciju, jūs varat pavisam vienkārši atrast biežāk meklēto vietu veidus, tikai dažas reizes uzspiežot uz ekrāna;
- Jūs varat atrast vietu arī pēc tās kategorijas.

### Ātra interesējošo punktu meklēšana

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt vēlamu vietu.

Lai atrastu interešu punktus, nospiediet uz kartes vēlamajā vietā. Atkarībā no atrašanās vietas ekrānā parādās viens vai vairāki 3 punkti.

Lai skatītu sarakstu ar tuvumā esošo interesējošo punktu nosaukumiem un attālumu līdz tiem no atlasītās vietas kartē, nospiediet 4, pēc tam nospiediet “Interesējošie punkti ap kursoru”.

### Interesējošo punktu meklēšana, izmantojot iepriekš iestatītas kategorijas

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt visbiežāk atlasīto vietu veidus.

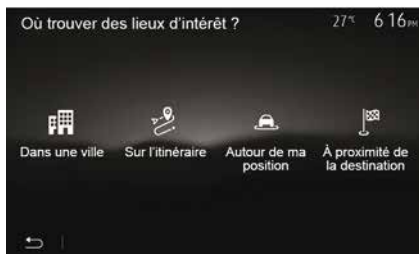
Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Interesējošās vietas”, lai piekļūtu iepriekš iestatītajām kategorijām.



### Kategorijas (degvielas uzpildes stacija/stāvvietu/restorāns)

- Ja ir aktivizēts kāds maršruts, interesējošie punkti “Degvielas uzpildes stacija” un “Restorāns” tiek meklēti visā maršrutā. Interesējošais punkts “Stāvvietu” tiek meklēts galamērķa apkārtnē.
- Ja nav aktīva maršruta (nav izvēlēts galamērķis), šajos punktos tiek meklēti ap pašreizējo atrašanās vietu.
- Ja pašreizējā atrašanās vieta nav nosakāma (nav GPS signāla), šīs vietas tiek meklētas pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārtnē.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA



## Interesējošo punktu meklēšana pēc kategorijas

Jūs varat atrast interešu punktus pēc to kategorijas un apakškategorijas.

Sākuma ekrānā pieskarieties “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Interesējošās vietas”, “Pielāgotā meklēšana”.

Izvēlieties apgabalu, ap kuru jāmeklē vieta:

– Nospiediet “Pilsētā”, lai meklētu vietu atlasītajā pilsētā (rezultāti sarakstā tiek sakārtoti atbilstīgi attālumam no atlasītās pilsētas centra).

– Nospiediet “Gar maršrutu”, lai meklētu aktivizētajā maršrutā, nevis norādītā punkta apkārtnē. Šī funkcija noder, ja kādā maršruta posmā

pieļaujiet nelielu atkāpi, piemēram, iegriežoties tuvākajā degvielas uzpildes stacijā vai restorānā (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi apkārtnes garumam).

– Nospiediet “Ap manu atrašanās vietu”, lai meklētu pašreizējās atrašanās vietas apkārtnē vai, ja tā nav pieejama, pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārtnē (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no šīs atrašanās vietas).

– Lai meklētu vietu aktivizētā maršruta galamērķa apkārtnē, nospiediet “Galāmērķa tuvumā” (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no galamērķa).

## Galāmērķa atlasīšana no iepriekšējo galamērķu saraksta



Lai atrastu iepriekšdefinētu galamērķi, nospiediet **5**.

## Adreses atlasīšana no izlases galamērķu saraksta

Jūs varat atrast galamērķi izlases galamērķu sarakstā. Lai šo funkciju izmantotu iespējami efektīvāk, ieteicams vispirms saglabāt atmiņā biežāk ievadītos galamērķus.

Vispirms atrodiet adreses un saglabājiet izlases galamērķus atmiņā. Skatiet nodaļu “Izlases pārvaldīšana”.

## GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Izlase”, lai atvērtu izlases galamērķu sarakstu.

2

### Galamērķa atlasīšana kartē



Šī funkcija ļauj atrast galamērķi, ritinot karti.

- Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Meklēt kartē”, lai atlasītu galamērķi kartē;
- pēc tam nospiediet kartē vietu, ko vēlaties definēt par galamērķi. Parādās punkts **6**;
- nospiediet “**7**” lai apstiprinātu.

### Galamērķa koordinātu ievadīšana



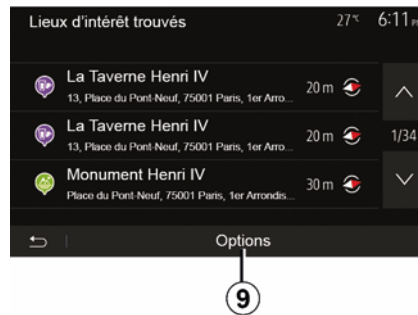
Šī funkcija ļauj sameklēt galamērķi, ievadot tā koordinātas.

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Koordinātas”.

Platuma un garuma vērtības var ievadīt jebkurā no šiem formātiem: decimālie grādi; grādi un decimālās minūtes; vai grādi, minūtes un decimālsekundes.

Lai ievadītu koordinātas UTM formātā, nospiediet **8**, pēc tam nospiediet UTM.

### Saraksta kārtošana



Meklējot galamērķi pēc interešu punktiem, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, rezultātus var kārtot pēc nosaukuma un attāluma. Ja ir aktivizēts maršruts, rezultātus var kārtot pēc apkārteja. Lai tos aplūkotu kartē, nospiediet **9**.

### Galamērķa atrašana pēc nosaukuma

Ja atlasāt galamērķi pēc interešu punkta, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, to iespējams sameklēt sarakstā pēc nosaukuma. Nospiediet “Meklēt” un ievadiet nosaukumu, izmantojot tastatūru.



# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

## Apstiprināt galamērķi



Pirms galamērķa apstiprināšanas ekrānā ir vairākas iespējas:

- « Labi » ;
- « Opcijas ».

Tiek sākta 10 sekunžu atskaite. Ja šajā laikā jūs neveicat nekādas darbības, norāžu sniegšana tiek sākta automātiski.

### « Labi »

– Ja neviens maršruts nav aktivizēts (galamērķis nav atlasīts), nospiediet **10**, lai apstiprinātu galamērķi un ceļu līdz tam kā jauno maršrutu.



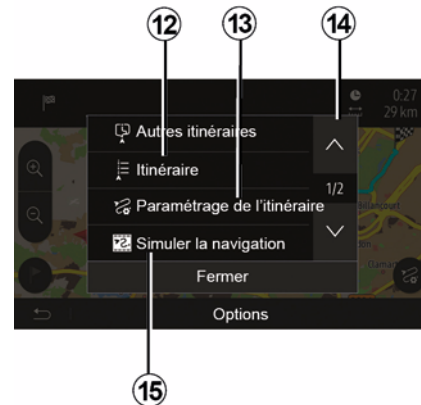
– Ja maršruts ir aktivizēts, jūs varat atlasīt jaunu galamērķi vai posmu kā jauno maršrutu. Nospiediet **10** un pēc tam “Jauns maršruts” vai “Maršruta punkts”.

### « Opcijas »

**Pirms 10 sekunžu atskaites** ekrānā parādās šādas izvēles:

#### “Citi maršruti”

Lai nomainītu vai koriģētu maršrutu, nospiediet **11**.



### « Maršruts »

Lai aplūkotu maršrutu detalizētāk, nospiediet **12**. Skatiet nodaļu “Norāžu sniegšana”.

### “Maršruta konfigurēšana”

Lai iestatītu maršrutus atbilstīgi vēlamajiem ceļa un maršruta veidiem, nospiediet **13**.

### “Navigācijas simulācija”

Lai aplūkotu savu atlasītā maršruta simulāciju, nospiediet **15**. Skatiet nodaļu “Norāžu sniegšana”.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

2



## “Pašreizējā satiksme”

Šī funkcija informē par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā notikušiem satiksmes negadījumiem. Lai tam piekļūtu, nospiediet **14** un pēc tam atlasiet “Pašreizējā satiksme”.

## « Opcijas »

Pēc 10 sekunžu atskaites ekrānā parādās šādas izvēles:

## “Pievienot izlasei”

Lai saglabātu atlasīto galamērķi izlases galamērķu sarakstā, nospiediet **17**.

## “Pašreizējā satiksme”

Lai saņemtu informāciju par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā

notikušiem satiksmes negadījumiem, nospiediet **16**.

## “Informācija”

Lai aplūkotu interešu punkta (aktīvs tikai pēc interešu punkta atlasē) adresi, ģeogrāfisko platumu un garumu un tālruņa numuru, nospiediet **20**.

## “Atgriezies transportlīdzeklī”

Lai atgrieztos automašīnas pašreizējās atrašanās vietā, nospiediet **19**.

**Piezīme:** lai aizvērtu logu “Opcijas”, nospiediet **18**.

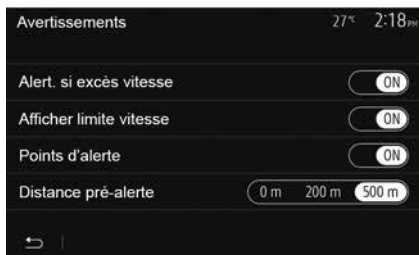
# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

## “Brīdinājumi”

Šajā sadaļā iespējams konfigurēt brīdinājumus.

### Brīdinājums par pārsniegtu braukšanas ātrumu

Kartes var ietvert informāciju par ātruma ierobežojumiem atsevišķos ceļa posmos. Šādā gadījumā sistēma brīdina autovadītāju, kolīdz automašīna pārsniedz ātruma robežvērtību.



Informācija var būt neprecīza vai nebūt pieejama reģionā, kurā atrodaties. Pieejami šādi brīdinājuma veidi:

- Skaņas signāls: pārsniedzot pieļaujamo ātruma robežvērtību, atskan neverbāls brīdinājuma signāls;
- Vizuālais brīdinājums: pārsniedzot ātruma robežvērtību, kartē parādās un mirgo sarkanā krāsā pašreizējais ātruma ierobežojums.

Nospiediet “On” vai “Off”, lai aktivizētu vai deaktivizētu brīdinājumu.

### Pastāvīgi redzams ātruma ierobežojums

Aktivizējiet vai deaktivizējiet ātruma ierobežojumu noteiktā ceļa posmā, nospiežot “On” vai “Off”.

### Brīdināšanas punktu brīdinājumi

Ja automašīna šķērso īpašas piesardzības zonu, ekrānā parādās brīdinājums un atskan signāls. Bīstamības zonas atbilst ceļa posmiem, kuros autovadītājam jābūt ļoti uzmanīgam. Tie var būt pastāvīgi vai pagaidu. Šo funkciju var aktivizēt vai deaktivizēt.

### Savlaicīgs brīdinājums – distance

Ir iespējams atlasīt, kādā attālumā līdz bīstamajai zonai sistēma brīdina autovadītāju.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupeļādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

## “Maršruta konfigurēšana”



Šī funkcija ļauj definēt maršruta aprēķina veidu.

### « Maršruta aprēķināšana »

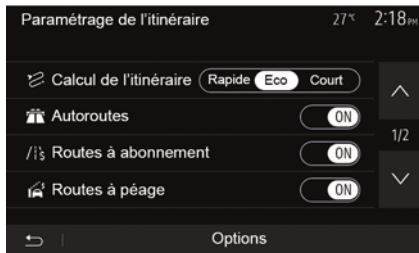
Sistēma piedāvā trīs maršruta aprēķina kritērijus:

- “Ātrs”: visātrākais maršruts (pieņemot, ka uz visiem vai gandrīz

## NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

visiem ceļiem brauksiet ar maksimālo pieļaujamo braukšanas ātrumu;  
– “Īss”: visīsākais maršruts (iespējami mazākais attālums, kas jānobrauc);

2



– “Eco”: šajā režīmā ir pieejams kompromisa variants starp visātrāko un visīsāko maršrutu. Tā ir iespēja samazināt attālumu, pavadot ceļā nedaudz ilgāk. Aprēķinātais maršruts, iespējams, būs īsāks par visātrāk veicamo maršrutu, taču nebūs daudz ilgāks.

### “Autoceļi”

Ja braucat ar lēni braucošu automašīnu vai velkat citu transportlīdzekli, iespējams neiekļaut šosejas maršruta izveidē.

### “Maksas ceļi”

Iespējams iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē ceļus, kuru izmantošanai uz noteiktu laika periodu ir jāiegādājas speciāla atļauja.

### “Maksas ceļi”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē ceļus, par kuru izmantošanu jāmaksā nodeva.

### “Prāmji”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos ar jebkāda veida prāmjiem, kuģiem un vilcieniem.

### “Automašīnu koplietošana”

Šī funkcija ļauj aplūkot ceļus, kas paredzēti automašīnām ar vismaz vienu pasažieri.

### “Zemes ceļi”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos pa zemes ceļiem.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## “Kartes iestatījumi”



Skatiet nodaļu “Kartes iestatīšana”.

## “Valodas iestatījums”

Šī funkcija ļauj mainīt balsis vadības valodu. Skatīt šīs lietošanas rokasgrāmatas nodaļu “Norāžu sniegšana”.

# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

## “Datu formāts”



Šī funkcija ļauj mainīt koordinātu formātu.

Šī sistēma piedāvā trīs formātu veidus.

## GPS



Šī funkcija ļauj pārraudzīt GPS satelītu raidītos datus.

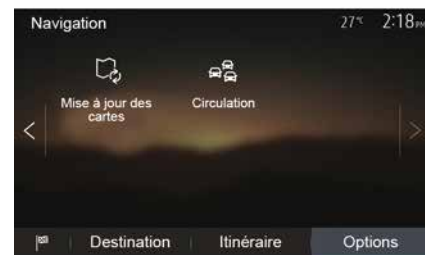
Lai skatītu GPS informāciju (ekrāns **A**), nospiediet “GPS”.



### **Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz navigāciju**

Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērtīgam!

## “Kartes atjauninājums”



Šī funkcija ļauj uzzināt, kurā datumā pēdējo reizi veikti atjauninājumi.

## “Satiksme”

Izmantojot šo funkciju, varat aktivizēt vai deaktivizēt opciju “Satiksmes pakalpojums”, brīdinājumus par dažādiem notikumiem un pārvaldīt alternatīvus maršrutus ceļu satiksmes negadījumu vai sastrēgumu gadījumā.

# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

2



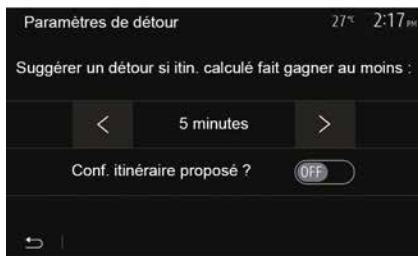
## « Satiksmes pakalpojums »

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt brīdinājumus par dažādiem negadījumiem maršrutā.

### “Apkārtceļš”

Šī funkcija ļauj ietaupīt laiku, izvēloties alternatīvu maršrutu, ja maršrutā ir noticis kāds negadījums.

Multivides sistēmā iespējams norādīt laiku, pēc kura sistēma laika taupīšanas nolūkā piedāvā apkārtceļa maršrutu.



## “Notikumu veidi”

Izmantojot šo funkciju, var izvēlēties, kādi notikumi tiks parādīti navigācijas laikā:

- “Visi notikumi”;
- “Satiksmes negadījumi”;
- “Slēgtie vai bloķētie ceļi”;
- “Negadījums”;
- ...



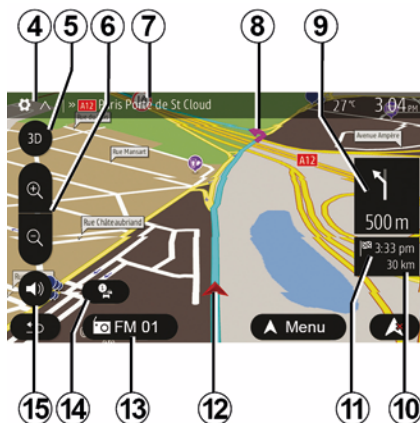
Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

# KARTES LASTĪŠANA

## Kartes paskaidrojums



1. Interesu punkti (POI).
2. Satiksmes parametri.
3. Atgriezties iepriekšējā ekrānā.
4. Navigācijas rādītāja izvēles iespējas.
5. Displeja režīmi 3D, 2D, 2D Ziemeļi (Ziemeļi kartē vienmēr attēloti ekrāna augšpusē).
6. Tuvināšana vai tālināšana.
7. Tuvākā galvenā ceļa nosaukums vai informācija nākamajā ceļa zīmē.



8. Navigācijas sistēmas aprēķinātais maršruts
9. Norāde par nākamo virziena maiņu un attālums līdz tai.
10. Attālums līdz galamērķim
11. Paredzamais ierašanās laiks
12. Automašīnas atrašanās vieta navigācijas kartē
13. Pašreiz atskaņotie mediji.
14. Satiksmes informācija. Nospiediet zonu, lai uzzinātu par dažādiem negadījumiem maršrutā.
15. Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana

## Kartes rādījums

Lai parādītu karti ap automašīnas atrašanās vietu, nospiediet "Sākums", "Nav".

Pieskarieties kartes ekrānam.

Lai pārvietotos navigācijas kartē, pieskarieties ekrānam un virziet to vēlamajā virzienā. Atkarībā no ekrāna nospiediet **2** vai **3**, lai atgrieztos pašreizējā atrašanās vietā.

## Pozīcija GPS

Šī funkcija ļauj noskaidrot izvēlētas atrašanās vietas ģeogrāfisko atrašanās vietu (adrese/platums/garums).

Pieskarieties izvēlētajai vietai ekrānā. Lai noskaidrotu precīzu atlasītās vietas atrašanās vietu, nospiediet "Opcijas" un tad "Informācija".

## Kartogrāfijas simboli

Navigācijas sistēmā ar simboliem **1** ir atzīmēti interešu punkti (POI). Skatiet nodaļas "Kartes iestatījumi" sadaļu "Interesu punktu rādījums".

# KARTES LASIŠANA

## “Kur es atrodos?”

2



16

Šī funkcija ļauj pārbaudīt informāciju par pašreizējo atrašanās vietu un atrast tuvumā esošu POI. Funkcija darbojas, ja ir aktivizēts GPS.

Kad maršruta izpilde jau ir sākta, nospiediet apgabalu **7**, lai piekļūtu ekrānam “Kur es esmu?”.

Ekrānā attēlota šāda informācija:

- platums;
- garums,
- augstums;
- mājas numurs;
- pašreizējās atrašanās vietas adrese.



### Informācija par valsti

Nospiediet **16** un pēc tam “Informācija pēc valsts”.

Šī funkcija ļauj atkarībā no pašreizējās atrašanās vietas skatīt informāciju par valsti.

Ekrānā attēlota šāda informācija:

- ātruma ierobežojums.

**Piezīme:** ātruma ierobežojumi attēloti ātrgaitas šosejām. Mērvienība ir atkarīga no aktivizētajiem reģionālajiem parametriem. Ja dati nav pieejami, tabulas un skaitļu vietā parādās “-”.

- Tālrūņa valsts kods;
- tālrūņa numurs ārkārtas izsaukumam;

- valstī spēkā esošie tiesiskie ierobežojumi;
- maksimālais pieļaujamais alkohola līmenis asinīs;
- obligātā drošības veste;
- obligātais ugunsdzēsītājs;
- braukšanas laikā nepārtraukti ieslēgtas gaismas;
- obligātās maiņas spuldzes;
- obligātā aptiecināšana;
- obligātais brīdinājuma trijstūris;
- obligātā ķivere motobraucējiem;
- sniega ķēžu obligāts lietojums ziemā;
- sniega ķēžu neobligāts lietojums ziemā;
- piemērotu riepu obligāts lietojums ziemā;
- piemērotu riepu neobligāts lietojums ziemā.



17



# KARTES LASTĪŠANA

## “Tuvumā pieejamā palīdzība”

Šī funkcija ļauj sameklēt pašreizējās atrašanās vietas apkārtnē pieejamo palīdzību.

Lai atvērtu jaunu ātrās meklēšanas ekrānu, nospiediet **17**.



Ekrānā var piekļūt šādai informācijai:

- automašīnu remontdarbnīcu pakalpojumi;
- neatliekamās medicīniskās palīdzības dienesti;
- policijas iecirkņi;
- degvielas uzpildes stacijas.

# NAVIGĀCIJAS SISTĒMA

## 2 Navigācijas sistēma

Automašīnās, kas ir attiecīgi aprīkotas, navigācijas sistēma nosaka jūsu atrašanās vietu un nodrošina vadību, izmantojot šādu informāciju:

- no GPS uztvērējaGPS,
- no digitālās kartes.

## GPS uztvērējs

Navigācijas sistēma izmanto datus no GPS (globālās pozicionēšanas sistēmas) satelītiem, kas atrodas Zemes orbitā.

GPS uztvērējs saņem vairāku satelītu raidītos signālus. Tādā veidā sistēma var noteikt automašīnas atrašanās vietu.

**Piezīme:** ja ilgstoši esat pārvietojies, nebraucot ar automašīnu (ar prāmi, pa dzelzceļu), sistēmai var būt vajadzīgas vairākas minūtes, lai atsāktu normālu darbību.

## Digitāla karte

Digitālajā kartē ietilpst sistēmai nepieciešamās ceļu kartes un pilsētu plāni.

## “Karte” USBUSB zibatmiņas diskā

Lai instalētu jaunāko versiju, ievietojiet USB zibatmiņu datorā, kurā pieejams interneta savienojums. Skatiet nodaļu "Kartes atjaunināšana".

**Piezīme:** USB zibatmiņas disks netiek nodrošināts kopā ar sistēmu.

leteicams izmantot iespējami jaunāka izlaiduma ierīci.

## USB zibatmiņas diska pieslēgšana

Ievietojiet USB zibatmiņu automašīnas **A** pieslēgvietā. Lai atrastu USB **A** pieslēgvietas atrašanās vietu, skatiet lietotāja rokasgrāmatu (ja nepieciešams).



# NORĀŽU SNIEGŠANA

## Norāžu sniegšanas aktivizēšana



Kad galamērķis ir ievadīts, nospiediet **2** vai nogaidiet 10 sekundes. Sākas norāžu sniegšana.

**Piezīme.** Jūs jebkurā brīdī varat darboties ar karti, pārbīdot to vēlamajā virzienā vai nospiežot uz ekrāna.

## Vadības ekrāns



Sistēma piedāvā divus navigācijas kartes attēlošanas veidus.

Lai mainītu kartes attēlošanas veidu un atvērtu nolaižamo izvēlni, nospiediet **3**. Pēc tam atlasiet vienu no piedāvātajiem attēlošanas veidiem:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D ziemeļi.

Kartes attēlošanas veidu iespējams mainīt, arī nospiežot busoli **1** kartē.



**Pilnekrāna režīms (2D, 3D vai 2D ziemeļi)**

Šī funkcija ļauj izplest navigācijas karti pa visu ekrānu.

Informācija par ierašanās laiku un attālumu līdz galamērķim norādīta **5**.

Norāde par nākamo virziena maiņu atrodama **4**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA

2



## Krustojumu karte

Norāžu sniegšanas laikā pirms katras virziena maiņas.

## Alternatīvs maršruts

Sistēma piedāvā alternatīvu maršrutu, ja izvēlētajā maršrutā ir ceļu satiksmes negadījums vai sastrēgums. Pēc izvēles nospiediet "Jā" vai "Nē".

## Satiksmes kopsavilkums

Norāžu sniegšanas laikā iespējams jebkurā brīdī saņemt informāciju par satiksmi, nospiežot 6.



Ekrānā parādās dažādi notikumi izvēlētajā maršrutā. Sistēma norāda, par cik ilgu laiku šie notikumi pagarina paredzamo brauciena laiku. Lai mainītu notikumu rādījumu parametrus, nospiediet 8. Lai brauktu pa apkārtni, nospiediet 10; lai piekļūtu satiksmes izvēles iespējām, nospiediet 9 (skatiet nodaļu "Navigācijas sistēmas iestatījumi"); lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet 7.

**Piezīme:** satiksmes informācijas saņemšana atkarīga no jūsu abonementa un signāla uztveres.



## Ceļa sazarojums

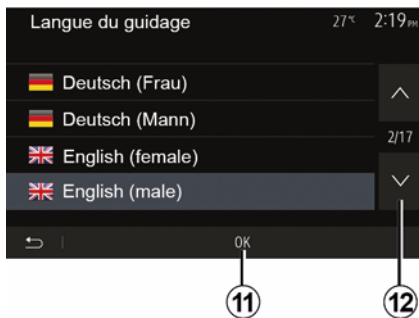
Norāžu sniegšanas laikā pirms katra ceļa sazarojuma sistēma parāda sazarojuma trīsdimensiju attēlu.

**Piezīme.** Dažkārt ceļa sazarojumā var būt parādīta tikai virziena norādes bultiņa.

Pēc sazarojuma šķērsošanas ekrāns pārslēdzas normālā skatā.

# NORĀŽU SNIEGŠANA

## Balss vadības valodas maiņa



Nospiediet “Sākums”, “Nav”, “Opcijas”, “Iestatīt valodu” lai mainītu balss vadības valodu.

Ritīniet valodu sarakstu, nospiežot **12**. Atlasiet vēlamo valodu un nospiediet **11**, lai apstiprinātu.

Lai iestatītu norāžu sniegšanas balss skaņu, skatiet sadaļu “Skaņas iestatījumi” nodaļā “Skaņas regulēšana”.

## Radio klausīšanās balss navigācijas darbības laikā



Ja radiostacija tiek atskaņota vienlaikus ar balss vadību, sistēma izslēdz radioaprīkojuma skaņu pirms kārtējās virzienmaiņas norādes, līdz automašīna šķērso krustojumu.

Nospiežot **13**, jūs varat piekļūt radiostācijas klausīšanās ekrāna rādījumam navigācijas laikā. Lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet **14**. Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, aptuveni trīs sekundes turiet nospiestu **14**.

## Maršruta detaļas



Šī funkcija ļauj skatīt maršrutu.

Pēc galamērķa ievadīšanas nospiediet “Sākums”, “Nav”, “Maršruts”.

Jums tiek piedāvātas sešas izvēles iespējas:

- “Rediģēt maršrutu”;
- “Izvairīties”;
- « Pārskats » ;
- “Dzēst maršrutu”;
- “Citi maršruti”;
- « Maršruts ».

# NORĀŽU SNIEGŠANA

2



## Maršruta pārskats

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Maršruts”, “Pārskats”, lai skatītu karti ar pašreizējā maršruta pārskatu.

Tiek sniegta šāda informācija:

- galamērķa nosaukums un/vai adrese;
- brauciena kopējais ilgums;
- brauciena kopējais attālums;
- īpašie maršruta punkti un posmi (piem., autoceļu nodevas, maksas ceļi, autoceļi u. tml.);
- alternatīvi maršruti (piem., “Īss”, “Ātrs”, “Ekonomiskais”).

Nospiediet **15**, lai skatītu šādas izvēles iespējas:

- “Brīdinājumi”;

- “Maršruta konfigurēšana”
- “Kartes iestatījumi”;
- “Valodas iestatījums”;
- “Datu formāts”;
- « GPS » ;
- « Kartes atjauninājums » ;
- “Satiksme”.

**Piezīme.** Papildu informāciju skatiet nākamajā lappusē.



## “Navigācijas simulācija”

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Maršruts”, “Pārskats”, “Opcijas”, “Simulēt navigāciju”, lai simulētu maršrutu, kas novedīs uz galamērķi.

– Lai palaistu vai pārtrauktu simulāciju, nospiediet **18**.

- Lai palielinātu simulācijas ātrumu, nospiediet **20**.
- Nospiežot **16**, jebkurā brīdī iespējams pārtraukt maršruta simulāciju.
- Lai pārietu pie iepriekšējā/nākamā manevra, nospiediet **17** vai **19**.



## Posmi un galamērķis

Nospiediet “Sākums” > “Nav” > “Maršruts” > “Rediģēt maršrutu”, lai mainītu maršrutu, pievienojot, mainot vai dzēšot posmus.

Lai pievienotu posmus, nospiediet **21**, un pēc tam nospiediet **25**, lai pievienotu citu galamērķi. Ir vairākas metodes, kā ievadīt galamērķi: skatiet sadaļu “Galamērķa ievadīšana”.

– Lai dzēstu galamērķi, nospiediet **23**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA

- Lai pārkārtotu sarakstu, nospiediet **24**.
- Lai mainītu maršruta sākuma adresi, nospiediet **22**.



## Apkārtceļš

Nospiediet “Sākums”, “Nav”, “Maršruts”, “Izvērtēties”, lai brauktu pa apkārtceļu. Nospiediet vēlamajam apkārtceļam atbilstīgo saraksta zonu.

Lai mainītu zonu, nospiediet **27**.

Apstipriniet jauno maršrutu, nospiežot **26**.

## Maršruta atcelšana

Jūs jebkurā brīdī varat apturēt aktivizēto norāžu sniegšanu.

Nospiediet “Sākums”, “Nav”, “Maršruts”, “Dzēst maršrutu”, lai atceltu aktīvo maršrutu.



## Alternatīvie maršruti

Šī sadaļa ļauj mainīt maršruta plānošanas metodi. Ir pieejami trīs režīmi, kas ļauj mainīt maršruta plānošanas metodi:

- « Ātrs » ;
- “Ekonomisks”;
- « Īss ».

Skatiet nodaļas “Navigācijas sistēmas iestatījumi” sadaļu “Maršruta iestatījumi”.

Nospiediet “Sākums”, “Nav”, “Maršruts”, “Citi maršruti” un pēc tam **A**, **B** vai **C**, lai apstiprinātu jauno maršrutu. Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **28**.



## « Maršruts »

Šī funkcija jums ļauj redzēt ceļa pārskatu. Tiek parādītas vairākas maršruta detaļas:

- virziena maiņas bultiņas;
- ceļa numurs;
- attālums līdz ceļa sazarojumam.

Nospiediet **29**, lai kārtotu maršruta detaļas:

– kopsavilkums:

attēlo tikai galveno informāciju par braucienu (izbraukšanu, galamērķi), kopējo attālumu, atlikušo laiku un ierašanās laiku;

– standarta apraksts:

attēlo visus posmus un informāciju par ceļa norādēm, ceļa numurus, ielu

## NORĀŽU SNIEGŠANA

2 nosaukumus un attālumu. Attēlo arī informāciju un brīdinājumus, piemēram, autovadītāja ievadītos ceļu posmu nosaukumus, ierobežojumus (piekļuves un manevrēšanas ierobežojumus), ignorētās lietotāja preferences u. c.;

– ceļu saraksts:

detalizēta informācija par maršrutu ar ceļa numuriem un ielu nosaukumiem. Parāda arī to garumu, vidējo virzienu un brauciena laiku. Šajā režīmā brauciena elementi neparādās.

### “Maršruta konfigurēšana”

Šajā sadaļā iespējams izvēlēties maršruta iestatījumus. Skatiet nodaļas “Navigācijas sistēmas iestatījumi” sadaļu “Maršruta iestatījumi”.



# KARTES IESTATĪŠANA

## Skata režīma pielāgošana

Šī funkcija ļauj mainīt kartes skatījumu no skatījuma perspektīvā (3D) uz skatījumu no augšas (2D) un uz skatījumu, kad ziemeļi vienmēr ir uz augšu.

Nospiediet “3D”, “2D” vai “2DZiemeļi”.

## Skatījuma iestatīšana



Šī funkcija ļauj noregulēt pamata tālummaiņu un savērsumu. Nospiediet vēlamo tālummaiņu (pieejami trīs līmeņi).

## Šosejas skatījums

Šī funkcija ļauj aktivizēt/deaktivēt šosejas skatījuma režīmu.

Nospiediet “On”, lai aktivizētu funkciju, vai “Off”, lai to deaktivizētu.

## Interesu punktu rādījums

Iespējams iestatīt, lai kartē 100 m attālumā tiktu rādīti atsevišķi interešu punkti.

Nospiediet **3**, lai piekļūtu šai funkcijai tieši un kartē skatītu interešu punktus, piemēram,:

- izmitināšana,
- lidosta,
- Automašīna;
- darījumi,
- Kafējnīca vai bārs;
- ...

Nospiediet atzīmes pa kreisi no interesējošajiem punktiem, lai rādītu/slēptu tos, kurus vēlaties vai nevēlaties redzēt (tukša atzīme, lai slēptu, aizpildīta atzīme, lai rādītu).

Nospiediet interesējošā punkta nosaukumu, lai skatītu apakš kategoriju sarakstu.

**Piezīme:** pārvietojoties pa valsti, kuras kartē nav pieejama, navigācijas funkciju iespējams deaktivizēt. Galvenajā izvēlnē atlasiet “Iestatījumi”, “Sistēma”, nospiediet “Off” pretēji

“Navigācija”, lai deaktivizētu navigācijas funkciju.

# IZLASES PĀRVALDĪŠANA

## Izveidot ierakstu

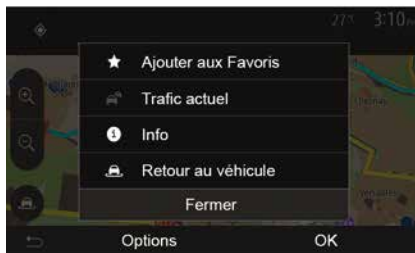
2



Sākuma ekrānā nospiediet “Nav” > “Izvēlne” > “Mērķis”, lai piekļūtu galamērķa izvēlei. Ir vairāki galamērķa ievadīšanas veidi.

- “Adrese” skatiet sadaļu «Adreses ievade» nodaļā «Galamērķa ievade».
- “Interesu punkti”: lūdzu, skatiet sadaļu «Interesu punktu izvēle (POI)» sadaļā “Galamērķa ievadīšana”.
- “Vēsture”: skatiet sadaļu “Galamērķa atlase iepriekšējo galamērķu sarakstā” nodaļā “Galamērķa ievade”.
- “Izlase” piekļūve reģistrētajiem galamērķiem.

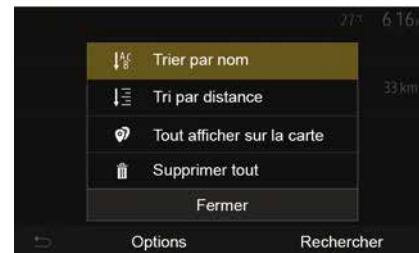
- “Meklēt kartē”: skatiet sadaļu “Galamērķa atlase kartē” nodaļā “Galamērķa ievade”.
- “Koordinātas” skatiet sadaļu «Galamērķa koordinātu ievade» nodaļā “Galamērķa ievade”.



Ikreiz, kad tiek apstiprināta jauna adrese, sistēma to reģistrē kartē. Lai pievienotu galamērķi izlasei, nospiediet “Opcijas”, pēc tam “Pievienot izlasei”.

Pirms reģistrējat galamērķi izlasē, varat mainīt tā nosaukumu, izmantojot digitālās tastatūras taustiņus.

## Saraksta kārtošana



Izlases galamērķu sarakstu var kārtot pēc nosaukuma vai attāluma līdz tiem, turklāt visus galamērķus iespējams skatīt kartē. Nospiediet Opcijas.

## Izlases galamērķu dzēšana

Nospiediet uz izlases galamērķa, kuru vēlaties dzēst. Nospiediet “Opcijas”, “Dzēst izlasi” un apstipriniet dzēšanu, nospiežot “Izdzēst”.

Lai dzēstu visus izlases galamērķus, nospiediet “Opcijas”, pēc tam “Izdzēst visu”. Apstipriniet dzēšanu, nospiežot “Izdzēst visu”.

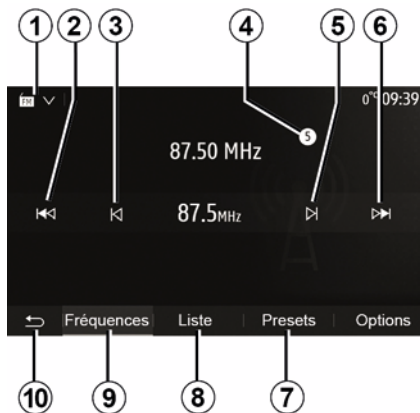
# IZLASES PĀRVALDĪŠANA

## Izlasses galamērķa meklēšana

Šī funkcija ļauj sarakstā sameklēt izlasses galamērķi pēc tā nosaukuma.

Nospiediet “Meklēt” un ievadiet izlasses galamērķa nosaukumu, izmantojot digitālo tastatūru.

## IZVĒLIETIES VIĻŅU GARUMU



Lai izvēlētos viļņu diapazonu:

- nospiediet **1**;
- Atlasiet joslu "FM", "AM" vai "DAB" (digitālais radio automašīnās ar attiecīgo aprīkojumu), nospiežot vajadzīgo joslu.

## IZVĒLIETIES RADIO STACIJU "FM", "AM" VAI "DAB".

Ir vairāki režīmi radio stacijas izvēlei.

Atlasiet frekvences joslu un tad izvēlieties režīmu, nospiežot cilni **7**, **8** VAI **9**.

Ir pieejamas vairākas meklēšanas metodes:

- Režīms "Frekvence" (cilne **9**).
- režīms "Saraksts" (cilne **8**);
- režīms "Iestatītās stac." (cilne **7**).

Šos režīmus var mainīt, izmantojot zemstūres vadības paneli.

**Piezīme.** Atzīme **4** norāda pašlaik atskaņotās radiostacijas pozīciju saglabātajā sarakstā.

## REŽĪMS "FREKVENCE"

Šajā režīmā varat veikt manuālu vai automātisku radiostaciju meklēšanu, skenējot atlasīto frekvenču diapazonu. Atlasiet režīmu "Frekvence", nospiežot **9**.

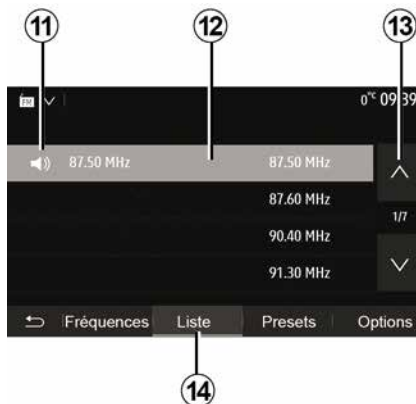
Lai skenētu frekvenču diapazonu:

- manuālajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvences soli, secīgi spiežot **3** vai **5**;
- automātiskajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvenci (meklēšana) līdz nākamajai radiostacijai, nospiežot **2** vai **6**.

Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību ikreiz, kad meklēšana tiek pārtraukta.

Lai pārslēgtu nākamo staciju, varat izmantot arī regulētājogu zem stūres.

**Piezīme.** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.



### "Saraksts" režīms

Atlasiet režīmu "Saraksts", nospiežot **14**.

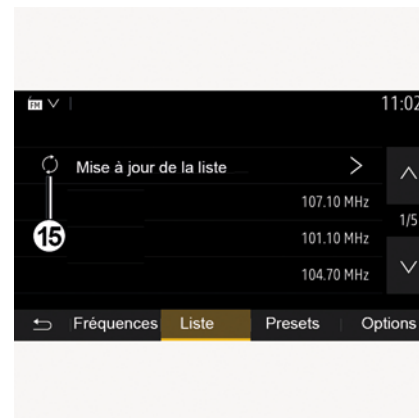
Šajā darba režīmā var viegli atrast radiostaciju, kārtējot nosaukumus alfabētiskā secībā (tikai "FM" un "DAB").

Atlasiet vēlamās radiostācijas, nospiežot zonu **12**.

Lai rītinātu visas radiostācijas, nospiediet **13**.

**Piezīme.** Simbols **11** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.

Ekrānā neparādās to radiostaciju nosaukumi, kuras neizmanto RDS. taču saraksta beigās ir iekļautas to frekvences.



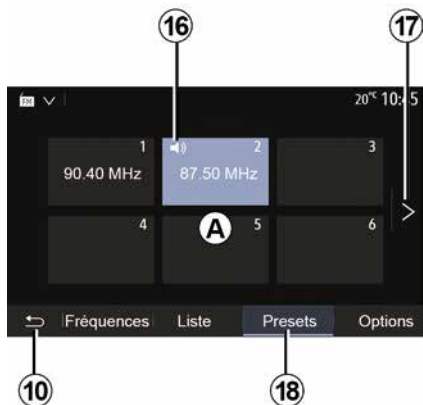
### Radiostaciju saraksta atjaunināšana

Režīmā "Saraksts" nospiediet **15**, lai atjauninātu pieejamo radiostaciju sarakstu.

Režīmā "Saraksts" pirmajā lapā parādās simbols **15**.

**Piezīme.** Ieteicams atjaunināt "DAB" sarakstu, tiklīdz ieslēdzat sistēmu.

## REŽĪMS "FREKVENCE"



### “Iestatītās stac.” režīms

Atlasiet režīmu “Iestatītās stac.”, nospiežot **18**.

Šajā režīmā iespējams piekļūt atmiņā iepriekš saglabātām radiostacijām (papildu informāciju skatiet šīs nodaļas sadaļā “Radiostacijas saglabāšana atmiņā”).

Lai izvēlētos atmiņā saglabātās radiostacijas, nospiediet vienu no zonas **A** pogām.

**Piezīme.** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.

## RADIOSTACIJAS SAGLABĀŠANA ATMIŅĀ

Atlasiet radiostaciju vienā no trim aprakstītajiem veidiem. Turiet nospiestu vienu no zonas **A** pogām.

Katrā viļņu diapazonā varat saglabāt atmiņā līdz pat divpadsmit radiostacijām. Ja maināt reģionu, izmantojot funkciju "RDS", saglabātās stacijas netiek automātiski atjauninātas. Jums pašlaik atskaņotā radiostacija atkal ir jāsaglabā atmiņā.

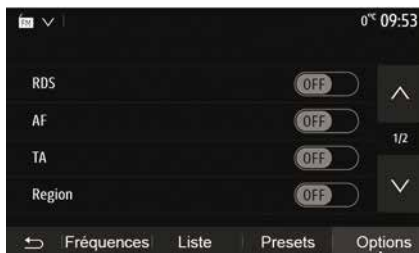
**Piezīme.** Simbols **16** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.

Lai pārietu nākamajā lapā, nospiediet pogu **17**.

3



# RADIO IESTATĪJUMI



Lai piekļūtu iestatījumu izvēlei, nospiediet **19**. Nospiežot "ON" vai "OFF", varat aktivizēt vai deaktivizēt funkcijas (konfigurācijas izvēle mainās atbilstīgi joslai).

Pieejamas šādas funkcijas:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (satiksmes informācija);
- « Reģions » ;
- "Informācija";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Paziņojums";
- ...
- « RDS »

Funkcija "RDS" uztver informāciju, kuru pārraida pašlaik atskaņotā radiostacija.

Sistēma var parādīt radiostācijas nosaukumu un teksta ziņojumus, kā arī satiksmes brīdinājumus un citu informāciju.

Ja funkcija "RDS" ir aktivizēta, frekvences regulēšana (AF) arī tiek automātiski aktivizēta.

Satiksmes informācija pārsvarā tiek nosūtīta ar "RDS".

**Piezīme:** ne visas radio stacijas piedāvā šo iespēju.

Sliktas uztveršanas apstākļos dažkārt nevieta var rasties nevēlamas frekvences izmaiņas. Šādā gadījumā deaktivizējiet automātisko pielāgošanos frekvences izmaiņām.

"AF" (atkarībā no valsts)

FM radiostacijas frekvence mainās atkarībā no automašīnas atrašanās vietas. Dažas stacijas izmanto RDS sistēmu, galvenokārt, lai automātiski atkal regulētu AF frekvenci braucieni laikā.

"TA" (satiksmes informācija)

Kad aktivizēta šī funkcija, multivides sistēma automātiski meklē un atskaņo satiksmes informāciju, tiklīdz kādas "FM" un "DAB" radiostacijas pārraida jaunu informāciju.

**Piezīme:** satiksmes informācijas automātiskā pārraide ir atslēgta, ja audio sistēma iestatīta "AM" joslā.

Atlasiet radiostaciju, kas pārraida satiksmes informāciju. Ja klausāties mūziku no cita avota (USB zibatmiņas, Bluetooth® u. c.), sistēma automātiski pārslēdzas uz radio, ja tiek saņemts satiksmes paziņojums.

Informācija par ceļu satiksmi tiek pārraidīta automātiski, un tai ir prioritāra nozīme neatkarīgi no izvēlēta atskaņošanas avota.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

« Reģions »

Šis iestatījums ļauj uztvert īpašas reģionālās programmas. Tas uz laiku deaktivizē automātisko frekvences regulēšanu (AF) radio ierīces, kas izmanto reģionālās frekvences.

Klausītājs var klausīties savu programmu pat tad, ja tiek saņemts vājāks signāls.

**Piezīme:**

- iestatījums "Reģions" attiecas tikai uz pašlaik atskaņoto radiostaciju;
- dažas radiostacijas pārraida reģionālajās frekvencēs. Šajā gadījumā:
- ja aktivizēts "Reģions": sistēma nepārslēgsies uz jaunā reģiona

## RADIO IESTATĪJUMI

pārraidītāju, bet pārslēgsies starp sākotnējā reģiona raidītājiem;  
– ja deaktivizēts "Reģions": sistēma pārslēgsies uz jaunā reģiona raidītāju, pat ja pārraidītā programma ir atšķirīga.

### 3 "Informācija"

Ja aktivizēta šī funkcija, ir iespējams automātiski klausīties ziņas, ko raida noteiktas "FM" vai "DAB" radio stacijas.

Ja pēc tam atlasīt citu atskaņošanas avotu, informatīvie ziņojumi pārtrauks tā darbību.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

« AM »

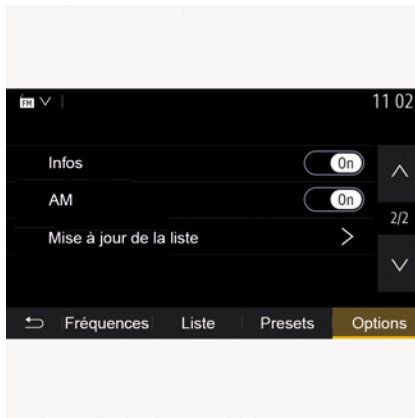
Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt "AM" viļņu garumu.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

« DLS »

Dažādās automašīnās un valstīs pieejamība var atšķirties. Tikai ar "DAB".

Dažas radio stacijas pārraida teksta informāciju par raidīto programmu (piemēram, dziesmas nosaukumu).



### "Saraksta atjaunināšana"

Lai atjauninātu radiostaciju sarakstu un iekļautu tajā jaunākās radiostacijas, nospiediet «Sākt».

**Piezīme.** Ieteicams atjaunināt "DAB" sarakstu, tiklīdz ieslēdzat sistēmu.

« Pārraide »

Atkarībā no valsts šī funkcija pārslēdz no DAB stacijas uz ekvivalentu FM staciju, ja digitālais signāls ir zudis.

Ja ir aktivizēta "FM/DAB vienlaicīga apraide", var rasties dažu sekunžu aizkave, pārslēdzot no FM uz DAB vai no DAB uz FM, un var būt atšķirības skaņas stiprumā.

Sistēma automātiski pārslēdzas atpakaļ uz DAB, tiklīdz ir saņemts digitālais signāls.

**Piezīme:** vienlaicīgas apraides laikā pirms stacijas nosaukuma ir "FM>".

"Prioritāte DAB".

Atkarībā no valsts šī funkcija ļauj atlasīt FM staciju (ja pieprasītā radio stacija ir pieejama arī digitāli) un pārslēgties uz ekvivalentu DAB staciju, lai iegūtu labāku skaņas kvalitāti.

**Piezīme:** lai gan DAB stacijas nosaukums ir prioritārs, pirms tā ir "DAB>".

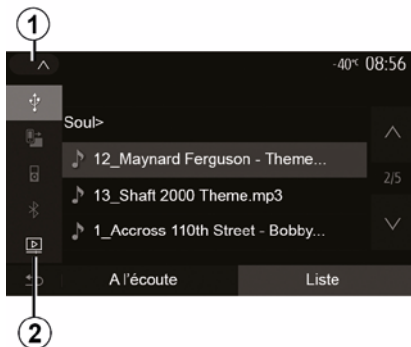
"Slaidrāde"

Atkarībā no valsts šī funkcija logotipa vietā ļauj parādīt informāciju par programmu, mūziku vai laikapstākļiem, klausoties dažas DAB radio stacijas.

Atkarībā no klausītās digitālās radio stacijas tā var nosūtīt attēlus, kas satur vizuālu informāciju par šiem elementiem.

**Piezīme.** Šī informācija ir pieejama tikai dažām radiostacijām.

# VIDEO



## Video

Atkarībā no valsts un/vai likumdošanas, iespējams, sistēma varēs atskaņot video failus, kas glabājas USB zibatmiņā.

Ievietojiet USB zibatmiņu multivides

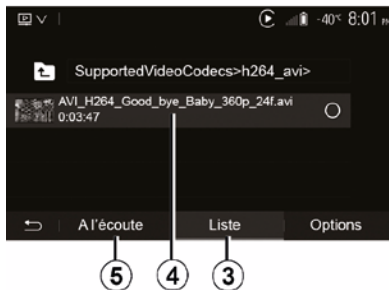
sistēmas multivides pieslēgvietā



. Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Multivides aprīkojums". Izvēlnē "Multivide" nospiediet **1**, pēc tam atlasiet režīmu "Video" **2**.

### Piezīme:

– daži video formāti var nebūt nav saderīgi ar sistēmu;



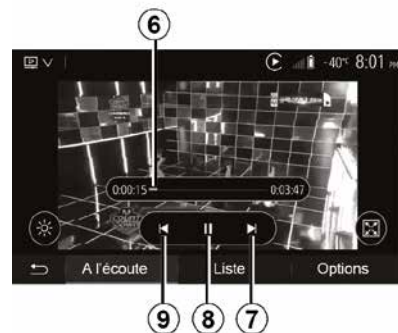
– izmantotajai USB zibatmiņai jābūt FAT32 vai NTFS formātā ar minimāli 8 GB un maksimāli 32 GB ietilpību;  
– iepriekš minētie ievades avoti var atšķirties.

### "Saraksts" režīms

Nospiediet cilni "Saraksts" **3**, lai apskatītu pieejamos video. Izvēlieties video, kuru vēlaties noskatīties, nospiežot apgabalā **4**. Atlasītais video tiek atskaņots automātiski.

### "Klausīšanās" režīms

Lai atskaņotu video, nospiediet cilni "Atskaņot" **5**.



Videofaila nolasīšanas laikā jūs varat:

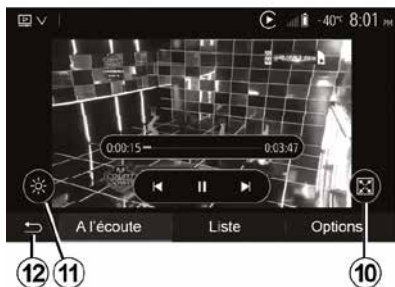
- nospiediet **9**, lai sāktu videofaila atskaņošanu vēlreiz no sākuma;
- nospiediet **9** vēlreiz, lai piekļūtu iepriekšējam video;
- iepauzēt, nospiežot **8**;
- piekļūt nākamajam video, nospiežot **7**;
- izmantojiet ritināšanas joslu **6**, lai strauji pārvietotos augšup un lejup;



Videofailus nolasīt iespējams tikai tad, ja automašīna ir apturēta.

# VIDEO

3



- pārslēgt videofailu pilnekrāna režīmā, nospiežot uz **10**;
- regulēt ekrāna spilgtumu, nospiežot **11**. Parādās kontroles josla, lai jūs varētu veikt iestatījumus. Pieskarieties ekrānam ārpus šīs joslas, lai tā pazustu, un varētu turpināt atskaņot videofailu;
- atgriezties iepriekšējā izvēlnē, nospiežot **12**.



## Režīms "Opcijas"

Nospiediet cilni "Opcijas" **13**, lai:

- piekļūtu atskaņošanas iestatījumiem;
- skatītu plašāku informāciju par videofailu (nosaukums, žanrs, datums u.c.);

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)

Sistēmai ir divas papildu ieejas ligzdas:

- ar savienojumu ārējās audioierīces (MP3 atskaņotāja, pārnēsājama audioatskaņotāja, USB zibatmiņas diska, tālruņa u. tml.) pieslēgšanai;
- ar Bluetooth® (Bluetooth® pārnēsājams audioatskaņotājs, tālrunis Bluetooth®).

Lai sameklētu ligzdas atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Slēdžu apraksts".

## Darbības principi un pieslēgšana

Pievienojiet pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāju pie USB pieslēgvietas. Kad tas ir pievienots, sistēma automātiski atpazīst ārējo avotu.

**Piezīme:** USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32 vai NTFS sistēmā, un tās izmērs nedrīkst pārsniegt 32 GB. Daži formāti ar sistēmu var nebūt savietojami.



## Ārējās audioierīces atļase

Izvēlnē "Multivide" atlasiet ievades avotu, nospiežot **1**.

Tiks parādīts pieejamo ārējo ierīču pieslēgvietu saraksts:

- USB: USB zibatmiņa, MP3 atskaņotājs, tālrunis u.c.;
- audio ierīces ;
- BT: ierīcesBluetooth®;
- "Video": poga USB(failiMP4, 3GP, AVI, MPG un MPEG).

**Piezīme:** lai video failus varētu atskaņot, izmantojot USB zibatmiņu, jāpastāv šādiem nosacījumiem:

- video attēla formāta maksimālais izmērs 800 x 480;
- kadrēšanas ātrums nepārsniedz 30 kadrus sekundē.

Navigācijas režīmā vai radio klausīšanās laikā atlasiet ārējo audio ierīci, nospiežot "Sākums", un pēc tam nospiediet "Multivide".

Sistēma atskaņos pēdējo audioierīces atskaņoto ierakstu.

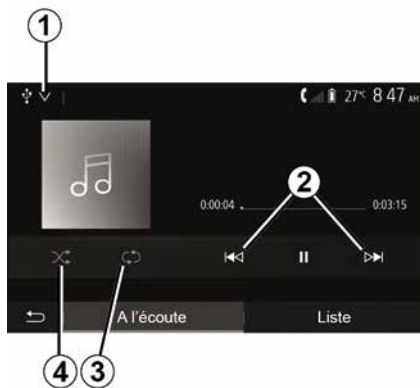


Ar pārnēsājamo atskaņotāju rīkojieties tikai tad, kad jums to atļauj satiksmes apstākļi.

Braukšanas laikā glabājiet portatīvo audio atskaņotāju drošā vietā.

**Straujas bremzēšanas gadījumā tas var lidot uz priekšu.**

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)



## Audioformāti

Multivides sistēma atpazīst tikai formātu MP3, WMA un FLAC.

## Paātrināta nolasīšana

Turiet nospiestu **2**, lai ātri tītu uz priekšu vai atpakaļ. Atlaižot taustiņu, tiks atsākta lasīšana.

## Atkārtošana

Št funkcija ļauj atkārtoti atskaņot vienu vai vairākus audioierakstus. Vienu vai vairākas reizes nospiediet **3**, lai atkārtotu ierakstu(-s).

## Lasīšana izlases veidā

Št funkcija ļauj atskaņot visus skaņu celiņus izlases veidā. Nospiediet **4**, lai atskaņotu jauktā secībā.

## Papildu ievade: USB, Bluetooth® pieslēgvietā

### Savienojums: USB un portatīvais digitālais audio atskaņotājs

Pievienojiet portatīvā digitālā audio atskaņotāja kontaktspraudni multivides

pieslēgvietai .

Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Multivides aprīkojums".

Līdzko ir izveidots savienojums ar pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja USB pieslēgvietu, ekrānā parādās izvēlne "USB". Ekrānā var tikt parādīts pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja modelis vai izvēlne.

**Piezīme:** dažu veidu pārnēsājamos digitālos audio atskaņotājus var nebūt iespējams pievienot.

### Lietošana

Nolaižamajā sarakstā **1** atlasiet portatīvo digitālo audio atskaņotāju un tad izvēlieties vajadzīgo atskaņošanas sarakstu vai audio ierakstu.

Pēc pieslēgšanās dažu modeļu digitālos audio atskaņotājus vairs nevarēsiet tieši pārvaldīt. Lai atlasītu audio failus, izmantojiet multivides sistēmas priekšējā panela pogas.

### Uzlāde, izmantojot USB portu

Kad pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja USB savienotājs ir pieslēgts sistēmas USB pieslēgvietai, izmantošanas laikā tā akumulators tiek lādēts vai tiek saglabāts tā uzlādes līmenis.

**Piezīme:** dažas ierīces nelādē akumulatoru vai neztur akumulatora uzlādes līmeni, kad tās pievienotas multivides sistēmas USB portam.



Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.

### Savienojums Bluetooth®

Skatiet sadaļu nodaļā "Bluetooth® ierīču pieslēgšana/atslēgšana".

Kad ir izveidots Bluetooth® savienojums, parādās izvēlne "BT".

### Lietošana

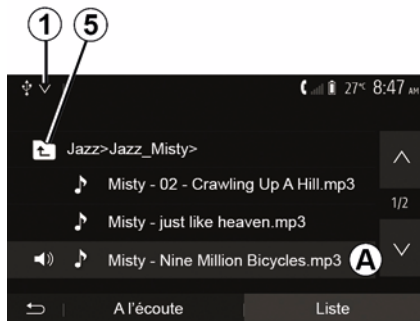
Nolaižamajā **1** sarakstā atlasiet "BT", tad multivides sistēmas ekrānā nospiediet nolasīšanas sarakstu vai izvēlēto audioierakstu.

Visus «Bluetooth®» ierīces audioierakstus var atlasīt tiešā veidā multivides sistēmas ekrānā.

**Piezīme:** kad pieslēgts, pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāju tieši vairs

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)

nevarēs vadīt tieši. Izmantojiet taustiņus sistēmas priekšējā daļā.



3

## Skaņu ceļiņa atlase

Lai mapē atlasītu audio ierakstu, nospiediet "Saraksts" un sarakstā atlasiet audio ierakstu **A**.

Lai mapju kokā atgrieztos iepriekšējā mapē, nospiediet **5**.

Pēc noklusējuma albumi ir sakārtoti alfabētiskā secībā.

Atkarībā no pārnēsājamā digitālā atskaņotāja iespējams precizēt atlasi pēc mapēm un datnēm.

**Piezīme:** lai mūzikas ierakstu pārlūkošana būtu vienkāršāka, ieteicams izmantot USB savienojumu.

## AUDIO IESTATĪJUMI

### Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam ("Skaļums/ātrums")

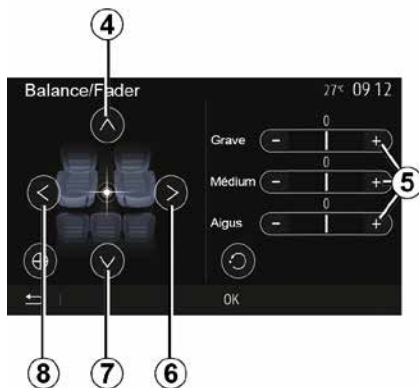
**3** Kad automašīnas braukšanas ātrums pārsniedz aptuveni 40 km/h, skaņas stiprums salīdzinājumā ar sākotnējo skaļuma līmeni palielinās.

Pielāgojiet skaļuma/ātruma attiecību, nospiežot "+" vai "-" zonā **1**.

Jūs varat deaktivēt šo funkciju, spiežot "-", līdz tiek attēlots "OFF".

### "Skaļums"

Lai aktivizētu/deaktivizētu skaļuma funkciju, kas pastiprina basu un augstos toņus, nospiediet "ON" vai "OFF".



### Sadalījums: kreisā/labā puse, priekšpusē/aizmugurē

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu kreisajā un labajā pusē, nospiediet **6** vai **8**.

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu priekšpusē un aizmugurē, nospiediet **4** vai **7**.

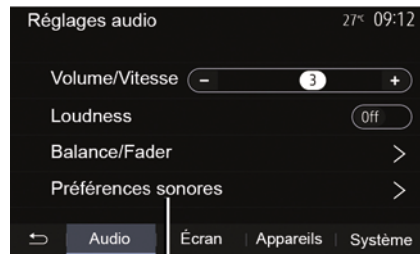
Kad balanss noregulēts, nospiediet "Labi", lai apstiprinātu.

### Basu, vidējie un augstie toņi

Spiediet lauku "**5**" "+" vai "-", lai pielāgotu basus, vidējos un augstos toņus.

Kad regulēšana pabeigta, nospiediet "Labi", lai apstiprinātu.

## Skaņas iestatījumi



Lai piekļūtu skaņas iestatījumu izvēlei, nospiediet **9**.

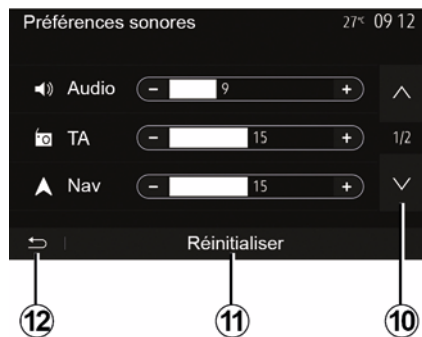
Ir iespējams noregulēt katra skaņas signāla skaņas stiprumu atsevišķi:

- « Audio » ;
- "TA";
- "Nav";
- « Tālrunis » ;
- "Zvana signāls" (tālrunis);
- « VR ».

Lai to izdarītu, nospiediet "+" vai "-".



# AUDIO IESTATĪJUMI



Lai pārietu nākamajā lapā, nospiediet **10**.

Lai atiestatītu visus skaņas iestatījumus, nospiediet **11**.

Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **12**.

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM

## Ierīču savienošana pārī / atvienošana Bluetooth®


### Savienot pārī citu tālruni Bluetooth®

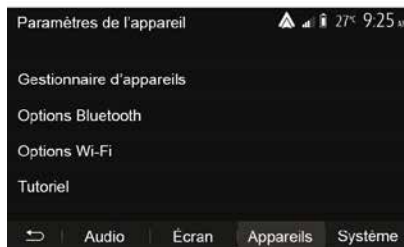
Lai izmantotu brīvroku sistēmu, pirmajā lietošanas reizē «Bluetooth®» mobilais tālrunis jāsavieno pārī ar automašīnu.

Savienojot pārī, sistēma var atpazīt un saglabāt Bluetooth® tālruni atmiņā. Iespējams savienot pārī līdz pat pieciem viedtālruni, taču brīvroku sistēmai vienā reizē var būt pieslēgts tikai viens no tiem.

Savienošana pārī notiek vai nu tiešā veidā, izmantojot multivides sistēmu, vai tālrunī.

Pārliecinieties, ka sistēma un viedtālrunis ir ieslēgti un viedtālruna Bluetooth® funkcija ir aktivizēta, savukārt pats viedtālrunis — redzams, lai citas ierīces to var identificēt (plašāku informāciju skatiet tālruna lietošanas instrukcijās).

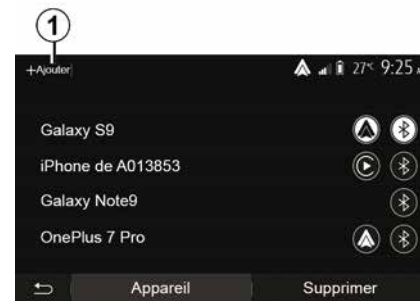
 Atkarībā no tālruna veida un modeļa brīvroku funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas sistēmu.




### Tālruna savienošana pārī Bluetooth®, izmantojot multivides sistēmu

- aktivizējiet tālruna Bluetooth® savienojumu;
- sākuma ekrānā nospiediet “Iestatījumi” “Ierīces” “Ierīču pārvaldnieks” “Pievienot” **1**, “Labi” “Atrast ierīci”;

- pārliecinieties, vai tālrunis ir aktivizēts un redzams «Bluetooth®» sasaistē;



- atlasiet tālruni sistēmas atrasto ārējo ierīču sarakstā;
- Tālruna ekrānā parādās ziņojums.

 Lai iegūtu savietojamo tālrunu sarakstu, skatiet vietni <https://easyconnect.renault.com>.

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

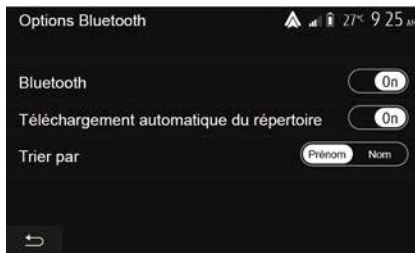
Atkarībā no tālrūņa modeļa jūs varat vai nu nospiegt "Apvienot", "Savienot pāri", vai "Pieslēgties", lai atļautu savienošana pāri.

– Atkarībā no tālrūņa modeļa, izmantojot tālrūņa tastatūru, ievadiet multivides sistēmas ekrānā redzamo kodu;

– tālrūņa ekrānā parādās otrs paziņojums, piedāvājot veikt automātisku savienošana pāri ar multivides sistēmu nākamajās lietošanas reizēs. Apstipriniet, lai šīs darbības vairs nav jāatkārto.

## Tālrūņa grāmatas pārvešana

Atkarībā no tālrūņa veida, pāra savienojuma izveides laikā sistēma var aicināt apstiprināt tālrūņa adresu grāmatas un zvanu žurnāla pārnesi uz multivides sistēmu.



Varat arī atļaut tālrūņu grāmatas un zvanu saraksta automātisku kopīgošanu:

- Sākuma ekrānā nospiediet "Iestatījumi", "Ierīces", "Bluetooth opcijas";
- vienumam "Tālrūņu grāmatas automātiskā lejupielāde" izvēlieties ON vai OFF.

Ja izvēlējāties ON, sistēma turpmāk automātiski pārsūtīs tālrūņu grāmatu, kad vien veiksiet savienošana pāri.

**Piezīme.** Multivides sistēmas atmiņa ir ierobežota, un, iespējams, ne visi tālrūņa kontakti tiks importēti.

Tagad viedtālrūnis ir savienots pāri ar multivides sistēmu.

**Piezīme.** Pāra savienojuma izveidei nepieciešamais laiks ir atkarīgs no tālrūņa veida un modeļa.

Ja savienošana pāri neizdodas, veiciet darbības no jauna. Ja, meklējot Bluetooth® ierīces, multivides sistēma neatrod tālrūni, skatiet tālrūņa lietošanas rokasgrāmatu.

## Tālrūņa savienošana pāri Bluetooth® ar multimediju sistēmu, izmantojot tālrūni

- Aktivizējiet «Bluetooth®» savienojumu gan tālrūnī, gan sistēmā;
- Multivides sistēmas sākuma ekrānā nospiediet "Iestatījumi", "Ierīces", "Ierīču pārvaldnieks", "Add" **1** "Labi". Šādi sistēma ir padarīta redzama citiem Bluetooth® tālrūņiem;
- ekrānā parādās paziņojums, kurā norādīta parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs redzama;
- tālrūnī atveriet pieejamo «Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētajā laikā no pieejamajām ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un, izmantojot tālrūņa tastatūru, ievadiet sistēmas ekrānā parādīto paroli (atkarībā no tālrūņa).

Tālrūņa ekrānā parādās paziņojums, norādot, ka tagad tas ir savienots pāri ar multivides sistēmu.

**Piezīme.** Pāra savienojuma izveidei nepieciešamais laiks ir atkarīgs no tālrūņa veida un modeļa.

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM

Ja savienošana pāri neizdodas, veiciet darbības no jauna.



Brīvroku sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj

tos novērst pilnībā. Noteikti ievērojiet valstī spēkā esošo likumdošanu.



Ieslēdzot multivides sistēmu, tiks automātiski izveidots pāra savienojums ar iepriekšējo pāri savienoto ierīci.



## Savienošana pāri, izmantojot WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Lai piekļūtu savienošanai pāri, izmantojot WIFI, pirmajā reizē, kad izveidosiet Bluetooth® savienojumu ar tālruni, tiks piedāvāta izvēles iespēja izmantot savu tālruni kā Bluetooth® ierīci vai arī izveidot savienojumu ar WIFI (Android Auto™, CarPlay™) un izmantot lietojumprogrammu replikas savā viedtālrunī. Veidojot savienojumu pāri ar WIFI, palīdzībai ir pieejamas pamācības. Plašāku informāciju skatiet sadaļās "Viedtālruna replicēšana" un "Android Auto™, CarPlay™".

## Atvienojiet tālruni Bluetooth® pāra savienojumu ar multivides sistēmu

Atvienojot pāri savienotu tālruni, to var dzēst no brīvroku sistēmas atmiņas.

Sākuma ekrānā nospiediet "Iestatījumi", "Ierīces" un pēc tam nospiediet "Ierīču pārvaldnieks". Nospiediet cilni "Izdzēst" **4** un pēc tam ikonu **3** pie tā viedtālruna nosaukuma, kuru vēlaties dzēst no saraksta. Apstipriniet izvēli, nospiežot "Labi".

## Atvienojiet visus tālrunu Bluetooth® pāra savienojumus ar multivides sistēmu

Varat arī dzēst visus iepriekš pāri savienotos tālrunus no brīvroku sistēmas atmiņas. Galvenajā izvēlnē nospiediet "Iestatījumi", "Ierīces", "Ierīču pārvaldnieks", pēc tam nospiediet cilni "Izdzēst" un nospiediet "Visi", **2**". Apstipriniet visu pāri savienoto tālrunu dzēšanu, nospiežot "Labi".

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM



## “Wi-Fi opcijas”

Lai aktivizētu vai deaktivizētu WIFI, atlasiet valsti izmantojamo frekvenci vai atiestatiet savu WIFI paroli.



## “Pamācība”

Piekļūstiet viedtālruna integrēšanas pamācībām par sistēmu Android Auto™ vai CarPlay™, kā arī par balsis vadību balsis atpazīšanas funkcijas lietošanai.

## Ierīču pievienošana, atvienošana Bluetooth®

### Pārī savienota «Bluetooth®» tālruna pieslēgšana

Nevienu tālruni, kas nav iepriekš savienots pārī, nav iespējams pieslēgt brīvroku tālruna sistēmai. Skatiet nodaļu “Bluetooth® ierīču savienošana pārī/atvienošana”.

Lai piekļūtu visām tālruna funkcijām, tam jābūt pieslēgtam brīvroku tālruna sistēmai.

### Automātiskais savienojums

Tiklīdz brīvroku sistēma ir ieslēgta, tā sameklē tuvumā esošos pārī iepriekš savienotos tālrunus (tas var ilgt minūti). Tā automātiski pieslēdzas pēdējam pieslēgtajam tālrunim, ja:

- tālruna «Bluetooth®» savienojums ir aktivizēts;
- ja iepriekš, veicot savienošana pārī, atļauta automātiska tālruna un sistēmas savienojuma izveide.

### Piezīme:

- ja savienojuma izveides brīdī tiek veikts zvans, skaņa tiek automātiski pārraidīta uz automašīnas skaļruņiem;
- lai ierīču automātiskā atpazīšanas funkcija darbotos netraucēti, ieteicams apstiprināt un atļaut visus paziņojumus, kas parādās tālrunī, kad tiek veidots pāra savienojums ar sistēmu.

### Manuālais savienojums

Galvenajā izvēlnē veiciet šādas darbības:

- nospiediet “Tālrunis”;
- nospiediet “Parādīt Bluetooth ierīces”;
- atlasiet tā tālruna nosaukumu, ko vēlaties pieslēgt.

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM

Jūsu tālrunis ir pieslēgts multivides sistēmai.

## Neveiksmīgs savienojums

Ja izveidot savienojumu neizdodas, pārbaudiet, vai:

- ierīce ir ieslēgta;
- ierīce ir konfigurēta tā, lai pieņemtu sistēmas automātiskā savienojuma pieprasījumu;
- ierīces akumulators nav izlādējies;
- ierīce ir iepriekš savienota pāri ar brīvroku sistēmu;
- gan ierīcē, gan sistēmā funkcija «Bluetooth®» ir aktivizēta.

**Piezīme:** brīvroku sistēmas ilglaicīga izmantošana ātrāk izlādēs ierīces akumulatoru.

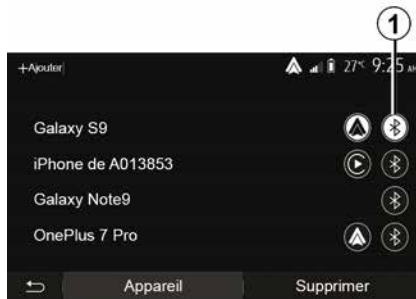
## Pieslēgtā tālruņa maiņa

Jebkurā brīdī iespējams pieslēgt vai atslēgt kādu no «Bluetooth®» ierīcēm.

Galvenajā izvēlnē nospiediet opciju “Viedtālruņa integrēšana”, tad atlasiet ierīci, ko vēlaties pievienot, un apstipriniet, nospiežot “Labi”.

Pretī jūsu tālruņa nosaukumam tiek attēlota ikona Bluetooth® **1** baltā krāsā, norādot, ka savienojums ir izveidots.

## Pieslēgta tālruņa atslēgšana

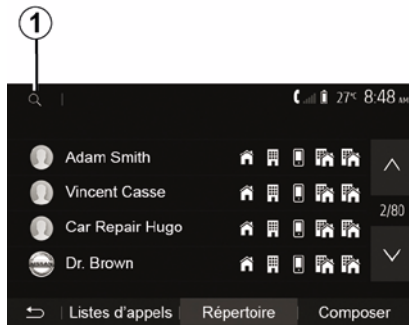


Lai atvienotu tālruni no multivides sistēmas, atlasiet ikonu Bluetooth® **1** un tad “Labi”.

Ja tālruņa atvienošanas brīdī notiek sazināšanās, tā tiks automātiski pārnesta uz tālruni.

# ZVANU PĀRVALDĪBA

## Tālruņa adresu grāmata



Galvenajā izvēlnē nospiediet “Tālrunis”, tad “Kontaktu saraksts”, lai piekļūtu sistēmas tālruņa grāmatai.

## Tālruņa adresu grāmatas izmantošana

Jūs varat izmantot tālruņa atmiņā reģistrētos adresu grāmatas ierakstus. Pēc tam, kad, izmantojot «Bluetooth®» bezvadu tehnoloģiju, «Bluetooth®» tālrunis būs savienots ar sistēmu, tālruņa adresu grāmatas saturs tiks pārņemts uz sistēmas tālruņa adresu grāmatu (ja kontaktinformācija ir saglabāta ierīces tālruņa atmiņā).

**Piezīme.** Dažiem tālruņiem pāra savienojuma izveides laikā sistēma var pieprasīt apstiprinājumu tālruņa adresu grāmatas pārnesi uz sistēmu.

## Zvanīšana uz tālruņa numuru adresu grāmata

Pēc tam, kad adresu grāmata ir atrasta meklētā kontaktpersona, atlasiet numuru, uz kuru vēlaties zvanīt, lai veiktu zvanu.

## Kontaktpersonas meklēšana adresu grāmata

Nospiediet **1**, pēc tam, izmantojot tastatūras taustiņus, ievadiet kontaktpersonas uzvārdu vai vārdu.



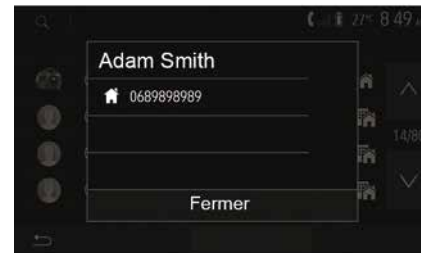
Atkarībā no tālruņa veida un modeļa kontaktpersonu informācijas pārnese uz multivides sistēmu var neizdoties.



Pirms numura ievadīšanas vai kontaktpersonas meklēšanas ieteicams apturēt automašīnu.

## Zvana veikšana, saņemšana

## Zvanīšana kontaktpersonai tālruņa kontaktpersonu sarakstā



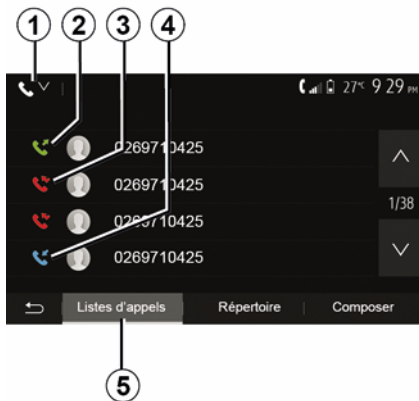
Ja tālrunis ir pieslēgts, izvēlnes “Tālrunis” nolaižamajā izvēlnē “1” atlasiet “Kontakti”.

Atlasiet kontaktpersonu (vai tālruņa numuru, ja kontaktpersonai ir vairāki numuri). Zvanīšana tiek sākta automātiski, kolīdz nospiežat uz tālruņa numura.

**Piezīme:** ar multivides sistēmu iespējams veikt zvanu, izmantojot viedtālruņa balss atpazīšanas funkciju. (skatiet sadaļu “Balss atpazīšanas izmantošana”).

# ZVANU PĀRVALDĪBA

## Zvanīšana uz numuru veikto zvanu sarakstā



Lai veiktu zvanu, jūs varat izmantot tālruņa atmiņā saglabāto zvanu sarakstu.

Ja, izmantojot bezvadu tehnoloģiju Bluetooth®, ir saslēgta ierīce un Bluetooth® tālrunis, uz multivides sistēmas zvanu sarakstu tiek automātiski pārnesti dati no sarakstiem "Visi zvani", "Veiktie zvani", "Saņemtie zvani" un "Tālruņa atslēgšanas brīdī saņemtie zvani".

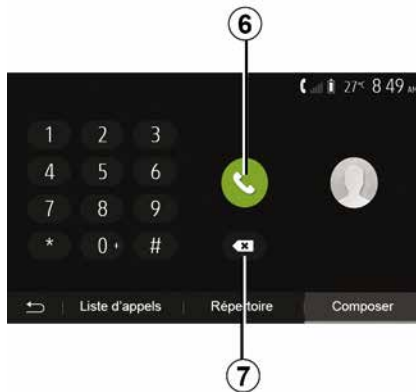
Cilnē "Zvanu saraksts" 5 nospiediet 1, lai filtrētu zvanu žurnālu pēc zvana veida un attēlotu nolaizamo sarakstu:

– nospiediet ikonu 2, lai piekļūtu izejošo zvanu sarakstam;

– nospiediet ikonu 3, lai piekļūtu neatbildēto zvanu sarakstam;  
– nospiediet ikonu 4, lai piekļūtu ienākošo zvanu sarakstam;  
– nospiediet ikonu 1, lai atgrieztos visu zvanu sarakstā.

Katrā sarakstā kontaktinformācija parādīta secībā no jaunākās līdz vecākajai. Lai veiktu zvanu, atlasiet kontaktinformāciju.

## Numura ievadīšana



Sveiciens ekrānā nospiediet "Tālrunis" un pēc tam "Zvanīt".

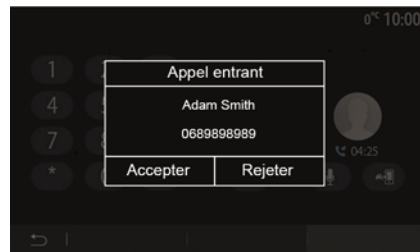
Nospiediet ciparu pogas, lai ievadītu numuru, pēc tam nospiediet 6, lai veiktu zvanu.

Lai dzēstu numuru, nospiediet 8. Lai dzēstu visus ciparus uzreiz, turiet nospiestu 7.



Pirms numura ievadīšanas vai kontaktpersonas meklēšanas ieteicams apturēt automašīnu.

## Zvana saņemšana



Saņemot zvanu, multivides sistēmas ekrānā parādās paziņojums ar šādu informāciju par zvanītāju:

– kontaktpersonas vārds (ja numurs ir reģistrēts adrešu grāmatā);



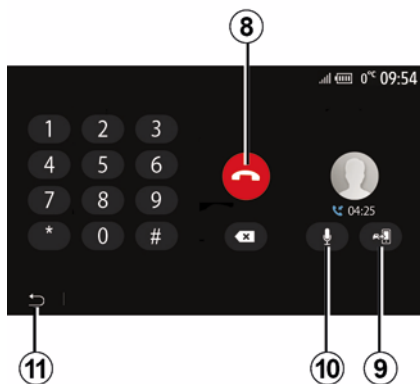
# ZVANU PĀRVALDĪBA

- zvanītāja numurs;
- “Privāts numurs” (ja numuru nav iespējams parādīt).

**Piezīme:** ja navigācijas laikā ekrāna parādās ienākošā zvana paziņojums, apstipriniet vai noraidiet zvanu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā.

**Piezīme:** varat pieņemt vai noraidīt ienākošo zvanu, nospiežot taustiņu uz stūres.

## Zvana laikā



Sazināšanās laikā iespējams:

- pabeidziet sarunu, nospiežot **8**;
- pārslēdzieties starp tālruņa skaļruņiem vai automašīnas skaļruņiem, nospiežot **9**;

- deaktivizējiet vai aktivizējiet mikrofonu, nospiežot **10**;
- lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā (piemēram, navigācijas) vai sākuma ekrānā, nospiediet **11**.

# BEZVADU LĀDĒTĀJS

## Indukcijas lādētāja zona

### Ievads

Izmantojiet indukcijas uzlādes zonu **1**, lai uzlādētu tālruni bez uzlādes kabeļa.

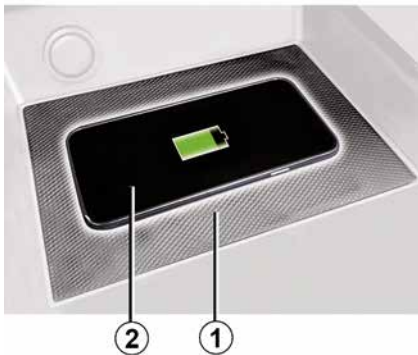
Ja transportlīdzeklis ir aprīkots ar uzlādes zonu, tā tiek norādīta ar (atkarībā no transportlīdzekļa):

– saistīto simbolu;

un/vai

– uzlādes statuss tiek automātiski parādīts ekrānā, kamēr tālrunis ir novietots attiecīgajā zonā.

Tās atrašanās vieta var atšķirties atbilstīgi transportlīdzeklim. Plašākai informācijai skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatu.



### Piezīme:

- indukcijas uzlāde tiek aktivizēta, kad tiek ieslēgta aizdedze vai iedarbināts dzinējs;
- lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgiem tālruņiem, lūdzu, sazinieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai apmeklējiet <https://renault-connect.renault.com/>;
- lai nodrošinātu optimālu uzlādi, pirms uzlādes ir vēlams noņemt tālruņa aizsargapvalku;
- lai nodrošinātu optimālu uzlādi, visai viedtālruņa virsmai jāatrodas uz uzlādes zonas virsmas pēc iespējas tuvāk tās centram.

## Uzlādes process

Novietojiet tālruni **2** indukcijas uzlādes zonā **1**. Uzlāde sākas automātiski, un ekrānā tiek rādīta uzlādes norise **3**.

Uzlādes process tiek pārtraukts, ja indukcijas uzlādes apgabālā **1** tiek konstatēts kāds cits priekšmets vai indukcijas uzlādes apgabals **1** pārkarst. Kad temperatūra samazinās, tālruņa uzlādes process atsākas.

## Uzlādes progress





Multivides sistēma informē par telefona **2** uzlādes statusu **3**.

- uzlāde pabeigta **4**;
- uzlāde procesā **5**;
- uzlādes zonā konstatēts priekšmets/ priekšmets ir pārkarstis/uzlādes process ir pārtraukts **6**.

**Piezīme:** multivides sistēma brīdina, ja telefona **2** uzlādes process ir pārtraukts.

## BEZVADU LĀDĒTĀJS

 Ir svarīgi, lai tālruņa uzlādes laikā indukcijas uzlādes zonā **1** neatrastos nekādi priekšmeti (USB zibatmiņa, SD karte, bankas karte, iedarbināšanas karte, rotaslietas, atslēgas, monētas u. c.). Izņemiet visas magnētiskās kartes vai bankas kartes no tālruņa maciņa, pirms novietojat tālruni indukcijas uzlādes zonā **1**.

 Indukcijas uzlādes zonā **1** atstātie priekšmeti var pārkarst. Ieteicams tos ievietot citos glabāšanas nodalījumos. (glabāšanas nodalījums, saules aizsarga glabāšanas nodalījums un citi).

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA

## Ievads

Automašīnas multivides sistēma izmanto jūsu tālruņa balss atpazīšanas sistēmu, lai:

- jūs ar balss komandām pārvaldītu dažas no automašīnas multivides sistēmas funkcijām un dažas no tālruņa funkcijām;
- jūs varētu izmantot multivides sistēmu vai tālruni, neatlaižot rokas no stūres.

### Piezīme:

- balss atpazīšanas pogas atrašanās vieta var atšķirties (uz stūres rata, uz stūres statņa vai multivides sistēmas priekšējā paneļa);
- balss atpazīšanas sistēma darbosies valodā, kas ir iestatīta tālrunī;
- ja viedtālrunī nav pieejama balss atpazīšanas funkcija, multivides sistēmā tiks parādīts paziņojums.

## Tālruņa balss atpazīšanas sistēmas aktivizēšana multivides sistēmā

Lai aktivizētu sava tālruņa balss atpazīšanas sistēmu, veiciet šādas darbības:


- viedtālrunī uztveriet 3G, 4G vai WIFI;


– aktivizējiet viedtālruņa «Bluetooth®» funkciju un padariet to redzamu citām ierīcēm (skat. tālruņa lietošanas rokasgrāmatu);

– savienojiet viedtālruni pārī ar multivides sistēmu un pieslēdziet viedtālruni sistēmai (sk. nodaļu “Bluetooth® ierīču savienošana pārī, atvienošana”).

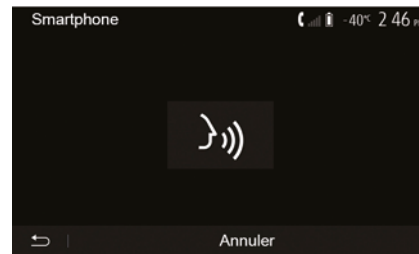
**Piezīme:** atzīmes **1** un **2** izvēlnē “Iestatījumi”, “Ierīces”, tad “Ierīču pārvaldnieks” norāda, ka viedtālrunis ir savienots pārī un savienots ar multivides sistēmu. Tas ir nepieciešams, lai izmantotu balss atpazīšanu.



Lai aktivizētu, nospiediet un turiet balss atpazīšanas taustiņu .

 Izmantojot tālruņa balss atpazīšanas sistēmu ar multivides sistēmu, darbības nodrošināšanai izmantotie mobilie dati var radīt papildu izmaksas, kas nav iekļautas tālruņa pakalpojumu līgumā.

**A**



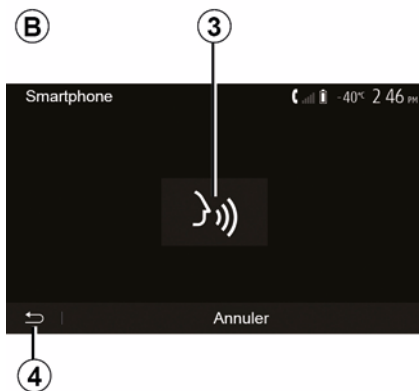
Skaņas signāls un ekrāna rādītums **A** norāda, ka balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta.

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA

Runājiet skaļi un saprotami.

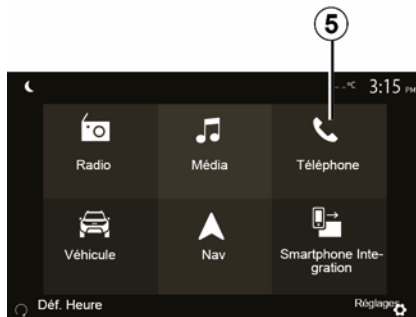
**Piezīme:** viedtālruna balss atpazīšanas sistēma ļauj vadīt tikai noteiktas tālruna funkcijas. Ar to nevar vadīt citas multivides sistēmas funkcijas, piemēram, radio, Driving Eco u. c.

## Lietošana



Kad balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta, tās restartēšanai pieskarieties slēdzim uz automašīnas stūres vai stūres statņa vadības panelī, vai īsi nospiediet pogu **3** multivides sistēmas ekrānā.

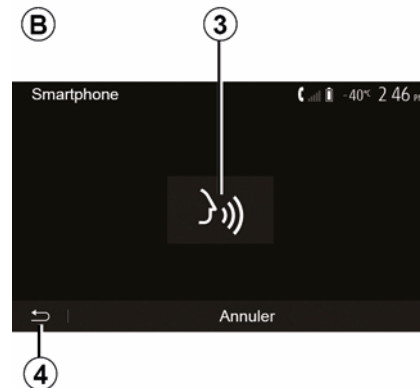
Varat jebkurā laikā atgriezties sveiciens ekrānā, nospiežot **4**.




Lai atgrieztos ekrānā **B**, multivides sistēmas galvenajā izvēlnē nospiediet **5**.

**Piezīme.** Lietojot balss atpazīšanu, funkcijas “Multivide” un “Radio” nav pieejamas, un tām nevar piekļūt multivides sistēmas galvenajā izvēlnē.

## Deaktivēšana

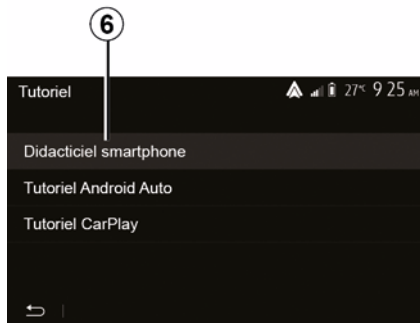


Turiet nospiestu pogu **3** ekrānā **B** vai nospiediet un turiet automašīnas balss

atpazīšanas pogu . Skaņas signāls norāda, ka balss atpazīšana ir deaktivizēta.

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA

## Atbalsts



Iespējams saņemt ar balsi atpazīšanas sistēmas darbību un lietošanas apstākļiem saistītu papildu atbalstu.

Lai to izdarītu, sākuma ekrānā pieskarieties “Iestatījumi”, “Ierīces”, “Apmācība”, “Balss norādes” **6**.

Atbalsta funkcija ekrāna rādījumu veidā skaidro balss atpazīšanas sistēmas lietošanu un arī šādu informāciju:

- lietošanas nosacījumi;
- saderīgi tālruni;
- funkcijas aktivizēšana un deaktivizēšana, nospiežot automašīnas balss atpazīšanas pogu



- rīkošanās ar ekrānu;
- pieejamās funkcijas;
- funkciju darbības diapazons.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™

### Ievads

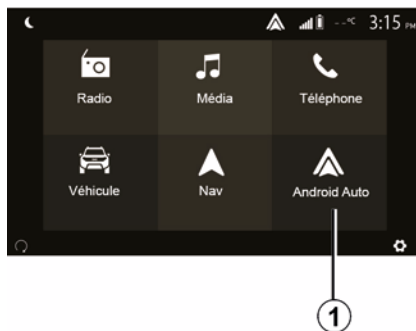
"Android Auto™" ir lietojumprogramma, ko var lejupielādēt (viedtālrunī lietojumprogrammu lejupielādes platformā) un kas ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas un funkcijas multivides sistēmas ekrānā.

### Piezīme:

– lai uzzinātu, vai lietotni "Android Auto™" var izmantot jūsu viedtālrunī, skatiet tālruņa operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;  
– lietojumprogramma "Android Auto™" darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai vai izmantojot WIFI (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam balsis atpazīšanas pakalpojumam. Lietojumprogrammai "Android Auto™" jābūt redzamai sveiciena ekrānā **1**.



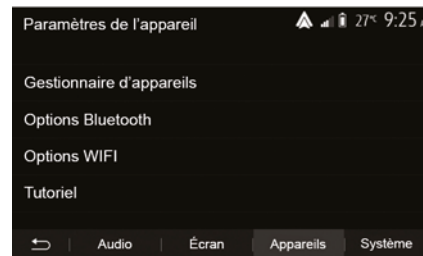
Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.



### Pirmajā izmantošanas reizē

Tālruni var pievienot multivides sistēmas USB pieslēgvietai vai savienot to ar multivides sistēmu, izmantojot viedtālruņa WIFI savienojumu (atkarībā no aprīkojuma):

- apstiprināt pieprasījumus viedtālrunī, lai izmantotu lietojumprogrammu "Android Auto™";
- Apstipriniet izvēli, tālrunī nospiežot "Apstiprināt".



5

Lietotne "Android Auto™" tiek palaista multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības. Sveiciena ekrānā atlasiet "Iestatījumi", "Ierīces", "Ierīču pārvaldnieks" varat pārvaldīt multivides sistēmai pievienotās ierīces jebkurā laikā.

**Piezīme:** pirmais savienojums ar "Android Auto™" tiek veikts, kamēr automašīna ir apturēta, un tikai, lai aktivizētu multivides sistēmas balsis atpazīšanas funkciju.

## CarPlay™

### Ievads

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

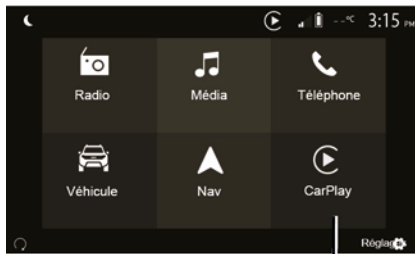
"CarPlay™" ir jūsu viedtālrunī pieejams standarta pakalpojums, kas ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas multivides sistēmas ekrānā.

## Piezīme:

- ja viedtālrunī nav pieejams pakalpojums "CarPlay™", skatiet tālruņa operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;
- pakalpojums "CarPlay™" darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai vai izmantojot WIFI (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam pakalpojumam SIRI. Pakalpojumam "CarPlay™" jābūt redzamam, sveiciena ekrānā nospiežot pogu **2**.



Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.

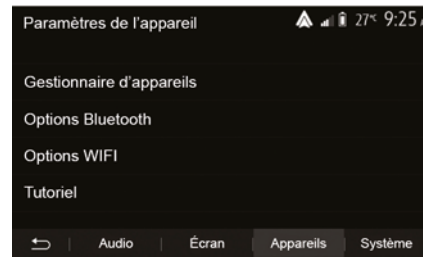


## Pirmajā izmantošanas reizē

Tālruni var pievienot multivides sistēmas USB pieslēgvietai vai savienot to ar multivides sistēmu, izmantojot viedtālruņa WIFI savienojumu (atkarībā no aprīkojuma).

Pakalpojums CarPlay™ tiek palaists multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības.



Sveiciena ekrānā atlasiet "Iestatījumi", "Ierīces", "Apmācība", varat piekļūt pamācībai par viedtālruņa pievienošanu multivides sistēmai.



## ANDROID AUTO™, CARPLAY™




Kad lietojumprogramma "Android Auto™" vai pakalpojums "CarPlay™" ir aktivizēts, varat izmantot balss atpazīšanas pogu transportlīdzeklī, lai aktivizētu dažas viedtālruna funkcijas, izmantojot balsi. Lai to veiktu, nospiediet pogu **3** uz transportlīdzekļa stūres (plašāku informāciju skatiet sadaļā "Balss atpazīšanas izmantošana").

### Piezīme:

– izmantojot "Android Auto™" vai "CarPlay™", var piekļūt viedtālruna navigācijas un mūzikas lietotnēm. Šīs lietojumprogrammas aizstās līdzīgās, multivides sistēmā integrētās lietojumprogrammas, kas jau ir palaistas. Piemēram, var izmantot tikai

vienu navigācijas lietotni – "Android Auto™"/"CarPlay™" vai lietotni, kas ir integrēta multivides sistēmā;  
– izmantojot "Android Auto™" vai "CarPlay™", dažas multivides sistēmas funkcijas turpinās darboties fonā. Piemēram, ja palaidīsiet "Android Auto™" vai "CarPlay™" un izmantosiet navigāciju viedtālrunī, kamēr multivides sistēma atskaņo radio, radio pārraidīšana turpināsies.

 Izmantojot lietojumprogrammu "Android Auto™" vai pakalpojumu "CarPlay™", tai nepieciešamo mobilo datu pārraide var radīt papildu izmaksas, ko neietver tālruna abonēšanas maksa.

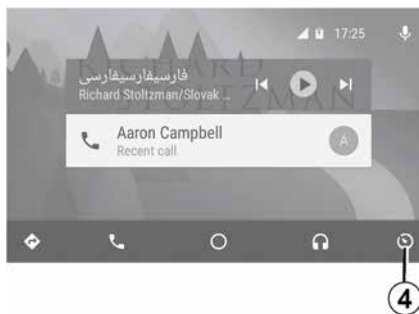
## Atgriešanās savas multivides sistēmas saskarnē



Lai atgrieztos saskarnē:

- multivides sistēmas priekšējā panelī vai centrālajā vadības panelī nospiediet pogu "Home";
- vai,
- nākamajā multivides sistēmas ekrānā nospiediet pogu **4** attiecīgi "Android Auto™" vai "CarPlay™".

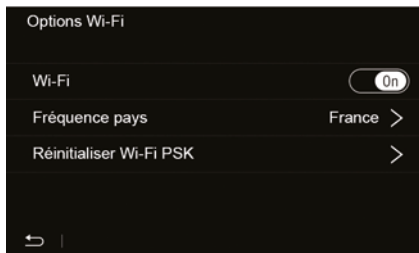
# ANDROID AUTO™, CARPLAY™




Lietotnes “Android Auto™” un pakalpojuma “CarPlay™” funkciju pieejamība ir atkarīga no tālruņa zīmola un modeļa. Lai par to uzzinātu vairāk, skatiet ražotāja tīmekļa vietni, ja tāda ir pieejama.

# VIEDTĀLRUŅA REPLICĒŠANA

## Metodes



Viedtālruņa saskarnei var piekļūt kādā no diviem veidiem:

- pievienojiet viedtālruni USB  multivides pieslēgvietai;
- bezvadu viedtālruņa savienojums (pieejamība ir atkarīga no automašīnas un/vai aprīkojuma līmeņa).

Bezvadu savienojuma izveidei ir pieejama iestatījumu izvēlne.

**Piezīme:** lai lietojumprogramma darbotos pareizi, USB kabelim jābūt:

- tālruņa ražotāja apstiprinātam;
- ne garākam kā 1,5 m.

### “Wi-Fi opcijas”

Lai piekļūtu izvēlei “Wi-Fi opcijas”, galvenajā izvēlnē nospiediet cilni “Iestatījumi” un tad “Ierīces”.

### “Wi-Fi”

Atlasiet "ON" vai "OFF", lai aktivizētu vai deaktivizētu savas automašīnas WIFI savienojumu.

### “Valsts biežums”

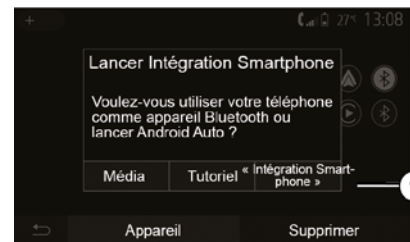
Šajā izvēlnē varat atlasīt valsti, kurā izmantojat savas automašīnas WIFI savienojumu, lai pielāgotu savienojuma frekvenci šīs valsts likumiem.

### “Atiestatīt Wi-Fi PSK”

Lai pievienotu jaunu ierīci vai novērstu problēmu ar savienojumu, izmantojiet šo opciju, lai atkārtoti inicializētu visus iepriekšējos savienojumus.

## Viedtālruņa pievienošana, izmantojot USB savienojumu

A



5

### Pirmajā izmantošanas reizē

Kad viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai, vajadzētu tikt attēlotam ekrānam A:

- “Multivide”: ļauj izmantot jūsu viedtālruni tālāk norādīto pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja funkciju veikšanai.
  - MTP (Media Transfer Protocole) ;
  - pārnēsājamais digitālais audioatskaņotājs.
- “Apmācība”: piekļūstiet pamācībām par viedtālruņa saskarnes lietojumprogrammu izmantošanu.
- “Viedtālruņa integrācija”: ļauj jums piekļūt viedtālruņa saskarnei,

# VIEDTĀLRUŅA REPLICĒŠANA

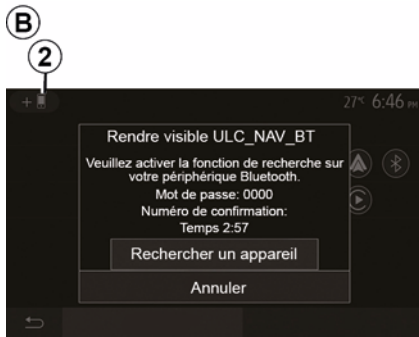
izmantojot pielāgotu lietojumprogrammu.

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Atlasiet “Android Auto™, CarPlay™” opciju **1**, lai piekļūtu viedtālruņa saskarnei.

Multivides sistēmā vajadzētu tikt attēlotam viedtālruņa saskarnes lietojumprogrammas ekrānam.

## 5 Viedtālruņa pievienošana, izmantojot bezvadu savienojumu



Dažādās automašīnās un/vai ar dažādu aprīkojuma līmeni pieejamība var atšķirties.

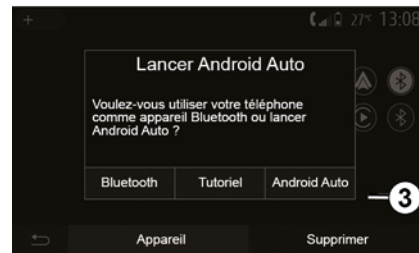
### Pirmajā izmantošanas reizē

Lai izveidotu šāda veida savienojumu, izpildiet norādītās darbības, lai savienotu pārī Bluetooth® tālruni ar multivides sistēmu:

- aktivizējiet Bluetooth® savienojumu un WIFI savienojumu savā tālrunī un arī multivides sistēmā;
- Multivides sistēmas galvenajā izvēlnē nospiediet “Iestatījumi”, “Ierīces”, Ierīču pārvaldnieks”, “Pievienot” **2**, “Labi”. Šādi sistēma ir padarīta redzama citiem Bluetooth® tālruņiem;
- tiek attēlots ekrāns **B**, kurā norādīta parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs redzama;
- tālrunī atveriet pieejamo «Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētajā laikā no pieejamajām ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un, izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet sistēmas ekrānā parādīto paroli (atkarībā no tālruņa).

Tālruņa ekrānā parādās paziņojums, norādot, ka tagad tas ir savienots pārī ar multivides sistēmu.

**C**



Kad viedtālrunis ir savienots pārī, vajadzētu tikt attēlotam ekrānam **C**. Atlasiet “Android Auto™, CarPlay™”, **3**, lai piekļūtu viedtālruņa saskarnei. Multivides sistēmā vajadzētu tikt attēlotam viedtālruņa saskarnes lietojumprogrammas ekrānam.

**Piezīme:** Android Auto™/CarPlay™ bezvadu (WIFI) interfeisa darbība ir atkarīga no jūsu viedtālruņa tehniskajām specifikācijām un spēkā esošajiem vietējiem tiesību aktiem.

# ATPAKAĻSKATA KAMERA

## Darbības

Pārslēdzot atpakaļgaitas pārnesumā (un apmēram 5 sekundes pēc pārslēgšanas citā pārnesumā), multivides sistēmā tiek parādīts aiz automašīnas esošais apkārtnes skats kopā ar vadlīnijām, automašīnas siluetu un skaņas signālu.

Automašīnā uzstādītie ultraskaņas sensori nosaka attālumu starp automašīnu un šķērslī.

Kad sasniegta sarkanā zona, izmantojiet bufera attēlu, lai precīzi apturētu automašīnu.

### Piezīme:

- papildinformāciju par palīgsistēmas novietošanai stāvvietā izmantošanu skatiet automašīnas lietošanas rokasgrāmatā;
- raugieties, lai atpakaļskata kamera netiktu aizklāta (netīrumi, dubļi, sniegs u. c.);
- kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, multivides ekrānā dažas sekundes tiek rādīta zona automašīnas aizmugurē.

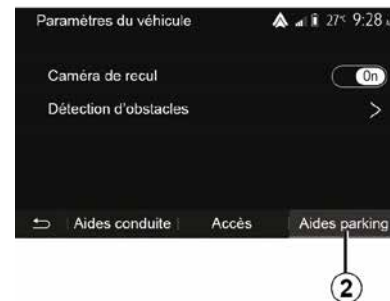
## Aktivizēšana/deaktivizēšana



### Atpakaļskata kamera

Varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru. Lai to izdarītu, sākuma ekrānā atlasiet “Transportl.”, “Transportlīdzekļa iestatījumi”, **1** un pēc tam nospiediet “Novietošanas stāvvietā palīgīdzekļi” **2**.

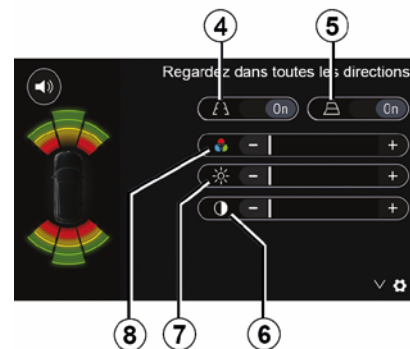
**Piezīme:** atpakaļskata kameras attēls vairs nav pieejams (tā vietā redzams melns ekrāns), kad automašīnas ātrums ir lielāks par aptuveni 10 km/h (atkarībā no vietējiem tiesību aktiem).



### “Novietošanas stāvvietā palīgīdzekļi”

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru un iestatīt “Šķēršļa noteikšana”.

# ATPAKAĻSKATA KAMERA



6

## “Šķēršļu noteikšana”

Atkarībā no automašīnas jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt automašīnas priekšējos un/vai aizmugurējos sensorus neatkarīgi vienu no otra. Izvēlieties “ON”, lai aktivizētu nepieciešamos sensorus vai “OFF”, lai tos deaktivizētu.

## Skaņas iestatījumi

Varat aktivizēt/deaktivizēt audio brīdinājumus un izvēlēties kādu no vairākiem skaņas signāliem, kā arī pielāgot šķēršļu sensoru skaļumu.

## Ekrāna iestatījumi

Displeja iestatījumiem varat piekļūt, nospiežot pogu **3**.

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt fiksētās **4** vai kustīgās **5** (atkarībā no automašīnas) kontūras, kas norāda attālumu aiz automašīnas, un varat pielāgot ekrāna iestatījumus.

Nospiediet “+” vai “-”, lai noregulētu kontrastu **6**, spilgtumu **7** vai krāsas **8**.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvkli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## ATPAKAĻSKATA KAMERA



Šī funkcija ir papildu palīdzība. Tāpēc tā nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja

modrību un atbildību.

Autovadītājam vienmēr jābūt gatavam, ka braukšanas laikā var rasties bīstamas situācijas: manevra laikā vienmēr jāpārlicinās, vai nepārredzamajās zonās nav kādi mazi, sīki vai kustīgi šķēršļi (bērni, dzīvnieki, bērnu ratiņi, velosipēdi, akmeņi, stabi u. c.).



Ekrāns rāda spoguļattēlu. Kontūras ir plāknē attēlotas projekcijas. Ja automašīna atrodas uz vertikāla vai uz zemes

novietota priekšmeta, mērījumus nevajag ņemt vērā.

Priekšmeti, kuri tiek attēloti ekrāna malā, var būt izkropļoti.

Pārāk spēcīgas gaismas ietekmē (sniegs, automašīna atrodas saulē u.c.) kameras redzamība var būt traucēta.

# VAIRĀKSKATU KAMERA

## Ievads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, priekšā, sānu spoguļos un automašīnas aizmugurē ir uzstādītas četras kameras, lai sniegtu papildu palīdzību sarežģītu manevru laikā.

**Piezīme:** raugieties, lai kameras nebūtu nosegtas (ar neīrurumiem, dubļiem, sniegu, kondensātu u. c.).



Šī funkcija ir papildu palīdzība. Tāpēc tā nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja

modrību un atbildību.

Vadītājam vienmēr jāpievērš uzmanība tam, ka braukšanas laikā var rasties zināmi bojājumi, kā arī manevra laikā vienmēr jāpārliecinās, vai nav kādu kustīgu šķēršļu (bērni, dzīvnieki, bērnu ratiņi, velosipēdi u.c.) vai arī kāds mazs, grūti saskatāms vai ass šķērslis (vidēja lieluma akmens, tievs stabs u.c.).

## Darbības

Kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, atpakaļskata kamera

multivides ekrānā rāda zonu automašīnas aizmugurē.

Ir iespējams arī izvēlēties skatu, kas tiek parādīts multivides ekrānā, nomainot kameru režīmu uz manuālu.

## Aktivizēšana/deaktivizēšana

Sistēma aktivizējas, kad automašīnas ātrums ir mazāks par apmēram 20 km/h. Kad automašīna pārsniedz šo ātrumu, sistēma tiek deaktivizēta.

Sistēmu iespējams aktivizēt, nospiežot aktivizācijas pogu automašīnas panelī. Papildu informāciju skatiet savā automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Vairākskatu kamera".

**Piezīme:** papildu informāciju par automātiskā vai manuālā režīma izvēli skatiet automašīnas Vadītāja rokasgrāmatā.

## Kameras izvēle



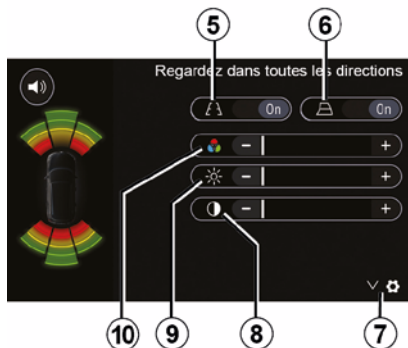
Lai aktivizētu izvēlēto kameras skatu, izvēlieties to multivides ekrānā:

- 1 skats uz zonu aiz automašīnas;
- 2 skats uz zonu automašīnas priekšā;
- 3 labā sāna zonas skats;
- 4 skats uz zonu automašīnas kreisajā pusē.



# VAIRĀKSKATU KAMERA

## Iestatījumi



Lai atvērtu iestatījumu sarakstu, nospiediet **7**.

Aktivizējiet vai deaktivizējiet fiksēto **5** vai kustīgo **6** kontūru attēlojumu.

Nospiediet "+" vai "-", lai noregulētu kontrastu **8**, spilgtumu **9** vai krāsas **10**.

# MULTI-SENSE

## Izvēlne "Multi-Sense"

Ja automašīnā tas ir uzstādīts, galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportl." un tad "Multi-Sense". Šī izvēlne ļauj pielāgot dažādu automašīnas sistēmu darbības.

## Režīma atlasīšana

Režīmus var atlasīt, izmantojot pāslēdzēju automašīnā. Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatā.

Pieejamie režīmi var mainīties atkarībā no automašīnas un aprīkojuma līmeņa. Izvēlnē "Multi-Sense" atlasiet vēlamo 1 režīmu:

- "My Sense" vai "Normal" – atkarībā no automašīnas;
- « Sport » ;
- « Eco ».

**Piezīme:** pēdējais režīms netiek saglabāts, atkārtoti iedarbinot automašīnu. Pēc noklusējuma automašīna tiek atkal iedarbināta režīmā My Sense vai Normal.

### Režīms Sport

Šis režīms nodrošina labāku dzinēja un pārnesumkārbas reaģētspēju. Vadāmība ir noteiktāka.



### Režīms Eco

Režīmā Eco galvenais ir enerģijas taupīšana. Stūrēšana ir laidena; pārnesumkārbas un dzinēja vadība nodrošina samazinātu degvielas patēriņu.

### Režīms My Sense vai Normal

Režīms My Sense vai Normal (atkarībā no automašīnas) pēc noklusējuma pārņem automašīnas standarta iestatījumus. Atkarībā no automašīnas aprīkojuma līmeņa ir iespējams manuāli pārkonfigurēt režīmu My Sense, pielāgojot braukšanu, komforta līmeni un apkārtējā apgaismojuma iestatījumus.

## Režīma konfigurēšana

Nospiediet "Režīma konfigurācija" 2, lai pielāgotu tālāk norādītos dažādos iestatījumus.

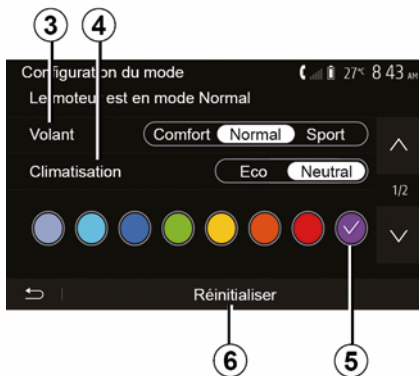
- "Stūres iekārta" ;
- « Klimats » ;
- "Noskaņas apgaismojums";
- "Vadības paneļa izskats";
- « Intensitāte » ;
- « Noskaņa ».

**Piezīme:** daži "Multi-Sense" konfigurācijas iestatījumi var būt ierobežoti atbilstoši automašīnas kategorijai un aprīkojuma līmenim. Šīs izvēlnes multivides ekrānā ir redzamas, bet nav pieejamas.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## MULTI-SENSE



### “Stūres iekārta” 3

Šis iestatījums nodrošina vairākus stūres iekārta režīmus:

- « Comfort » ;
- « Parasts » ;
- « Sport ».

Stūres jutīgumu iespējams pielāgot smagnējāku vai jutīgāku, lai nodrošinātu optimālu balansu starp līganāku un precīzāku stūrēšanas pieredzi atkarībā no izvēlēta braukšanas režīma.

### « Klimats » 4

Šis iestatījums nodrošina vairākus gaisa kondicionēšanas darba režīmus:

- « Eco » ;
- “Neitrālais”;

Atkarībā no izvēlēta režīma, jums tiks sniegts optimāls līdzsvars starp temperatūras komfortu un degvielas ekonomiju.

Papildinformāciju par gaisa kondicionēšanas regulēšanu atkarībā no automašīnas aprikojuma, lūdzu, skatiet savas automašīnas lietošanas rokasgrāmatas sadaļā “Klimats”.

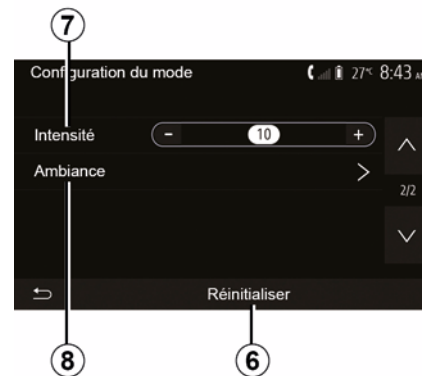
### “Noskaņas apgaismojums”

Šo iestatījumu var izmantot, lai izvēlētos noskaņas apgaismojuma krāsas tipu savai automašīnai.

Lai mainītu savas automašīnas noskaņas krāsu, izvēlieties vienu no pieejamajām krāsām 5.

### « Intensitāte » 7

Šis iestatījums ļauj pielāgot noskaņas apgaismojuma spilgtumu jūsu automašīnā. Lai to izdarītu, nospiediet "+" vai "-".



### « Noskaņa » 8

Atlasīto krāsu un intensitāti var piemērot šādām zonām:

- « Instrumentu panelis » ;
- « Priekšpuse » ;
- « Mugurpuse ».

Nospiediet “On” vai “Off”, lai izvēlētajā zonā aktivizētu/deaktivizētu noskaņas apgaismojumu.

### « Atiestatīt » 6

Šī iespēja ļauj atjaunot pašreizējā režīma noklusējuma iestatījumu vērtības.

# EKONOMISKA BRAUKŠANA

## Piekluve izvēlei Braukšana ECO režīmā



Galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportl.", pēc tam nospiediet "Driving Eco".

Izvēlnē "Driving Eco" varat piekļūt tālāk norādītajiem datiem:

- "Zaļie ieteikumi";
- "Atskaite par braucienu";
- "Eko rādītājs".

### "Zaļie ieteikumi"

Šajā izvēlnē varat iepazīties ar sava vadīšanas stila novērtējumu un saņemt padomus degvielas patēriņa optimizēšanai.

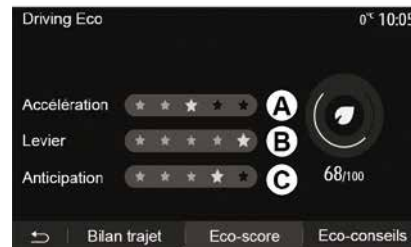


### "Atskaite par braucienu"

Šajā izvēlnē var aplūkot datus, kas reģistrēti pēdējā brauciena laikā:

- "Vidējais degvielas patēriņš";
- « Kopējais patēriņš » ;
- « Vidējais ātrums » ;
- "Nobraukums, nepatērējot degvielu".

**Piezīme:** varat atiestatīt datus, nospiežot **1**.



### "Eko rādītājs"

Šajā izvēlnē var saņemt vispārīgu novērtējumu 100 ballu sistēmā. Jo augstāks vērtējums, jo ekonomiskāks ir vadīšanas stils:

- vidējie paātrinājuma rādītāji (zona **A**);
- vidējie pārsesumu pārslēgšanas rādītāji (zona **B**);
- vidējie pasteidzinātās bremzēšanas rādītāji (zona **C**).

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



Ja šī funkcija ir uzstādīta, ar to var ieprogrammēt dzinēja iedarbināšanu no attāluma, lai izvēdinātu vai uzsildītu salona nodalījumu līdz pat 24 stundām pirms automašīnas izmantošanas.

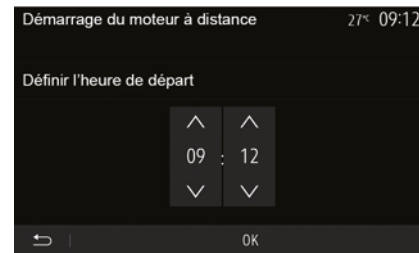
Pirms funkcijas programmēšanas noregulējiet vēlamo apsildes līmeni (temperatūra, atkausēšana). Sistēmas konfigurēšana un programmēšana tiek veikta, izmantojot multivides sistēmas displeju.

## Funkcijas palaišanas laika iestatīšana


– ieslēdziet aizdedzi, tad spiediet **1** galvenajā izvēlnē. Parādās ekrāns **A**;



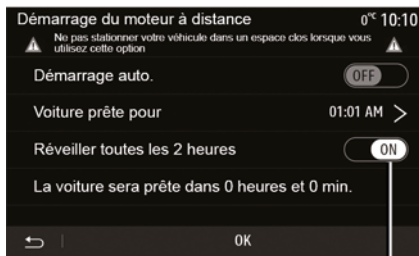
- nospiediet pogu “ON” rindā “Automātiski sākt”, lai aktivizētu funkciju;
- iestatiet laiku, kad vēlaties sākt izmantot automašīnu, nospiežot līniju **2**;
- spiediet bultiņas “augšup” un “lejup”, lai pārslēgtu stundas un minūtes līdz vēlamajam laikam;
- nospiediet “Labi”, lai apstiprinātu. Atzīme **4** parāda atlikušo laiku līdz paredzētajai automašīnas lietošanai;
- nospiediet “Labi **3**”, lai apstiprinātu un pabeigtu programmēšanu;



- ar gaisa kondicionētāja regulēšanas pogām noregulējiet vēlamo temperatūru automašīnas salonā dzinēja iedarbināšanas brīdī; tad izvēlieties atsaldēšanas funkciju (lūdzu, skatiet automašīnas rokasgrāmatas 2. nodaļu);
- izslēdziet aizdedzi.

 Lai aktivizētu ieprogrammēto iedarbināšanu no attāluma, izvēlieties laiku, kas ir vismaz 15 minūtes vēlāks par multivides sistēmā attēloto laiku.

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA

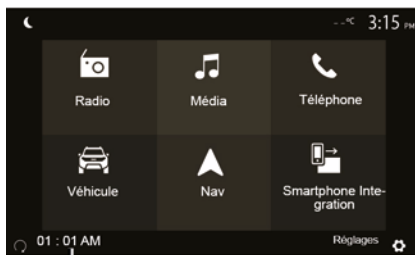


6

Ja, aizslēdzot automašīnu, avārijas signālgaismas un sānu gabarītlukturi nomirgo divas reizes un pēc tam ieslēdzas uz aptuveni trīs sekundēm, tas norāda, ka programmēšana veikta sekmīgi.

Funkcija dzinēja iedarbināšanai no attāluma darbojas, ja:

- pārnenumu pārslēga svira ir neitrālā pozīcijā (automašīnā ar manuālo vai automatizēto pārnenumkārbu);
- pārnenumu pārslēga svira ir pozīcijā P (automašīnā ar automātisko pārnenumkārbu);



- aizdedze ir izslēgta;
- visas vērtnes (motora pārsegs, durvis, bagāžas nodalījums) ir aizvērtas un bloķētas.

**Piezīme:** lai dzinēja attālās iedarbināšanas funkcija varētu darboties, pirms atstājat automašīnu, ir jāizslēdz multivides sistēma, nospiežot taustiņu "OFF".

## “Aktivizēt ik pēc 2 stundām”

Šī funkcija ļauj iedarbināt automašīnas dzinēju ik pēc divām stundām atkarībā no dzinēja temperatūras.

Lai šo funkciju aktivizētu, nospiediet pogu “ON 5”.

Kad šī funkcija ir aktivizēta, pirmās četras iedarbināšanas reizes, ja tādas

notiek, ventilācijas sistēma netiek ieslēgta.

Ļoti aukstā laikā automašīnas dzinējs iedarbojas automātiski; tas darbojas aptuveni desmit minūtes un pēc tam izslēdzas.

Ja dzinēja temperatūrai nav nepieciešama atkārtota iedarbināšana, automašīnas dzinējs pirmās četras atkārtotas aktivizēšanas reizes neiedarbojas, un funkcija pārslēgsies gaidstāves režīmā uz divām stundām. Dzinējs tiks iedarbināts atkārtoti, ja tā temperatūra būs pārāk zema.

Pēdējā iedarbināšanas reize notiks jebkurā gadījumā.

Aptuveni piecpadsmit minūtes pirms ieprogrammētā laika tiek iedarbināts dzinējs, un tas turpina darboties aptuveni desmit minūtes.

**Piezīme.** Atzīme 6 atgādina par iestatīto dzinēja iedarbināšanas laiku.

## DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



Atkarībā no automašīnas modeļa, pirms izkāpjat no transportlīdzekļa, pārliecinieties, ka strāvas patērētāji, piemēram, stikla tīrītāji, ārējās gaismas, apsildāmie sēdekļi, apsildāmā stūre u. c., ir izslēgti un viss papildaprīkojums ir atvienots.



Īpaša piezīme automašīnām, kas aprīkotas ar funkciju **“Pamodināt reizi 2 stundās”**. Starp katru nākamo lietošanas reizi ar automobili ir jābrauc vismaz 10 minūtes. Pastāv priekšlaicīga motoreļļas īpašību zuduma risks.



Nenovietojiet automašīnu un nedarbiniet dzinēju vietās, kur viegli uzliesmojošas vielas vai materiāli, piemēram, zāle vai lapas, var saskarties ar uzkarstošajām izplūdes sistēmas daļām.



**Autovadītāja atbildība, apturot automašīnu vai uz laiku novietojot to stāvvietā**

Nekad, pat uz īsu brīdi, neatstājiet automašīnu, ja tajā atrodas bērns, dzīvnieks vai pieaugušais, kurš nevar par sevi parūpēties. Viņi var apdraudēt sevi vai citus, piemēram, iedarbinot motoru, darbojoties ar aprīkojumu, piemēram, ieslēdzot elektriskos logus vai aizslēdzot durvis u. tml. Tāpat paturiet prātā, ka karstā un/ vai saulainā laikā temperatūra pasažieru nodalījumā paaugstinās ļoti ātri.  
**PASTĀV NĀVES VAI SMAGU SAVAINOJUMU RISKS.**



Ekstrēmos apstākļos ir iespējams, ka programmējamā dzinēja iedarbināšana no attāluma nedarbojas.

## DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



Neizmantojiet un neprogrammējiet dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkciju, ja:

– automašīna atrodas garāžā vai slēgtā telpā;

**Iespējams saindēties ar izplūdes gāzēm vai nosmakt.**

– automašīna ir apsegta ar pārklāju;

**Aizdeģšanās risks.**

– motora pārsegs ir atvērts vai pirms tā atvēršanas.

**Ir apdegumu un smagu savainojumu risks.**

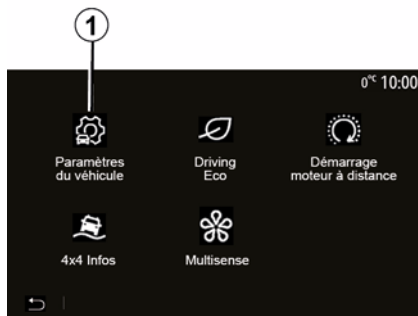
**Atkarībā no valsts dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkcijas lietošana vai programmēšana var būt aizliegta saskaņā ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.**

**Pirms funkcijas izmantošanas iepazīstieties ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.**



# AUTOMAŠĪNAS PARAMETRI

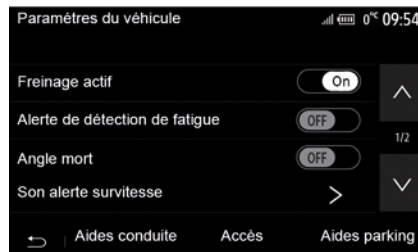
## Ievads



Galvenajā izvēlnē nospiediet “Transportl.” un tad “Transportlīdzekļa iestatījumi” **1**, lai piekļūtu šai izvēlnei.

Šajā izvēlnē varat pielāgot braukšanas, automašīnas piekļuves un stāvvietā novietošanas palīgsistēmas iestatījumus.

## “Braukšanas palīglīdzekļi” 2



Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt automašīnas braukšanas palīgsistēmas (atkarībā no automašīnas).

### « Aktīva bremsēšana »

Funkcija brīdina autovadītāju, ja pastāv sadursmes risks. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašīnas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Aktīvā straujās bremsēšanas sistēma".

### “Drošās distances brīdinājuma signāls”

Šī funkcija informē vadītāju par laika intervālu, kas to šķir no priekšā

braucošā transportlīdzekļa, lai palīdzētu ievērot drošu distanci. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet savā automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Drošās distances brīdinājuma signāls".

### “Brīdinājums par nogurumu”

Noguruma gadījumā šī funkcija brīdina vadītāju.

Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašīnas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Brīdinājums par nogurumu".

### « Aklais punkts »

Funkcija brīdina autovadītāju, ja tā dēvētajā aklajā zonā atrodas kāds transportlīdzeklis. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašīnas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Nepāredzamās zonas brīdinājuma signāls".

**Piezīme:** opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un aprīkojuma līmeņa.

### “Skaņas brīdinājums par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu”

Funkcija konstatē atļautā ātruma ierobežojuma pārsniegšanu un brīdina vadītāju ar ziņojumu vadības panelī un

# AUTOMAŠĪNAS PARAMETRI

skaņas brīdinājuma signālu. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON".

## “Braukšanas joslas ieturēšanas palīgfunkcija”

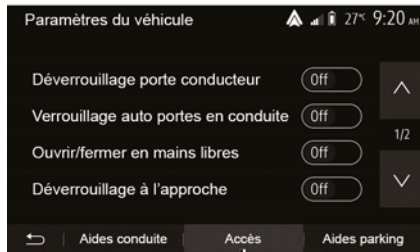
Autovadītājs tiek brīdināts, ja transportlīdzeklis šķērso pārtraukto vai nepārtraukto līniju.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

6

## “Piekļuve” 3



3

Šajā izvēlnē iespējams aktivizēt/deaktivizēt funkcijas:

88 - Automašīna

- “vadītāja durvju atslēgšana”;
- « Automātiskā durvju slēgšana braukšanas laikā » ;
- « Brīvroku aizslēgšana/atslēgšana » ;
- “Atslēgšana, tuvojoties”;
- « Aiziešanas aizslēgšana » ;
- « Klusuma režīms » ;
- “Automātiska atbloķēšanas skaņa”;
- “Iekšējās secības skaņa”;
- “Aizmugurējā vājstikla tīrītājs atpakaļgaitā”: aizmugurējā vājstikla tīrītājs tiek aktivizēts, tiklīdz ir ieslēgts atpakaļgaitas pārnēsums.

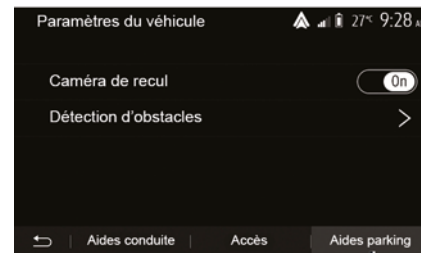
### Piezīme:

- šī funkcija darbojas tikai tad, ja ir aktivizēti vājstikla tīrītāji;
- opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un aprīkojuma līmeņa.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## “Novietošanas stāvvietā palīgīdzekļi” 4



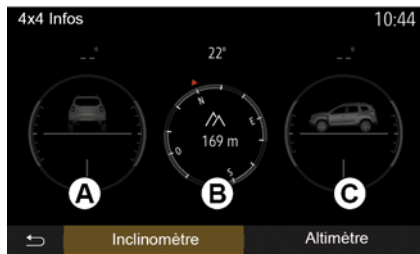
4

Varat izmantot šo izvēlni, lai aktivizētu/deaktivizētu atpakaļskata kameru un pielāgotu šķēršļu noteikšanas iestatījumus manevrēšanas laikā.

Plašāku informāciju skatiet sadaļā “Atpakaļskata kamera”.

## 4X4 INFORMĀCIJA

Pieklūst izvēlei “4 x 4 informācija”.



Ja automašīnā tas ir uzstādīts, galvenajā izvēlnē nospiediet “Transportl.” un tad “4 x 4 informācija”.

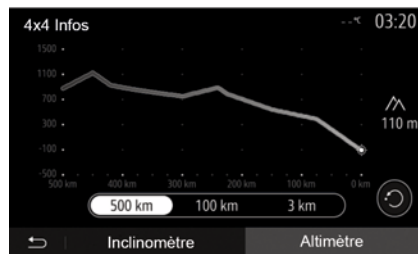
### Funkcija “Slīpuma mērītājs”

Funkcija “Slīpuma mērītājs”, ļauj skatīt:

- riteņu slīpumu (braucot) grādos, reālajā laikā (zona **A**);
- virzienu, izmantojot kompasu (zona **B**);
- horizontālo leņķi (augstumu) grādos, reālajā laikā (zona **C**).

**Piezīme:**

- ekrānā parādītās leņķa vērtības var atšķirties no faktiskajām vērtībām par vienu līdz trīs grādiem;
- attēlojums tiek atsvaidzināts vidēji reizi sekundē.



### funkcija “Altimetrs”

Funkcija “Altimetrs” ļauj:

- noteikt automašīnas augstumu;
- parādīt pārvarētos un gaidāmos slīpumus.

**Piezīme:**

- slīpums tiek aprēķināts, izmantojot uz jūsu GPS pozīciju.
- jūsu GPS pozīcija tiek atsvaidzināta aptuveni reizi sekundē.

# SISTĒMAS IESTATĪJUMI

## Audio iestatījumi

Skatiet nodaļu "Audio iestatījumi".

## Ekrāna iestatījumi

### « Spilgtums »

Ekrāna spilgtumu iespējams noregulēt atbilstīgi autovadītāja vēlmēm. Ir pieejami trīs režīmi:

- « Zems » ;
- « Vidējs » ;
- « Augsta ».

### «Dienas/nakts režīms»

Lai uzlabotu navigācijas ekrāna redzamību dienā vai naktī, iespējams mainīt kartes krāsu kombināciju.

- "Autom.": parāda ekrāna karti ar GPS. Pāreja dienas vai nakts režīmā notiek automātiski – atkarībā no ieslēgtajām gaismām.
- "Diena": kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts spilgtās krāsās.
- "Nakts": kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts tumšās krāsās.

### «KLIM. informācija»

Funkcija ļauj iestatījumu pielāgošanas laikā aktivizēt/deaktivizēt klimata kontroles informācijas rādījumu.

## Ierīces

Skatiet nodaļu "Bluetooth® ierīču savienošana pāri / atvienošana".

## Sistēmas iestatījumi



### « Valoda »

Šī funkcija ļauj mainīt valodu sistēmā un balss vadībā.

Lai mainītu valodu, atlasiet vēlamo valodu un apstipriniet izvēli, nospiežot "Labi".

### «Pulkstenis»

Izmantojot šo funkciju, var iestatīt laiku ("12" vai "24" stundu pulkstenis).

**Piezīme:** modeļiem, kas aprīkoti ar navigāciju, laiku automātiski iestāta GPS, ja ir instalēta pašreizējās

atrašanās vietas valsts karte. Modeļiem, kas nav aprīkoti ar navigāciju, laiku var iestatīt tikai manuāli.

Lai manuāli mainītu laiku, nospiediet "Pulkstenis/vienības" un pēc tam atlasiet "Laika iestatīšana".

### « Vienības »

Šī funkcija ļauj uzstādīt multivides sistēmā izmantojamās attāluma mērvienības. Iespējams izvēlēties vai nu kilometrus ("km"), vai jūdzes ("mils").

**Piezīme:** multivides sistēmas iestatījumi neietekmē automašīnas mērinstrumentu paneļa attēlojumu. Papildu informāciju par mērinstrumentu paneļa iestatījumiem skatiet lietošanas rokasgrāmatā.

### «Rūpnīcas iestatījumi»

Šī funkcija ļauj atiestatīt dažādus noklusējuma parametrus.

- Visi: atiestata visus "noklusējuma iestatījumus".
- Tālrunis: atiestata visus tālruņa parametrus.
- Navigācija: atiestata visus navigācijas sistēmas parametrus.
- Audio/Media/Radio/System: atiestata visus iestatījumus, kas saistīti ar audio/multivīdi/radio.

### « Navigācija »

## SISTĒMAS IESTATĪJUMI

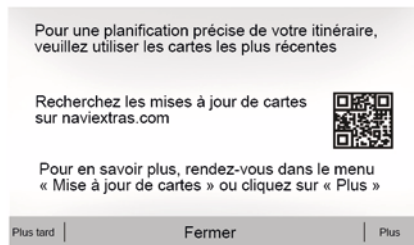
Šī funkcija ļauj aktivizēt un deaktivizēt navigēšanu sistēmā.

### “Sistēmas versija”

Šī funkcija ļauj pārbaudīt sistēmas versiju.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

## Multivides sistēmas atjaunināšana bez kartēm



7

Ja automašīnas nav aprīkotas ar navigācijas sistēmu, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu pārstāvi.

## Multivides sistēmas un kartes atjaunināšana



**Piezīme:** vispirms pārbaudiet, vai sistēmām jau nav aktuālās versijas, lai izvairītos no nevajadzīgas procedūras.

Lai atjauninātu multivides sistēmu un tās kartes, ir nepieciešama USB zibatmiņa un dators ar interneta savienojumu.

Izmantojiet datoru, lai lejupielādētu atjauninājumus no tīmekļa USB zibatmiņā, tad instalējiet atjauninājumus no USB zibatmiņas automašīnas multivides sistēmā.

**Ja multivides sistēmas programmatūra nav atjaunināta, programmatūra Toolbox piedāvās**

veikt sistēmas atjauninājumu pirms kartes atjaunināšanas. Sistēmu un karti nevar atjaunināt reizē. Katram atjauninājumam process ir jāatkārto.

Rīkojieties, kā aprakstīts:

- sistēmas datu reģistrēšana USB zibatmiņas diskā;
- instalējiet savā datorā programmatūru Toolbox;
- produktu lejupielāde no Toolbox USB zibatmiņas diskā;
- atjauniniet multivides sistēmu vai karti no USB zibatmiņas.

Izpildiet tālāk aprakstītās darbības secīgi.

## Sistēmas datu reģistrēšana USB zibatmiņas diskā

Lai savā lietotāja profilā saglabātu multivides sistēmu, vispirms multivides sistēmai pievienojiet tukšu USB zibatmiņu, lai USB zibatmiņā izveidotu multivides sistēmas zīmogu.

**Piezīme:**

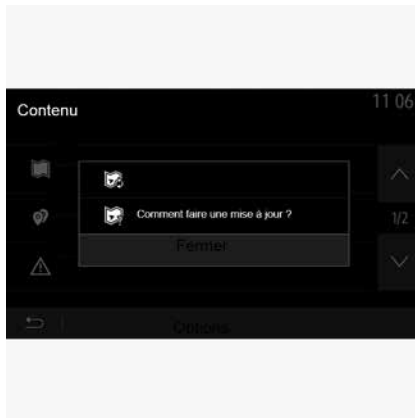
- plašākai informācijai par to, kā iespraust USB zibatmiņu multivides sistēmā, skatiet “USB zibatmiņas iespraušana” sadaļā “Navigācijas sistēma”.
- USB zibatmiņa netiek nodrošināta kopā ar sistēmu;

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

- izmantotajai USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32, un tās minimālajai ietilpībai jābūt 4 GB un maksimālo ietilpībai — 32 GB;
- lai saglabātu sistēmas datus USB zibatmiņā, iedarbiniet automašīnu un neizslēdziet dzinēju, kamēr tiek veikta datu ielāde;
- Šīs procedūras laikā nelietojiet nevienu multivides sistēmas funkciju.



**Sistēmas atjaunināšana jāveic, kamēr dzinējs ir ieslēgts. Elektriskajiem transportlīdzekļiem jābūt pieslēgtiem pie uzlādes sistēmas vai ar ieslēgtu dzinēju (READY deg brīdinājuma indikators).**



Lai saglabātu sistēmas kopiju USB zibatmiņā:

- iespraudiet USB zibatmiņu multivides sistēmas USB pieslēgvietā;
- galvenajā izvēlnē atlasiet izvēlni “Navigācija”;
- atlasiet izvēlni “Opcijas”;
- izvēlnes “Opcijas” otrajā lapā atlasiet izvēlni “Kartes atjauninājums”;
- nospiediet pogu “Opcijas” ekrāna apakšējā daļā;
- multivides sistēmas ekrānā izvēlieties funkciju “Atjaunināt”.

Šādi USB zibatmiņas diskā tiek instalēta navigācijas sistēmas kopija, kuru Toolbox izmantos sistēmas reģistrēšanai jūsu lietotāja profilā un ar kuru Toolbox atpazīs attiecīgajai

navigācijas sistēmai pieejamos atjauninājumus.

Kad datu reģistrēšana ir pabeigta, USB zibatmiņas disku var atvienot no multivides sistēmas.

## Programmatūras Toolbox instalēšana datorā

Ar dažiem klikšķiem instalējiet Navixtras Toolbox datorā. Toolbox var lejupielādēt ražotāja vietnē.

Dodieties uz tīmekļa vietni un zonā “Laipni lūdzam viesā lietotāj!” ekrāna augšpusē noklikšķiniet uz “Reģistrēt”. Kad ir izveidots un saglabāts konts, aizpildiet nepieciešamo informāciju (automašīnas modelis, borta multivides sistēmas tips u. c.), tad lejupielādējiet programmatūru.

Pēc programmatūras lejupielādes palaidiet instalēšanu.

Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.



Rokasgrāmatā parādītie ekrānu attēli ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

## Produktu lejupielāde no Toolbox USB zibatmiņas diskā



7

## Savienošana ar Toolbox

Palaidiet programmatūru Navixtras Toolbox; pārlicinieties, ka dators ir pieslēgts internetam.

Kad datorā palaižat Toolbox, iespraudiet USB zibatmiņu, kas satur jūsu multivides sistēmas aktuālo informāciju. Kad programmatūra ir atpazinusi USB zibatmiņu, tiek piedāvātas divas iespējas: "Login" (Pieteikties) un "Register" (Reģistrēties).

Ja neesat reģistrējies tīmekļa vietnē Navixtras.com, to varat izdarīt no

Toolbox, pieteikšanās lapā noklikšķinot uz opcijas "Reģistrēties". Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja abonements atļauj un Toolbox atrod sistēmu atbalstīto sistēmu sarakstā, parādās sākuma ekrāns, kurā iespējams pieslēgties savam Navixtras kontam.

Kad izveidots savienojums ar Navixtras Toolbox kontu un USB zibatmiņa ir iesprausta datorā, varat atlasīt gan bezmaksas, gan maksas lietojumprogrammas, pakalpojumus un saturu, ko vēlaties instalēt multivides sistēmā no izvēlnes "Katalogs" ekrāna Toolbox kreisās puses izvēlnes joslā.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

## Atjauninājumu lejupielāde no rīkjoslas USB zibatmiņas diskā

Ekrāna Toolbox kreisās puses izvēlnes joslā noklikšķiniet uz "Atjaunināt" vai "Iegādāties saturu".

Ekrānā parādās atjaunināšanas izvēlne, kas parāda visus pieejamos atjauninājumus, tostarp:

- produktus, kurus esat iegādājies, bet vēl neesat instalējis (atjauninājums vai papildu iespējas);
- bezmaksas atjauninājumus un papildu iespējas, kuras esat pievienojis instalācijas failam no kataloga;
- sistēmas atjauninājumus (ja ir pieejama jaunāka versija);
- Īpašos bezmaksas atjauninājumus.

Visi pieejamie atjauninājumi norādīti atbilstīgi reģionam, tie ir uzskaitīti saraksta veidā un uz planišēfā.

Pēc noklusējuma produkti, kas attiecas uz visiem reģioniem, ir atlasīti atbilstīgi to instalēšanas plānam. Ja vēlaties uzreiz izlaist kādu reģionu, dzēsiet ķeksīti lodziņā attiecīgās tabulas rindīgas sākumā. Kad tabula ir pārskatīta, sāciet instalēšanu – noklikšķiniet uz pogas "Instalēt" ekrāna apakšējā daļā.

Lietotne «Toolbox» lejupielādē un instalē atlasītos atjauninājumus. Nogaidiet, līdz saņemat paziņojumu, ka darbība ir pabeigta.

**Piezīme:** lietojumprogrammas lejupielādes laiks var atšķirties atkarībā no lietojumprogrammas lieluma un mobilā tīkla uztveršanas kvalitātes.



# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

**i** Toolbox brīdina, ja atlasītie vienumi pārsniedz multivides sistēmas maksimālo ietilpību. Šādā gadījumā iespējams atlasīt produktus instalēšanai vai dzēšanai no sistēmas, ņemot vērā ietilpības ierobežojumus. Pat ja produkti ir dzēsti no sistēmas, tie joprojām ir jūsu īpašumā un jūs varat tos instalēt vēlāk bez maksas.

**i** Atjaunināšanas procesa laikā neizņemiet USB zibatmiņas disku no sistēmas un nedezaktivējiet to.

**!** Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par radariem; šāda rīcība tiek uzskatīta par likumpārkāpumu.

## Sistēmas un kartes atjaunināšana

Kad instalācijas process ir pabeigts, USB zibatmiņas disku var atvienot no datora. Ievietojiet USB zibatmiņas disku multivides sistēmas USB portā.

### Piezīme:

– lai atjauninātu kartes, iedarbiniet dzinēju un neizslēdziet to, kamēr notiek datu ielāde. Kad multivides sistēma ieslēgta, tā automātiski nosaka pieejamos atjauninājumus, kas ir USB atslēgā, un piedāvā atjaunināt sistēmu vai karti, izmantojot USB atslēgā atrastos atjauninājumus. Neizslēdziet multivides sistēmu, kamēr notiek atjauninājumu instalēšana;

- sistēmas atjauninājumus iespējams lejupielādēt un instalēt tikai, ja pieejama jaunākā versija;
- multivides sistēmas nodrošinātās funkcijas ir atkarīgas no automašīnas modeļa un aprīkojuma.

**A**



Līdzko USB zibatmiņa ir pieslēgta, automātiski tiek parādīts ekrāns **A**:

- lai sāktu atjaunināšanu, nospiediet **1**;
- Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādītāja, nospiediet **2**.

Nospiežot pogu **1**, tiek palaista atjaunināšanas procedūra. Sistēmas atjaunināšanas procesa laikā neveiciet nekādas citas darbības.

Kad atjaunināšana ir pabeigta, atjauninātā multimediju sistēma tiek palaista atkārtoti ar visām atjauninātajām funkcijām.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA



Atjaunināšanas procesā multivides sistēma var automātiski pārstāties. Nogaidiet, līdz parādās radio ekrāns.



Ja atjaunināšana nejauši tiek pārtraukta, sāciet visu procesu no sākuma.

## Licence

Lai iegūtu GPL, LGPL, MPL un citas šajā produktā ietvertās atvērtā pirmkoda programmatūras licences, apmeklējiet atbilstošo tīmekļa vietni.

Papildus avotu kodiem lejupielādei ir pieejami visi norādītie licences noteikumi, garantijas ierobežojumi un autortiesību norādes.

Ja nosūtīsiet pieprasījumu uz e-pasta adresi un apņemsities atmaksāt ar izplatīšanu saistītus izdevumus (piemēram, plašsaziņas līdzekļu, sūtīšanas un glabāšanas izmaksas), atbilstošā tīmekļa vietne nodrošinās arī atvērtā pirmkoda programmatūras kodus CD-ROM veidā.

Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no produkta iegādes brīža.

## Kartes aktualizēšanas garantija

Pēc jaunas automašīnas piegādes ģipšnieka rīcībā ir 90 dienas, lai atjauninātu kartes bez maksas. Pēc tam atjauninājumi būs maksas pakalpojums.

Ieslēdzot navigāciju, multivides sistēma piedāvā atjaunināt karti. Šis atgādinājums tiek parādīts divreiz gadā septiņus gadus. Jūs varat:

- atlasīt “Vēlāk” un saņemt atgādinājumu nākamajā reizē, kad aktivizēsiet navigācijas sistēmu;
- atlasīt “Aizvērt”, un atgādinājums vairs netiks rādīts;
- atlasīt “Vairāk”; sistēma atvērs izvēlni “Kartes atjauninājums”.

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Sistēma

SISTĒMA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Netiek rādīti attēli.	Ekrāns ir gaidstāves režīmā	Pārbaudiet, vai ekrāns nav miega režīmā.
	Sistēma ir aizsargātajā režīmā (drošības režīms); tā: – neieslēdzas; – ir apturēta; – nesāk darboties.	Temperatūra salonā ir pārāk zema vai pārāk augsta. Ekrānā parādās ziņojums: "Pārāk augsta sistēmas temperatūra".
	Automašīna ir izslēgta.	Ja multivides sistēmu neizdodas palaist, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu pārstāvi.
Nav dzirdama neviena skaņa.	Skaļums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skaņas izslēgšanas funkcija.	Palieliniet skaļumu vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju.
	Izvēlētais sistēmas avots nav pareizs.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārlicinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma.
Skaņa nav dzirdama ne no kreisās, ne labās puses, ne no priekšpusēs, ne aizmugures skaļruņiem.	Iestatījumi balance vai fader ir nepareizi.	Noregulējiet skaņu balance vai fader pareizi.

SISTĒMA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Paradītais laiks nav pareizs.	Laika iestatījums ir "Auto", un sistēma vairs nesaņem GPS signālu.	Ar "Navigācija": brauciet ar automašīnu, līdz uztverat GPS signālu.

## DARBĪBAS KĻŪMES

SISTĒMA		
		Bez "Navigācija": skatiet informāciju nodaļā "Sistēmas iestatījumi", lai pielāgotu laiku.
Dažas izvēlnes sadaļas nav pieejamas.	Dažas funkcijas nav pieejamas, automašīnai atrodoties kustībā.	

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Navigācija

NAVIGĀCIJA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Izvēlnes "Nav" skaņa ir izslēgta vai noregulēta uz minimumu.	Palieliniet skaļumu (sadaļa "Opcijas" izvēlnē "Nav") vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju. GPS režīmā skaņas stiprumu var noregulēt balss navigācijas darbības laikā.
Automašīnas pozīcija uz ekrāna neatbilst tās reālajam novietojumam.	Slikta automašīnas atrašanās vieta, lai uztvertu GPS.	Pārvietojiet automašīnu, līdz uztverat GPS signālus.
	Multivides sistēmas kartes versija ir novecojusi.	Atjauniniet multivides sistēmas karti. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Navigācijas iestatījumi".
Ekrānā redzami norādījumi neatbilst reālajai situācijai.	Sistēmas versija ir novecojusi.	Iegādājieties jaunāko sistēmas versiju. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Sistēmas atjaunināšana".
Dažas izvēlnes sadaļas nav pieejamas.	Dažas sadaļas atsevišķu darbību izpildes brīdī var nebūt pieejamas.	
Norāžu sniegšana balsī nav pieejama.	Navigācijas sistēma neņem vērā krustojumu, vai ir deaktivizētas balss norādes.	Pastipriniet skaļumu. Pārbaudiet, vai norāžu sniegšana balsī ir aktivizēta.

NAVIGĀCIJA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Norāžu sniegšana balsī neatbilst reālajai situācijai.	Norāžu sniegšana balsī var mainīties atkarībā no apkārtējās vides.	Vadiet automašīnu atbilstoši reālajai situācijai.

# DARBĪBAS KĻŪMES

NAVIGĀCIJA		
Piedāvātais maršruts nesākas vai nebeidzas vēlamajā galamērķī.	Sistēma nepazīst galamērķi.	Ievadiet ielu, kas atrodas līdzās vēlamajam galamērķim.
		Atjauniniet multivides sistēmas karti. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Navigācijas iestatījumi".

7

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Tālrunis

TĀLRUNIS		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdams zvana signāls vai kāda cita skaņa.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Skaļums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skaņas izslēgšanas funkcija.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Plašākai informācijai skatiet sadaļu "Ārējās audioierīces (AUX)". Palieliniet zvana signāla skaļumu vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju. Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Bluetooth ierīču savienošana pāri / atvienošana".
Nav iespējams veikt zvanu.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Tālrunis ir bloķēts.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Atbloķējiet tālruni.
	Multivides sistēmā ir radušies darbības traucējumi.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".

TĀLRUNIS		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Netiek rādīts mans kontaktpersonu saraksts.	Sarakstā ir pārāk daudz kontaktpersonu.	Nogaidiet, līdz ir pabeigta sinhronizācija.

# DARBĪBAS KĻŪMES

TĀLRUNIS		
	Nav atļauta piekļuve tālruņu katalogam.	Atļaujiet piekļuvi tālruņu katalogam automašīnas multivides sistēmā. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Tālruņu katalogs".

7



# DARBĪBAS KĻŪMES

## Multivide

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Skaļums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skaņas izslēgšanas funkcija.	Palieliniet skaļumu vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju.
	Audio avots nav ieslēgts vai savienots ar sistēmu.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ārējās audioierīces (AUX)".
Multivides sistēma neatpazīst ārējo audio avotu (MP3 atskaņotāju, portatīvo audio atskaņotāju, USB zibatmiņas disku, tālruni u. c.).	Darbības laikā tika atvienoti vairāki audio avoti.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Android Auto™/CarPlay™ multivides sistēmā nesāk darboties.	Lietotne Android Auto™/CarPlay™ viedtālrunī nav pareizi konfigurēta.	Lai iepazītos ar tehniskajām specifikācijām, apmeklējiet viedtālruna ražotāja tīmekļa vietni.
	Jūsu viedtālrunis nav saderīgs ar multivides sistēmas WIFI savienojumu.	
	USB kabelis nav piemērots datu pārsūtīšanai.	Pareizai lietotnes darbībai izmantojiet tālruna ražotāja ieteikto USB kabeli.

# DARBĪBAS KĻŪMES

MEDIJI		
	Multivides sistēma darbības laikā vairs neatpazīst audio avotu.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Audio avota darbības kļūme (balss atpazīšana nav iespējota ar SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 atskaņotāju, portatīvo audio atskaņotāju, tālruni u. c.).	Multivides sistēma darbības laikā vairs neatpazīst audio avotu.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".
	USB kabelis nav piemērots datu pārsūtīšanai.	Pareizai lietotnes darbībai izmantojiet tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.
Android Auto™/CarPlay™ darbības kļūmes.	Tālruņa sistēma, Android Auto™, CarPlay™ vai lietojumprogrammas atjauninājums traucē Android Auto™/CarPlay™ replicēšanas funkcijas darbību.	Ielādējiet iepriekšējo versiju vai skatiet Android Auto™/CarPlay™ iestatījumus sava viedtālruņa ražotājam.
Ģeo-izsekošanas lietotņu darbības kļūme.	Tīkls nav pieejams. Tālrunī nav aktivizēta ģeo-izsekošana.	Atrodiet vietu ar spēcīgu signālu uztveršanai. Aktivizējiet ģeo-izsekošanu tālrunī.
Android Auto™ WIFI darbības traucējums.	Iespējams, ka jūsu viedtālrunis nav saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.	Pārbaudiet, vai jūsu viedtālrunis ir saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.

# DARBĪBAS KĻŪMES

MEDIJI		
Android Auto™/CarPlay™ WIFI darbības traucējums.	Funkcija "WIFI" nav aktivizēta multivides sistēmā.	Aktivizējiet "WIFI" funkciju multivides sistēmas izvēlnē.

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Android Auto™/CarPlay™ WIFI darbības traucējums.	Valsts "WIFI" nav konfigurēta pareizajā multivides sistēmas kanālā.	Konfigurējiet valsti, izmantojot "WIFI" funkciju multivides sistēmas izvēlnē.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI darbības traucējums. Ziņojums "Savienojuma kļūda". Ziņojums "Savienojuma kļūda".	Ziņojums "Savienojuma kļūda" var tikt parādīts dažiem viedtālruniem, kad tie tiek izslēgti, ir savienoti, izmantojot WIFI, vai standarta lietotnes režīmā (radio, navigācija u. c.).	Nav nekāda cita efekta, kā vien tas, ka nejauši tiek attēlots ziņojums. Nav nekāda risinājuma (viedtālruna kļūda), izņemot iespēju atstāt viedtālruni ieslēgtu vai režīmā Android Auto™/CarPlay™.
Video atskaņošanas problēma.	Video formāts nav nolasāms vai nav saderīgs ar automašīnas multivides sistēmu.	Pārbaudiet video formātu. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Video".

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

## Symboles

4x4 informācija, [89](#)

## A

Adrešu grāmata, [40](#)

Android Auto™ , Carplay™ , [69](#)

Atbildēt uz zvanu, [7](#), [61](#)

Atlase: celiņš, [51](#)

Atpakaļskata kamera, [75](#)

Audio iestatījumi: radio iestatījumi, [7](#)

Augstie toņi, [54](#)

Avots: audio, [7](#)

## B

Balss atpazīšana, [7](#), [66](#), [69](#)

Balss vadība, [66](#)

Bass, [54](#)

Beigt zvanu, [7](#)

Bezvadu lādētājs, [64](#)

Bezvadu lādētājs: uzlādes zona, [64](#)

Bluetooth®, [56](#)

## C

Ciparu tastatūra, [16](#)

## D

Darbība, [33](#)

Darbības kļūmes, [14](#), [97](#)

Daudzfunkcionālais displejs, [7](#)

Degvielas ekonomija, [82](#)

Degvielas patēriņš, [82](#)

Detalizēts maršruts, [19](#), [33](#)

Dzinēja iedarbināšana no attāluma, [4](#)

## E

ECO braukšana, [82](#)

Ekrāns: gaidstāve, [7](#), [14](#)

Ekrāns: iestatījumi, [39](#)

Ekrāns: navigācijas displeji, [33](#)

Ekrāns: navigācijas ekrāns, [33](#)

## F

Funkcijas, [4](#)

## G

Galamērķis, [19](#), [33](#), [40](#)

GPS : uztvērējs, [25](#), [32](#)

## I

Ieslēgšana, [14](#)

Iestatījumi, [7](#), [25](#), [42](#), [90](#)

Iestatījumi: audio, [54](#)

Iestatījumi: kreisās/labās puses skaņas balanss, [54](#)

Iestatījumi: priekšējās/aizmugurējās skaņas balanss, [54](#)

Intereses punkts, [19](#), [29](#), [39](#)

Īpašs galamērķis: adrese izlasē, [19](#)

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Izlase: dzēst, [40](#)

Izlase: pievienot, [19](#)

Izslēgšana, [14](#)

Izvēlne, [7](#)

Izvēlne "Galamērķis", [19](#)

## K

Kamera: vairākskatu kamera, [78](#)

Karte: displejs, [7](#), [39](#)

Karte: iestatījumi, [39](#)

Kartogrāfijas simboli, [29](#)

Konfigurācija, [33](#)

## L

Ligzda USB, [4](#), [7](#), [51](#), [92](#)

## M

MP3, [51](#)

Multi-Sense, [80](#)

Multivide, [7](#)

## N

Navigācijas iestatījumi: maršruta iestatījumi, [19](#)

Norāde: balss, [7](#), [33](#)

Norādes: karte, [33](#)

Novirzīšanās, [25](#), [33](#)

Numura ievadīšana, [61](#)

Numura sastādīšana, [61](#)

## P

Papildu avots, [51](#)

POI, [19](#), [29](#), [39](#)

## R

Radio, [42](#)

Radiolestātijumi, [7](#)

Radiostacija, [42](#)

Režīms LIST/SARAKSTS, [42](#)

Režīms MEMO, [42](#)

## S

Saglabāt radiostaciju, [42](#)

Satiksmes informācija, [4](#), [19](#), [25](#), [42](#)

Saziņas skaļums, [18](#)

Sistēma: atjaunināšana, [92](#)

Skaļums, [7](#), [18](#)

Skaļums: pielāgot ātrumam, [54](#)

Skaņas atslēgšana, [18](#)

Stūres statņa vadības ierīces un paneli, [7](#)

## T

Tālrūņa atslēgšana, [59](#)

Tālrūņa atvienošana, [56](#)

Tālrūņa savienošana pārī, [56](#)

Tālrūņa zvana signāla skaļums, [54](#)

Transportlīdzekļa atrašanās vieta, [29](#)

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

## U

USB, [32](#), [92](#)

USB : pieslēgvietā USB, [32](#)

## V

Vadības pogas, [7](#), [16](#)

Viļņu josla, [42](#)

## Z

Zemstūres vadības slēdzis, [42](#)

Zibatmiņa USB, [92](#)

Zvana saņemšana, [61](#)

Zvanīt, [61](#)

Zvanu saraksts, [61](#)

## Ettevaatusabinõud kasutamisel

Audiosüsteemi kasutamisel tuleb turvalisuse huvides ja materiaalse kahju vältimiseks kindlasti järgida allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.



### Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel

- Kasutage juhtseadiseid (esipaneelil või rooli lähedal) ja lugege näidikul olevat teavet ainult siis, kui liiklusolud seda võimaldavad.
- Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

- Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.
- Olenevalt piirkonnast võib kaardilt puududa uusim teave teekonna kohta. Olge valvas. Liikluseeskiri ja liiklusmärgid on navigatsioonisüsteemi antava teabe suhtes alati esimuslikud.

### Ettevaatusabinõud materiaalse kahju vältimiseks

- Ärge võtke seadet lahti ega tehke selle juures ühtki muudatust, et vältida kahjustusi ja tuleohtu.
- Pöörduge tõrgete korral ja seadme lahtivõtmiseks tootjafirma esinduse poole.
- Ärge asetage CD-lugejasse võõrkehi.
- Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.

### Ettevaatusabinõud telefoni kasutamisel

- Teatud seadused reguleerivad telefoni kasutamist sõidukis. Vabakäetelefonide kasutamine ei ole juhtimise ajal mingil juhul lubatud. Juhid peavad keskenduma juhtimisele;
- Telefoni kasutamine sõidu ajal hajutab tähelepanu ning on oluline riskitegur kõikides faasides (numbri valimine, rääkimine, nime või numbri mälust otsimine jne).



Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud näitajad. **Juhendisse on koondatud kirjeldatud mudelitel olevad funktsioonid. Nende olemasolu sõltub varustustasemest, valitud lisaseadmetest ja asukohariigist. Lisaks võib juhendist lugeda ka sellise varustuse kohta, mis tuleb kasutusele alles eeloleval aastal. Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad.**

Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad mõned funktsioonid olla sõiduki multimeediumsüsteemiga osaliselt või täielikult mitteühilduvad.

Rohkema teabe saamiseks pöörduge firma esindusse.



# SISUKORD

<b>Üldteave</b> .....	<b>4</b>	Nutitelefoni kopeerimine .....	73
Lühikirjeldus .....	4	<b>Sõiduk</b> .....	<b>75</b>
Juhtseadiste tutvustus .....	7	Tagurduskaamera .....	75
Sisseja väljalülitus .....	14	Mitmevaateline kaamera .....	78
Toimimine ja kasutamine .....	16	Multi-Sense .....	80
Helitugevus .....	18	Säästlik juhtimine .....	82
<b>Navigatsioon</b> .....	<b>19</b>	Mootori käivitamine kaugjuhtimisega.....	83
Sihtkoha sisestamine .....	19	Sõiduki parameetrid .....	86
Navigatsiooni seaded .....	25	nelikveo teave .....	88
Kaardi lugemine .....	29	<b>Seaded</b> .....	<b>89</b>
Navigatsioonisüsteem .....	32	Süsteemi seaded .....	89
Juhtimine .....	33	Süsteemi uuendamine .....	91
Kaardi seadistamine .....	39	Tõrked .....	96
Lemmikute haldamine .....	40		
<b>Heli/multimeedia</b> .....	<b>42</b>		
Laineala valimine .....	42		
Valige FM-, AM- või DAB-raadiojaam .....	43		
sageduse režiim .....	44		
Raadiojaama salvestamine .....	46		
Radio seaded .....	47		
Video .....	49		
Lisaaudioseadmed .....	51		
Heli reguleerimine .....	54		
<b>Telefon</b> .....	<b>56</b>		
Telefoni sidumine ja ühendamine .....	56		
Kõnede haldamine .....	61		
Juhtmevaba laadija .....	64		
Hääletuvastus .....	66		
<b>Rakendused</b> .....	<b>69</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	69		

### Sissejuhatus

Multimeediumsüsteemiga sõiduk tagab järgmised funktsioonid:

- raadioRDS;
- raadioDAB;
- väliste heliallikate haldamine;
- vabakäetelefon;
- hääletuvastus;
- navigeerimisabi;
- maanteeliikluse teave;
- suurema valvsusega piirkondade teave;
- Parkimisabi (tagurdus- või mitmevaateline kaamera);
- mootori kaugjuhtimisega käivitamise seadistamine;
- teave asub sõiduki kaldel (4 × 4 teave);
- teave teie sõidustiili kohta ja nõuanded sõiduki juhtimiseks, et kütusekulu optimeerida.

### Raadiofunktsioonid

Multimeediumsüsteem võimaldab kuulata FM-raadiojaamu (sagedusmodulatsioon), DAB-raadiojaamu (digitaalne heliringhääling) ja AM-raadiojaamu (amplituudmodulatsioon).

DAB-süsteem võimaldab paremat helikvaliteeti ja praeguse programmi jne kohta tekstiteabe kuvamist.

Süsteem RDS kuvab mõnede jaamade nimed või raadiojaamade FM saadetud sõnumid:

- teave maanteeliikluse üldise olukorra kohta (TA);
- hädaabiteateid.

### Lisaaudio funktsioon

Te saate kuulata oma isiklikku stereot otse sõiduki kõlaritest. Kaasaskantava audiomängija ühendamiseks on mitu võimalust olenevalt teie seadme tüübist:

- audio-USB;
- Bluetooth®-ühendus;
- nutitelefoniga kopeerimine.

Ühilduvate seadmete täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.

### Vabakäetelefoni funktsioon

Käed-vabad süsteem Bluetooth® võimaldab teil kasutada järgmisi funktsioone ilma telefoni käsitsemata:

- kõnesid teha / vastu võtta / ootele jätta;
- telefoniraamatust kontaktide nimekirja vaatamine;
- süsteemist tehtud kõnede registri vaatamine;
- hädaabi kutsumine.

### Telefonide ühilduvus

Teatud telefonid ei ühildu vabakäekomplektiga või ei võimalda kasutada kõiki selle funktsioone või ei paku optimaalset helikvaliteeti.

Ühilduvate telefonide täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.



Vabakäekomplekti eesmärk on ainult lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välistamata. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.

### Mootori kaugjuhtimisega käivitamise funktsioon

Kui sõiduk on sellega varustatud, võimaldab see funktsioon seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

### Driving Eco

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada reaajas üldist tulemust, mis näitab teie sõidustiili.

# LÜHIKIRJELDUS



Android Auto™  
WIFI-ühendusest kasu  
saamiseks veenduge, et  
kasutate ühilduvat telefoni, millel  
on aktiivne andmeside pakett,  
WIFI 5 GHz tugi ja rakenduse  
Android Auto™ uusim versioon.

## Navigeerimisabi

Navigatsioonisüsteem määrab  
automaatselt sõiduki asukoha GPS-  
signaalide abil.

Süsteem pakub tänu oma teekaardile  
välja marsruudi kuni soovitud  
sihtkohani. Lisaks annab seade samm-  
sammult juhiseid ekraanipildi ja  
häälteadete abil.

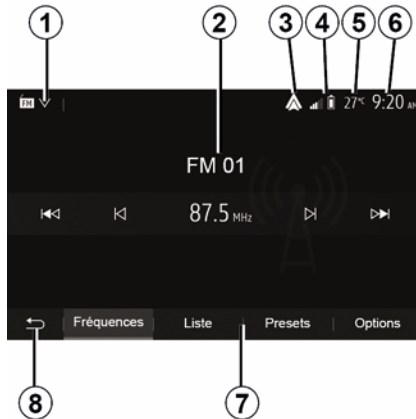
## liiklusteave

See funktsioon teavitab teid reaalajas  
liiklusega seotud tingimustest.

## Liiklusohutuse hoiatused või hoiatuspunktid

See teenus võimaldab saada reaalajas  
hoiatusi, näiteks kiiruse ületamise  
hoiatus või liiklusohutuse  
hoiatuspiirkondade asukoht.

## Ekraanil kuvatav teave



### Ekraanimenüüd

1. Režiimi valimise piirkond.

Kuvab valitud režiimi. Kui puudutate  
režiimi valimise piirkonda, ilmub  
rippmenüü.

2. Sisukorra tsoon.

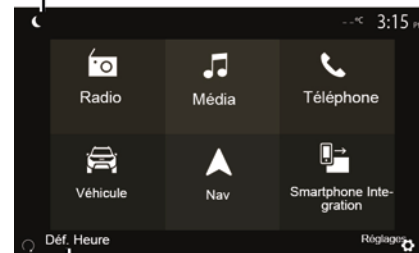
Näitab menüüelemendi sisu ja seotud  
teavet.

3. Otsetee kohta Android Auto™/  
CarPlay™.

4. Telefoni tsoon.

Kui Bluetooth®-süsteem või  
nutitelefoniga kopeerimine on  
aktiveeritud, kuvatakse ühendatud  
seadme vastuvõtu ja aku tase.

9



10

5. Välistemperatuur.

6. Kellaaja tsoon.

7. Menüü tsoon:

- kuvab režiimi alammenüü;
- kuvab praeguse menüü rõhutatult.

8. Tsoon "Avaleht või naasmine  
navigatsioonisüsteemi".

Olenevalt režiimist, kus te viibite,  
kuvab see tsoon järgmist:

- nupp "Avaleht": avamenüüsse  
naasmine;
- nupp "Tagasi": eelmisele ekraanile  
naasmine;
- nupp "Lipp": navigatsiooniekraanile  
naasmine.

# LÜHIKIRJELDUS

1



9. Öörežiim.

10. Mootori kaugkäivitamise valimise piirkond.

## Navigatsiooniekraan

Saadavus oleneb sõidukist, riigist ja/või kehtivatest määrustest.

11 Kaardirežiim (2D/3D / ja 2D Põhi).

12 Järgmise tee nimi, kuhu peate teekonnal keerama.

13 Teekonna ja kaardi seadistamise valikud.

14 Praegune heliline teave.

15 Liiklusteave.

16 Juhised: hääl ON/OFF.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

## Süsteemi paneelid

Valikud ekraanil tehakse ekraanil soovitud valikut puudutades.

Navigatsiooniekraani saadavus oleneb riigist ja/või kehtivatest seadustest.

Les sélections d'écran s'effectuent d'une pression sur la partie souhaitée de l'écran.  
Écran de navigation disponible suivant véhicule, pays et/ou législation en vigueur.



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

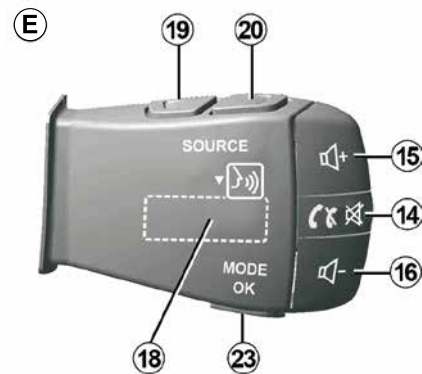
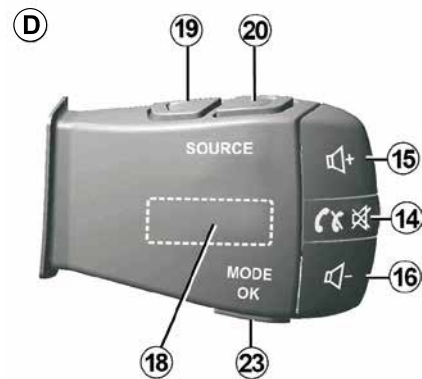
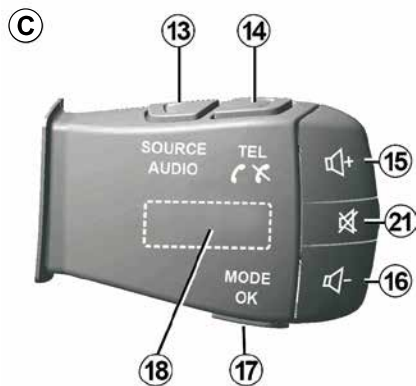
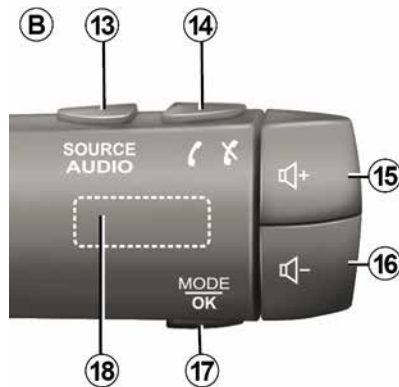
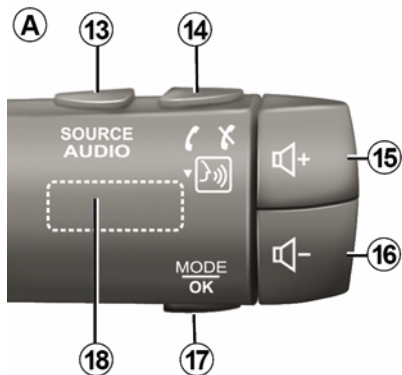
1



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

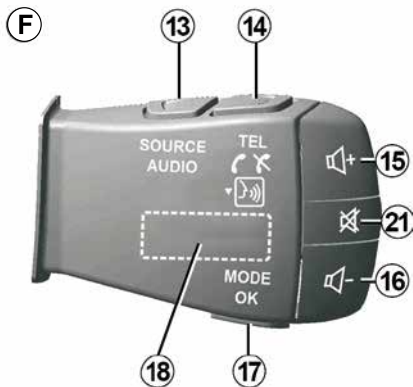
## Roolisamba juhtseadised

Saadavus oleneb sõiduki varustusest

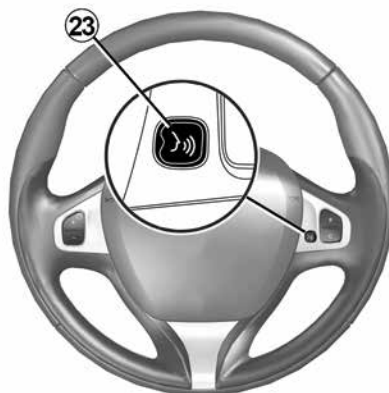
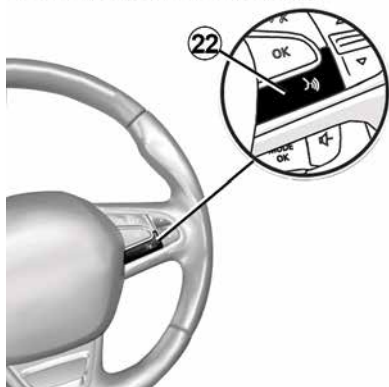


# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1



## Roolisamba juhtseadised





# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

## Funktsioonid

	<b>Funktsioon</b>
<b>1</b>	Puudutage: säästuekraan ON/OFF. Vajutage ja hoidke (>10 sekundit): kui süsteem ei reageeri enam, või superlukustuse korral: see võimaldab multimeediumsüsteemi taaskäivitamist.
<b>2, 15, 16</b>	Helitugevuse reguleerimine.
<b>3</b>	Menüü "Avaleht" avamine.
	Telefon või lisaallikad: lahkuge praeguselt ekraanilt, et naasta navigatsiooniekraanile või eelmisele ekraanipildile.
<b>4</b>	Avage Menüü "Sõiduki seaded".
<b>5</b>	Praeguse teekonna kustutamine.
<b>6</b>	Avage Menüü "Navigeerimine"
<b>7</b>	Juurdepääs hetkel mängivale meediumile (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
<b>8</b>	Liiklusteave on alustatud.
<b>9</b>	Eelmisele ekraanile/menüüsse naasmine.
<b>10</b>	Hääljuhtimise sisse- ja väljalülitamine
<b>11</b>	Kaardi suurendamise muutmise.
<b>12</b>	Kaardi kuvarežiimi muutmise (2D/3D/2D Põhi).
	<b>Funktsioon</b>
<b>13</b>	Heliallika valimine (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
<b>14</b>	Kõne vastuvõtmine:

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lühike vajutus: kõnele vastamine;</li> <li>– Pikk vajutus: kõnest keeldumine.</li> </ul> <p>Lühike vajutus kõne ajal: kõne lõpetamine.</p> <p>Heli allika kuulamine: heli "VAIGISTAMIEN/TAASTAMINE" (ainult juhtseadised <b>D</b> ja <b>E</b>).</p> <p>Lühike vajutus: menüü "Telefon" kuvamine (ainult juhtseadised <b>B</b> ja <b>C</b>).</p> <p>Puudutage: telefoni häältevastuse sisse-/väljalülitamiseks (ainult juhtseadised <b>A</b> ja <b>F</b>).</p>
<b>15</b>	Suurendage hetkel kuulatava heli allika helitugevust.
<b>16</b>	Hetkel kuulatava heli allika helitugevuse vähendamine.
<b>15+16</b>	Heli "VAIGISTAMINE/TAASTAMINE" (ainult juhtseadised <b>A</b> ja <b>B</b> ).
<b>17, 23</b>	<p>Raadio: raadiojaama režiimi ("Sagedus", "Loend" ja "Eelseade") vahetamine.</p> <p>USB / kaasaskantava digitaalse audiomängija meediaallikas: hetkel mängiva meediumi mängurežiimi muutmine ("Peamine" või "Loend").</p>
<b>18</b>	<p>Tagumine ketas</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Raadio: raadiojaama režiimi (sagedus / Loend / varem salvestatud) vahetamine;</li> <li>– Meediumallikas: eelmise/järgmise muusikapala.</li> </ul>
<b>19</b>	Eelmise heli allika juurde naasmine (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
	<b>Funktsioon</b>
<b>20</b>	<p>Eelmise heli allika juurde naasmiseks vajutage korraks (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).</p> <p>Vajutage ja hoidke all: nutitelefooni häältevastuse sisse- ja väljalülitamine (ainult juhtseadised <b>E</b>).</p>
<b>21</b>	<p>Raadio heli vaigistamine ja taastamine.</p> <p>Muusikapala peatamine ja kuulamine.</p> <p>Katkestage häältevastuse hääle süntesaator.</p>
<b>22</b>	Aktiveerige/inaktiveerige nutitelefooni häältevastus, kui see on ühendatud multimeediumsüsteemiga.

# SISSEJA VÄLJALÜLITUS

1

## Sisselülitamine



Multimeediumsüsteem käivitub automaatselt sõiduki käivitamisel. Muudel juhtudel vajutage nupule **A**, et multimeediumsüsteemi sisse lülitada.

Kui süüde on väljas, võite süsteemi kasutada 20 minuti vältel. Vajutage nuppu **A**, et käivitada multimeediumsüsteem veel umbes 20 minutiks.

## Seisuasend

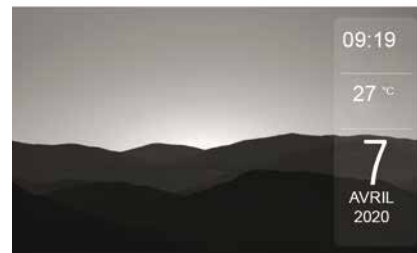
Olenevalt töötavatest rakendustest võib multimeediumsüsteemil pärast süüte väljalülitamist kuluda uuendamiseks ja väljalülitamiseks paar minutit.

Multimeediumsüsteemi taaskäivitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **A** (kuni ekraan läheb mustaks).



**Kui sõiduki salongi** temperatuur on liiga madal või liiga kõrge, siis ohutuse huvides multimeediumsüsteem ei käivitu või lülitub automaatselt välja. Oodake mõni hetk, kuni temperatuur jõuab multimeediumsüsteemi nõuetekohaseks toimimiseks sobivale tasemele.

## Säästuekraan



Säästlik ekraanirežiim peidab ekraanil kuvatava teabe.

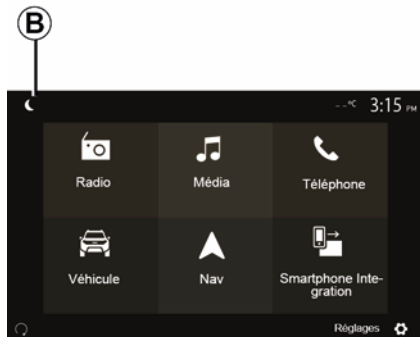
Selles režiimis raadio ja juhtimissüsteem ei tööta.

Olenevalt sõiduki mudelist ilmub säästuekraanile kellaeg ja välistemperatuur.

Vajutage lühidalt nupule **A**, et säästuekraani sisse või välja lülitada.

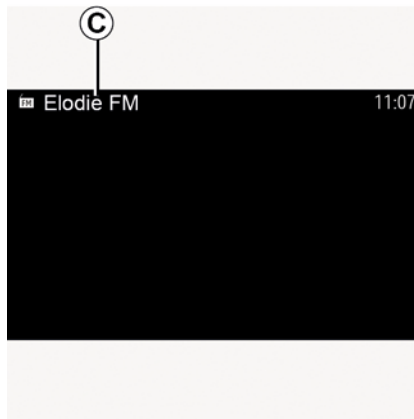
# SISSEJA VÄLJALÜLITUS

## Õõrežiim



Õõrežiimi aktiveerimine deaktiveerib ekraani tagantvalgustuse.

Õõrežiimi aktiveerimiseks vajutage avaekraanil nuppu **B**.



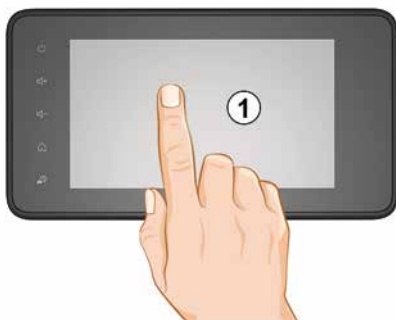
Selles režiimis ilmub ekraanile **C** hetkel mängiv meediaallikas või raadiojaam.

Tumedast režiimist väljumiseks vajutage ekraani.

# TOIMIMINE JA KASUTAMINE

1

## Multimeediumpaneel 1



### Lühike vajutus:

- Üksuse valik;
- Üksuse käivitamine (meediumi esitamise kuva).

Menüüs "Meedium", "Esita" kiire edasi- ja tagasikerimise nupule vajutamine viib järgmise pala juurde.

### Pikk vajutus:

- elemendi (näiteks raadiojaama) salvestamine.

Menüüs "Raadio", "Eelseade" eelseadistatud numbrilise nupu vajutamine ja all hoidmine salvestab parajasti mängiva raadiojaama.

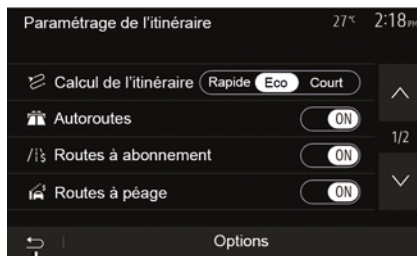
- Kiire edasikerimine.

Pikad vajutused all asuvatele edasikerimise nuppudele käivitavad kiire edasikerimise (lehekülje kaupa).

- Kiire edasi-/tagasikerimine (multimeediumi ekraan).

Menüüs "Meedium", "Esita" kiire edasi- ja tagasikerimise nupu vajutamine ja all hoidmine kerib parajasti mängivat pala kiiresti edasi või tagasi.

## Tagasi eelmisesse menüüsse "Tere tulemast"



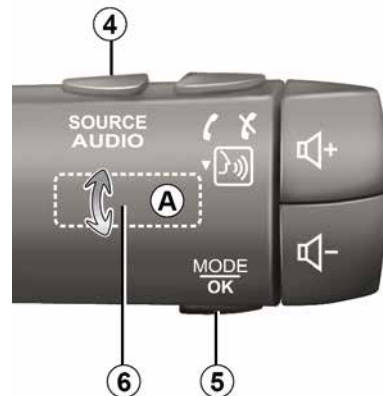
2

Süsteem läheb otse kodumenuisse, kui vajutate ja hoiate all nuppu 2 või vajutate korraks nupule 3, ükskõik kus te süsteemis olete.

## Heli: roolil asuvate lülitite kasutamine



3



# TOIMIMINE JA KASUTAMINE

## Saadavus oleneb sõiduki varustusest

Vajutage nupule **5**, et vahetada raadiojaama otsimise režiimi.

Keerake rattakest **6**, et raadiojaama vahetada (liigutus **A**).

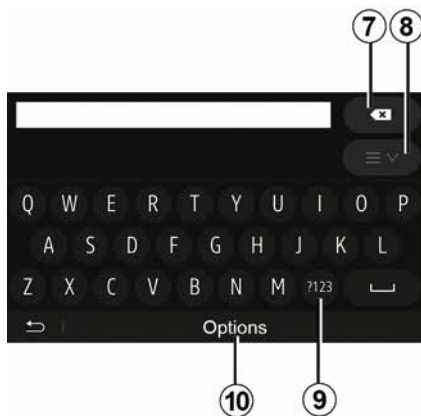
Vajutage nupule **4**, et vahetada allikat (USB, AM, FM, DAB ja Bluetooth®).

Vajutage nupule **8**, et kuvada tulemuste nimekiri. Vajaduse korral vajutage nuppu **8** uuesti, et naasta tähtklaviatuurile.

Vajutage nupule **9**, et kasutada numbreid või sümboleid.

Vajutage nupule **10**, et muuta klaviatuuri seadeid.

## Tähtklaviatuuri kasutamine



Alajaotise sisestamisel tähtklaviatuuri abil valige klaviatuuril järjest iga täht.

Iga tähe sisestamisel eemaldab süsteem toimingu lihtsustamiseks teatud tähtede helendamise.

Vajutage nupule **7**, et kustutada viimane sisestatud märk.

# HELITUGEVUS

1

## Helitugevus

Reguleerige helitugevust erinevate sõnumite, heliallikate, helinate ja telefonikõnede kuulamise ajal:

- keerates või vajutades nuppu **2** multimeediumsüsteemi esipaneelil;
- vajutades roolil asuvat nuppu **15** või **16**.

Selle funktsiooni reguleerimiseks lugege peatüki "Heli eelistused" lõiku "Heli seaded".

Kuulatah heliallikas katkestatakse, kui saabub liiklusteave "TA", uudised või hoiatussõnum.

**Märkus:** taasesituse ajal seatud helitugevust ei salvestada järgmise süsteemi taaskäivituse jaoks.



Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

## Helitugevuse automaatne kohandamine sõidukiiruse järgi

Kui funktsioon on sisse lülitatud, muutub audiosüsteemi helitugevus vastavalt sõiduki kiirusele.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks või seadistamiseks lugege peatüki "Heli reguleerimine" lõiku "Helitugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi".

## Heli vaigistamine

Heli vaigistamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;

või

- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **2**;

või

- roolisamba juhtseadised **D** ja **E**: vajutage nuppu **14**;

või

- roolisamba juhtseadised **A**, **B** ja **F**: vajutage nuppe **15** ja **16** samal ajal.

Ekraani ülaosas kuvatakse ikooni "MUTE" (Vaigistatud).

Valitud heliallika kuulamise jätkamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;

või

- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **1**;

või

- roolisamba juhtseadised **D** ja **E**: vajutage nuppu **14**;

või

- roolisamba juhtseadised **A**, **B** ja **K**: vajutage nuppe **15** ja **16** samal ajal.

See funktsioon katkeb automaatselt helitugevuse muutmisel ja uudiste või liiklusteabe edastamisel (liiklus, uudised, hädateated jne).



# SIHTKOHA SISESTAMINE

## Sihtkoha menüü

Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "NAV", "Menüü", "Sihtkoht".

Sihtkoha menüü pakub sihtkoha teatamiseks erinevaid võimalusi:

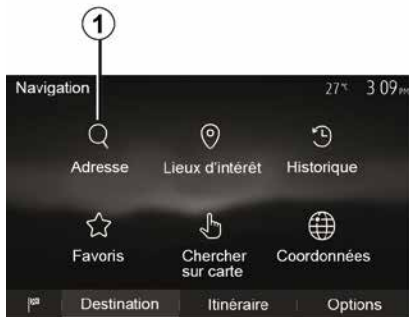
- (Täieliku või osalise) aadressi sisestamine;
- Aadressi valimine menüüst "Huviväärsused";
- Sihtkoha valimine eelmiste sihtkohtade seast;
- Aadressi valimine lemmiksihtkohtade seast;
- Sihtkoha valimine kaardilt;
- Laius- ja pikkuskraadi valimine.

## Aadressi sisestamine

Aadressi sisestamiseks vajutage valikule **1**.

See võimaldab teil sisestada osalise või täieliku aadressi: riik, linn, tänav ja majanumber.

**Märkus.** Lubatud on kasutada ainult digitaalse kaardi kaudu süsteemile teadaolevaid aadresse.



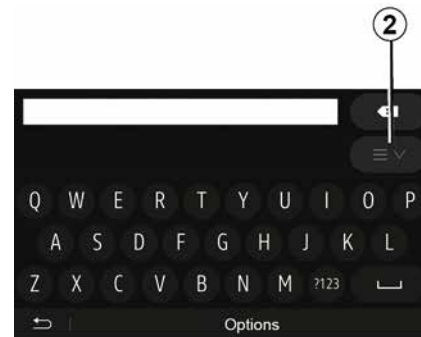
Esimesel kasutamisel:

- vajutage nupule "Riik";
- sisestage klahvide abil soovitud riigi nimi.

Aadressi sisestamisel eemaldab süsteem sisestamise lihtsustamiseks teatud tähtede helkimise.

Süsteem võib pakkuda mitut riikide nimekirja, kui vajutate nupule **2**. Valige nimekirjadest soovitud riik.

- Toimige samamoodi valikutega "Linn/Äärelinn", Tänav, "Põiktänav" ja "Majanumber".



**Märkus.**

- Valikud "Põiktänav" ja "Majanumber" saab aktiveerida, kui on valitud "Tänav";
- tänav sisestamisel ei ole vaja täpsustada tänav tüüpi (tänav, puistee jne);
- süsteem säilitab mälus viimastena sisestatud aadressid. Kui olete sihtkoha aadressi korra sisestanud, näidatakse järgmisel kasutuskorral eelmist aadressi.

# SIHTKOHA SISESTAMINE

## Valige menüüst "Huviväärsused" (POI)

2



Sihtkoha saab valida huviväärsuste hulgast.

Asukoha võib leida mitmel erineval moel:

- kiirrotsingu funktsiooniga leiate lähedal asuva asukoha kiiresti selle nime järgi;
- varem määratud otsingufunktsiooniga leiate sageli otsitud asukohtade tüüpe lihtsalt mõne vajutusega ekraanil.
- Saate asukohta otsida kategooria järgi.

### Huvipunktide kiire otsimine

Kiirrotsingu funktsioon võimaldab asukohti kiiresti leida.

Vajutage kaardil asukoha peale, et otsida huviväärsusi. Olenevalt oma asukohast kuvatakse ekraanile üks või mitu punkti 3.

Vajutage nupule 4 ja seejärel valikule "Kursori lähedal olevad huvipunktid", et kuvada huviväärsuste nimekiri koos nimedega ja kaugusega valitud kohast.

### Otsige huvipunkte kasutades eelseadistatud kategooriaid

Varem programmeeritud otsingufunktsioon võimaldab leida kiiresti kõiki kõige sagedamini valitud paikade tüüpe.

Vajutage eelseadistatud kategooriate avamiseks avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Huvipunktid".



### Kategooriad (bensiiinijaam/parkla/restoran)

- Kui on olemas aktiivne teekond, otsitakse huvipunkte "Tankla" ja "Restoran" teekonna äärest. Huvipunkti "Parkimine" otsitakse sihtkoha ümbruskonnast.
- Kui aktiivset teekonda ei ole (ühtegi sihtkohta ei ole valitud), otsitakse neid punkte praegusest asukohast.
- Kui praegune asukoht ei ole enam saadaval (GPS-signaal puudub), otsitakse neid punkte viimase teadaoleva asukoha ümbruses.



### Huvipunktide otsimine kategooria järgi

Saate otsida huviväärsusi nende kategooriate ja alamkategooriate järgi.

## SIHTKOHA SISESTAMINE

Puudutage avalehel valikut "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Huvipunktid", "Kohandatud otsing".

Valige piirkond, mille ümbert tuleks seda kohta otsida:

- Vajutage "Linnas", et otsida asukohta valitud linnas või äärelinnas (tulemuste nimekirja grupeeritakse kauguse järgi valitud linna keskpunkti).
- Vajutage valikule "Teekonna ääres", et otsida kogu aktiivse teekonna äärest ja mitte antud punkti ümber. See on kasulik, kui te tahate kuhugi jõuda minimaalse ümbersõiduga, näiteks kui te otsite lähimaid järgmisi bensiinjaaamu või restorane (tulemused järjestatakse vajamineva ümbersõidu pikkuse järgi).
- Vajutage valikule "Minu asukoha läheduses", et otsida praeguse asukoha ümbruses, või kui see ei ole saadaval, siis viimase teadaoleva punkti ümbruses (tulemused järjestatakse selle asukoha kauguse järgi).
- Vajutage valikule "Sihtkoha läheduses", et otsida asukohta aktiivse teekonna sihtkoha ümbruses (tulemused järjestatakse sihtkoha kauguse järgi).

## Sihtkoha valimine eelnevate sihtkohtade hulgast



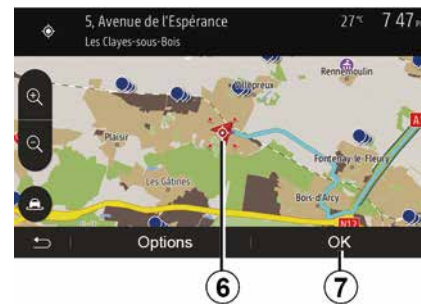
Vajutage nupule **5**, et leida sihtkoht, mille olete varem määranud.

## Aadressi valimine lemmiksihtkohtade hulgast

Sihtkoha võite leida lemmiksihtkohtade hulgast. Selle funktsiooni tõhusamaks kasutamiseks soovime teil salvestada sagedased sihtkohad. Kõigepealt salvestage lemmiksihtkohad, kui otsite aadressi. Lugege peatükki "Lemmikute haldamine".

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü" > "Sihtkoht", "Lemmikud", et kuvada lemmiksihtkohtade nimekirja.

## Sihtkoha valimine kaardil



See funktsioon võimaldab otsida sihtkohta kaarti edasi kerides.

- Vajutage kaardil sihtkoha valimiseks avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Otsi kaardilt";
- seejärel vajutage sellele kohale kaardil, mida te soovite sihtkohaks määrata. Ilmub punkt **6**;
- kinnitamiseks vajutage **"7"**.

## SIHTKOHA SISESTAMINE

### Sihtkoha koordinaatide sisestamine



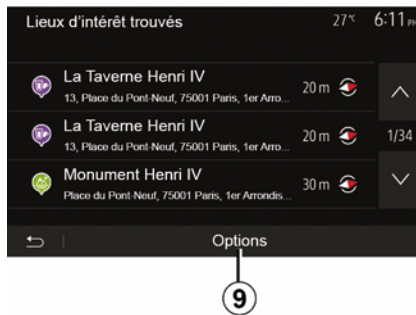
See võimaldab otsida sihtkohta, kui sisestada selle koordinaadid.

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Koordinaadid".

Pikkus- ja laiuskraade saate sisestada ühes järgmistest vormingutest: kümnendkraadid; kümnendkraadid ja minutid; kümnendkraadid, või kraadid, minutid ja kümnendsekundid.

Vajutage nupule **8**, seejärel UTM, et sisestada koordinaadid UTM-vormingus.

### Nimekirja sorteerimine



Sihtkoha otsingu tulemusi huviväärsuste, registri või lemmikute järgi saab sorteerida nime ja kauguse järgi. Kui on olemas aktiivne teekond, võib tulemusi sorteerida ümbersõidu järgi. Vajutage nupule **9**, et kaarti ekraanil kuvada.

### Sihtkoha leidmine nime järgi

Kui te valite sihtkoha huviväärsuse, registri või lemmikute järgi, saate sihtkohta otsida nimekirjas nime järgi. Vajutage valikule "Otsing" ning sisestage klahvide abil nimi.

### Sihtkoha kinnitamine



Enne sihtkoha kinnitamist on ekraanil mitu võimalust:

- « OK » ;
- « Valikud ».

Hakatakse lugema 10 sekundit. Kui te ei tee selle aja jooksul ühtegi toimingut, algab juhtimine automaatselt.

#### « OK »

– Kui aktiivset teekonda ei ole (ühtegi sihtkohta ei ole valitud), vajutage nupule **10**, et kinnitada sihtkoht uue teekonnana.

## SIHTKOHA SISESTAMINE



– Kui on olemas aktiivne teekond, saate sihtkoha valida uueks teekonnaks või peatuspunktiks. Vajutage nupule **10** ja seejärel valikule "Uus teekond" või "Teepunkt".

### « Valikud »

**Enne 10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

#### "Muud teekonnad"

Vajutage nupule **11**, et teekonda muuta.



### « Marsruut »

Vajutage nupule **12**, et vaadata teekonna detaile. Lugege peatükki "Juhised".

#### "Teekonna parameetrid"

Vajutage nupule **13**, et reguleerida teekonda soovitud maanteede ja teekonna režiimi järgi.

#### Navigatsiooni simulatsioon

Vajutage nupule **15**, et näidata valitud teekonna simulatsiooni. Lugege peatükki "Juhised".



### "Praegune liiklus"

See funktsioon võimaldab saada teavet teekonnal või teie asukoha läheduses näidatud liiklussündmuste kohta. Sellele juurdepääsemiseks vajutage nupule **14** ja seejärel tehke valik "Praegune liiklus".

### « Valikud »

**Pärast 10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

#### "Lisa lemmikutesse"

Vajutage nupule **17**, et salvestada valitud sihtkoht lemmiksihtkohtade hulka.

#### "Praegune liiklus"

## SIHTKOHA SISESTAMINE

Vajutage nupule **16**, et saada teavet teekonnal või teie asukoha läheduses näidatud liiklussündmuste kohta.

### "Teave"

Vajutage nupule **20**, et vaadata huviväärsuse aadressi, pikkus- ja laiuskraadi ning telefoninumbrit (on aktiivne alles pärast huviväärsuse valimist).

### "Tagasi sõiduki juurde"

Vajutage nupule **19**, et tulla tagasi sõiduki praeguse asukoha juurde.

**Märkus:** akna "Valikud" sulgemiseks vajutage nuppu **18**.

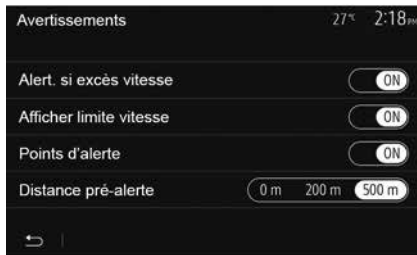
# NAVIGATSIOONI SEADED

## "Hoiatused"

See alajaotis võimaldab seadistada hoiatusi.

### Kiiruse ületamise hoiatus

Kaardid võivad sisaldada teavet kiiruspiirangute kohta teelõikudel. Süsteem võib teid hoiatada, kui te ületate kehtivat piirangut.



See teave ei pruugi teie piirkonna jaoks kättesaadav olla või ei ole see täiesti korrektne kaardi kõikide maanteede kohta.

Olemas on järgnevad hoiatuste tüübid:

- Piiks: lubatud kiiruspiirangu ületamisel saate mitteverbaalse hoiatuse;

– Visuaalne hoiatus: kiiruspiirang kuvatakse punaselt ning see hakkab piirangu ületamisel kaardil vilkuma.

Vajutage hoiatuse sisse või välja lülitamiseks "On" või "Off".

### Pidevalt nähtav piirkiiirus

Lülitage sõidetava teelõigu kiiruspiirangu näit sisse või välja, vajutades valikule "On" või "Off".

### Hoiatuspunkti hoiatused

Kui juht läbib suurema valvusega piirkonda, ilmub ekraanile visuaalne hoiatussignaal ning kõlab helisignaal. Need ohtlikud piirkonnad vastavad maanteelõikudele, kus juhid peavad olema ettevaatlikumad. Need võivad olla püsivad või ajutised. Saate selle funktsiooni sisse või välja lülitada.

### Eelhoiatuse vahemaa

Saate valida mitme valiku vahel vahemaa, mille soovite, et teid hoiatataks suurema ohuga piirkonnast.



Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liikluseeskirja rikkumist.

## "Teekonna parameetrid"



See funktsioon võimaldab määrata, kuidas teekondi arvutatakse.

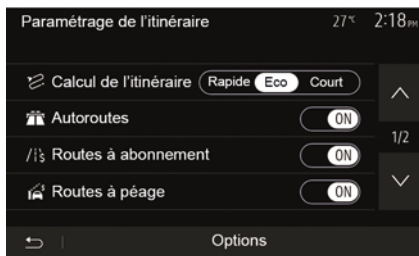
### « Marsruudi arvutamine »

See süsteem pakub teekonna arvutamiseks kolme peamist kriteeriumi:

- "Kiire": näitab kiiret teekonda, kui te võite sõita piirkiiirusel või peaaegu kõigil teedel;
- "Lühike": näitab lühikest teekonda, et vähendada läbitavat vahemaad;

## NAVIGATSIOONI SEADED

2



– "Eco": see režiim pakub kiire ja lühikese režiimi vahel kompromissi. See võimaldab läbida lühema vahemaa natuke pikema sõiduga. Arvutatud teekond on tõenäoliselt lühem kui kiire teekond, kuid palju aeglasem.

### "Kiirteed"

Saate vältida kiirteid, kui sõidate aeglase sõidukiga või pukseerite teist sõidukit.

### "Maksupunktiga teed"

Võite lubada või keelata teede kasutamise, mille kasutamine nõuab eriloa ostmist teatud aja jooksul.

### "Maksupunktiga teed"

Võite lubada või keelata maksupunktidega teede kasutamise.

### "Praamid"

Võite lubada või keelata igat tüüpi praamide, laevade ja rongide kasutamise.

### "Autode ühiskasutus"

See funktsioon võimaldab vaadata maanteid, mis on ette nähtud ainult mitme sõitjaga sõidukitele.

### "Kruusateed"

Võite lubada või keelata kruusateede kasutamise.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## "Kaardi seaded"



Lugege peatükki "Kaardi seaded".

### "Keele seaded"

See funktsioon võimaldab muuta hääljuhitamise keelt. Lugege kasutusjuhendi peatükki "Juhend".



# NAVIGATSIOONI SEADED

## "Andmete vorming"



See funktsioon võimaldab muuta andmete vormingut. Süsteem pakub kolme vormingu tüüpi.

## GPS



See funktsioon võimaldab kontrollida GPS-satelliitide seisukorda.

Vajutage valikule "GPS", et kuvada GPSi teave (ekraan **A**).



### **Ettevaatusabinõud navigeerimisel**

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

## "Kaardi uuendamine"



See funktsioon võimaldab kontrollida viimaste tehtud uuenduste kuupäevi.

## "Liiklus"

See funktsioon võimaldab sisse või välja lülitada funktsiooni "Liiklusteenus", erinevat tüüpi sündmuste tähistamise ning hallata õnnetuste või ummikute korral alternatiivseid teekondi.

2



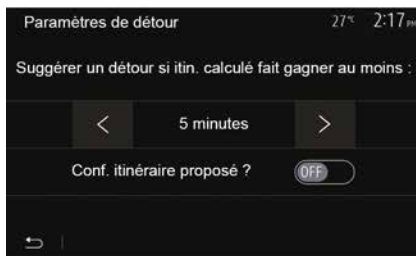
## « Liiklusteenus »

Võite teekonnal asuvate erinevate sündmuste hoiatuste kuvamise sisse või välja lülitada.

## "Übersöit"

See funktsioon võimaldab võita aega, kui teekonnal toimub vahejuhtum, pakkudes teile alternatiivse teekonna.

Multimeediumsüsteem pakub võimalust valida aega, pärast mida pakutakse teile aja võitmiseks uut übersõiduga teekonda.



## "Sündmuste tüübid"

See funktsioon võimaldab valida sündmuste tüüpe, mida navigatsiooni ajal kuvada:

- "Kõik sündmused";
- "Liiklusjuhtumid";
- "Suletud või blokeeritud teed";
- "Liiklusõnnetus";
- ...



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

# KAARDI LUGEMINE

## Legend



3 2

1. Huviväärsus (POI).
2. Liikluse seaded.
3. Eelmisele ekraanile tagasimine.
4. Navigatsiooni kuvamise võimalused.
5. Näidurežiimid 3D, 2D, 2D põhja (kaardi ülemine osa tähistab põhja alati ekraani ülasosas).
6. Suurendamine või vähendamine.
7. Järgmise põhimaantee nimetus või teave järgmisel infotahvilil.



8. Navigatsioonisüsteemi arvutatud teekond.
9. Järgmise suunamuutuse näit ja vahemaa.
10. Sihtkohani läbida jääv vahemaa.
11. Hinnanguline saabumisaeg.
12. Sõiduki asukoht navigatsioonikaardil.
13. Hetkel kuulatav meediaallikas.
14. Liiklusteave. Vajutage sellele piirkonnale, et teada saada oma teekonnal olevad sündmused.
15. Hääljuhtimise sisse- ja väljalülitamine

## Kaardi kuvamine

Kaardi kuvamiseks sõiduki asukoha lähedal vajutage valikule "Avaleht", "Nav".

Puudutage kaardi ekraani.

Navigatsioonikaardil liikumiseks libistage seda ekraanil soovitud suunas. Praegusesse asukohta naasmiseks vajutage sõltuvalt ekraanist kas 2 või 3.

## Asend GPS

See funktsioon võimaldab teada saada valitud asukoha (aadress/laiuskraad/pikkuskraad) geograafilist asukohta.

Puudutage ekraanil soovitud kohta. Vajutage "Valikud" ja seejärel "Teave", et leida valitud koha täpset asukohta.

## Kartograafilised sümbolid

Navigatsioonisüsteem kasutab sümboleid 1 huviväärsuste (POI) kuvamiseks. Lugege peatüki "Kaardi seadistamine" lõiku "Huviväärsuste kuvamine".

# KAARDI LUGEMINE

## "Kus ma olen?"

2



16

See funktsioon võimaldab kontrollida teavet praeguse asukoha kohta ja otsida lähedal asuvat huviväärsust POI. See töötab, kui GPS on sisse lülitatud.

Kui teekonda on juba alustatud, vajutage ekraani "Kus ma olen?" avamiseks alale 7.

Ekraan hõlmab järgnevat teavet:

- laiuskraad;
- pikkuskraad;
- kõrgus merepinnast;
- majanumber;
- praegune address.



### Riigi info

Vajutage nuppu 16 ja seejärel valikut "Teave riigi alusel".

See funktsioon võimaldab vaadata riigi infot teie praeguse asukoha järgi.

Ekraan hõlmab järgnevat teavet:

- kiiruspiirang.

**Märkus:** kuvatakse kiirteede kiiruspiirangud. Kuvatav ühik sõltub aktiivsetest piirkondlikest parameetritest. Kui andmed ei ole saadaval, kuvatakse tabeli ja numברי asemel "--".

- Telefoni riigikood;
- hädaabinumber;
- riigis kehtivad õiguslikud piirangud:

- maksimaalne lubatud alkoholisaldus veres;
- kohustuslik helkurvest;
- kohustuslik tulekustuti;
- kohustus sõita kogu aeg sisselülitatud tuledega;
- kohustuslikud tagavaralambid;
- kohustuslik esmaabikarp;
- kohustuslik ohukolmnurk;
- kohustuslik kiiver mootorratturitele;
- talvel nõutud lumeketid;
- talvel soovitatud lumeketid;
- talverehvid on talvel nõutud;
- talverehvid on talvel soovitatud.



17

### "Läheduses asuv abi"

See funktsioon võimaldab otsida abi praeguse asukoha läheduses.

Vajutage nupule 17, et avada uus kiirtsingua ekraan.

# KAARDI LUGEMINE



2

Teave sellel ekraanil:

- autoteenindus;
- meditsiini- ja hädaabi;
- politseijaoskonnad;
- bensiinjaamad.

# NAVIGATSIOONISÜSTEEM

## Navigatsioonisüsteem

Kui see on olemas, määrab navigatsioonisüsteem teie asukohta ning juhendab teid, kasutades järgnevat teavet:

- GPS-vastuvõtjaGPS;
- digitaalne kaart.

## GPS-vastuvõtja

Navigatsioonisüsteem kasutab GPS-satelliite (Global Positioning System), mis tiirlevad ümber Maa.

GPS-vastuvõtja võtab vastu mitme satelliidi edastatud signaale. Nii suudab süsteem määrata sõiduki asukohta.

**Märkus:** pärast pikema vahemaa läbimist ilma sõitmata (praam, raudteetransport) võib süsteemi normaalse töörežiimi taastumine võtta mõned minutid aega.

## Digitaalne kaart

Digitaalne kaart sisaldab süsteemi tööks vajalikke maanteede kaarte ja linnaplaane.

## "Kaart" USBmäälupulk

Viimase versiooni paigaldamiseks sisestage USB-pulk

internetiühendusega arvutisse. Lugege peatükki "Kaardi uuendamine".

**Märkus.** USB-pulk ei ole koos süsteemiga kaasas.

Kasutage võimaluse korral kõige viimast väljalaset.

## USB-pulga sisestamine

Sisestage USB määlupulk sõiduki **A**-pessa. USB-pesa **A** asukohta tuvastamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendit (vajaduse korral).



# JUHTIMINE

## Juhtimise aktiveerimine



Vajutage nupule **2** või oodake pärast sihtkoha sisestamist 10 sekundit. Sõit algab.

**Märkus:** võite igal ajal kaarti käsitleda, libistades seda soovitud suunas või vajutades ekraanile.

## Juhtimiskuvad

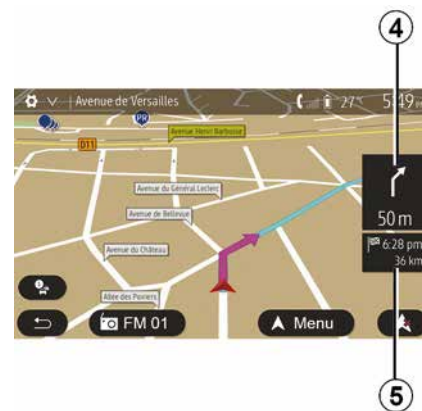


Süsteem pakub välja mitu navigatsioonikaardi valikut.

Vajutage nupule **3**, et vahetada kaardi kuva ja avada rippmenüü. Seejärel valige erinevate pakutud kuvade vahel:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Põhi.

Te saate vahetada kaardi kuva ka nii, et vajutate kaardil kompassile **1**.



## Täisekraani režiim (2D, 3D või 2D Põhi)

See režiim võimaldab vaadata navigatsioonikaarti tervel ekraanil.

Teave saabumisaja ja sihtkohani jäänud vahemaa kohta kuvatakse **5**. Järgmise suunamuutuse näit asub **4**.

2



## Ristmikukaart

Juhtimise ajal enne igat suunamuutust.

## Alternatiivne teekond

Süsteem pakub alternatiivse teekonna, kui teekonnal on toimunud õnnetus või on tihe liiklus. Vajutage vastavalt oma valikule "Jah" või "Ei".

## Liikluse kokkuvõte

Juhtimise ajal võite saada igal ajal liiklusteavet, kui vajutate nupule **6**.



Ekraan näitab teekonnal esinevaid erinevaid sündmusi. Süsteem näitab hilinevise aega, mida need sündmused teie teekonnale lisavad. Vajutage nupule **8**, et muuta sündmuste kuvamise parameetreid. Vajutage nupule **10**, et teha übersõit, nupule **9**, et kuvada liikluse valikud (lugege peatükki "Navigatsiooni seaded"), või nupule **7**, et naasta navigatsioonisüsteemi.

**Märkus.** Liiklusteave oleneb teie tellimusest ja signaali vastuvõtust.



## Kiirtee teedesõlmede vaade

Enne kiirtee igat teedesõlme kuvab süsteem juhtimise ajal sõlmest kolmemõõtmelise vaate.

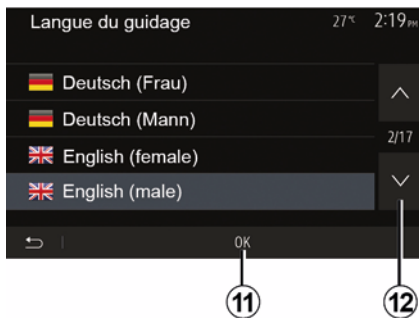
**Märkus:** teatud teedesõlmede puhul ilmub ainult suunav nool.

Süsteem läheb pärast teedesõlme läbimist tagasi tavarežiimile.



# JUHTIMINE

## Hääljuhtimise keele vahetamine



Vajutage valikul "Avaleht", "Nav", "Valikud", "Määra keel", et vahetada juhtimise keelt.

Kerige keelte nimekirja edasi, vajutades nupule **12**. Valige soovitud keel, seejärel vajutage kinnitamiseks nupule **11**.

Hääljuhtimise heli seadistamiseks lugege peatüki "Heli reguleerimine" lõiku "Heli eelistused".

## Raadio kuulamine hääljuhtimise ajal



Raadiojaama kuulamise ajal katkestab süsteem hääljuhtimise korral ja enne igat suunamuutust ajutiselt raadio heli kuni ristmiku ületamiseni.

Võite kuvada raadiojaama kuulamise ekraani navigeerimise ajal, vajutades nupule **13**. Navigatsiooniekraanile naasmiseks vajutage nupule **14**. Peamenüüsse naasmiseks vajutage umbes 3 sekundi jooksul nupule **14**.

## Marsruudi üksikasjad



See funktsioon võimaldab kuvada teekonda.

Vajutage pärast sihtkoha sisestamist valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut".

Süsteem pakub välja kuus võimalust:

- "Muuda teekonda";
- "Vältida";
- « Ülevaade » ;
- "Kustuta teekond";
- "Muud teekonnad";
- « Marsruut ».



### Marsruudi ülevaade

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Marsruut", "Ülevaade", et kuvada kaart aktiivse teekonna ülevaatega.

Kuvatakse järgnev teave:

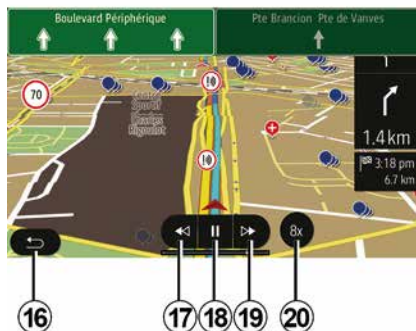
- sihtkoha nimi ja/või aadress;
- teekonna kogu kestus;
- teekonna kogu pikkus;
- teekonna punktid ja erilised lõigud (näiteks maksupunktid, tasulised maanteed, kiirteed jne);
- alternatiivsed teekonnad (näiteks "Lühike", "Kiire", "Säästlik").

Vajutage nupule **15**, et kuvada järgnevad valikud:

- "Hoiatused";
- "Teekonna parameetrid";
- "Kaardi seaded";

- "Keele seaded";
- "Andmete vorming";
- « GPS » ;
- « Kaardiuuendus » ;
- "Liiklus".

**Märkus:** rohkema teabe saamiseks vt järgmist lehekülge.

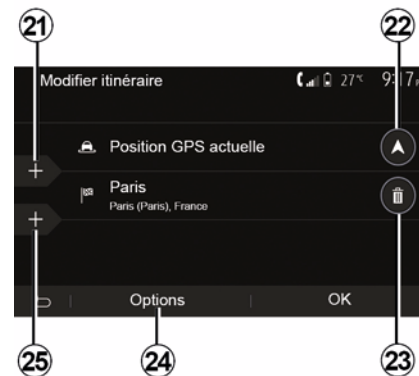


### Navigatsiooni simulatsioon

Sihtkoha simuleerimiseks sihtkohani vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Marsruut", "Ülevaade", "Valikud", "Teekonna simulatsioon".

- Vajutage nupule **18**, et simulatsioon käivitada või katkestada.
- Vajutage nupule **20**, et simulatsiooni kiirendada.
- Saate marsruudi simulatsiooni igal ajal lõpetada, kui valite klahvi **16**.

- Eelmise või järgmise manöövri juurde liikumiseks vajutage nupule **17** või **19**.



### Peatuspaigad ja sihtkoht

Vajutage valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Muuda teekonda", et teekonda muuta, lisades, muutes või kustutades peatuspaiku.

Vajutage nupule **21**, et lisada peatuspaiku, seejärel nupule **25**, et lisada uus sihtkoht. Sihtkoha sisestamiseks on mitu meetodit: vaadake jaotist "Sihtkoha sisestamine".

- Sihtkoha eemaldamiseks vajutage nupule **23**.
- Nimekirja ümber järjestamiseks vajutage nupule **24**.

# JUHTIMINE

– Vajutage nupule **22**, et muuta teekonna lähtepunkti aadressi.



## Ümbersõidud

Ümbersõidu tegemiseks vajutage "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Väldi". Vajutage mõnele nimekirja piirkonnale vastavalt soovitud ümbersõidule. Piirkonna vahetamiseks vajutage nupule **27**.

Kinnitage uus teekond, selleks vajutage nupule **26**.

## Teekonna tühistamine

Te saate igal ajal käimasolevat juhtimist peatada.

Aktiivse teekonna tühistamiseks vajutage "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Kustuta teekond".



## Alternatiivsed teekonnad

See jaotis võimaldab muuta teekonna kavandamise meetodit. Teekonna kavandamise meetodit saab muuta kolmel moel:

- « Kiire » ;
- "Säästlik";
- « Lühike ».

Lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Teekonna parameetrid".

Vajutage uue teekonna kinnitamiseks valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Muud teekonnad" ja seejärel **A**, **B** või **C**. Vajutage nupule **28**, et naasta eelmisele ekraanipildile.



## « Marsruut »

See funktsioon võimaldab kuvada teekonda teksti kujul. Seal on kirjas hulk teekonna üksikasju:

- suunamuutust näitavad nooled;
- maantee number;
- vahemaa enne tee lahknemist.

Vajutage nupule **29**, et sorteerida teekonna detailid:

– kokkuvõte:

näitab ainult teekonna peamisi üksikasju (start, sihtkoht), kogudistantsi, järelejäanud aega ning saabumise kellaega;

– standardkirjeldus:

näitab kõiki tasemeid ja liiklusemärgide detaile, teenumbreid, tänavanimedid ja

## JUHTIMINE

2 vahemaad. Näitab ka teavet ja hoiatusi, nagu näiteks läbitud peatuspunktide nimed, piirangud (ligipääsu ja manöövrite piirangud), eiratud kasutajaeelistused jne;

– maanteede loend:

täpsustab teekonda teenumbrite ja tänavanimedega. Näitab ka nende pikkust, marsruudi keskmist suunda ja aega. Marsruudi elemente selles režiimis ei kuvata.

### **"Teekonna parameetrid"**

See alajaotis võimaldab valida teekonna parameetrid. Lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Teekonna parameetrid".

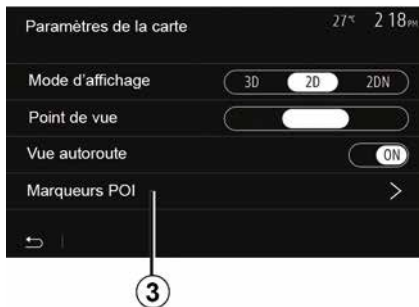
# KAARDI SEADISTAMINE

## Kuvarežiimi reguleerimine

See funktsioon võimaldab muuta kaardi vaadet, nii et see on kas 3D vaates või 2D üles-alla vaates ja vaates, kus põhi on alati üleval pool.

Vajutage valikule "3D", "2D" või "2D Põhi".

## Vaatepunkti seadistamine



See funktsioon võimaldab seadistada algsuumi ja kallet. Vajutage soovitud suurendusele olemasoleva kolme taseme vahel.

## Kiirtee vaade

See funktsioon võimaldab kiirtee vaate sisse või välja lülitada.

Vajutage funktsiooni sisselülitamiseks valikule "On" või selle väljalülitamiseks valikule "Off".

## Huviväärsuste kuvamine

Teil on võimalik valida kaardil teatud huviväärsuste kuvamine (nähtavad mõõtkavas 100 m).

Selle funktsiooni otse avamiseks vajutage nupule **3**, et kuvada kaardil huviväärsused:

- Majutus
- Lennujaam
- Sõiduk;
- Ärid
- Kohvik või baar;
- ...

Vajutage huviväärsustest vasakul kastikestele, et kuvada/peita huviväärsused, mida soovite näha (peitmiseks tehke kastike tühjaks, kuvamiseks täitke kastike).

Vajutage huvipunkti nimetusele, et avada alamkategoriate nimekiri.

**Märkus.** Riikides, kus kaarte ei saa kasutada, võite navigatsioonifunktsiooni välja lülitada. Valige navigatsioonifunktsiooni välja lülitamiseks peamenüüs "Seaded",

"Süsteem", vajutage "Off" valiku "Navigeerimine" vastas.

# LEMMIKUTE HALDAMINE

## Kirje loomine

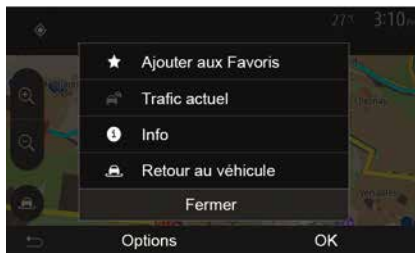
2



Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "NAV", "Menüü", "Sihtkoht". Sihtkoha sisestamiseks on mitu võimalust:

- "Aadress": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Aadressi sisestamine".
- "Huviväärsus": juhinduge peatükis "Sihtkoha sisestamine" asuvast lõigust "Huviväärsete kohtade valimine (POI)".
- "Ajalugu": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine eelmiste sihtkohtade hulgast".
- "Lemmikud": salvestatud sihtkohtade avamine.

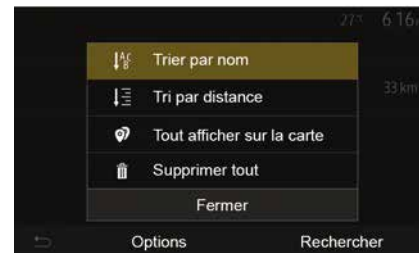
- "Kaardil otsimine": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine kaardil".
- "Koordinaadid": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha koordinaatide sisestamine".



Kõikidel juhtudel määrab süsteem pärast aadressi kinnitamist selle asukoha kaardil. Sihtkoha lisamiseks lemmikute hulka vajutage valikule "Valikud" ja seejärel "Lisa lemmikutesse".

Enne lemmiksihtkoha salvestamist võite digitaalse klaviatuuri abil selle nime vahetada.

## Nimekirja sorteerimine



Te saate lemmiksihtkohtade nimekirja sorteerida nime või kauguse järgi, samuti kuvada kaardil kõik lemmiksihtkohad. Vajutage nupule Valikud.

## Lemmiksihtkohtade kustutamine

Vajutage lemmiksihtkoha peale, mida soovite kustutada. Vajutage "Valikud", "Lemmiku kustutamine" ja kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta".

Kõikide lemmiksihtkohtade kustutamiseks vajutage valikule "Valikud", seejärel "Kustuta kõik".

## LEMMIKUTE HALDAMINE

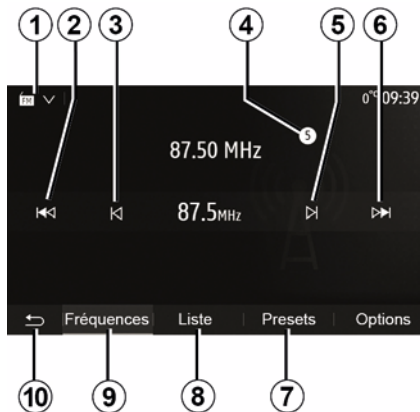
Kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta kõik".

### Lemmiksihtkoha otsimine

See funktsioon võimaldab otsida lemmiksihtkohta nimekirjas selle nime järgi.

Vajutage valikule "Otsing" ning sisestage digitaalse klaviatuuri abil lemmiksihtkoha nimi.

## LAINELA VALIMINE



Laineala valimiseks:

- Vajutage nupule **1**.
- Valige laineala "FM", "AM" või "DAB" (digitaalne raadio, sõidukitel, kus see on olemas), vajutades soovitud lainealale.



## VALIGE FM-, AM- VÕI DAB-RAADIOJAAM.

Raadiojaama valimiseks on mitu võimalust.

Pärast laineala valimist valige režiim, vajutades sakile **7**, **8** või **9**.

Saadaval on mitu otsingumeetodit.

- Sageduse režiim (sakk **9**);
- "Loend" režiim (sakk **8**);
- "Eelseade" režiim (sakk **7**).

Neid režiime on võimalik muuta rooli all asuva lüliti abil.

**Märkus:** tähis **4** näitab mängiva raadiojaama asukohta teie salvestatud nimekirjas.

## SAGEDUSE REŽIIM

See režiim võimaldab teil otsida raadiojaamu käsitsi või automaatselt, liikudes valitud sagedusvahemikul.

Valige sageduse režiim, vajutades **9**.

Sagedustel liikumiseks:

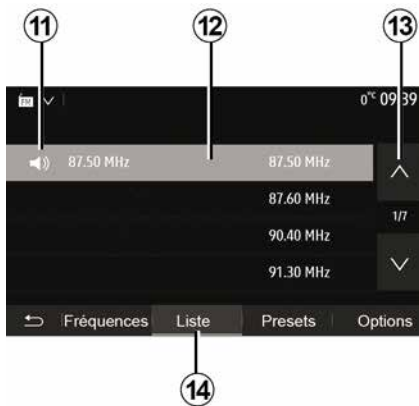
– liikuge sagedustel edasi või tagasi, lükates järjest nuppu **3** või **5**;

– liikuge automaatsel režiimil (otsing) edasi või tagasi kuni järgmise raadiojaamani, vajutades nuppu **2** või **6**.

Kui vajalik, korrake toimingut iga kord, kui otsing peatub.

Järgmisele jaamale liikumiseks võite keerata ka roolil asuvat rattakest.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks vajutage nuppu **10**.



### režiim "Loend "

Valige režiim "Loend", vajutades nupule **14**.

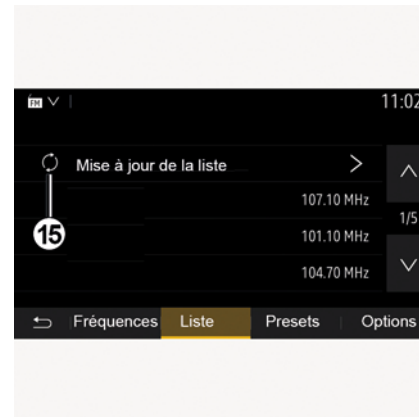
See režiim võimaldab otsida hõlpsalt raadiojaama, mille nime te teate, tähestikulisest nimekirjast (ainult FM- ja DAB-lainealal).

Valige soovitud raadiojaam, vajutades piirkonnale **12**.

Vajutage nupule **13**, et näha kõiki raadiojaamu.

**Märkus:** sümbol **11** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.

Raadiojaamade nimetusi, mille sagedus ei kasuta RDS süsteemi, ekraanil ei kuvata. Need järjestatakse nimekirja lõppu ning näidatakse ainult nende sagedust.



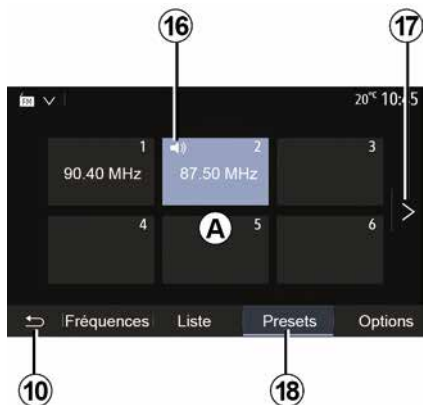
### Nimekirja uuendamine

Vajutage režiimis "Loend" nupule **15**, et uuendada olemasolevate raadiojaamade nimekirja.

Režiimi "Loend" esimesele lehele ilmub sümbol **15**.

**Märkus.** Soovitatav on uuendada nimekirja DAB kohe, kui süsteem sisse lülitatakse.

# SAGEDUSE REŽIIM



## režiim "Elseade "

Valige režiim "Elseade", vajutades nupule **18**.

See režiim võimaldab mälu salvestatud jaamade meeldetuletust (rohkema teabe saamiseks lugege käesoleva peatüki lõiku "Raadiojaama salvestamine").

Salvestatud raadiojaamade valimiseks vajutage ühele nuppudest piirkonnas **A**.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks vajutage nuppu **10**.

## RAADIOJAAMA SALVESTAMINE

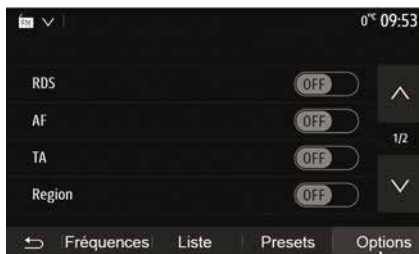
Valige raadiojaam, kasutades üht eespool kirjeldatud režiimidest. Vajutage pikalt ühele piirkonna **A** nupule.

Iga lainepikkuse kohta saab salvestada kuni kaksteist raadiojaama. Kui vahetate regiooni läbi funktsiooni "RDS", ei uuendata salvestatud jaamu automaatselt. Peate hetkel mängiva raadiojaama uuesti salvestama.

**Märkus:** sümbol **16** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.

Järgmisele leheküljele liikumiseks vajutage nupule **17**.

3



Kuvage seadistuste menüü, vajutades nupule **19**. Saate funktsioone sisse või välja lülitada, vajutades "ON" või "OFF" (seadistuste menüü muutub laineala järgi).

Olemas on järgnevad funktsioonid:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (liiklusteave);
- « Piirkond » ;
- "Teave";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Teadaanne";
- ...
- « RDS »

Funktsioon "RDS" võtab vastu hetkel mängiva raadiojaama edastatud teavet.

Süsteem võib kuvada raadiojaama nime ja tekstisõnumeid, samuti võtta vastu liiklushoiatusi ja muud teavet.

Kui funktsioon "RDS" on sisse lülitatud, aktiveeritakse sageduse uuesti häälestamine (AF) automaatselt.

Liiklusteavet edastatakse tavaliselt RDS-i kaudu.

**Märkus.** Kõik raadiojaamad seda võimalust ei paku.

Halvad levitingimused võivad vahel põhjustada sageduste juhuslikke ja ebameeldivaid kõrvalekaldeid. Sel juhul lülitage sageduste muutmise automaatne häälestamine välja.

"AF" (olenevalt riigist)

FM-raadiojaama sagedus muutub olenevalt piirkonnast. Osa jaamu kasutavad süsteemi RDS, seda peamiselt teekonna vältel AF-sageduse automaatseks häälestamiseks.

"TA" (liiklusteave)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, otsib ja mängib multimeediumsüsteem automaatselt liiklusteadaandeid kohe, kui FM- ja DAB-raadiojaamad neid edastavad.

**Märkus:** liiklusteabe automaatne edastamine on välja lülitatud, kui audiosüsteem on seadistatud AM-laineepikkusele.

Valige raadiojaam, mis edastab liiklusteavet. Kui te kuulate muusikat muust allikast (USB-pulk, Bluetooth® jne), lülitub süsteem liiklusteadaannet saades automaatselt raadiole.

Liiklusteavet edastatakse automaatselt ja hetkel kuulatavate heliallike suhtes primaarselt.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« Piirkond »

See seadistus võimaldab vastu võtta konkreetseid regionaalseid programme. See lülitab regionaalseid sagedusi kasutaval raadiol ajutiselt välja sageduse automaatse häälestamise (AF).

Kuulaja saab programmi edasi kuulata, isegi kui vastuvõetav signaal on nõrgem.

**Märkus.**

- seadistus "Piirkond" kehtib ainult hetkel mängiva raadiojaama puhul;
- mõned raadiojaamad edastavad piirkondlikel sagedustel. Sel juhul:
  - kui "Piirkond" on aktiveeritud: süsteem ei lülitu uue piirkonna saatjale, vaid vahetab tavapärastelt algselt piirkonna saatjate vahel;

## RAADIO SEADED

– Kui "Piirkond" on inaktiveeritud: süsteem lülitub uue piirkonna saatjale, isegi kui edastatav programm on erinev.

"Teave"

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab see automaatselt kuulata uudiseid, kui teatud "FM"- ja "DAB"-raadiojaamad neid edastavad.

Kui te valite seejärel mõne teise heliallika, katkestab valitud programmitüübi edastamine teiste allikate esitamise.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« AM »

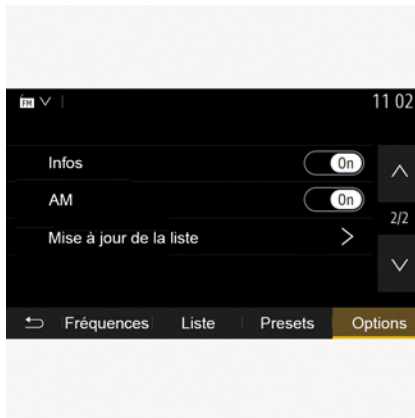
Te saate AM-lainepikkuse sisse või välja lülitada.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« DLS »

Saadavus oleneb sõiduki varustusest ja riigist. Ainult "DAB"-režiimis.

Osa raadiojaamu edastavad eetris oleva programmiga seotud tekstiteavet (nt laulu pealkiri).



"Nimekirja uuendamine"

Raadiojaamade nimekirja uuendamiseks ja uute jaamade leidmiseks vajutage valikule "Alusta".

**Märkus.** Soovitav on uuendada nimekirja DAB kohe, kui süsteem sisse lülitatakse.

« Kanaliv. »

Olenevalt riigist lülitub see funktsioon digisignaali kadumisel DAB-jaamalt vastavale FM-jaamale.

Kui „Simulcast FM/DAB“ on aktiveeritud, lülitub süsteem mõne sekundi pärast FM -> DAB või DAB -> FM ja helitugevus võib muutuda.

Audiosüsteem lülitub automaatselt tagasi DAB-jaamale niipea, kui digisignaali on saadaval.

**Märkus:** Simulcasti kasutamisel on raadiojaama nime ees "FM>".

"DAB-prioriteet"

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon valida FM-jaama (kui valitud raadiojaam on saadaval ka digitaalsena) ja lülitada vastavale DAB-jaamale, et saavutada parem helikvaliteet.

**Märkus:** kuigi DAB on prioriteetne, eelneb jaama nimele "DAB>".

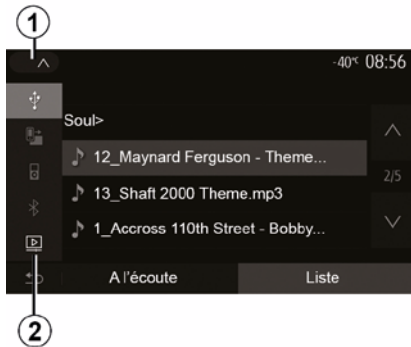
„Slaidiprogramm“

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon mõningate DAB raadiojaamade kuulamisel kuvada logo asemel hetkel esitatava programmi, muusika või ilmteate teavet.

Olenevalt kuulatavast digitaalsest raadiojaamast võidakse saata pilte, mis sisaldavad nende elementide kohta visuaalset teavet.

**Märkus.** See teave on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.


# VIDEO



## Video

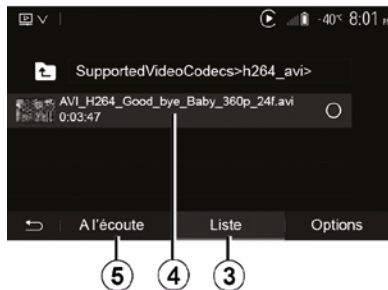
Sõltuvalt riigist ja/või kehtivatest määrustest võib süsteem mängida USB-pulgale salvestatud videofaile.

Sisestage USB-pulk multimeediumsüsteemi multimeediumi

porti . Lisateabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendi jaotist "Multimeediumi varustus". Menüüs "Multimeediumi varustus". Menüüs "Meedium" puudutage valikut **1**, seejärel valige "Video" **2** režiim.

### Märkus.

– osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda;



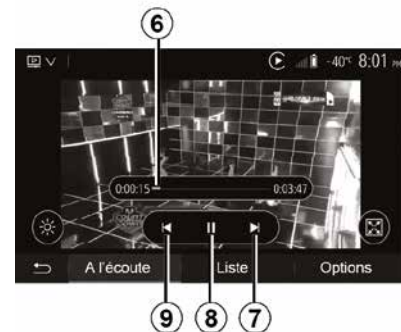
- USB-mälupulk peab olema FAT32 või NTFS vormingus ning minimaalselt 8 GB mahuga ja maksimaalselt 32 GB mahuga.
- eespool kirjeldatud sisendallikad võivad erineda.

### režiim "Loend"

Olemasolevate videote kuvamiseks vajutage sakile "Loend" **3**. Valige video, mida tahate vaadata, vajutades alale **4**. Valitud videot esitatakse automaatselt.

### "Kuulamine režiimi"

Valitud video mängimiseks vajutage sakile "Mängi" **5**.



Video esituse ajal saate:

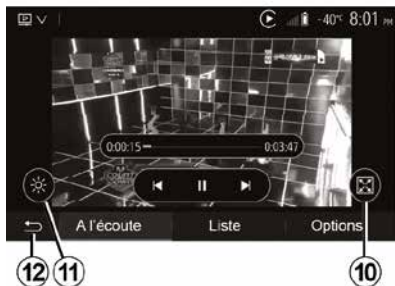
- vajutage nuppu **9**, et video uuesti algusest käima panna, või vajutage uuesti nuppu **9**, et vaadata eelmist videot;
- panna pala pausile, vajutades **8**;
- avada järgmise video, vajutades **7**;
- kasutage kerimisriba **6**, et liikuda kiiresti üles või alla;



Videote vaatamine on võimalik ainult siis, kui sõiduk seisab.

# VIDEO

3



- panna video täisekraanile, vajutades nupule **10**;
- reguleerida ekraani heledust, vajutades nupule **11**. Seadistamise võimaldamiseks ilmub kontrollriba. Puudutage ekraani väljaspool seda riba, et riba kaoks ja video mängiks edasi;
- naasta eelmisesse menüüsse, vajutades nupule **12**.



## "Valikud" režiim

Vajutage sakile "Valikud" **13**, et:

- kuvada esitamise seaded;
- näha üksikasjalikku teavet video kohta (pealkiri, žanr, kuupäev jne)



## LISAAUDIOSEADMED

Süsteemil on kaks lisaseadmete pistiku tüüpi:

- välise audioseadme ühendamiseks (MP3-mängija, pleier, USB pulk, telefon jne);
- Bluetooth® abil (Bluetooth® pleier, Bluetooth® telefon).

Pistiku asukoha leidmiseks lugege peatükki "Juhtseadiste tutvustus".

### Ühendamise ja toimimise põhimõtted

Ühendaga kaasaskantav digitaalne audiomängija USB-pessa. Süsteem tuvastab lisaallika automaatselt, kui see on ühendatud.

**Märkus:** kasutatav USB-pulk peab olema vormingus FAT32 või NTFS ja olema maksimaalse mahuga 32 GB. Osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda.



### Lisaseadme valimine

Valige menüüst "Meedium" sisendallikas, vajutades nupule **1**.

Kohe kuvatakse olemasolevate seadmete nimekiri:

- USB: USB-mälupulk, MP3-mängija, telefon jne.
- heliseadmed ;
- BT: Bluetooth® seadmed;
- "Video": USBmälupulk (MP4, 3GP, AVI, MPG ja MPEG failid).

**Märkus.** Selleks et videofaile saaks USB-mälupulga pealt mängida, peavad olema täidetud järgmised tingimused.

- video kuvamise formaat on maksimaalse eraldusega 800 x 480;

- kaadrite kiirus on maksimaalselt 30 kaadrit sekundis.

Navigatsioonirežiimis või raadio kuulamisel valige lisaudioseade, selleks vajutage valikule "Avaleht" ja seejärel "Meedium".

Süsteem hakkab mängima viimast kuulatud pala.

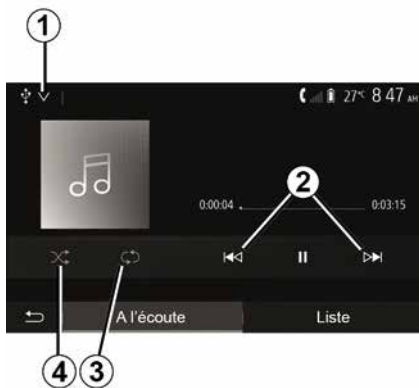


Kasutage mängijat ainult siis, kui sõidutingimused seda võimaldavad.

Pange kaasaskantav audiomängija sõidu ajaks ära.

**See võib järsu pidurdamise ajal ettepoole lennata.**

# LISAAUDIOSEADMED



## Audiovormingud

Multimeediumsüsteem tunnistab ainult MP3, WMA ja FLAC-vormingut.

## Kiirotsing

Hoidke nuppu **2** pikalt all, kui soovite muusikapala sees kiiresti ette- või tahapoole liikuda. Taasesitus algab, kui nupp vabastatakse.

## Kordamine

See funktsioon võimaldab üht pala või kõiki palu korrata. Pala(de) kordamiseks vajutage **3**.

## Juhuslik esitus

See funktsioon võimaldab esitada kõikide lugusid juhuslikus järjekorras. Juhuslikuks esituseks vajutage **4**.

## Abiseadme sisend: USB, Bluetooth®-i pesa

### Ühendus: USB ja kaasaskantav digitaalne audiomängija

Ühendage kaasaskantava digitaalse audiomängija pistik multimeediami

pistiku sisendpessa .

Lisateabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendi jaotist "Multimeediami varustus".

Kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pessa ühendamisel kuvatakse menüü "USB". Võib-olla kuvatakse kaasaskantava digitaalse audiomängija mudel või menüü.

**Märkus.** Teatud tüüpi kaasaskantavaid digitaalseid audiomängijaid ei pruugi olla võimalik ühendada.

### Kasutamine


Valige rippmenüüs **1** kaasaskantav digitaalne audiomängija, seejärel vajutage soovitud esituse nimekirjale või muusikapalale.

Pärast ühendamist ei ole mõnel mudelil enam võimalik kaasaskantavat digitaalset audiomängijat otse juhtida. Audiofailide valimiseks kasutage multimeediumsüsteemi esipaneeli nuppe.

### USB pesaga laadimine

Kui kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pistik on ühendatud süsteemi USB-pessa, saate mängija kasutamise ajal selle akut laadida või laetustaset hoida.

**Märkus.** Mõni seade ei lae akut ega hoia selle laetustaset, kui see on ühendatud multimeediumsüsteemi USB-pesaga.

 Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

### Ühendus: Bluetooth®

Lugege peatükki "Bluetooth®-seadmete ühendamine/lahtiühendamine".

Kui Bluetooth® on ühendatud, kuvatakse menüü "BT".

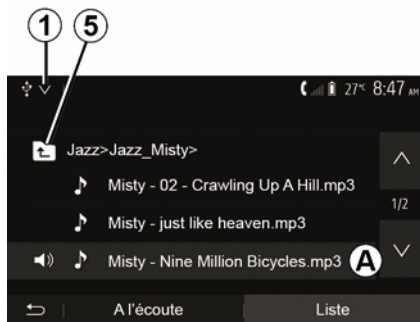
### Kasutamine

Tehke rippmenüüs **1** valik "BT", seejärel vajutage esituse nimekirjale või soovitud muusikapalale multimeediumsüsteemi ekraanil.

Kõiki teie Bluetooth® seadme muusikapalu saab valida otse multimeediumsüsteemi ekraanilt.

## LISAAUDIOSEADMED

**Märkus.** Pärast ühendamist ei ole digitaalset mängijat võimalik enam otse juhtida. Peate kasutama süsteemi esipaneeli klahve.



**Märkus.** Muusika otsingu lihtsustamiseks on parim kasutada USB-ühendust.

### Muusikapala valimine

Kaustast muusikapala valimiseks vajutage "Loend", seejärel valige nimekirjast muusikapala **A**.

Kausta menüüs eelmisele tasemele tagasi minemiseks vajutage nupule **5**.

Albumid järjestatakse vaikimisi tähestikulises järjekorras.

Olenevalt kaasaskantava digitaalse audiomängija tüübist võite valikut kitsendada kaustade ja failide kaupa.

# HELI REGULEERIMINE

## Helitugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi ("Helitugevus/kiirus")

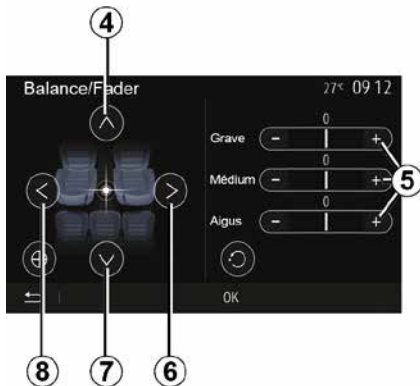
Kui sõiduki kiirus ületab u 40 km/h, muutub helitugevus algest helitugevusest suuremaks.

Reguleerige helitugevuse ja sõidukiiruse suhet, vajutades alal **1** nupule "+" või "-".

Saate selle funktsiooni välja lülitada, kui vajutate "-", kuni ilmub "OFF".

## "Helitugevus"

Vajutage "ON" või "OFF", et lülitada sisse/välja valjususe funktsioon, mis võimendab madalaid ja kõrgeid helisid.



## Vasakul / paremal ja ees / taga jaotus

Vajutage nupule **6** või **8**, et reguleerida heli tasakaalu vasakul või paremal kõlaris.

Vajutage nupule **4** või **7**, et reguleerida heli tasakaalu eesmistes ja tagumistes kõlarites.

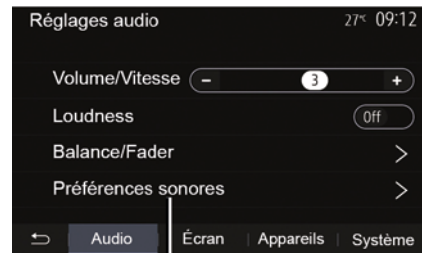
Pärast tasakaalu reguleerimist vajutage kinnitamiseks nupule "OK".

## Madalad, keskmised, kõrgeid helid

Vajutage aladele **5** "+" või "-", et reguleerida madalaid, keskmisi ja kõrgeid toone.

Pärast seadistamist vajutage kinnitamiseks valikule "OK".

## Heli eelistused



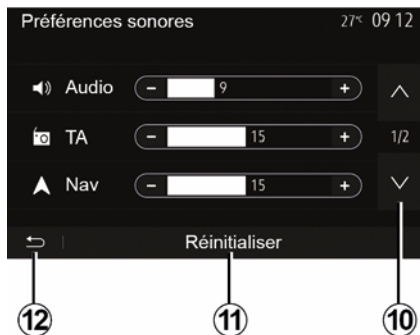
Kuvage heli eelistuste menüü, vajutades nupule **9**.

Saate seadistada iga heli tugevust eraldi:

- « Heli » ;
- "Liiklusteave";
- "Nav";
- « Telefon » ;
- "Helin" (telefon);
- « VR ».

Selleks vajutage valikule "+" või "-".

# HELI REGULEERIMINE



Vajutage nupule **10**, et liikuda järgmisele leheküljele.

Vajutage nupule **11**, et lähtestada kõik heli eelistused.

Vajutage nupule **12**, et naasta eelmisele ekraanipildile.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

## Seadmete sidumine ja lahutamine Bluetooth®


### Uue telefoni ühildamine Bluetooth®

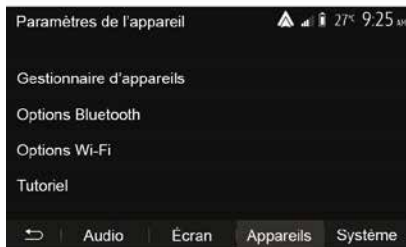
Vabakäekomplekti kasutamiseks peate esmakordsel kasutamisel ühildama Bluetooth® seadme sõidukiga.

Ühildamine võimaldab vabakäekomplektil telefoni Bluetooth® ära tunda ja salvestada selle mällu. Siduda saab kuni viis nutitelefoni, kuid vabakäesüsteemiga saab korraga olla ühendatud ainult üks korraga.

Ühildamine toimub kas otse multimeediasüsteemi või telefoni kaudu.

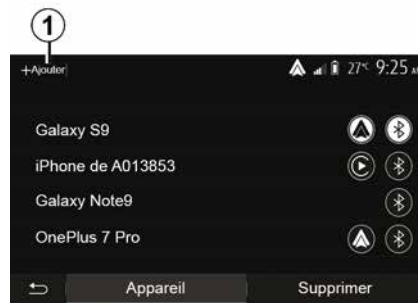
Veenduge, et süsteem ja nutitelefoni oleksid sisse lülitatud ja Bluetooth® nutitelefonis aktiveeritud, teiste seadmete poolt nähtav ja tuvastatav (lugege lisateavet telefoni juhendist).

 Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad vabakäefunktsioonid olla sõiduki süsteemiga osaliselt või täiesti ühildamatud.




### Bluetooth®-telefoni sidumine multimeediasüsteemi kaudu

- Aktiveerige telefoni Bluetooth®-ühendus.
- vajutage avakuval "Seaded" "Seadmed" "Seadmehaldur" "Lisa" **1**, "OK" "Leia seade";
- veenduge, et teie telefon oleks aktiivne ja Bluetooth® ühenduses nähtav;



- valige süsteemi leitud seadmete nimekirjast oma telefon;
- Telefoni ekraanile ilmub teade.

 Ühilduvate telefonide nimekirja vaadake veebilehel <https://easyconnect.renault.com>.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

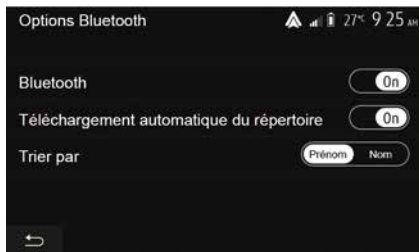
# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

Olenevalt telefonist võite ühildamise lubamiseks vajutada "Sidumine", "Ühildamine" või "Ühendamine".

- Olenevalt telefonist valige telefoni klaviatuuril multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatav kood;
- Telefoni ekraanile ilmub teine teade, mis pakub multimeediumsüsteemi automaatset ühildamist järgmistel kasutuskordadel. Nõustuge selle volitusega, et neid samme enam uuesti mitte teha.

## Telefoniraamatu edastamine

Olenevalt telefoni tüübist võib süsteem paluda teil kinnitada ühildamise ajal telefoniraamatu ja kõnede logi ülekanne multimeediasüsteemi.



Saate lubada ka telefoniraamatu ja kõnelogi automaatse jagamise:

- avakuval vajutage "Seaded", "Seadmed", "Bluetoothi valikud";
- valige suvandi "Automaatne telefoniraamatu allalaadimine" juures kas ON või OFF.

Kui valisite ON, kannab süsteem telefoniraamatu järgmise sidumise ajal automaatselt üle.

**Märkus.** Multimeediasüsteemi mälu on piiratud ja võib juhtuda, et kõiki teie kontakte ei impordita.

Teie nutitelefon on nüüd multimeediumsüsteemiga seotud.

**Märkus.** Ühildamise aeg oleneb telefoni margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korra te toiminguid. Kui telefon ei ole süsteemile Bluetooth®-seadmete otsingu ajal nähtav, lugege telefoni kasutusjuhendit.

## Telefoni Bluetooth® ühildamine multimeediumsüsteemiga telefoni kaudu

- Aktiveerige oma telefoni ja süsteemi Bluetooth® ühendus;
- vajutage multimeediumsüsteemi avakuval valikutele "Seaded", "Seadmed", "Seadmehaldur", "Lisa" **1** "OK". Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;

- ekraanile ilmub teade, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jääb nähtavaks;
- kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimekiri;
- valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimeediumsüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).

Telefoni ekraanile ilmub teade, mis näitab, et telefon on nüüd ühildatud multimeediumsüsteemiga.

**Märkus.** Ühildamise aeg oleneb telefoni margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korra te toiminguid.



Vabakäekomplekti eesmärk on vaid lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välistamata. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE



Multimeediumsüsteemi sisselülitamisel ühendatakse süsteemiga automaatselt viimati ühildatud seade.

ühildamise juhendamiseks on olemas õpiprogrammid. Lisateabe saamiseks lugege jaotiseid "Nutitelefoniga kopeerimine" ja "Android Auto™, CarPlay™".

## Bluetooth®-i telefoni lahutamine multimeediumsüsteemist

Lahutamine kustutab telefoni vabakäesüsteemi mälust.

Vajutage avalehel "Seaded", "Seaded" ja seejärel vajutage valikut "Seadmevalikud". Vajutage sakile "Kustuta" **4**, seejärel prügikastiikonile **3** selle nutitelefoninime vastas, mida soovite nimekirjast kustutada. Kinnitage oma valik, vajutades nuppu "OK".

## Kõikide Bluetooth®-i telefonide lahutamine multimeediumsüsteemist

Teil on võimalik vabakäesüsteemi mälust kustutada kõik varem ühildatud telefonid. Vajutage peamenüüs "Seaded", "Seaded", "Seadmevalikud", seejärel vajutage sakile "Kustuta" ja vajutage valikut "Kõik", **2**". Kinnitage kõikide ühildatud telefonide kustutamine, vajutades valikule "OK".



## "Wi-Fi valikud"

WIFI sisse või välja lülitamiseks valige riigi sagedus või lähtestage oma WIFI salasõna.

## Ühildamine WIFI (Android Auto™/ CarPlay™) kaudu

WIFI kaudu ühildamisele juurdepääsuks pakutakse teile telefoni esimese Bluetooth®-i ühenduse ajal võimalust kasutada telefoni Bluetooth®-i seadmena või ühenduda WIFI kaudu (Android Auto™, CarPlay™), et kasutada nutitefonis rakenduste koopiaid. WIFI kaudu



# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE



## "Õpiprogramm"

Juurdepääs nutitelefoniga integreerimise õpiprogrammidele Android Auto™ või CarPlay™ versioonides, samuti hääljuhise programmidele hääletuvastuse funktsiooni jaoks.

## Seadmete ühendamine ja lahtiühendamine Bluetooth®

### Ühildatud Bluetooth® telefoni ühendamine

Ühtki telefoni ei saa vabakäekomplektiga ühendada, kui seda pole varem ühildatud. Lugege peatükki "Bluetooth®-seadmete sidumine/lahutamine".

Kõigile funktsioonidele juurdepääsemiseks peab telefon olema vabakäekomplektiga ühendatud.

### Automaatne ühendus

Kohe pärast süsteemi käivitamist otsib telefoni vabakäekomplekt lähedal asuvaid ühildatud telefone (otsing võib võtta ühe minuti). Vabakäekomplekt ühendab automaatselt viimati ühendatud telefoni, kui:

- telefoni Bluetooth® ühendus on sisse lülitatud;
- te olete ühildamise käigus lubanud telefoni automaatset ühendamist süsteemiga.

### Märkus.

- Kui ühendamise ajal toimub kõne, suunatakse heli automaatselt sõiduki kõlaritesse;
- soovitatav on võtta vastu ja lubada kõik teated, mis telefoniekraanile süsteemiga ühildamise ajal ilmuvad, et seadmete automaatne tuvastus toimuks tõrgeteta.

### Käitsi ühendus

Tehke peamenüüs järgmised toimingud:

- vajutage nupule "Telefon";
- vajutage "Kuva Bluetoothi seadmed";
- valige telefoni nimi, mida soovite ühendada.

Teie telefon on multimeediumsüsteemiga ühendatud.

## Viga ühendamisel

Kui ühendamisel ilmneb viga, kontrollige, kas:

- seade on sisse lülitatud;
- seade on reguleeritud nii, et see nõustub süsteemi automaatse ühendamise palvega;
- seadme aku on täis;
- seade on varem vabakäekomplektiga ühildatud;
- seadme ja süsteemi Bluetooth® funktsioon on aktiveeritud.

**Märkus:** vabakäekomplekti pikaajalisel kasutamisel tühjeneb seadme aku kiiremini.

## Ühendatud telefoni vahetamine

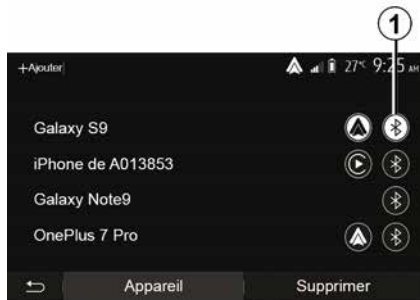
Te saate ühe Bluetooth® seadme igal ajal ühendada või lahti ühendada.

Vajutage peamenüüs "Nutitelefoniga integreerimine", seejärel valige seade, mida soovite ühendada, ja kinnitage valik, vajutades "OK".

Teie telefoni nime ette ilmub valge ikoon Bluetooth® 1, näitamaks, et ühendus on saavutatud.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

## Ühendatud telefoni lahutamine



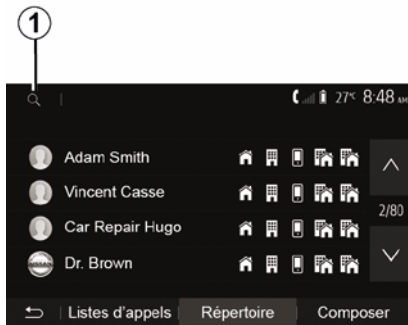
4

Telefoni multimeediumsüsteemist lahtiühendamiseks valige ikoon Bluetooth® 1, seejärel "OK".

Kui teil on telefoni lahutamise ajal kõne pooleli, suunatakse see automaatselt tagasi telefoni.

# KÖNEDE HALDAMINE

## Telefoniraamat



Süsteemi telefoniraamatu avamiseks vajutage peamenüüs "Telefon", seejärel "Kontaktide nimekiri".

## Telefoniraamatu kasutamine

Teil on võimalik kasutada telefoni mäluks salvestatud telefoniraamatu kirjeid.

Kui olete juhtmevaba Bluetooth® tehnoloogia abil ühendanud süsteemi ja Bluetooth® telefoni, kantakse telefonis asuvad numbrid süsteemi telefoniraamatusse, kui kontaktid on teie seadme telefonimäluks.

**Märkus:** osal telefonidest võib süsteem paluda kinnitada

EST

telefoniraamatu ülekannet ühildamise süsteemi.

## Helistamine numbrile telefoniraamatust

Kui olete telefoniraamatust leidnud kontakti, kellele soovite helistada, valige kõne alustamiseks number, millele soovite helistada.

## Telefoniraamatust kontakti leidmine

Vajutage **1**, seejärel sisestage digitaalse klaviatuuri abil otsitava kontakti nimi või eesnimi.



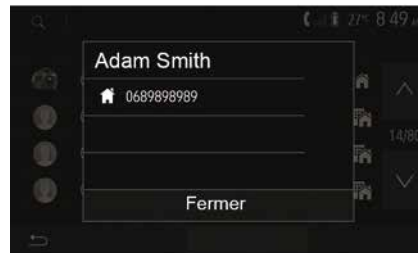
Olenevalt telefoni margist ja mudelist võib juhtuda, et kontaktide ülekanne multimeediamsüsteemi ei toimi.



Enne numbrilise sisestamise või kontakti otsimist on soovitatav sõiduk peatada.

## Kõne tegemine ja vastu võtmine

### Kõne tegemine telefoniraamatust



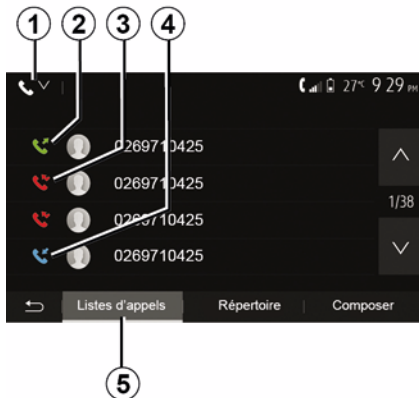
Kui telefon on ühendatud, tehke menüü "Telefon" rippmenüüst "**1**" valik "Kontakt".

Valige kontakt (või õige number, kui kontaktil on mitu numbrit). Kõne algab automaatselt pärast kontakti numbrile vajutamist.

**Märkus.** Nutitelefoniga hääletuvastuse abil saate multimeediamsüsteemi kaudu teha kõne. (vt jaotist "Hääletuvastuse kasutamine").

# KÖNEDE HALDAMINE

## Kõneregistri numbrile helistamine



Te saate kõne tegemiseks kasutada telefoni mälusse salvestatud kõnede nimekirja.

Kui olete seadme ja Bluetooth®-telefoni Bluetooth®-i traadita tehnoloogia abil ühendanud, viiakse teie telefonist numbrid nimekirjadest "Kõik kõned", "Väljaminevad kõned", "Saabuvad kõned" ja "Vastamata kõned" automaatselt üle multimeediumsüsteemi kõnede nimekirja.

Vajutage "Kõnede nimekiri" sakis **5** valikule **1**, et filtreerida kõnelogi kõne tüübi järgi, ilmub ripploend:

- vajutage ikoonile **2**, et avada tehtud kõnede nimekiri;
- vajutage ikoonile **3**, et avada vastamata kõnede nimekiri;
- vajutage ikoonile **4**, et avada sissetulevate kõnede nimekiri;
- vajutage ikoonile **1**, et naasta kõikide kõnede nimekirja.

Iga nimekirja puhul näidatakse kontakte kõige hilisemast kõige varasemani. Valige kõne alustamiseks kontakt.

## Numbril valimine



Vajutage avakuval "Telefon", seejärel "Helista".

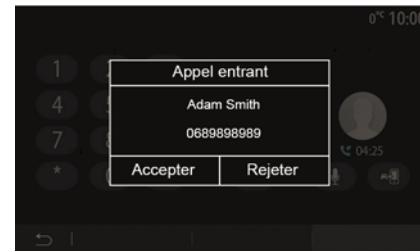
Vajutage telefoninumbri valimiseks numbriklahvidel, seejärel vajutage kõne alustamiseks valikule **6**.

Numbril kustutamiseks vajutage nupule **8**. Pikk vajutus nupule **7** võimaldab kustuda kõik numbrid korraga.



Enne numbril sisestamist või kontakti otsimist on soovitatav sõiduk peatada.

## Kõne vastuvõtmine



Kõne vastuvõtmisel kuvatakse multimeediumsüsteemi ekraanile

## KÕNEDE HALDAMINE

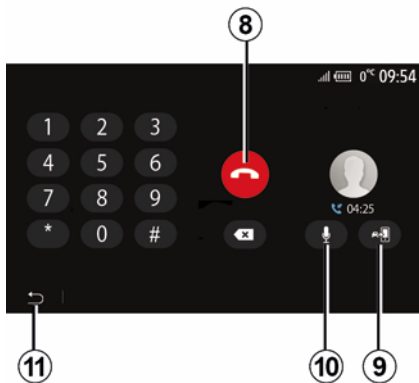
teade koos järgneva teabega helistaja kohta:

- kontakti nimi (kui tema number on telefoniraamatus olemas);
- helistaja number;
- "Eranumber" (kui numbrit ei ole võimalik kuvada).

**Märkus.** Kui sissetuleva kõne teade ilmub ekraanile navigeerimise ajal, võtke navigatsiooniekraanile naasmiseks kõne vastu või keelduge kõnest.

**Märkus.** Sissetuleva kõne saab vastu võtta või sellest keelduda, vajutades sõiduki roolisambal olevale nupule.

### Kõne ajal



Kõne kestel võite:

EST

- lõpetada kõne, vajutades **8**.
- liikuge telefoni kõlarite ja sõiduki kõlarite vahel, vajutades **9**;
- lülitage mikrofoni sisse või välja, vajutades **10**;
- vajutage **11**, et naasta eelmisele ekraanile (näiteks navigatsiooniekraanile) või esileheküljele.

# JUHTMEVABA LAADIJA

## Induktsioonlaadimise ala

### Sissejuhatus

Telefoni kaablita laadimiseks kasutage induktsioonlaadimistsooni **1**.

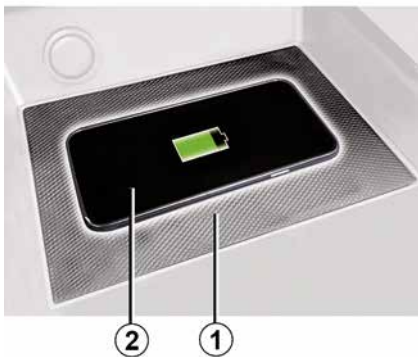
Kui sõiduk on vastavalt varustatud, näidatakse laadimisala (olenevalt sõidukist):

– seotud sümbol;

ja / või

– laadimise olekut kuvatakse ekraanil automaatselt seni, kuni telefon on laadimiseks ettenähtud alal.

Ala asub on eri sõidukitel erinevas kohas. Lisateavet vt sõiduki kasutusjuhendist.



### Märkus.

- induktsioonlaadimine käivitatakse süüte sisselülitamisel või mootori käivitamisel;
- rohkem teavet ühilduvate telefonide kohta saate, kui võtate ühendust esindusega või külastate veebilehte <https://renault-connect.renault.com>;
- optimaalse laadimise tagamiseks on soovitatav eemaldada telefonilt enne laadimist kaitseümbris;
- optimaalseks laadimiseks peab kogu nutitelefon pind kokku puutuma maksimaalse laadimisala pinnaga ja asuma võimalikult keskel.

## Laadimine

Asetage oma telefon **2** induktsioonlaadimise alale **1**. Laadimine algab automaatselt ja laadimise edenemine **3** kuvatakse ekraanil.

Laadimise saab katkestada, kui induktiivlaadimisalal **1** tuvastatakse mõni objekt või kui induktsioonlaadimise ala **1** kuumeneb üle. Kui temperatuur on langenud, käivitub telefoni laadimine varsti uuesti.

## Laadimise edenemine





Multimeediasüsteem teavitab teid telefoni **2** laadimise olekust **3**.

- laetud **4**;
- laadimine kestab **5**;
- laadimisalal on tuvastatud eseme / eseme kuumenemine üle / laadimine on katkestatud **6**.

**Märkus:** multimeediasüsteem annab teada, kui telefoni **2** laadimine katkestatakse.

## JUHTMEVABA LAADIJA

 Väga oluline on, et telefoni laadimise ajal ei jäetaks induksioonlaadimise alale **1** ühtegi eset (USB-seade, SD-kaart, pangakaart, käivituskaart, ehted, võtmed, müündid jne). Enne telefoni asetamist induksiooniga laadimisalale **1** eemaldage telefoni ümbriselt kõik magnet- ja pangakaardid.

 Induksioonlaadimise alale **1** jäetud esemed võivad üle kuumeneda. Soovitav on panna need teistesse panipaikadesse (kindalaegas, päikesesirm jne).

# HÄÄLETUVASTUS

## Sissejuhatus

Teie sõiduki multimeediumsüsteem kasutab telefoni hääletuvastussüsteemi järgmiseks tegevuseks:

- sõiduki multimeediumsüsteemi mõnede funktsioonide ja teie telefoni mõnede funktsioonide häälega juhtimine;
- multimeediumsüsteemi või telefoni kasutamise võimaldamine, hoides samal ajal käsi roolil.

### Märkus.

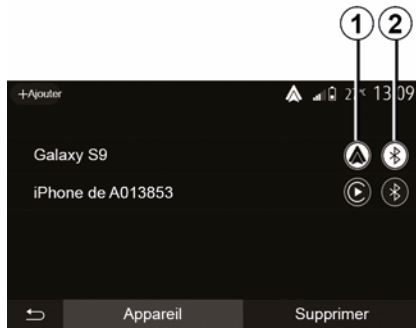
- hääletuvastusnupu asukoht on mudelite puhul erinev (rooli juhtseadisel, roolisamba juhtseadisel või multimeediumsüsteemi esipaneelil);
- Hääletuvastuse kasutamise ajal kasutab süsteem teie telefonis määratud keelt;
- kui teie nutitelefonil ei ole hääletuvastust, kuvatakse multimeediumsüsteemil sõnum.


## Telefoni hääletuvastuse aktiveerimine multimeediumsüsteemiga


Telefoni hääletuvastussüsteemi sisselülitamiseks peate:

- oma nutitelefoniga vastu võtma 3G, 4G või WIFI;
- lülitama sisse oma nutitelefoni Bluetooth® ja muutma selle teistele seadmetele nähtavaks (lugege oma telefoni kasutusjuhendit);
- ühildama ja ühendama oma nutitelefoni multimeediumsüsteemiga (vt peatükki "Bluetooth®-seadmete ühildamine ja lahutamine").

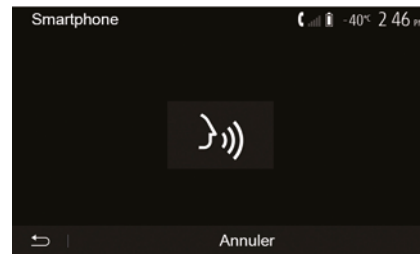
**Märkus:** märgid **1** ja **2** asukohas "Seaded", menüüs "Seadmed" ja seejärel asukohas "Seadmehaldur" näitavad, et teie nutitelefon on ühildatud ja ühendatud multimeediumsüsteemiga. See on vajalik hääletuvastuse kasutamiseks.



Sisselülitamiseks vajutage pikalt hääletuvastusnupu .

 Kui kasutate telefoni hääletuvastust multimeediumsüsteemiga, võivad talitluseks vajalike mobiiltelefoni andmete edastamisega kaasnedes lisakulud, mida mobiilteenuse leping ei kata.

**A**



Helisignaali ja näit ekraanil **A** näitavad, et hääletuvastus on aktiivne.

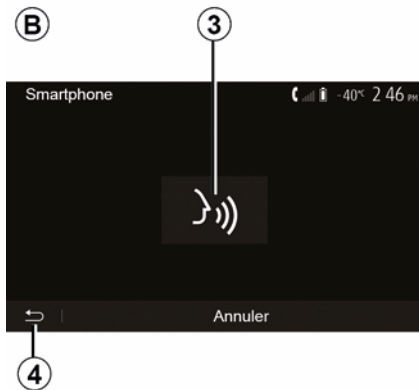
Rääkige kõva häälega ja arusaadavalt.



# HÄÄLETUVASTUS

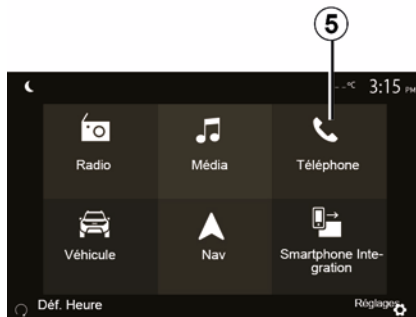
**Märkus.** Teie nutitelefoni hääletuvastussüsteem võimaldab kasutada telefoni teatud funktsioone. See ei võimalda kasutada teisi multimeediumsüsteemi funktsioone, nagu raadio, Driving Eco jne.

## Kasutamine



Pärast aktiveerimist puudutage hääletuvastussüsteemi taaskäivitamiseks rooli või roolisamba juhtseadist, multimeediumsüsteemi või nuppu **3** multimeediumsüsteemi ekraanil.

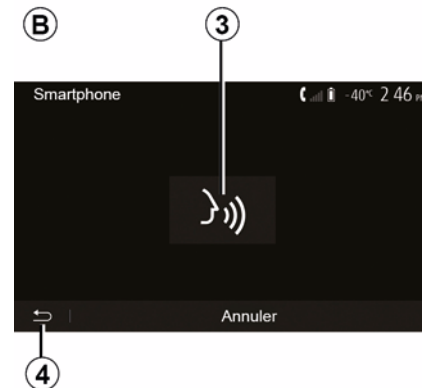
Võite iga hetk avakuvale naasta, vajutades nupule **4**.




Ekraanile **B** naasmiseks vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüs valikut **5**.

**Märkus:** hääletuvastuse kasutamise ajal ei saa funktsioone "Meedium" ja "Raadio" kasutada ega kuvada multimeediumsüsteemi peamenüüs.

## Väljalülitamine



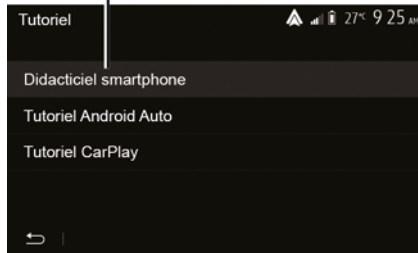
Vajutage ekraanil **B** olevat nuppu **3** või vajutage ja hoidke all sõidukis

asuvat hääletuvastusnuppu . Helisignaali näitab, et hääletuvastus ei ole aktiivne.

# HÄÄLETUVASTUS

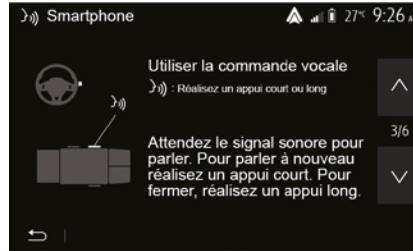
## Abi

6




Võite saada lisaabi hääletuvastussüsteemi kasutamise toimimise ja tingimuste kohta.

Selle tegemiseks puudutage avaekraanil "Seaded", "Seadmed", "Öpiprogramm", "Hääljuhtimine" **6**.



Seda funktsiooni kujutatakse ekraanidena, mis selgitavad hääletuvastuse kasutamist, näiteks:

- kasutustingimused;
- ühilduvaid telefone;
- funktsiooni aktiveerimist ja väljalülitamist, kasutades sõiduki

hääletuvastusnuppu .

- ekraaniga suhtlemise meetodit;
- olemasolevaid funktsioone;
- funktsioonide ulatust.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™

### Sissejuhatus

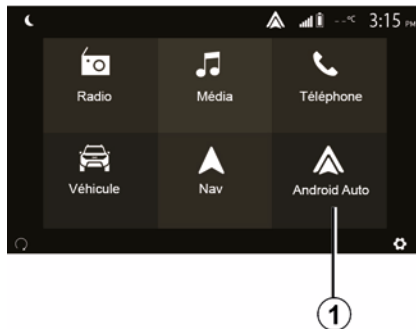
Android Auto™ on rakendus, mille saab alla laadida (nutitelefoni rakenduste allalaadimise platvormi kaudu) ja mis võimaldab kasutada telefoni rakendusi ning funktsioone multimeediumsüsteemi ekraani kaudu.

### Märkus.

- Uurige telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehelt, kas teie nutitelefon ühildub rakendusega "Android Auto™";
- rakendus "Android Auto™" töötab juhul, kui nutitelefon on ühendatud sõiduki USB-pesaga või WIFI kaudu (saadavus oleneb teie sõiduki ja nutitelefoni varustusest). Hääletuvastusteenus peab olema sisse lülitatud. Rakendus "Android Auto™" peab olema avakuval **1** nähtav.



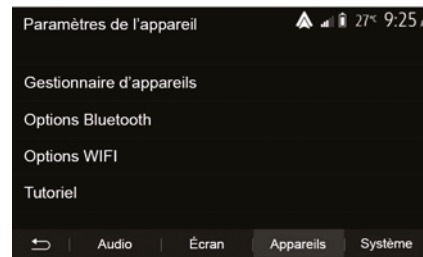
Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.



### Esimene kasutuskord

Saate telefoni ühendada USB multimeedia süsteemi pesaga või ühendada see kasutades WIFI ühendust oma nutitelefonis (olenevalt seadetest):

- aktsepteerige oma nutitelefoni nõuded selleks, et kasutada rakendust "Android Auto™";
- Kinnitage, vajutades telefonis nuppu "Nõustu".



Rakendus Android Auto™ käivitatakse multimeediumsüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korra tegevust. Valige avakuval "Seaded", "Seadmed", "Seadmehaldur".

Multimeediumsüsteemiga ühendatud seadmeid saate igal ajal hallata.

**Märkus.** Esimene ühendus rakendusega Android Auto™ luuakse, kui sõiduk peatatakse ainult multimeediumsüsteemi hääletuvastuse aktiveerimiseks.

## CarPlay™

### Sissejuhatus

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

"CarPlay™" on nutitelefoni kaasasolev teenus, mis võimaldab kasutada mõningaid telefonirakendusi multimeediumsüsteemi ekraanil kaudu.

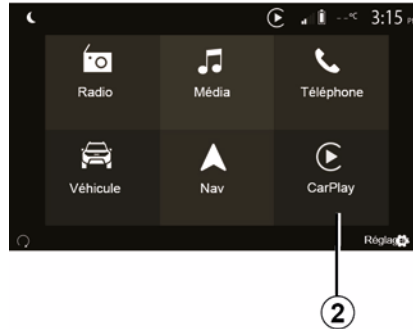
## Märkus.

- Kui teie nutitelefoni ei ole teenust "CarPlay™", otsige abi telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehelt;
- teenus "CarPlay™" töötab juhul, kui nutitelefoni on ühendatud sõiduki USB-pesaga või WIFI kaudu (saadavus oleneb teie sõiduki ja nutitelefoni varustusest). Teenus SIRI peab olema sisse lülitatud. Teenus "CarPlay™" peaks olema nähtav avakuval nupuga 2.

5



Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

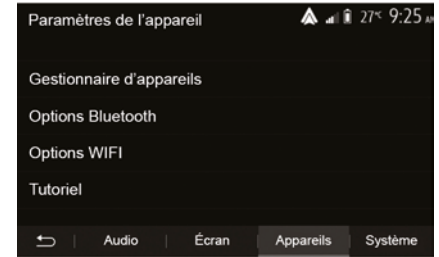


## Esimene kasutuskord

Saate telefoni ühendada USB multimeedia süsteemi pesaga või ühendada see kasutades WIFI ühendust oma nutitelefonis (olenevalt seadetest).

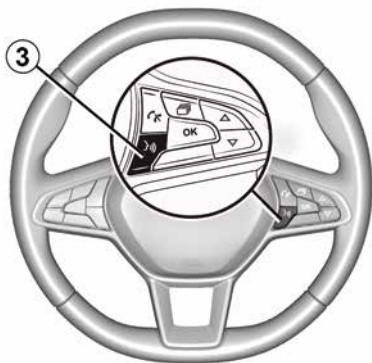
Teenus CarPlay™ käivitatakse multimeediumsüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korra tegevust.



Valige avakuval "Seaded", "Seadmed", "Öpiprogramm". Pääsete juurde nutitelefoni multimeediumsüsteemiga ühendamise juhendile.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™




Kui rakendus "Android Auto™" või teenus "CarPlay™" on aktiveeritud, saate kasutada sõiduki hääletuvastusnuppu, et aktiveerida mõningaid nutitelefoni funktsioone häälega. Selleks vajutage sõiduki roolil asuvat nuppu 3 (lisateavet vt peatükist "Hääletuvastuse kasutamine").

### Märkus.

– Rakenduse "Android Auto™" või teenuse "CarPlay™" kaudu pääseb ligi nutitelefoni navigatsiooni- ja muusikarakendustele. Need rakendused asendavad multimeediumsüsteemi integreeritud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud. Näiteks saab kasutada ainult ühte navigatsioonirakendust,

"Android Auto™"/"CarPlay™" või multimeediumsüsteemi sisseehitatud rakendust;  
– "Android Auto™" või "CarPlay™" kasutamisel jätkab osa multimeediumsüsteemi funktsioone taustal töötamist. Näiteks kui käivitate "Android Auto™" või "CarPlay™" ja kasutate nutitelefoni navigatsioonirakendust ajal, kui multimeediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.

 Kui kasutate rakendust "Android Auto™" või teenust "CarPlay™", võib selle toimimiseks vajalik mobiilne andmeside tekitada lisakulusid, mida teie telefonipakett ei sisalda.

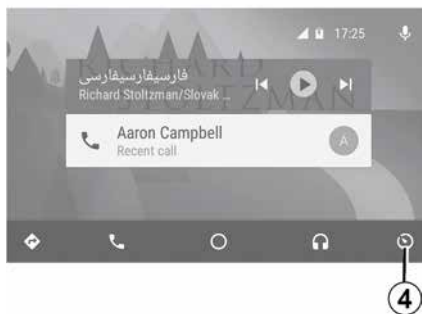
## Multimeediumsüsteemi liidesele naasmine



Liidesele naasmiseks:

- vajutage multimeediumsüsteemi esipaneelil või keskmisel juhtseadisel nuppu "Home";
- või
- vajutage nuppu 4 multimeediumsüsteemi ekraanil olenevalt rakendusest "Android Auto™" või teenusest "CarPlay™".

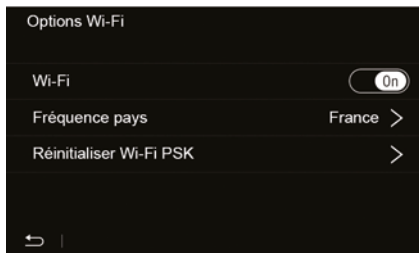
# ANDROID AUTO™, CARPLAY™



**i** Rakenduse "Android Auto™" ja teenuse "CarPlay™" funktsioonide saadavus olenevad telefoni margist ja mudelist. Lisateavet vaadake tootja veebilehelt, kui see on olemas.


# NUTITELEFONI KOPEERIMINE

## Meetodid



Nutitelefoniga kasutajaliidest on võimalik avada kahel viisil:

– ühendage nutitelefoni, sisestades

selle USB  multimeediumi porti;  
– juhtmevaba ühendus nutitelefoni (saadavus oleneb sõidukist ja/või viimistluse tasemest).

Juhtmevaba ühenduse jaoks on olemas seadete menüü.

**Märkus:** rakenduse nõuetekohaseks tööks peab USB-kaabel olema

- telefonitootja viidatud;
- maksimaalselt 1,5 m pikkune.

### "Wi-Fi valikud"

Menüü "Wi-Fi valikud" avamiseks vajutage peamenüüs "Seaded", seejärel sakile "Seaded".

### "Wi-Fi"

Sõiduki WIFI-ühenduse sisse või välja lülitamiseks valige "ON" või "OFF".

### "Riigi sagedus"

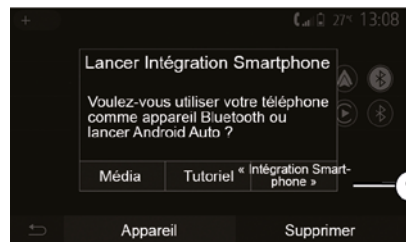
Selles menüüs saate valida riigi, kus te sõiduki WIFI-ühendust kasutate, et kohandada ühenduse sagedust riigis kehtiva määraga.

### "Lähtesta Wi-Fi PSK"

Kasutage seda võimalust kõikide eelmiste ühenduste taastamiseks oma sõidukile, et ühendada uut seadet või parandada ühenduvuse probleemi.

## Ühendage nutitelefoni USB-ühenduse abil

**A**



5

### Esimene kasutuskord

Pärast nutitelefoniga ühendamist sõiduki USB-pesaga peaks ilmuma ekraan **A**:

– "Meedium": võimaldab kasutada nutitelefoniga järgmisteks kaasaskantava digitaalse audiomängija funktsioonide jaoks:

- MTP (Media Transfer Protocol);
- digitaalne kaasaskantav audiopleier.

– "Õpiprogramm": õpiprogramm õpetab kasutama nutitelefoniga kasutajaliidese rakendusi;  
– "Nutitelefoniga integreerimine": võimaldab avada nutitelefoniga

## NUTITELEFONI KOPEERIMINE

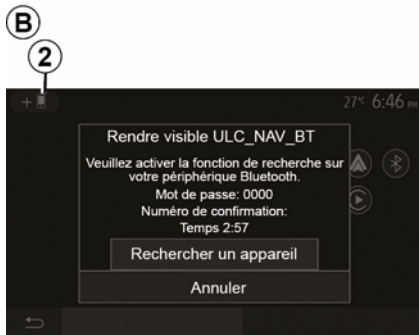
kasutajaliidest kohandatud rakenduse kaudu:

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Valige nutitelefon kasutajaliidese avamiseks "Android Auto™, CarPlay™", valik **1**.

Multimeediumsüsteemile peaks ilmuma nutitelefon kasutajaliidese rakenduse ekraan.

### 5 Ühendage nutitelefoni juhtmevaba ühenduse abil



Saadavus on olemas sõidukist ja/või viimistluse tasemest.

Esimene kasutuskord

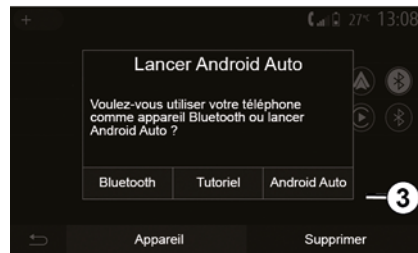
Sellise ühenduse tüüpi jaoks peate tegema toiminguid, et ühildada oma Bluetooth®-i telefon

multimeediumsüsteemiga:

- aktiveerige oma telefonis ja multimeediumsüsteemis Bluetooth®-i ühendus ja WIFI-ühendus;
- vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüs "Seaded", "Seadmed", Seadmehaldur", "Lisa"**2**, "OK". Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;
- ilmub ekraan **B**, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jääb nähtavaks;
- kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimekirja;
- valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimeediumsüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).

Telefoni ekraanile ilmub teade, mis näitab, et telefon on nüüd ühildatud multimeediumsüsteemiga.

**C**



Kui nutitelefoni on ühildatud, peaks ilmuma ekraan **C**.

Valige nutitelefon kasutajaliidese avamiseks "Android Auto™, CarPlay™" **3**.

Multimeediumsüsteemile peaks ilmuma nutitelefon kasutajaliidese rakenduse ekraan.

**Märkus.** traadita Android Auto™/ CarPlay™ liidese töö (WIFI) on olemas teie nutitelefon tehnilistest andmetest ja kehtivatest kohalikest õigusaktidest.



# TAGURDUSKAAMERA

## Kasutamine

Üleminekul tagurpidikäigule (ja kuni 5 sekundit pärast üleminekut mõnele teisele käigule) ilmub multimeediumsüsteemi ekraanile vaade sõiduki tagaosa ümbrusest koos juhiste, sõiduki kuju ja helisignaaliga.

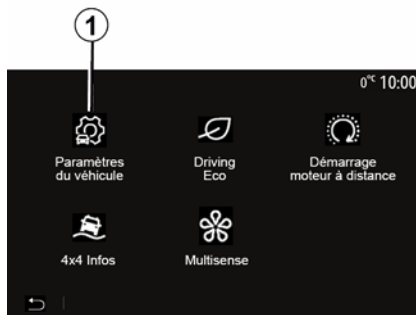
Sõidukisse paigaldatud ultraheliandurid mõõdavad sõiduki ja takistuse vahelist vahemaad.

Kui jõuate punasesse alasse, kasutage õigesse kohta seisma jäämisel kaitseraua kujutise abi.

### Märkus.

- lisateabe saamiseks parkimisabi kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit;
- jälgige, et tagurduskaamera ei oleks kinni kaetud (mustus, pori lumi jne);
- Tagasikäigu valimisel kuvab multimeediumekraan mõneks sekundiks sõiduki taga oleva ala vaate.

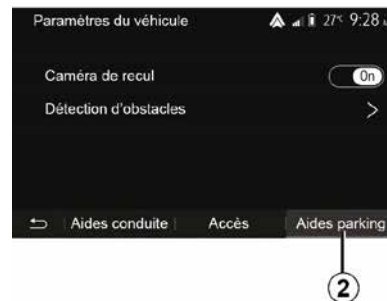
## Sisse-/väljalülitamine



### Tagurduskaamera

Tagurduskaamera saate sisse või välja lülitada. Selleks valige avakuvalt "Sõiduk", "Sõiduki seades", **1** ja seejärel vajutage valikut "Parkimisabi" **2**.

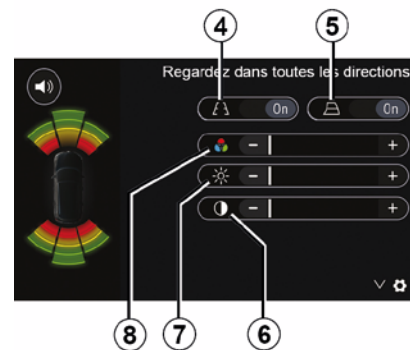
**Märkus:** tagurduskaamera ekraan ei ole enam saadaval (see on asendatud musta ekraaniga), kui sõiduki kiirus on ligikaudu 10 km/h; olenevalt kohalikest seadustest.



### "Parkimisabi"

See menüü võimaldab tagurduskaamera sisse või välja lülitada ning seadistada funktsiooni "Takistuse tuvastamine".

# TAGURDUSKAAMERA



6

## "Takistuse tuvastamine"

Olenevalt mudelist saab sõiduki eesmised ja/või tagumised andurid eraldi sisse või välja lülitada. Valige soovitud anduri(te) sisselülitamiseks "ON" ja väljalülitamiseks "OFF".

## Heli seaded

Saate häälmärkuande sisse või välja lülitada ja valida mitme heli vahel ning lisaks reguleerida takistuse tuvastamise andurite helitugevust.

## Ekraani seadistamine

Ekraani seaded saab kuvada nupuga **3**.

Selles menüüs saate fikseeritud **4** või liikuvad **5** (olenevalt mudelist) suunajooned sisse/välja lülitada, mis näitavad sõiduki taga olevat vahemaad, ning reguleerida ekraani seadeid.

Vajutage "+" või "-", et reguleerida kontrasti **6**, heledust **7** ja värve **8**.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## TAGURDUSKAAMERA



See funktsioon on lisaabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi valvsust ega vastutust. Juht peab alati olema tähelepanelik sõidu ajal tekkivate ootamatuste suhtes. Jälgige manööverdamisel alati, et te ei sõidaks otsa väikesele või kitsale objektile (laps, loom, lapsevanker, jalgratas, kivi, post jne).



Ekraanil on ümberpööratud kujutis. Jooned on tasasele maapinnale projitseeritud kujutis. Seda teavet ei tohi järgida, kui kujutis asetub vertikaalsele või maapinnale toetuvale esemele. Ekraani äärel asuvad esemed võivad olla moonutatud. Liiga heleda valguse korral (lumi, päike jne) võib kaamera eraldusvõime olla häiritud.

# MITMEVAATELINE KAAMERA

## Sissejuhatus

Sõidukil on olenevalt varustusest neli kaamerat, mis asuvad ees, uksepeeglite küljes ja sõiduki taga, et pakkuda teile keeruliste manöövrite ajal lisaabi.

**Märkus.** Veenduge, et kaamerad poleks varjatud (mustuse, muda, lume, kondensatsiooni jms).



See funktsioon on lisaabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi

valvsust ega vastutust.

Juht peab alati olema

tähelepanelik sõidu ajal tekkivate ootamatuste suhtes: jälgige manööverdämisel alati, et te ei sõidaks otsa liikuvale objektile (nt laps, loom, lapsevanker, jalgratas jne) ega väikestele või kitsastele esemetele, nagu kivid või postid.

## Kasutamine

Kui tagumine käik on sees, kuvab tagumine kaamera multimeediumekraanile sõiduki taga oleva ala.

Teil on samuti võimalus valida, millist vaadet multimeediumekraanil kuvatakse, minnes üle manuaalrežiimile.

## Sisse-/väljalülitamine

Süsteem on käivitatud, kui sõiduk liigub väiksema kiirusega kui 20 km/h. Kui sõiduki kiirus suureneb, lülitub süsteem välja.

Süsteemi saab samuti käivitada, kui vajutada sõidukis olevat aktiveerimisnuppu. Rohkema teabe saamiseks lugege oma sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Mitmevaateline kaamera".

**Märkus:** rohkema teabe saamiseks automaat- või manuaalrežiimi kohta lugege juhi käsiraamatut.

## Kaamera valik

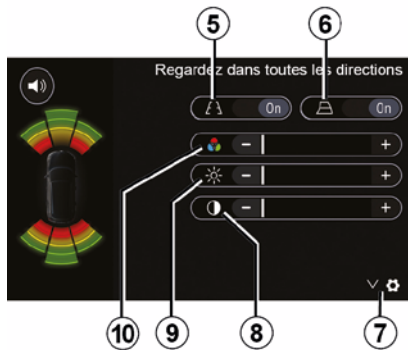


Soovitud kaamera käivitamiseks valige see multimeediumekraanilt:

- 1 sõiduki taga oleva ala vaade;
- 2 sõiduki ees oleva ala vaade;
- 3 parempoolne külgsuuna vaade;
- 4 sõidukist paremale vasakule jääva ala vaade.

# MITMEVAATELINE KAAMERA

## Seaded



Seadete nimekirja kuvamiseks vajutage nupule **7**.

Lülitage fikseeritud **5** või liikuvad **6** suunaajooned sisse või välja.

Vajutage "+" või "-", et reguleerida kontrasti **8**, heledust **9** ja värve **10**.

# MULTI-SENSE

## Menüü Multi-Sense

Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Multi-Sense". See menüü võimaldab kohandada teatud pardasüsteemide käitumist.

## Režiimi valimine

Režiime saate valida sõidukis asuva lülitiga. Lisateavet vaadake sõiduki kasutusjuhendist.

Olemasolevad režiimid võivad sõltuvalt sõidukist ja varustuse tasemest olla erinevad. Valige menüüs "Multi-Sense" soovitud režiim **1**:

- "My Sense" või "Normal", olenevalt mudelist;
- « Sport » ;
- « Eco ».

**Märkus.** Kui sõiduk uuesti käivitatakse, siis viimast režiimi ei salvestata. Vaikimisi käivitub sõiduk uuesti režiimis My Sense või Normal.

## Režiim Sport

See režiim lubab mootori ja käigukasti tundlikumat reageerimist. Roolisüsteem on jäigem.



## Režiim Eco

režiim Eco säästab energiat. Juhtimine on sujuv, mootori ja käigukasti haldamine vähendab kütusekulu.

## Režiim My Sense või Normal

Režiim My Sense või Normal (olenevalt mudelist) võtab teie sõiduki standardseaded vaikimisi üle. Olenevalt sõiduki varustuse tasemest on režiimi My Sense võimalik käsitsi ümberseadistada, muutes sõidu-, mugavus- ja sisevalgustuse seadeid.

## Režiimi seadistus

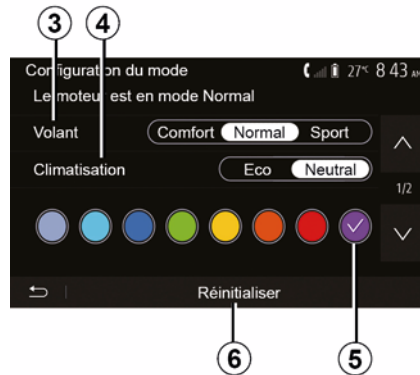
Vajutage "Režiimi seadistus" **2**, et isikupärastada järgmisi erinevaid seadeid:

- "Roolisüsteem";
- « Kliima » ;
- "Sisevalgustus";
- "Armatuurilaua väljanägemine";
- « Intensiivsus » ;
- « Õhkkond ».

**Märkus.** Olenevalt sõiduki kategooriast ja varustusest on Multi-Sense'i seadistused piiratud. Need menüüd jäävad multimeediaekraanile nähtavale, kuid neid ei saa kasutada.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



## "Roolisüsteem" **3**

## MULTI-SENSE

See seadistus pakub mitut rooli tundlikkuse režiimi:

- « Comfort » ;
- « Tavaline » ;
- « Sport ».

Olenevalt valitud režiimist kohandatakse rooli tundlikkust raskemaks või kergemaks, et see pakuks optimaalset tasakaalu sujuva ja korrektse sõidustiili vahel.

### « Kliima » 4

Selles seadistuses saab valida erinevaid kliimaseadme töörežiime:

- « Eco » ;
- "Vabakäik";

Olenevalt valitud režiimist pakutakse teile optimaalset tasakaalu mugavuse ja kütuse säästmise vahel.

Rohkema teabe saamiseks kliimaseadme seadete kohta, mis on olemas varustusest, lugege sõiduki kasutusjuhendi peatükki "Kliima".

### "Sisevalgustus"

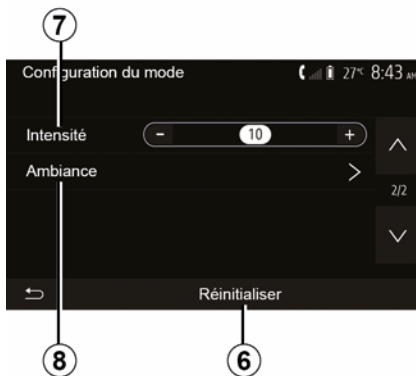
Seda seadistust saab kasutada sõiduki sisevalgustuse värvitüübi valimiseks.

Sõiduki taustavärvi muutmiseks valige pakutavate seast üks värv 5.

### « Intensiivsus » 7

Selle seadistusega saate reguleerida sõiduki sisevalgustuse eredust.

Selleks vajutage valikule "+" või "-".



### « Öhkkond » 8

Valitud värvi ja tugevust saab rakendada järgmistele aladele:

- « Vahendipaneel » ;
- « Esiosa » ;
- « Tagaosa ».

Vajutage "On" või "Off", et lülitada valitud piirkonnas sisevalgustus sisse/välja.

### « Lähtestamine » 6

See valik võimaldab lähtestada praeguse režiimi vaikeseaded.

# SÄÄSTLIK JUHTIMINE

Juurdepääs keskkonnasäästliku sõitmise menüüsse.



6

Vajutage peamenüüs valikule "Sõiduk", seejärel "Driving Eco".

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada järgmist teavet:

- "Rohelised soovitused";
- "Teekonna kokkuvõte";
- "Säästupunktid".

## "Rohelised soovitused"

See menüü hindab teie sõidustiili ning annab soovitusi kütusekulu optimeerimiseks.

## "Teekonna kokkuvõte"

See menüü võimaldab vaadata eelmise teekonna ajal salvestatud andmeid:

- "Keskmine kütusekulu";
- « Kogu kütusekulu » ;
- « Keskmine kiirus » ;
- "Distsants ilma kütusekuluta".

**Märkus:** andmed saate algseadistada, vajutades **1**.

## "Säästupunktid"

See menüü võimaldab saavutada üldhinde 100 punkti skaalal. Mida kõrgem on hinne, seda säästlikumalt te sõidate:

- keskmine kiirendusjõudlus (tsoon **A**);
- keskmine käiguvahetuse jõudlus (tsoon **B**);
- keskmine pidurduse ärahoidmise jõudlus (tsoon **C**).



# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



Kui sõidukil on see funktsioon olemas, võimaldab see seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

Reguleerige vajalikku soojenduse taset (temperatuur, soojendus) enne funktsiooni programmeerimist.

Seadistamist ja programmeerimist saab teha multimeediumnäidiku kaudu.

## Funktsiooni algusaja seadistamine

– Lülitage süüde sisse ja seejärel vajutage peamenüüs valikule **1**. Ilmub ekraan **A**;



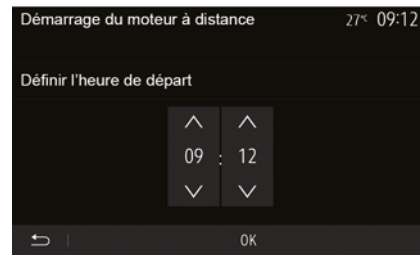
– valige funktsiooni aktiveerimiseks joonel "Automaatne käivitamine" nupp "ON";

– määrake väljumise kellaeg, millal soovite sõidukit kasutama hakata, vajutades joonele **2**;

– vajutage nooltele "üles" ja "alla", et kerida tunde ja minuteid edasi kuni soovitud kellaajani;

– vajutage kinnitamiseks "OK". Tähis **4** näitab, kui palju aega on jäänud sõiduki kasutamise ajani;

– vajutage nupule "OK **3**", et kinnitada ja lõpetada programmeerimine;



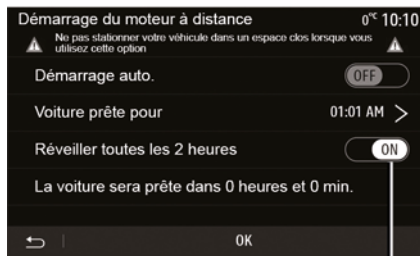
– reguleerige kliimaseadme nupud sõitjateruumis soovitud temperatuurile, kui mootori käivitata, seejärel valige soojendusrežiim (vt sõiduki juhendi peatükki 2);

– lülitage süüde välja.

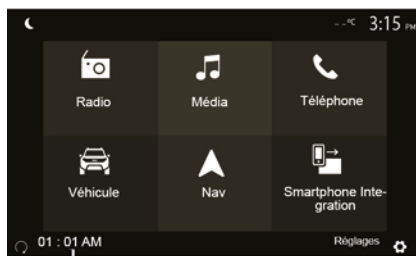


Programmeeritud kaugkäivituse aktiveerimiseks peate valima vähemalt 15 minutit hilisema aja, kui on kuvatud multimeediumsüsteemile.

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



5



6

Sõiduki lukustamisel vilguvad tuled kaks korda, seejärel lülituvad ohu- ja suunatuled umbes kolmeks sekundiks sisse, andes märku, et seadistamine on arvesse võetud.

Mootori kaugkäivitamine töötab, kui:

- käigukang on (manuaal- või poolautomaatkäigukastiga sõidukite puhul) neutraalasendis (vabakäik);
- käigukang on automaatkäigukastiga sõidukite puhul asendis P;

- süüde on väljas;
- kõik ukсед (eesmine kapott, ukсед, pagasiruumi luuk) on suletud ja lukustatud, kui te sõidukist väljute.

**Märkus.** Et kaugkäivitamise funktsioon töötaks, peate enne sõidukist lahkumist multimeediumsüsteemi välja lülitama, vajutades nupule "OFF".

## "Aktiveeri iga 2 tunni möödudes"

See funktsioon võimaldab sõiduki automaatset käivitamist iga kahe tunni tagant olenevalt mootori temperatuurist.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nupule "ON 5".

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, ei lülitu ventilatsioonisüsteem esimese

nelja käivituse ajal sisse, kui neid toimub.


Pakasega käivitub sõiduk automaatselt, jääb umbes kümneks minutiks käima ning lülitub siis välja.

Kui mootori temperatuuri tõttu ei ole taaskäivitamine vajalik, ei käivitu sõiduk automaatselt esimese nelja käivitusaja korral ja lülitub uuesti kaheks tunniks ooterežiimile. Mootor käivitatakse uuesti, kui mootori temperatuur on liiga madal.

Igal juhul toimub viimane käivitus.

Umbes viisteist minutit enne seadistatud kellaega käivitub mootor ning jääb tööle umbes kümneks minutiks.

**Märkus.** Tähis 6 näitab juba seadistatud sõiduki käivitusajaga.

 Olenevalt sõidukist veenduge, et elektritarbijad (nt klaasipuhastid, välisvalgustus, raadio, soojendusega istmed, soojendusega rool jne) oleksid välja lülitatud ning kõik lisatarvikud lahti ühendatud, enne kui sõiduki juurest lahkute.

## MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



**Erimärkus sõidukite kohta, millel on funktsioon "Aktiveeri iga 2 tunni möödudes".**

Kohustuslik on sõidukiga iga funktsioonikasutuse vahepeal vähemalt 10 minutit sõita. Mootoriõli kulumise oht.



Ärge peatuge ega laske mootoril töötada sellistes kohtades, kus leidub süttivaid aineid või materjale, näiteks rohtu või puulehti, mis võivad puutuda vastu tulist väljalaskesüsteemi.



**Juhi vastutus sõiduki parkimisel või peatamisel**

Ärge lahkuge sõidukist mitte kunagi isegi lühikeseks ajaks, jättes sinna lapse, abi vajava täiskasvanu või looma. Nad võivad seada ohtu ennast või teisi, käivitades mootori või aktiveerides seadmed, nt klaasitõstukid või uste lukustuse. Samuti pidage meeles, et palava/päikeselise ilmaga tõuseb temperatuur sõitjateruumis väga kiiresti.

**SURMA- VÕI RASKETE VIGASTUSTE OHT!**



Äärmuslikes tingimustes ei pruugi programmeerimisega kaugkäivitamine töötada.



Ärge kasutage ega programmeerige mootori kaugkäivitamise funktsiooni, kui:

– sõiduk asub garaazhis või suletud keskkonnas.

**Heitgaasidest põhjustatud mürgituse või lämbumise oht!**

– sõiduk on kaetud kaitsekattega.

**Tulekahjuoht!**

– kapott on avatud või enne selle avamist.

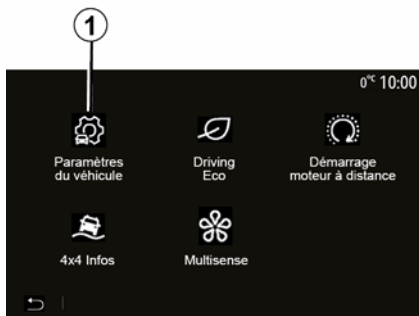
**Põletuste või tõsiste vigastuste oht!**

**Olenevalt riigist võib kaugkäivitamise funktsioon või selle seadistamine olla seaduse ja/või kehtivate määruste poolt keelatud.**

**Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige vastavas riigis kehtivaid seadusi ja/või määrusi.**

# SÕIDUKI PARAMEETRID

## Sissejuhatus



Vajutage selle menüü avamiseks peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Sõiduki seaded" 1.

Selles menüüs saate reguleerida juhtimisabi, sõidukile juurdepääsu ja parkimisabi seadeid.

## "Juhtimisabi" 2



Olenevalt mudelist saate sellest menüüst sõiduki juhtimisabid sisse/ välja lülitada.

### « Aktiivne pidurdus »

See funktsioon hoiatab juhti kokkupõrkeohu korral. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Aktiivne hädapidurdamine".

### !Ohutu vahemaa hoiatus"

See funktsioon hoiatab juhti ajavahemikust, mis eraldab teda ees sõitvast sõidukist, et juht saaks hoida kahe sõiduki vahel ohutut vahemaad. Funktsiooni aktiveerimiseks valige

"ON". Rohkema teabe saamiseks lugege oma sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Ohutu kauguse hoiatus".

### "Väsimuse tuvastamise hoiatus"

See funktsioon hoiatab juhti väsimusest.

Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Väsimuse tuvastamise hoiatus".

### « Pimenurk »

See funktsioon hoiatab juhti, kui teine sõiduk asub pimedas nurgas.

Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Pimeala hoiatus".

**Märkus.** Suvandite ja seadete saadavus võib olenevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.

### "Kiiruse ületamise hoiatus"

See funktsioon avastab kõik kiirusületamised ja hoiatab juhti, kuvades armatuurlauale hoiatuse koos helisignaaliga. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON".

### „Sõidureast lahkumise ennetamine"

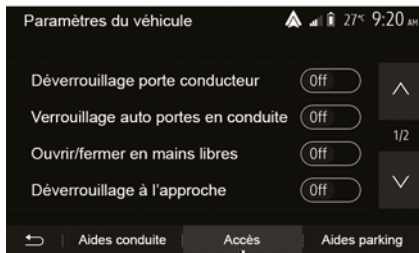
See funktsioon hoiatab juhti pidevjoone tahtmatu ületamise korral.

## SÕIDUKI PARAMEETRID



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

### "Juurdepääs" 3



Kasutage seda menüüd järgmiste valikute sisse-/väljalülitamiseks:

- !Juhiukse avamine";
- « Automaatne uste lukustamine sõitmise ajal » ;
- « Käed-vabad lukustamine/ avamine » ;
- "Lukustuse avamine lähenemisel";
- « Lukusta eemal » ;
- « Hääletu režiim » ;
- "Automaatne lukustusheli";

EST

- "Sisemise jada heli";
- "Tagumine klaasipuhasti tagurdades": tagumine klaasipuhasti aktiveeritakse, kui tagurpidikäik on sisse pandud.

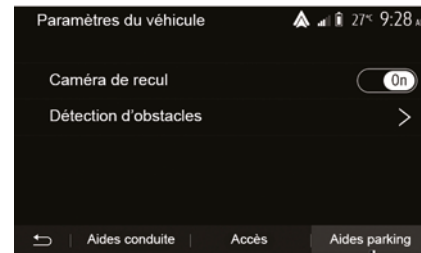
#### Märkus:

- See funktsioon töötab ainult juhul, kui klaasipuhastid on sisse lülitatud;
- Suvandite ja seadete saadavus võib olenevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

### "Parkimisabi" 4



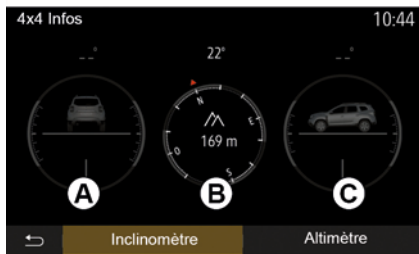
Selle menüüga saate lülitada tagurduskaamera sisse/välja ning reguleerida manöövrete ajal takistuste tuvastamise seadeid.

Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Tahavaatekaamera".

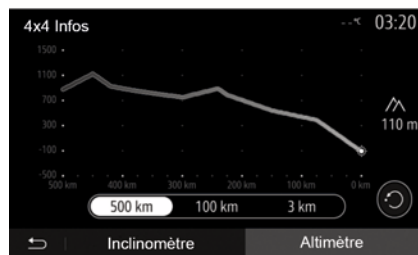
6

# NELIKVEO TEAVE

## Menüü "Neliklevo teave" avamine.



- Väärtused, mis näitavad ekraanil kuvatud nurka, võivad erineda reaalsusest üks kuni kolm kraadi;
- Ekraani uuendatakse ligikaudu iga sekund.



Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Neliklevo teave".

### "Kaldemõõduri" funktsioon

"Kaldemõõduri" funktsioon võimaldab teil vaadata järgmist:

- reaalajas rataste külgakallet kraadides (ala **A**);
- suunda, kasutades kompassi (ala **B**);
- reaalajas horisontaalnurka kraadides (ala **C**).

### Märkus:

### "Kõrgusmõõduri" funktsioon

Funktsioon "Kõrgusmõõdur" võimaldab:

- hinnata sõiduki kõrgust merepinnast;
- kuvada eelmisi ja tulevasi kaldeid.

### Märkus.

- kalded arvutatakse teie GPS-asukoha põhjal.
- teie GPS-asukohta uuendatakse ligikaudu iga sekundi tagant.

# SÜSTEEMI SEADED

## Audioseaded

Lugege peatükki "Heli reguleerimine".

## Ekraani seadistamine

### « Eredus »

Saate ekraani heledust oma eelistuste järgi reguleerida. Teile pakutakse kolme režiimi:

- « Madal » ;
- « Keskmine » ;
- « Kõrge » .

### "Päeva-/öörežiim"

Navigatsiooniekraani nähtavuse parandamiseks päeval ja öösel võite vahetada kaardi värvide kombinatsiooni.

- "Autom": GPS kuvab kaardi ekraani. Üleminek päevaselt režiimilt öisele ja vastupidi toimub automaatselt tulede põlemise järgi.
- "Päev": kaardi ekraan kuvatakse alati helendavate värvidega.
- "Öö": kaardi ekraan kuvatakse alati tumedamate värvidega.

### "CLIM. Teave"

See funktsioon võimaldab seadistuste muutmisel kliimaseadme teabe kuvamise sisse või välja lülitada.

## Seadmed

Lugege peatükki "Bluetooth® seadmete ühildamine/lahutamine".

## Süsteemi seadistamine



### « Keel »

See funktsioon võimaldab vahetada süsteemis kasutatavat keelt ja hääljuhtimise keelt.

Keele vahetamiseks valige soovitud keel ning kinnitage oma valik, vajutades "OK".

### "Kellaeg"

Kasutage seda funktsiooni kellaaja seadistamiseks (12- või 24-tunnine kell).

**Märkus.** Navigatsiooniga versioonide puhul seadistatakse kellaeg automaatselt GPS-i abil, kui paigaldatud on selle riigi kaart, kus te asute. Ilma navigatsioonita versioonidel saab kellaega ainult käsitsi seadistada.

Kellaaja käsitsi muutmiseks vajutage nupule "Kell/ühikud" ja seejärel valige "Kellaaja määramine".

### « Ühikud »

See funktsioon võimaldab seadistada multimeediumsüsteemis kuvatavat vahemaa ühikut. Saate valida kas "km" või "miil".

**Märkus.** Multimeediumsüsteemi seaded ei mõjuta sõiduki armatuurlaua näidikut. Rohkema teabe saamiseks armatuurlaua näidiku seadete kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit.

### "Tehase parameetrid"

See funktsioon võimaldab lähtestada mitu vaikumisi seadistuste parameetrit.

- Kõik: lähtestab kõik seaded nende "Vaikeseadete" peale.
- Telefon: lähtestab kõik telefoniga seotud seaded.
- Navigatsioon: lähtestab kõik navigeerimisega seotud seaded.
- Audio/meedia/radio/süsteem: lähtestab kõik heli, audioseadmete ja raadioga seotud seaded.

### « Navigeerimine »

## SÜSTEEMI SEADED

See funktsioon võimaldab süsteemi navigatsioonisüsteemi sisse või välja lülitada.

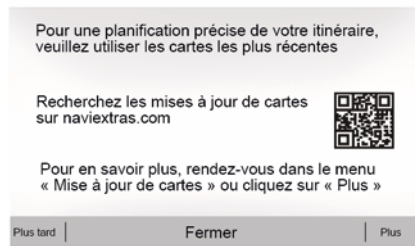
### **"Süsteemi versioon"**

See funktsioon võimaldab kontrollida süsteemi versiooni.



# SÜSTEEMI UUENDAMINE

## Multimeediumsüsteemi uuendamine ilma kaartideta



Kui sõidukil puudub navigatsioonisüsteem, pöörduge palun firma esindusse.

## Värskendage multimeediumsüsteemi ja kaarti



**Märkus.** Kontrollige, kas teie süsteemid on juba uuendatud, et vältida ebavajaliku protseduuri tegemist.

Multimeediumsüsteemi ja selle kaartide värskendamiseks on vaja USB-mälupulka ja internetiühendusega arvutit.

Kasutage oma arvutit värskenduste internetist USB-mälupulgale allalaadimiseks, seejärel installige uuendused USB mälupulgalt oma sõiduki multimeediumsüsteemi.

**Kui multimeediumsüsteemi tarkvara ei ole värskendatud**, pakub tarkvara

Toolbox **süsteemivärskendust enne kaardi värskendamist. Süsteemi ja kaarti ei saa ühel ajal värskendada. Protsessi peab iga värskenduse jaoks kordama.**

Toimige alljärgnevalt:

- süsteemi salvestamine mälupulgale USB;
  - installige tarkvara Toolbox oma arvutisse;
  - toodete allalaadimine Toolboxist USB-pulgale
  - Multimeediumsüsteemi või kaardi värskendamine USB-mälupulgalt
- Järgige allpool kirjeldatud samme järjekorras.

## Süsteemi salvestamine mälupulgale USB

Multimeediumsüsteemi oma kasutajanime alla salvestamiseks peate kõigepealt tühja USB-pulga multimeediumsüsteemi ühendama, et luua USB-pulgale multimeediumsüsteemi jälg.

**Märkus:**

- USB mälupulga sisestamiseks multimeediumsüsteemi vaadake teavet osast "USB-mälupulga sisestamine" peatükist "Navigatsioonisüsteem";
- USB-pulk ei ole süsteemiga kaasas;
- kasutatav USB-mälupulk peab olema vormingus FAT32 ja minimaalse

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

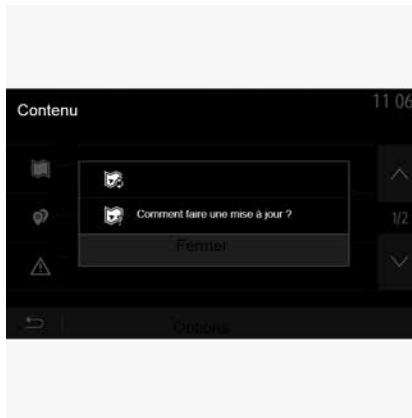
mahuga 4 GB ja maksimaalse mahuga 32 GB.

- süsteemi andmete salvestamiseks USB-mälupulgale käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud;
- Ärge kasutage selle toimingu ajal ühtki muud multimeediumsüsteemi funktsiooni.



**Süsteemi uuendused tuleb teha töötava mootoriga.**

**Elektrisõidukid peavad parajasti laadima või mootor töötama (märgutuli READY süttib).**



Süsteemi jäljendi salvestamiseks USB-mälupulgale peate:

- sisestama oma USB-mälupulga multimeediumsüsteemi USB-pessa;
- valige peamenüüs menüü Navigeerimine;
- valige menüü "Valikud";
- valige menüü "Valikud" teisel leheküljel menüü "Kaardiuuendus";
- vajutage ekraani allosas nupule "Valikud";
- valige multimeediumsüsteemi ekraanil funktsioon "Ajakohasta".

See paigaldab USB-pulgale navigatsioonisüsteemi jäljendi, mida Toolbox saab kasutada süsteemi salvestamiseks teie kasutajaprofiilile ning mille abil saab Toolbox tuvastada

olemasolevaid navigatsioonisüsteemi uuendusi.

Kui andmesalvestus on lõpetatud, võite USB-seadme multimeediumsüsteemist eemaldada.

## Installige tarkvara Toolbox oma arvutisse

Paigaldage Naviextras Toolbox mõne klõpsuga oma arvutisse. Toolbox'i saab alla laadida tootja kodulehelt.

Minge veebisaidile ja klõpsake nupul "Registreeri", mis asub ekraani ülasaosas oleval alal "Tere tulemast külaline". Kui teie konto on loodud ja salvestatud, lisage vajalik info (sõiduki mudel, multimeediumsüsteemi tüüp jne), seejärel laadige tarkvara alla.

Pärast tarkvara allalaadimist alustage installimist.

Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



Juhendis leiduvad ekraanipildid on vaid illustreerivad.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

## Toodete allalaadimine Toolboxilt USB-pulgale



### Toolboxiga ühendamine

Käivitage Naviextras Toolbox'i tarkvara ning veenduge, et arvuti oleks internetiga ühendatud.

Kui käivitate oma arvutis Toolbox'i, sisestage USB-mälupulk, millel on teie multimeediumsüsteemi jäljend. Kui tarkvara on USB-mälupulga tuvastanud, pakutakse kaht võimalust: "Login" (Sisselogimine) ja "Register" (Registreerumine).

Kui te ei ole veebilehel Naviextras.com registreerunud, saate seda hõlpsasti teha teenuse Toolbox kaudu, klõpsates

selleks sisselogimislehel nuppu "Register" (Registreerumine). Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui teie leping seda lubab ja kui Toolbox leiab teie süsteemi toetatud süsteemide nimekirjast, kuvatakse esileht, mis võimaldab teil avada oma Naviextrasi konto.

Kui te olete Naviextras Toolbox'i kontoga ühendatud ja USB-mälupulk on arvutiga ühendatud, saate tasuta või tasulisi rakendusi, teenuseid ja sisu, kui valite need, mida soovite multimeediumsüsteemi installida, Toolbox'i ekraani vasakpoolse menüüriba menüüst "Kataloog".



Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning karistatav.

### Uuendused Toolboxist mälupulgale

Klõpsake ekraani Ajakohasta või ekraani Toolbox vasakpoolse menüüriba menüüle "Sisu ostmine".

Uuenduste menüü avab lehekülje, kus on kõik uuendused, kaasa arvatud:

- artiklid, mille te olete saanud, kuid mis ei ole veel paigaldatud (uuendused või lisad);
- tasuta uuendused ja lisad, mis te olete lisanud installimise käigus kataloogist;
- süsteemiuuendused (kui uuem versioon on saadaval);
- spetsiaalsed tasuta uuendused.

Kõik olemasolevad uuendused tuuakse välja piirkonna kaupa nimekirjana ja tasapinnalisel projektsioonil.

Kõik artiklid kõikide piirkondade kohta valitakse vaikimisi eesmärgiga need paigaldada. Kui soovite mõne piirkonna lühikest aega välja jätta, kustutage märge selle piirkonna kohta tabeli rea alguses. Kui olete tabeli üle vaadanud, klõpsake paigaldamise käivitamiseks ekraani alumises osas asuvat nuppu "Paigalda".

Toolbox alustab valitud uuenduste allalaadimist ja paigaldamist. Oodake ära toiminguga lõpetamist kinnitav teade.

**Märkus.** Rakenduse allalaadimise aeg võib erineda olenevalt rakenduse suuruselt ja mobiilivõrgu vastuvõtmise kvaliteedist.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

**i** Toolbox hoiatab, kui valitud üksused ületavad multimeediumsüsteemi maksimaalset mahtu. Sel juhul saate mahupiirangu järgimiseks valida artiklid, mida paigaldada või süsteemist eemaldada. Isegi kui artiklid süsteemist eemaldada, jäävad need teie omandiks ning te saate need hiljem tasuta paigaldada.

**7** **i** Ärge eemaldage uuendamise ajal USB kaarti süsteemist ega lülitage seda välja.

**!** Teatud riikides võib radarimärguannete allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liikluseeskirja rikkumist.

## Süsteemi ja kaartide uuendamine

Kui paigaldamine on lõpetatud, võib USB-pulga arvutist eemaldada. Ühendage USB-pulk sõiduki multimeediumsüsteemi USB-pessa.

### Märkus.

- Kaartide uuendamiseks käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud. Kui multimeediumsüsteem on sisse lülitatud, tuvastab see automaatselt USB-seadmel olemasolevad värskendused ning teeb ettepaneku süsteemi või kaarte värskendada USB-seadmel olevate värskenduste järgi. Ärge lülitage multimeediumsüsteemi uuendamise ajal välja;
- Süsteemi värskenduse allalaadimine ja installimine on võimalik ainult juhul, kui on olemas hilisem versioon;
- multimeediumsüsteemi antavad funktsioonid olenevad teie sõiduki mudelist ja varustuse tasemest.

**A**



Ekraan **A** kuvatakse USB-mälupulga ühendamisel automaatselt:

- uuenduse käivitamiseks vajutage nupule **1**;
- vajutage nupule **2**, et naasta eelmisele ekraanipildile.

Nupu **1** vajutamisel käivitatakse uuendamine. Ärge tehke süsteemi uuendamise ajal muid toiminguid.

Kui värskendamine on lõpetatud, käivitub multimeediumsüsteem uuesti koos kõikide uute ja värskendatud funktsioonidega.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE



Multimeediumsüsteem võib värskendamise ajal automaatselt uuesti käivituda. Oodake, kuni kuvatakse raadio näidik.



Kui katkestate kogemata uuendamise, hakake otsast peale.

## Litsents

Selleks et saada GPL, LGPL, MPL allika koodi ja teisi selle tootega kaasasolevaid avatud allika litsentse, minge palun asjakohasele veebisaidile.

Peale allika koodide on allalaadimiseks saadaval kõik litsentsi ettenähtud tingimused, garantii välistamised ja autoriõiguste kirjed.

Asjakohane sait annab teile CD-ROM-il tasu eest ka levitamiskulusid (näiteks meedia, kiirsaadetise ja käitlemise kulud) katva avatud allika koodi, kui seda küsitakse e-kirja teel.

See pakkumine kehtib kolm aastat alates toote ostmise kuupäevast.

## Kaardi ajakohastamise garantii

Pärast uue sõiduki kättesaamist on teil 90 päeva aega, et kaarti tasuta ajakohastada. Edaspidi on uuendused tasuta.

Kui navigeerimissüsteem on käivitatud, pakub multimeediumsüsteem võimalust kaarti uuendada. Seda meeldetuletust kuvatakse kaks korda aastas seitsme aasta jooksul. Te saate:

- valige "Hiljem" ja meeldetuletus kuvatakse uuesti järgmisel korral, kui aktiveerite navigeerimise;
- valige "Sulge" ja meeldetuletust ei kuvata enam;
- valige "Rohkem" ja süsteem kuvab menüü "Kaardiuuendus".

# TÖRKED

## Süsteem

SÜSTEEM		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuva puudub.	Ekraan on säästurežiimil.	Kontrollige, kas ekraan ei ole säästurežiimil.
	Süsteem on kaitstorežiimis (Safety mode), see: – Ei lülitu sisse; – on peatunud; – ei käivitu.	Temperatuur on sõidukis liiga madal või liiga kõrge. Ekraanil kuvatakse teave: "Süsteemi temperatuur on kõrge".  Kui multimeediasüsteem ei taaskäivitu, pöörduge esindusse.
	Sõiduk on välja lülitatud.	Käivitage sõiduk uuesti.
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "hääletul režiimil".	Suurendage helitugevust või lülitage "hääletu režiim" välja.
	Valitud süsteemiallikas on vale.	Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumsüsteem.
Vasak- või parempoolsest kõlarist, ei eest ega tagant, ei kosta heli.	balance või fader parameetrid ei ole korras.	Reguleerige balance või fader heli korralikult.

SÜSTEEM		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuvatud aeg on vale.	Kellaaja seadeks on määratud "Automaatne" ja süsteem ei võta enam vastu GPS-signaali.	Kui "Navigeerimine" on olemas: sõitke, kuni süsteem võtab vastu GPS-signaali.

# TÖRKED

SÜSTEEM		
		Kui "Navigeerimine" puudub: kellaaja reguleerimiseks lugege peatükki "Süsteemi seaded".
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Osa funktsioone ei ole saadaval, kui sõiduk liigub.	

## Navigatsioon

NAVIGATSIOON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Menüü "Nav" helitugevus on vaigistatud või minimaalne.	Suurendage helitugevust (menüü "Nav" valik "Valikud") või lülitage hääletu režiim välja. Helitugevust GPS režiimil võib seadistada hääljuhtimise ajal.
Sõiduki asukoht ekraanil ei vasta tegelikule asukohale.	GPS-vastuvõtja tõttu on sõiduk halvasti lokaliseeritud.	Sõitke, kuni GPS-signaal on paranenud.
	Multimeediasüsteemi kaart on vananenud.	Multimeediasüsteemi kaardi värskendamine. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".
Ekraanile ilmuvad teated ei vasta tegelikkusele.	Süsteemi versioon on vananenud.	Muretsege endale süsteemi viimane versioon. Rohkem teavet saate jaotisest "Süsteemi uuendamine".
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Olenevalt kasutatavast toimingust ei ole teatud alajaotised kättesaadavad.	
Hääljuhtimine on hädavajalik.	Navigatsioonisüsteem ei arvesta ristmikku või hääljuhtimine on deaktiveeritud.	Suurendage helitugevust. Kontrollige, kas hääljuhtimine on aktiveeritud.

NAVIGATSIOON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Hääljuhtimine ei vasta tegelikule olukorrale.	Hääljuhtimine võib sõltuda keskkonnast.	Sõitke vastavalt tegelikele liiklustingimustele.



# TÕRKED

NAVIGATSIOON		
Pakutud marsruut ei käivitu või ei lõpe soovitud sihtkohas.	Süsteem ei tunne sihtkohta ära.	Sisestage soovitud sihtkoha lähedal asuv maantee.
		Multimeediasüsteemi kaardi värskendamine. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".

## Telefon

TELEFON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ega helinat ei ole kuulda.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "hääletul režiimil".	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Rohkem teavet leiate "Abistavad audioallikad". Suurendage helitugevust või lülitage "hääletu režiim" välja. Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumsüsteem. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Bluetooth seadmete ühildamine/lahutamine".
Kõnesid ei ole võimalik teha.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Telefon on lukustatud.	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Tehke telefon lukust lahti.
	Multimeediasüsteemi tabas tõrge.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikumate teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

TELEFON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Minu kontaktlisti ei kuvata.	Liiga palju kontakte.	Oodake, et sünkroniseerimine lõppeks.
	Ligipääs telefoni loendis on keelatud.	Kontrollige, et sõiduki multimeediasüsteemil on ligipääs telefoniraamatule. Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Telefoniraamat".

## Meedium

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "hääletul režiimil".	Suurendage helitugevust või lülitage "hääletu režiim" välja.
	Heliallikas ei ole sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud.	Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumsüsteem. Rohkem teavet leiate peatükist "Abistavad audioallikad".
Multimeediumsüsteem ei tuvasta ühtegi välist heliallikat (MP3-mängija, kaasaskantav audiomängija, USB-mälupulk või telefon jne).	Kasutamise ajal eemaldati mitu audioallikat.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikumate teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Android Auto™/CarPlay™ ei käivitu multimeediumsüsteemis.	Android Auto™/CarPlay™ ei ole teie telefonis õigesti konfigureeritud.	Külastage tootja veebilehte, et saada rohkem teada tehniliste omaduste kohta.
	Teie nutitelefon ei ühildu WIFI multimeediasüsteemiga.	
	USBkaabel ei sobi andmeedastuseks.	Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage telefoni tootja soovitatud USB-kaablit.

# TÖRKED

SEADMED		
	Multimeediumsüsteem ei tuvasta enam audioallikat kasutamise ajal.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Audioallika töötõrge (hääletuvastus ei ole SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-mängija, kaasaskantava audiomängija, telefoni jne puhul sisse lülitatud).	Multimeediumsüsteem ei tuvasta enam audioallikat kasutamise ajal.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".
	USBkaabel ei sobi andmeedastuseks.	Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage telefoni tootja soovitatud USB-kaablit.
Android Auto™/CarPlay™ töötõrge.	Telefoni süsteem, Android Auto™, CarPlay™ või rakenduse uuendamine takistab Android Auto™/CarPlay™ kopeerimist.	Taastage eelmine versioon või vaadake oma nutitelefoniga tootja Android Auto™/CarPlay™ seadeid.
Geojälituse rakenduste töötõrge.	Võrk ei ole saadaval. Geojälitus ei ole teie telefonis aktiveeritud.	Leidke tugeva signaali vastuvõtuga asukoht. Aktiveerige oma telefonis geojälitus.
Android Auto™ WIFI rike.	Võib juhtuda, et teie nutitelefoni ei ühildu Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.	Kontrollige, kas teie nutitelefoni ühildub Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.

# TÖRKED

SEADMED		
Android Auto™/CarPlay™ WIFI rike.	Funktsioon "WIFI" ei ole multimeediumsüsteemis sisse lülitatud.	Aktiveerige "WIFI" funktsioon multimeediumsüsteemis.

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Android Auto™/CarPlay™ WIFI rike.	WIFI riiki ei ole seadistatud õigele multimeediumsüsteemi kanalile.	Seadistage riik, kasutades "WIFI" funktsiooni multimeediumsüsteemi menüüs.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI rike. Teade "Ühenduse viga".	Teade "Ühenduse viga" võib ilmuda teatud nutitelefonides, kui need välja lülitatakse, ühendatakse WIFI kaudu või algse rakenduse režiimis (raadio, navigatsioon jne).	Mõju piirubki sõnumi ootamatu ilmumisega. Ainuke lahendus (nutitelefoni rike) on jätta nutitelefoni sisselülitatuks või Android Auto™/CarPlay™ režiimile.
Probleem video esitamisel.	Videoformaati ei ühildu sõiduki multimeediasüsteemiga.	Kontrollige video formaati. Lisateavet saate jaotisest "Video".

# TÄHESTIKULINE INDEKS

## A

Addressiraamat, [40](#)

Allikas: heli, [7](#)

Android Auto™ , Carplay™, [69](#)

## B

Bass, [54](#)

Bluetooth®, [56](#)

## E

ECO sõitmine, [82](#)

Ekraan: navigatsiooniekraan, [33](#)

Ekraan: navigatsioonikuva näidikud, [33](#)

Ekraan: ooterežiim, [7](#), [14](#)

Ekraan: seaded, [39](#)

Eriline sihtkoht: address lemmikutes, [19](#)

## F

Funktsioonid, [4](#)

## G

GPS : vastuvõtja, [25](#), [32](#)

## H

Heliseaded: raadioseaded, [7](#)

Helistamine, [61](#)

Helitugevus, [7](#), [18](#)

Helitugevus: kiirusest olenev, [54](#)

Heli vaigistamine, [18](#)

Huvipunkt, [19](#), [29](#), [39](#)

Hääletuvastus, [7](#), [66](#), [69](#)

Hääljuhtimine, [66](#)

## J

Juhised: hääli, [7](#), [33](#)

Juhised: kaart, [33](#)

Juhtmevaba laadija, [64](#)

Juhtmevaba laadija: laadimisala, [64](#)

Juhtseadis rooli all, [42](#)

## K

Kaamera: mitmevaateline kaamera, [78](#)

Kaart: kuvamine, [7](#), [39](#)

Kaart: seaded, [39](#)

Kartograafilised sümbolid, [29](#)

Konfiguratsioon, [33](#)

Kõnele vastamine, [7](#), [61](#)

Kõnelogi, [61](#)

Kõne lõpetamine, [7](#)

Kõne vastuvõtmine, [61](#)

Kõrged helid, [54](#)

Kütusekulu, [82](#)

Kütusesäästlikkus, [82](#)

## L

Laineala, [42](#)

Lemmikud: kustutamine, [40](#)

# TÄHESTIKULINE INDEKS

Lemmikud: lisamine, 19  
liiklusteave, 4, 19, 25, 42  
Lisaseade, 51  
Lülitid, 7, 16

## M

Meedium, 7  
Menüü, 7  
Mitmeotstarbeline ekraan, 7  
Mootori käivitamine kaugjuhtimisega, 4  
MP3, 51  
Multi-Sense, 80

## N

Navigeerimisseaded: marsruudi seaded, 19  
nelikveo teave, 88  
Numbriklahvistik, 16  
Numbri valimine, 61, 61

## P

Pesa USB, 4, 7, 51, 91  
POI, 19, 29, 39

## R

Raadio, 42  
Raadiojaam, 42  
Raadiojaama salvestamine, 42  
RaadioSeaded, 7

EST

Režiim LIST/LOEND, 42  
Režiim MEMO, 42  
Rooli juhtseadised ja paneelid, 7

## S

Samm, 33  
Seaded, 7, 25, 42, 89  
Seaded: heli, 54  
Seaded: heli tasakaal ees/taga, 54  
Seaded: heli tasakaal vasak/parem, 54  
Seisuasend, 14  
Sihtkoha menüü, 19  
Sihtkoht, 19, 33, 40  
Sisselülitamine, 14  
Suhtluse helitugevus, 18  
Sõiduki asukoht, 29  
Süsteem: uuendamine, 91

## T

Tagurduskaamera, 75  
Telefonihelina helitugevus, 54  
Telefoni lahtiühendamine, 59  
Telefoni lahutamine, 56  
Telefoni ühildamine, 56  
Tõrked, 14, 96

## U

USB, 32, 91  
USB : pesa USB, 32

# TÄHESTIKULINE INDEKS

## V

Valimine: muusikapala, [51](#)

Välkmäluseade USB, [91](#)

## U

Üksikasjalik teekond, [19](#), [33](#)

Ümbersõit, [25](#), [33](#)



## Atsargumo priemonės

Būtina laikytis toliau nurodytų atsargumo priemonių naudojantis sistema, kad būtų išvengta materialinių nuostolių. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.



### **Atsargumo priemonės naudojantis sistema**

- Naudokitės jungikliais (esančiais priekyje arba ant vairo) ir sekite informaciją ekrane tik kai tai leidžia eismo sąlygos.
- Nustatykite garso lygį taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

### **Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistemą**

- Navigacijos sistemos naudojimas jokiū būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atidumas.
- Kai kurių geografinių vietovių žemėlapyje gali trūkti naujausios informacijos apie naujus kelius. Būkite atsargūs. Visais atvejais pirmenybę teikite kelių eismo taisyklėms ir kelio ženklams, o ne navigacijos sistemos informacijai.

### **Įrangos atsargumo priemonės**

- Neardykite ir nekeiskite sistemos, kad nesugadintumėte įrangos ar nesukeltumėte gaisro.
- Įvykus gedimui ar prireikus išmontuoti sistemą, kreipkitės į gamintojo atstovą.
- Nekiškite jokių pašalinių daiktų į skaitlį.
- Toje vietoje nenaudokite gaminių, kurių sudėtyje yra alkoholio, ir (arba) purškiamų skysčių.

### **Atsargumo priemonės naudojant telefoną**

- Telefono naudojimą automobilyje reglamentuoja įstatymai. Visomis vairavimo sąlygomis draudžiama naudoti telefonus su laisvų rankų įranga: visi vairuotojai turi kontroliuoti vairavimą.
- Kalbėjimas telefonu vairuojant gali blaškyti dėmesį ir sukelti didelį pavojų bet kuriuo telefono naudojimo momentu (renkant numerį, kalbant, ieškant vardo telefonų knygelėje ir pan...).



Šiame vadove pateikiamas automobilio modelio aprašymas grindžiamas duomenimis, galiojusiais tuo metu, kai vadovas buvo rengiamas. **Instrukcijoje aprašytos visos esamų modelių funkcijos. Ar šios funkcijos yra, priklauso nuo konkretaus modelio, parinkčių ir šalies, kurioje jis pirktas. Šiame vadove taip pat gali būti aprašytos funkcijos, kurios bus įdiegtos vėliau šiais metais. Informacija, pateikia instrukcijoje, nėra įpareigojanti.** Atsižvelgiant į telefono aparato gamintoją ir modelį, kai kurios funkcijos gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinamos su transporto priemonės daugialypės terpės sistema. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į įgaliojantį prekybos atstovą.

# TURINYS

<b>Bendroji informacija</b> .....	<b>4</b>	Išmaniojo telefono atkartojimas .....	73
Aprašymas .....	4	<b>Automobilis</b> .....	<b>75</b>
Valdymo pultai .....	7	Atbulinės eigos kamera .....	75
Įjungimas, išjungimas .....	14	Kelių vaizdų kamera .....	78
Veikimas ir naudojimas .....	16	Multi-Sense .....	80
Garsumas .....	18	Eco vairavimas .....	82
<b>Navigacija</b> .....	<b>19</b>	Variklio paleidimas nuotoliniu būdu .....	83
Kelionės tikslo įvedimas .....	19	Automobilio parametrai .....	87
Navigacijos nuostatos .....	25	4x4 informacija .....	89
Žemėlapių skaitymas .....	29	<b>Nuostatos</b> .....	<b>90</b>
Navigacijos sistema .....	32	Sistemos nustatymai .....	90
Vairavimo nurodymai .....	33	Sistemos atnaujinimas .....	92
Žemėlapių nustatymai .....	39	Veikimo sutrikimai .....	97
Pamėgtųjų tvarkymas .....	40		
<b>Garsas / multimedija</b> .....	<b>42</b>		
Bangų ruožo pasirinkimas .....	42		
Pasirinkite FM, AM arba DAB radijo stotį .....	43		
Režimas „Dažniai“ .....	44		
Radijo stoties išsaugojimas .....	46		
Radijo nustatymai .....	47		
Vaizdo įrašai .....	49		
Išoriniai garso įrenginiai .....	51		
Garso nustatymas .....	54		
<b>Telefonas</b> .....	<b>56</b>		
Telefono susiejimas ir prijungimas .....	56		
Skambučių valdymas .....	61		
Belaidis įkroviklis .....	64		
Balso atpažinimo naudojimas .....	66		
<b>Programos</b> .....	<b>69</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	69		

## Įvadas

Jei automobilyje yra, multimedijos sistema siūlo šias funkcijas:

- radijasRDS;
- radijasDAB;
- išorinių garso įrenginių valdymas;
- telefono laisvų rankų sistemos garsumą;
- balso atpažinimas;
- navigacijos pagalba;
- informacija apie eismą keliuose;
- Informacija apie zonas, kur reikalingas ypatingas budrumas;
- Pagalbinė automobilio statymo sistema (atbulinės eigos kamera arba kelių vaizdų kamera);
- variklio užvedimo nuotoliniu būdu programavimas;
- informacija apie automobilio pokrypį (4x4 informacija);
- informacija apie jūsų vairavimo manierą ir vairavimo patarimai, leisiantys optimizuoti degalų sąnaudas.

## Radijo funkcijos

Daugialypės terpės sistema sureikia galimybę klausytis FM (dažnio moduliacijos), DAB (skaitmeninio transliavimo) ir AM (amplitudės moduliacijos) radijo stočių.

DAB sistema suteikia galimybę klausytis geros kokybės garso, peržiūrėti tekstinę informaciją apie esamą programą ir pan.

RDS sistema rodo kai kurių stočių pavadinimus arba FM radijo stočių siunčiamus pranešimus:

- informaciją apie bendrąją kelių eismo būklę (TA);
- skubius pranešimus.

## Išorinio garso įrenginio funkcija

Galite klausytis nešiojamojo garso grotuvo per automobilio garso sistemą. Priklausomai nuo turimo įrenginio tipo, nešiojamąjį garso grotuvą galite prijungti keliais būdais:

- USB garso jungtimi;
- Bluetooth® jungtis;
- išmaniojo telefono atkartojimas.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti prietaisus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.

## Telefono laisvų rankų funkcija

Laisvų rankų sistema Bluetooth® leidžia naudoti šias funkcijas neličiant telefono:

- skambinti / priimti / atmesti skambutį;

- peržiūrėti adresatų sąrašą iš telefono knygelės;
- peržiūrėti sistemoje išsaugotų skambučių istoriją;
- paskambinti pagalbos tarnyboms.

## Telefonų ir sistemų suderinamumas

Kai kurie telefonai nėra suderinami su laisvų rankų sistema, nesuteikia galimybės pasinaudoti visomis jos funkcijomis arba neužtikrina tinkamos garso kokybės.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti telefonus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavojų juo naudojantis, tačiau, visiškai pašalinti pavojaus ji negali. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.

## Variklio paleidimo nuotoliniu būdu funkcija

Įdiegus šią funkciją leidžia programuoti variklio paleidimą nuotoliniu būdu, kad

# APRAŠYMAS

Išlikus iki 24 valandų iki naudojimosi automobiliu galėtumėte atvėsinti ar pašildyti jo saloną.

## Driving Eco

Meniu „Driving Eco“ suteikia galimybę realiuoju laiku rodyti jūsų vairavimo būdą atspindintį bendrą rezultatą.



Jei norite naudotis „WIFI“ ryšiu programoje „Android Auto™“, būtina naudokite suderinamą telefoną su aktyviu duomenų planu, 5 GHz „WIFI“ ir naujausią programos „Android Auto™“ versiją.

## Navigacijos pagalbos funkcija

Navigacijos sistema automatiškai aptinka automobilio geografinę padėtį priimdama GPS signalus.

Naudodamasi kelių žemėlapiu, ji pasiūlo maršrutą iki jūsų pasirinkto kelionės tikslo. Ji taip pat ekrane ir balso pranešimais pažingsniui nurodo, kurio keliu važiuoti.

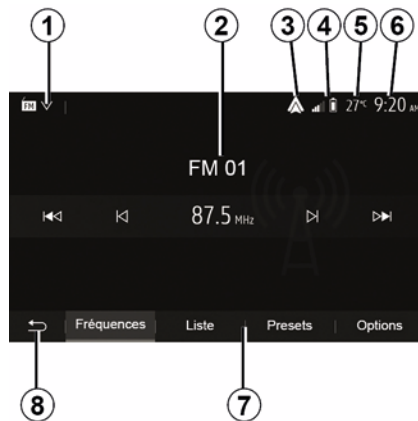
## informacija apie eismo

Ši funkcija realiuoju laiku informuoja jus apie eismo keliuose sąlygas.

## Perspėjimai apie eismo saugumą ar pavojingas vietas

Ši paslauga suteikia galimybę būti įspėtiems realiuoju laiku apie viršijamą greitį arba pavojingas kelių eismo zonas.

## Informacija



### Ekranų meniu

**1.** Režimo pasirinkimo zona.

Rodomas pasirinktas režimas. Kai liečiate režimo pasirinkimo zoną, parodomas išskleidžiamasis meniu.

**2.** Turinio sritis.

Rodomas meniu skilties turinys ir jai priklausanti informacija.

**3.** „Android Auto™“ / „CarPlay™“ sparčioji nuoroda.

**4.** Telefono informacijos zona.

Jei „Bluetooth®“ sistema įjungta arba suaktyvintas išmaniojo telefono atkartinimas, rodoma prijungto prietaiso ryšio stiprumo ir baterijos įkrovimo informacija.



**5.** Lauko temperatūra.

**6.** Laiko zona.

**7.** Meniu zona:

- rodo žemesnįjį režimo meniu;
- rodo pabrauktą esamą meniu.

**8.** Pradinio puslapio ar grįžimo prie navigacijos zona.

# APRAŠYMAS

1

Priklausomai nuo esamo režimo, šioje zonoje rodomas:

- pradinio puslapio mygtukas: galima grįžti į pradinį meniu;
- ankstesnio puslapio mygtukas: galima grįžti į ankstesnį ekraną;
- mygtukas „Vėliava“: galima grįžti į navigacijos ekraną.



**9.** Naktinis režimas.

**10.** Variklio paleidimo nuotoliniu būdu pasirinkimo sritis.

## Navigacijos ekranas

Prieinamumas skiriasi priklausomai nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.

**11** Žemėlapių režimas (2D/3D / ir 2D šiaurė).

**12** Artimiausio kelio, kuriuo turėsite važiuoti jūsų maršrute, pavadinimas.

**13** Maršruto ir žemėlapių nustatymo parinktys.

**14** Esama garso sistemos informacija.

**15** Informacija apie eismą.

**16** Nurodymų balsas ON/OFF.

# VALDYMO PULTAI

## Sistemos pultai

Ekrane elementai pasirenkami palietus norimą pasirinkimą ekrane.

Navigacijos ekrano prieinamumas priklauso nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.

Les sélections d'écran s'effectuent d'une pression sur la partie souhaitée de l'écran.  
Écran de navigation disponible suivant véhicule, pays et/ou législation en vigueur.



# VALDYMO PULTAI

1

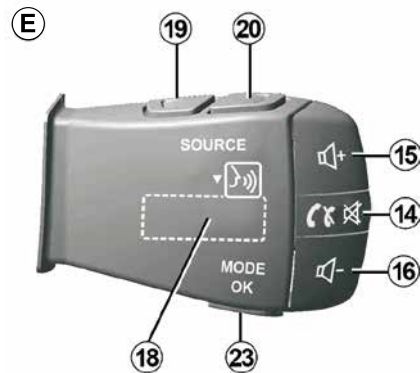
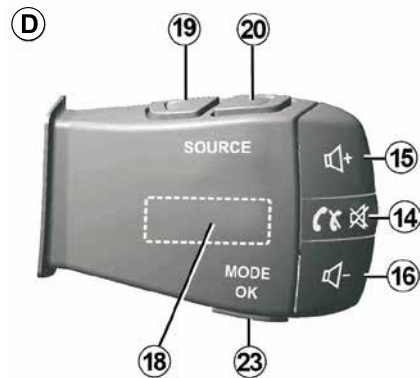
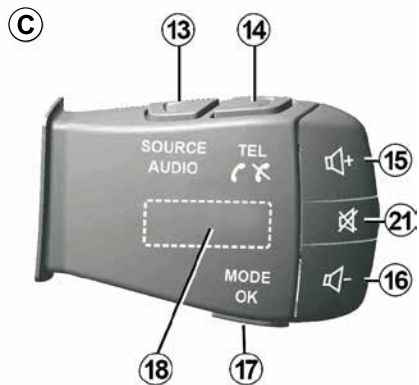
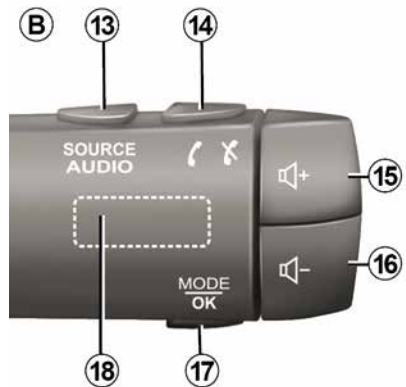
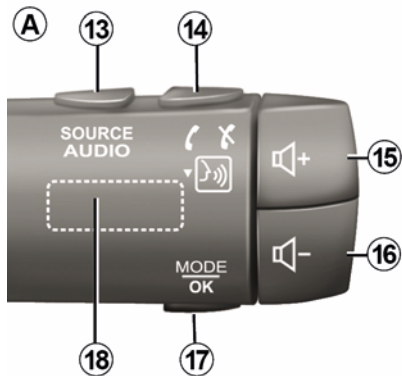




# VALDYMO PULTAI

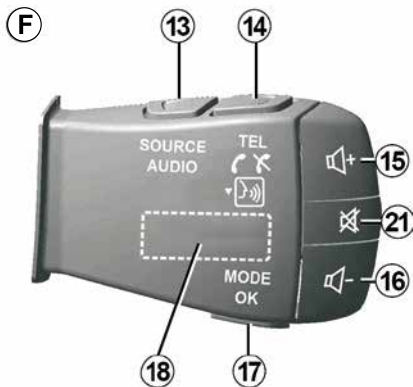
## Vairo kolonėlės valdikliai

Prieinamumas priklauso nuo automobilio

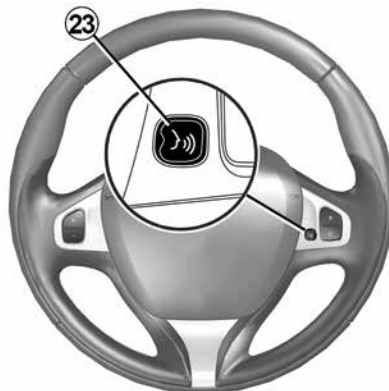
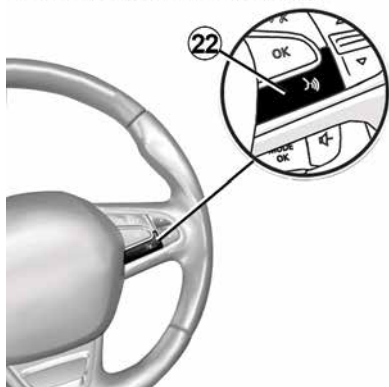


# VALDYMO PULTAI

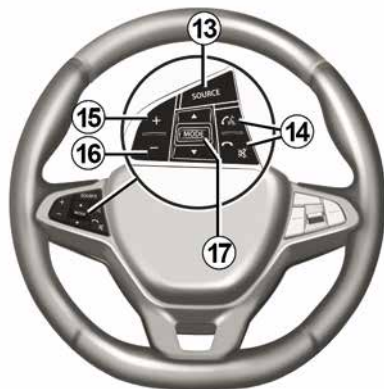
1



## Vairo kolonėlės valdikliai



## VALDYMO PULTAI



### Funkcijos

	Funkcija
<b>1</b>	Palieskite: budėjimo ekranas ON / OFF. Palaikykite paspaudę (ilgiau nei 10 sek.): jei sistema nebereaguoja ar užblokuota, galite iš naujo paleisti multimedijos sistemą.
<b>2, 15, 16</b>	Garsumo nustatymas.
<b>3</b>	Atverkite meniu „Pradinis puslapis“.
	Telefonas ar papildomi šaltiniai: išjungti esamą langą ir grįžti prie navigacijos ekrano (einamojo) arba ankstesnio ekrano.
<b>4</b>	Atverkite meniu „Automobilio nuostatos“.
<b>5</b>	Pašalinamas pasirinktas maršrutas.
<b>6</b>	Atverkite meniu „Navigacija“.
<b>7</b>	Iškvieskite tuo metu leidžiamą medijos įrenginį (FM / AM / DAB / USB / „Bluetooth®“).
<b>8</b>	Informacija apie eismą ruošiama (TMC).
<b>9</b>	Grįžtama į ankstesnį ekraną / meniu.
<b>10</b>	Ijungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.
<b>11</b>	Pakeisti žemėlapių didinimą.
<b>12</b>	Pakeisti žemėlapių rodymą (2D / 3D / 2D šiaurė).

	Funkcija
<b>13</b>	Pasirinkite garso šaltinį (FM / AM / DAB / USB / „Bluetooth®“).

# VALDYMO PULTAI

1

14	<p>Kai priimate skambutį:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Trumpas spustelėjimas: atsiliepimas į skambutį.</li> <li>– Ilgai spustelėjus: skambutis atmetamas.</li> </ul> <p>Trumpas paspaudimas skambučio metu: pokalbio baigimas.</p> <p>Kai klausotės garso šaltinio: NUTILDOMAS / ĮJUNGIAMAS garsas (tik valdikliams <b>D</b> ir <b>E</b>).</p> <p>Trumpas spustelėjimas: atveriamas meniu „Telefonas“ (tik valdikliams <b>B</b> ir <b>C</b>).</p> <p>Bakstelėjimas: įjungiamas / išjungiamas telefono balso atpažinimo funkcija (tik valdikliams <b>A</b> ir <b>F</b>).</p>
15	Padidinkite šiuo metu naudojamo garso šaltinio garsumą.
16	Sumažinkite šiuo metu naudojamo garso šaltinio garsumą.
15+16	Garso NUTILDYMAS / ĮJUNGIMAS (tik valdikliams <b>A</b> ir <b>B</b> ).
17, 23	<p>Radijas: pakeičiamas radijo stoties režimas („Dažniai“, „Sąrašas“, „Iš an. nust. kanal.“).</p> <p>USB / nešiojamasis skaitmeninis garso įrašų medijos šaltinis: pakeiskite tuo metu leidžiamos medijos įrenginio grojimo režimą („Pagrindinis“ arba „Sąrašas“).</p>
18	<p>Galinis ratukas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radijas: pakeiskite radijo režimą („Dažnis“ / Sąrašas / „Nustatytas“);</li> <li>– Medijos įrenginys: ankstesnis / kitas takelis.</li> </ul>
19	Eikite į ankstesnį garso šaltinį (FM / AM / DAB / USB/Bluetooth®).
	<b>Funkcija</b>
20	<p>Trumpai spustelėkite, kad pereitumėte prie kito garso šaltinio (FM / AM / DAB / USB/Bluetooth®).</p> <p>Paspaudus ir palaikius: įjungiamas / išjungiamas išmaniajo telefono balso atpažinimo funkcija (tik valdikliui <b>E</b>).</p>
21	<p>Radijo garso išjungimas / įjungimas.</p> <p>Garso kūrinio sustabdymas / tolesnis klausymas.</p> <p>Pertraukite balso atpažinimo balso sintezatorių.</p>
22	Įjunkite / išjunkite balso atpažinimą išmaniajame telefone, jei jis prijungtas prie multimedijos sistemos.

# IJUNGIMAS, IŠJUNGIMAS

1

## Ijungimas



Daugialypės terpės sistema automatiškai įsijungia užvedus automobilį. Kitais atvejais, norėdami įjungti multimedijos sistemą, paspauskite mygtuką **A**.

Išjungę degimą galite naudoti sistemą 20 minučių. Paspaudę mygtuką **A**, įjunkite multimedijos sistemą papildomam maždaug 20 minučių laikotarpiui.

## Išjungimas

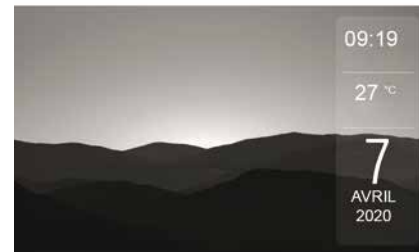
Gali užtrukti kelias minutes, kol išjungus degimą daugialypės terpės sistema bus atnaujinta ir išjungta, tai priklauso nuo veikiančių programų.

Palaiykite paspaudę mygtuką **A** (kol pasirodys juodas ekranas), kad iš naujo įjungtumėte multimedijos sistemą.



**Dėl saugumo**, jei temperatūra automobilyje yra pernelyg žema arba pernelyg aukšta, daugialypės terpės sistema nebus įjungta arba išsijungs automatiškai. Palaukite kelias sekundes, kol temperatūra taps normalesnė, kad daugialypės terpės sistema veiktų tinkamai.

## Budėjimo ekranas



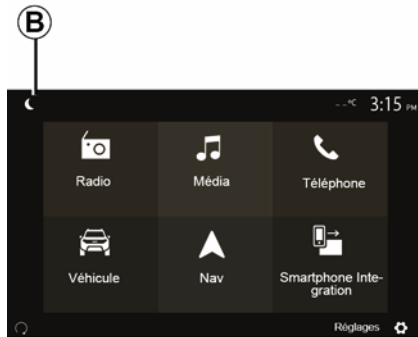
Budėjimo ekrano režimas suteikia galimybę išjungti informacijos ekraną. Įjungus šį režimą radijas ar navigacijos sistema neveikia.

Kai kuriuose automobiliuose budėjimo ekrane rodomas laikas ir lauko temperatūra.

Trumpai spustelėkite **A** ir įjunkite / išjunkite budėjimo ekraną.

# IJUNGIMAS, IŠJUNGIMAS

## Naktinis režimas



Ijungus naktinį režimą, foninis ekrano apšvietimas išjungiamas.

Norėdami įjungti naktinį režimą, pradiniam ekrane paspauskite **B**.



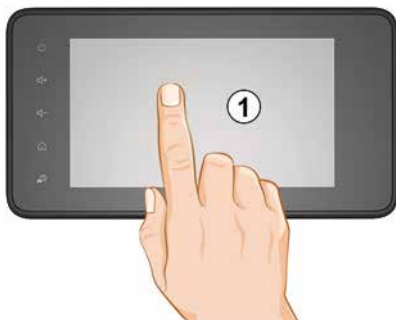
Veikiant šiam režimui, ekrane **C** rodomas šiuo metu grojamas medijos šaltinis arba radijo stotis.

Norėdami išjungti patamsintą režimą, paspauskite ekraną.

# VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS

1

## Multimedijos ekranas 1



### Trumpai spustelėjus:

- elemento pasirinkimas;
- elemento vykdymas (medijos paleidimo ekranas).

Meniu „Medija“, „Paleisti“ paspaudus mygtuką „Pirmyn“ pereinama prie kito pavadinimo

### Paspauskite ir palaikykite:

- elemento išsaugojimas (pavyzdžiui, radijo stoties).

Meniu „Radijas“, „Iš an. nust. kanal.“ paspaudus ir palaikius nustatytą skaičių, įrašoma tuo metu grojanti radijo stotis.

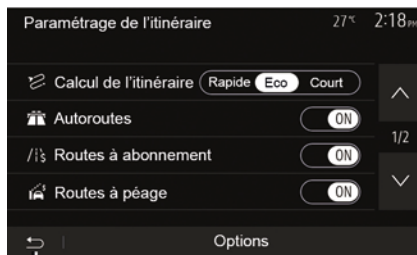
- Greita peržiūra.

Ilgu peržiūros mygtukų „žemyn“ paspaudimu įjungiami greita peržiūra (verčiami puslapiai).

- Greitas prasukimas pirmyn / atgal (medijos paleidimo ekranas).

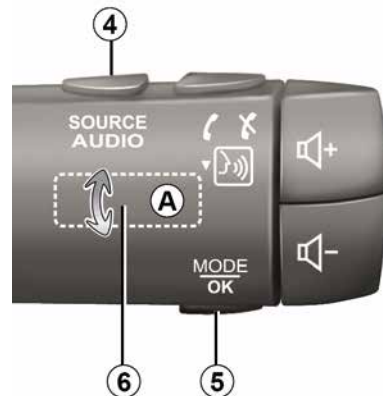
Meniu „Medija“, „Paleisti“ paspaudus ir palaikius mygtuką „Greitas prasukimas pirmyn / atgal“, greitai prasukamas klausomas įrašas / grįžtama šiame įrašo atgal.

## Grįžimas į ankstesnį meniu „Sveikiname“



Sistema pereina tiesiai į meniu „Pradinis puslapis“, jei palaikote paspaudę 2 arba trumpai spustelėjate 3 bet kurioje sistemos vietoje.

## Garsas: vairo kolonėlės valdiklių naudojimas





## VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS

### Prieinamumas priklauso nuo automobilio

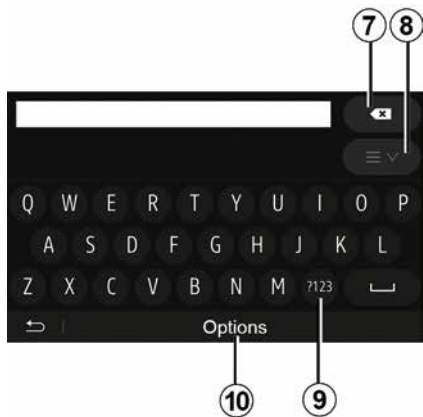
Norėdami pakeisti radijo stoties paieškos režimą, paspauskite mygtuką **5**.

Norėdami įjungti kitą stotį, pasukite ratelį **6** (**A** veiksmas).

Norėdami pakeisti šaltinį, paspauskite **4**.

(USB, AM, FM, DAB ir Bluetooth®).

### Abėcėlinės klaviatūros naudojimas



Abėcėline klaviatūra įvesdami pavadinimus, kiekvieną raidę įveskite atitinkamu mygtuku.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Paspauskite **7** ir ištrinkite paskutinį įvestą simbolį.

Paspauskite **8**, kad būtų parodytas rezultatų sąrašas. Jei reikia, dar kartą paspauskite **8**, kad sugrįžtumėte į raidžių klaviatūrą.

Jei norite naudoti skaitmenis ar simbolius, paspauskite **9**.

Jei norite pakeisti klaviatūros nustatymus, paspauskite **10**.

### Garsumas

Nustatykite įvairių pranešimų išsklausymo, garso įrenginių, skambučių ir telefono ryšio garsumą:

- pasukdami arba paspausdami mygtuką **2** multimedijos sistemos priekiniame skydelyje;
- paspausdami valdiklį **15** arba **16** ant vairo kolonėlės valdiklio.

Jei norite nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Garso nustatymai“ skirsnį „Garso parinkty“.

Klausomos radijo stoties transliavimas pertraukiamas, kai gaunama informacijos apie eismą keliuose „TA“, informaciniai arba įspėjamieji pranešimai.

**Pastaba:** atkūrimo metu nustatytas garsumas neišsaugomas, kad būtų pritaikytas kitą kartą paleidus sistemą.



Nustatykite garso lygį taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

### Garsumo prisitaikymas priklausomai nuo greičio

Kai ši funkcija įjungta, garso ir navigacijos sistemos garsumas kinta priklausomai nuo automobilio greičio.

Jei norite įjungti ir nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Garso nuostatos“ skirsnį „Garsumo pritaikymas pagal greitį“.

### Nutildymas

Garso nutildymas:

– vairo valdiklis: trumpai spustelėkite mygtuką **21**;

arba

– multimedijos skydelis: paspauskite mygtuką **2**;

arba

– vairo kolonėlės valdikliai **D** ir **E**: paspauskite mygtuką **14**;

arba

– vairo kolonėlės valdikliai **A**, **B** ir **F**: vienu metu paspauskite mygtukus **15** ir **16**.

Viršutinėje ekrano dalyje rodoma „NUTILDYMO“ piktograma.

Kad vėl galėtumėte klausyti norimo šaltinio garso:

– vairo valdiklis: trumpai spustelėkite mygtuką **21**;

arba

– multimedijos skydelis: paspauskite mygtuką **1**;

arba

– vairo kolonėlės valdikliai **D**, **E**: paspauskite mygtuką **14**;

arba

– vairo kolonėlės valdikliai **A**, **B** ir **K**: vienu metu paspauskite mygtukus **15** ir **16**.

Ši funkcija automatiškai išjungiamą, kai liečiami garso nustatymo mygtukai arba transliuojama informacija apie eismą (kelių eismas, naujienos, informacija apie avarijas ir pan.).

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

## Kelionės tikslo meniu

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“ ir atidarykite kelionės tikslo meniu.

Kelionės tikslo nustatymo meniu siūlomi įvairūs būdai, kaip nurodyti kelionės tikslą; jūs galite:

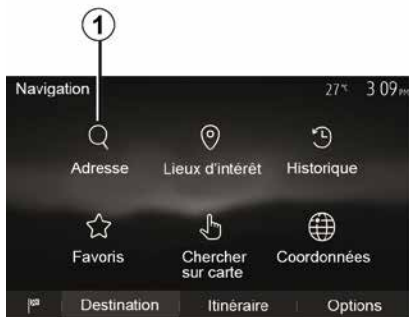
- įvesti adresą (visą ar jo dalį);
- pasirinkti adresą iš skilties „Lankytinos vietos“;
- pasirinkti kelionės tikslą iš ankstesnių kelionės tikslų;
- pasirinkti adresą iš skilties „Mėgstamiausi“;
- pasirinkite kelionės tikslą žemėlapyje;
- pasirinkti platumą ir ilgumą.

## Adreso įvedimas

Norėdami įvesti adresą, paspauskite **1**.

Šioje dalyje galite įvesti visą adresą ar jo dalį: šalį, miestą, gatvę ir namo numerį.

**Pastaba:** priimtini tik tie adresai, kuriuos atpažįsta sistema skaitmeninėje kortelėje.



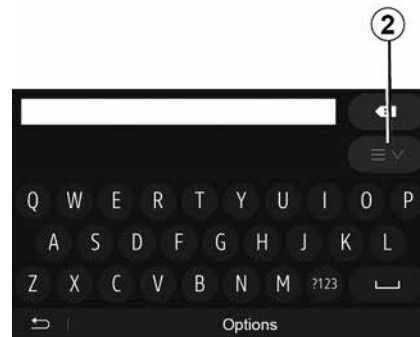
Naudamiesi pirmą kartą:

- paspauskite „Šalis“;
- klaviatūra įveskite pageidaujamos šalies pavadinimą.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Jei paspausite **2**, sistema pasiūlys keletą šalių sąrašų. Pasirinkite pageidaujimą šalį iš pasiūlytų sąrašų.

- Tokius pat veiksmus atlikite su skiltimis „Miestas / priemiestis“, „Gatvė“, „Šalutinė gatvė“ ir „Namo numeris“.



## Ypatumai:

- „Šalutinė gatvė“ ir „Namo numeris“ įjungiamos tik pasirinkus „Gatvė“;
- įvedant gatvės pavadinimą nebūtina nurodyti jos tipo (gatvė, aveniu, bulvaras ir pan.);
- sistema atmintyje išsaugo paskutiniuosius įrašytus adresus. Kai kelionės tikslą įvedėte nurodydami adresą, kitą kartą naudojant sistemą bus rodomas ankstesnis adresas.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

## Pasirinkimas iš skilties „Lankytinos vietos“ (POI)



Jūs galite pasirinkti kelionės tikslą iš Lankytinų vietų.

Reikiama vietą galite rasti keliais būdais:

- naudodami greitos paieškos funkciją, galite greitai surasti artimiausią vietą pagal jos pavadinimą;
- naudodami paieškos pagal iš anksto nustatytas kategorijas funkciją, tik keletą kartų spustelėję ekraną, galite rasti dažniausiai ieškomų vietų tipus;
- Galite ieškoti vietos pagal kategoriją.

### Greita lankytinų vietų paieška

Greitosios paieškos funkcija suteikia jums galimybę greitai surasti norimą vietą.

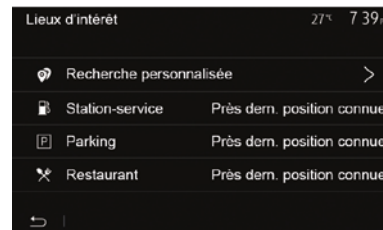
Norėdami ieškoti lankytinų vietų, paspauskite vietą žemėlapyje. Pagal jūsų buvimą vietą ekrane parodoma viena ar kelios vietos **3**.

Paspauskite **4**, tada – „Lankytinos vietos aplink žymeklį“, kad pamatytumėte lankytinų vietų sąrašą su jų pavadinimais ir atstumais iki jų nuo pasirinktos vietos.

### Lankytinų vietų paieška naudojant iš anksto nustatytas kategorijas

Paieškos pagal iš anksto nustatytas kategorijas suteikia jums galimybę greitai surasti dažniausiai pasirenkamų vietų tipus.

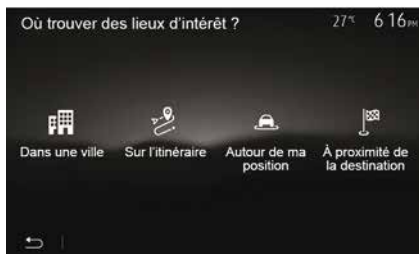
Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Lankytinos vietos“, kad pasiektumėte iš anksto nustatytas kategorijas.



### Kategorijos (degalinė / stovėjimo aikštelė / restoranai)

- Jei yra aktyvus maršrutas, lankytinų vietų „Degalinė“ ir „Restoranas“ bus ieškoma visame maršrute. Lankytinos vietos „Statymas“ bus ieškoma aplink kelionės tikslą.
- Jei nėra aktyvaus maršruto (nepasirinktas kelionės tikslas), šių vietų ieškoma aplink dabartinę buvimą vietą.
- Jei dabartinė buvimą vieta neužfiksuota (nėra GPS signalo), šių vietų bus ieškoma aplink paskutiniąją žinomą buvimą vietą.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS



## Lankytinų vietų paieška pagal kategoriją

Lankytinų vietų galite ieškoti pagal jų kategoriją ir pakategorę.

Pradiniame ekrane bakstelėkite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Lankytinos vietos“, „Tinkinta paieška“.

Pasirinkite vietovę, aplink kurią turėtų būti ieškoma vietos:

- paspauskite „Mieste“, kad surastumėte vietą pasirinktame mieste (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo pasirinkto miesto centro).
- Paspauskite „Maršrute“, kad paieška būtų vykdoma visame aktyviame maršrute, o ne aplink nustatytą vietą.

Tai naudinga, kai norite nuvažiuoti kelio atkarpą mažiausiai nukrypdami nuo kelio, pavyzdžiui, jei ieškote artimiausių degalinių ar restoranų (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal reikalingo nukrypti nuo kelio atstumo ilgį).

– Paspauskite „Aplink mano buvimo vietą“, kad atliktumėte paiešką aplink dabartinę buvimo vietą, o jei jos užfiksuoti neįmanoma, aplink paskutinę žinomą buvimo vietą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo tos vietos).

– Paspauskite „Netoli kelionės tikslo“, kad atliktumėte vietos paiešką aplink aktyvaus maršruto kelionės tikslą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo kelionės tikslo).

## Kelionės tikslo pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslų sąrašo



Paspauskite **5**, kad surastumėte anksčiau įvestą kelionės tikslą.

## Adreso pasirinkimas iš pamėgtų kelionės tikslų

Kelionės tikslą galite rasti pamėgtų kelionės tikslų sąrašė. Kad ši funkcija jums būtų kuo naudingesnė, patariame iš anksto išsaugoti dažnai lankomus kelionės tikslus.

Pirmiausia, išsaugokite pamėgtus kelionės tikslus atlikdami adreso paiešką. Žr. skyrių „Pamėgtųjų tvarkymas“.

## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Menu“, „Paskirties vieta“, „Mėgstami“, kad pamatytumėte pamėgtų kelionės tikslo sąrašą.

2

### Kelionės tikslo pasirinkimas žemėlapyje



Naudojant šią funkciją galima surasti kelionės tikslą peržiūrint žemėlapij.

- Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Menu“, „Paskirties vieta“, „leškoti žemėlapyje“, kad pasirinktumėte kelionės tikslą žemėlapyje;
- tuomet paspauskite žemėlapio vietą, kurią norite pasirinkti kelionės tikslu. Ekrane parodoma vieta **6**;
- patvirtinkite paspausdami **7**.

### Kelionės tikslo koordinačių įvedimas



Taip galite ieškoti kelionės tikslo įvedę jo koordinates.

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Menu“, „Paskirties vieta“, „Koordinatės“.

Platumos ir ilgumos vertes galite įvesti bet kuriuo iš šių formatų: dešimtainiais laipsniais, dešimtainiais laipsniais ir minutėmis arba laipsniais, minutėmis ir dešimtainėmis sekundėmis.

Paspauskite **8**, tada – UTM ir įveskite koordinates UTM formatu.

### Sąrašo rūšiavimas



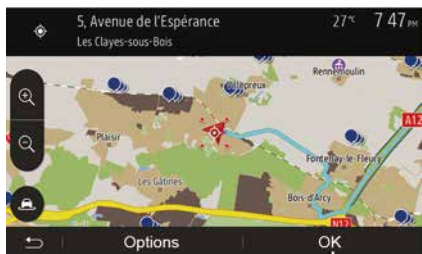
Kelionės tikslo paieškos pagal lankytiną vietą rezultatus, naudojimo istoriją ar pamėgtuosius galima rūšiuoti pagal pavadinimą arba atstumą. Jei yra aktyvus maršrutas, rezultatus galima rūšiuoti pagal apylankas. Paspauskite **9**, kad ekrane būtų parodytas žemėlapis.

### Kelionės tikslo paieška pagal pavadinimą

Jei kelionės tikslą renkatės pagal lankytiną vietą, naudojimo istoriją arba pamėgtuosius, kelionės tikslo galite ieškoti sąrašė pagal jo pavadinimą. Paspauskite „leškoti“ ir naudodami klaviatūrą įveskite pavadinimą.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

## Kelionės tikslo patvirtinimas



Parieš patvirtinant kelionės tikslą, ekrane galimi keli pasirinkimai:

- « Gerai » ;
- « Parinktytys ».

Pradedamas skaičiuoti 10 sekundžių laiko tarpas. Jei per tą laiką neatliekate jokių veiksmų, automatiškai pradedami vairavimo nurodymai.

### « Gerai »

– Jei nėra aktyvaus maršruto (nepasirinktas kelionės tikslas), paspauskite **10**, kad šį kelionės tikslą patvirtintumėte kaip naują maršrutą.



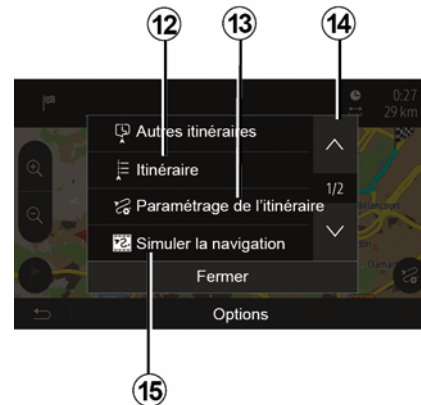
– Jei aktyvus maršrutas yra, galite pasirinkti kelionės tikslą kaip naują maršrutą ar etapą. Paspauskite **10**, tada – „Naujas maršrutas“ arba „Kelio taškas“.

### « Parinktytys »

**Prieš pasibaigiant 10 sekundžių laiko tarpui**, ekrane parodomos šios parinktytys:

### „Kiti maršrutai“

Jei norite rinktis kitą maršrutą ar jį keisti, paspauskite **11**.



### « Maršrutas »

Jei norite peržiūrėti išsamią maršruto informaciją, paspauskite **12**. Žr. skyrių „Nurodymai“.

### „Maršruto nustatymas“

Paspauskite **13**, kad nustatytumėte maršrutą pagal pageidaujamus kelius ir maršruto režimą.

### „Navigacijos modeliavimas“

Jei norite modeliuoti pasirinktą maršrutą, paspauskite **15**. Žr. skyrių „Nurodymai“.

## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

2



netoli jūsų buvimo vietos įvykusius eismo įvykius.

### „Informacija“

Paspauskite **20**, kad peržiūrėtumėte lankytinos vietos adresą, platumą, ilgumą bei telefono numerį (aktyvus tik tuomet, kai pasirinkta lankytina vieta).

### „Grįžti į automobilį“

Paspauskite **19**, kad grįžtumėte į dabartinę automobilio buvimo vietą.

**Pastaba:** norėdami užverti langą „Parinkty“, paspauskite **18**.

### „Dabartinis eismas“

Ši funkcija suteikia galimybę gauti informaciją apie jūsų kelyje ar netoli jūsų buvimo vietos įvykusias avarijas. Norėdami ją pasiekti, paspauskite **14** ir pasirinkite „Dabartinis eismas“.

### « Parinkty »

**Pasibaigus 10 sekundžių laiko tarpui** ekrane parodomos šios parinktys:

### „Pridėti mėgstamiausią“

Paspauskite **17**, kad įrašytumėte pasirinktą kelionės tikslą į pamėgtų kelionės tikslų sąrašą.

### „Dabartinis eismas“

Paspauskite **16**, kad gautumėte informacijos apie jūsų maršrute ar



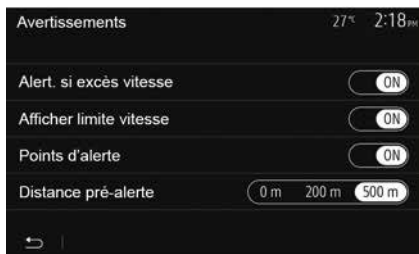
# NAVIGACIJOS NUOSTATOS

## „Įspėjimai“

Ši skiltis suteikia galimybę nustatyti įspėjimus.

### Įspėjimas viršijus greitį

Žemėlapiuose gali būti informacijos apie greičio apribojimus tam tikrose kelio atkarpose. Sistema gali jus įspėti, jei viršijate ribojamą greitį.



Tokia informacija jūsų regione gali būti neteikiama arba ne visuose žemėlapiu keliuose ji gali būti visiškai tiksliai.

Galimi šių tipų įspėjimai:

- Pytelėjimas: viršiję leistiną greitį, išgirsite nežodinį įspėjimą signalą;
- vaizdinis įspėjimo signalas: kai viršijate greitį, šiuo metu ribojamas

greitis parodomas ir mirksi žemėlapyje raudona spalva.

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įspėjimą.

### Visuomet matomas ribojamas greitis

Įjunkite arba išjunkite greičio ribojimo rodymą kelio, kuriuo važiuojate, atkarpoje paspausdami „On“ arba „Off“.

### Įspėjimai apie pavojingas vietas

Kai vairuotojas važiuoja zona, kurioje reikalingas ypatingas budrumas, ekrane rodomas įspėjamas vaizdo signalas, lydymas įspėjamojo garso signalo. Šios pavojingos zonos sutampa su kelio atkarpomis, kuriose vairuotojas turi būti atsargesnis. Jie gali būti nuolatiniai arba laikini. Šią funkciją galite įjungti arba išjungti.

### Išankstinio įspėjimo atstumai

Jūs galite pasirinkti (vieną iš kelių parinkčių), kokiam atstumui likus iki didesnio pavojaus zonos jūs norite būti apie ją įspėtas.



Kai kuriose šalyse parsiųsti ir įjungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## „Maršruto nustatymas“



Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti maršruto apskaičiavimo būdą.

### « Maršruto apskaičiavimas »

Sistema siūlo tris maršruto apskaičiavimo kriterijus:

- „Greitai“: nurodo greitą maršrutą, kur visais keliais galite važiuoti maksimaliu ar beveik maksimaliu ribojamu greičiu.

## NAVIGACIJOS NUOSTATOS

– „Trumpas“: nurodo trumpiausią maršrutą, norint sutrumpinti atstumą, kurį reikia nuvažiuoti;

2



– „Eco“: tai kompromisas tarp greitojo ir trumpojo maršrutų. Jis suteikia galimybę sutaupyti šiek tiek kelio važiuojant kiek ilgiau. Apskaičiuotas maršrutas, greičiausiai, bus trumpesnis, nei greitojo maršruto atveju, bet važiuoti turėsite gerokai lėčiau.

### „Greitkeliai“

Jei vairuojate greitą automobilį ar velkate kitą automobilį, jūs, galbūt, norėsite išvengti greitkelių.

### „Mokami keliai“

Galite leisti arba neleisti įraskyti kelius, kurių naudojimui tam tikram laikui reikia įsigyti specialų leidimą.

### „Mokami keliai“

Galite leisti arba neleisti įtraukti kelius, už kurių naudojimą renkama rinkliava.

### „Keltai“

Galite leisti arba neleisti įtraukti visų tipų keltus, laivus ir traukinius.

### „Bendros kelionės automobiliu“

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti tik bendram naudojimuisi viena transporto priemone skirtus kelius.

### „Neasfaltuoti keliai“

Galite leisti arba neleisti įtraukti neasfaltuotus kelius.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Žemėlapiu nuostatos“



Žr. skyrių „Žemėlapiu nuostatos“.

## „Kalbos nustatymas“

Ši funkcija suteikia galimybę keisti vairavimo nurodymų balsu kalbą. Žr. šio vadovo skyrių „Nurodymai“.

# NAVIGACIJOS NUOSTATOS

## „Datos formatas“



Ši funkcija suteikia galimybę keisti koordinacių formatą. Sistema leidžia pasirinkti iš trijų formato tipų.

## GPS



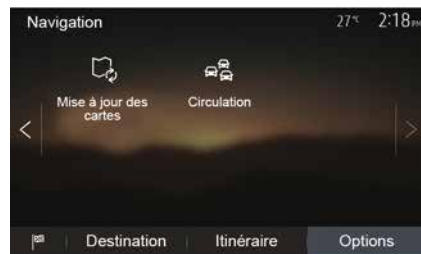
Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti GPS palydovų būklę. Paspauskite „GPS“, kad būtų parodyta GPS informacija (A ekranas).



### **Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistemą**

Navigacijos sistemos naudojimas jokių būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atidumas.

## „Žemėlapio naujinimas“



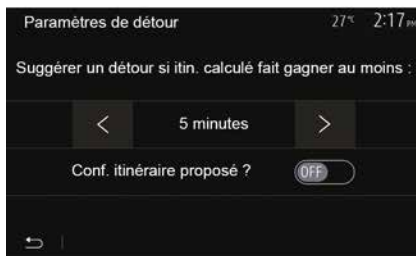
Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti paskutinių sistemos naujinimų datas.

## „Eismas“

Ši funkcija suteikia galimybę įjungti arba išjungti „Eismo paslauga“, įspėjimą apie įvairių tipų įvykius ir tvarkyti alternatyvius maršrutus, jei kur nors įvyko avarija arba yra spūstis.

# NAVIGACIJOS NUOSTATOS

2



## « Eismo paslauga »

Galite įjungti arba išjungti įspėjimų apie įvairius incidentus jūsų maršrute rodymą.

## „Apylanka“

Ši funkcija, pasiūlydama alternatyvų maršrutą, jums leidžia sutaupyti laiko, jei jūsų kelyje įvyko incidentas.

Daugialypės terpės sistema siūlo pasirinkti laiką, po kurio turėtų būti pasiūlytas alternatyvus maršrutas su apylanka, kad sutaupytumėte laiko.

## „Įvykių tipai“

Ši funkcija suteikia galimybę pasirinkti įvykių, kurie turėtų būti rodomi naudojant navigacijos sistemą, tipus:

- „Visi įvykiai“;
- „Eismo įvykiai“;
- „Uždaryti arba užblokuoti keliai“;
- „Avarija“;
- ...



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

# ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

## Žemėlapiu legenda



1. Lankytinos vietos (POI).
2. Eismo informacijos nustatymai.
3. Grįžkite į ankstesnį ekraną.
4. Navigacijos rodymo parinktys.
5. Rodymo režimai 3D, 2D, „2D Šiaurė“ (žemėlapyje šiaurės krypties visada yra ekrano viršuje).
6. Didinimas arba mažinimas.
7. Artimiausio pagrindinio kelio pavadinimas arba informacija apie artimiausią kelio ženklą.



8. navigacijos sistemos apskaičiuotas maršrutas.
9. Atstumas iki artimiausio krypties pasikeitimo ir krypties nuoroda.
10. Iki kelionės tikslo likęs atstumas.
11. Planuojamas atvykimo laikas.
12. Automobilio padėtis navigacijos žemėlapyje.
13. Šiuo metu klausimas medijos įrenginys.
14. Informacija apie eismą. Paspauskite šią zoną, kad sužinotumėte apie įvairius jūsų maršrute esančius įvykius.
15. Įjungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.

## Žemėlapiu rodymas

Kad būtų parodytas aplink automobilį esančios vietovės žemėlapis, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“.

Palieskite žemėlapiu ekraną.

Norėdami persikelti į kitą navigacijos žemėlapiu dalį, pastumkite jį ekrane norima kryptimi. Atsižvelgiant į ekraną, paspauskite **2** arba **3**, kad grįžtumėte į esamą vietą.

## GPS padėtis

Naudodami šią funkciją galite sužinoti pasirinktos vietos geografinę vietovę (adresą / platumą / ilgumą).

Palieskite pageidaujama vietą ekrane. Paspauskite „Parinkty“, tada – „Informacija“, kad rastumėte tikslią pasirinktos vietos buvimo vietą.

## Kartografiniai ženklai

Navigacijos sistema naudoja simbolius **1** lankytinoms vietoms (POI) žymėti. Žr. skyriaus „Žemėlapiu nustatymai“ skirsnį „Lankytinų vietų rodymas“.

## ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

„Kur aš esu?“

2



16

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti esamos padėties informaciją ir ieškoti artimiausių POI. Ši funkcija veikia, kai įjungta GPS sistema.

Kai maršrutas jau aktyvus, paspauskite **7** sritį, kad įjungtumėte ekraną „Kur aš esu?“.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- platumą;
- ilgumą;
- aukštis;
- gatvė ir numeris;
- Esamos vietos adresas.



### Šalies informacija

Paspauskite **16**, tada – „Informacija pagal šalį“.

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti šalies informaciją priklausomai nuo jūsų buvimo vietos.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- greičio ribojimas.

**Pastaba:** rodomi greičio apribojimai pagrindiniuose keliuose. Rodomi mato vienetai priklauso nuo įjungtų regioninių nustatymų. Jei duomenų nėra, vietoje lentelės ar skaičiaus rodoma „--“.

- Telefono šalies kodas;
- pagalbos numeris;
- šalyje taikomi teisiniai apribojimai:

- maksimalus alkoholio kiekis kraujyje;
- būtina dėvėti apsauginę liemenę;
- būtina turėti gesintuvą;
- būtina įjungti žibintus bet kuriuos paros metu;
- būtina turėti atsarginių lempučių;
- būtina turėti pirmosios pagalbos vaistinėle;
- būtina turėti trikampį avarinį ženklą;
- motociklų vairuotojams būtina dėvėti šalmą;
- žiemą būtinos ratų grandinės;
- žiemą rekomenduojamos ratų grandinės;
- žiemą būtinos žieminės padangos;
- žiemą rekomenduojamos žieminės padangos.



17

„Artimiausia pagalba“

## ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

Ši funkcija suteikia galimybę surasti pagalbą arčiausiai jūsų buvimo vietos. Bakstelėkite **17**, kad atvertumėte naują greitos paieškos langą.



Šiame ekrane rodoma informacija:

- automobilių remonto paslaugos;
- medicinos ir skubios pagalbos paslaugos;
- policijos komisariatai;
- degalinės.

# NAVIGACIJOS SISTEMA

## 2 Navigacijos sistema

Jei automobilyje ši įranga yra, navigacijos sistema nustatys jūsų buvimo vietą ir rodyd kelią naudodama šią informaciją:

- iš GPS imtuvoGPS;
- iš skaitmeninės kortelės.

## GPS imtuvas

Navigacijos sistema pasinaudoja orbitoje aplink Žemę skriejančiais GPS (globalinė padėties nustatymo sistema) palydovais.

GPS imtuvai priima signalus iš įvairių palydovų. Taip sistema gali nustatyti automobilio vietą.

**Pastaba:** po ilgos kelionės nevažiuojant automobiliu (pvz., keltu ar traukiniu) sistema kelias minutes gali tinkamai neveikti.

## Skaitmeninė kortelė

Skaitmeninėje kortelėje yra kelių žemėlapių ir sistemai reikalingų miestų planų informacija.

## „Žemėlapis“ USBUSB atmintukas

Norėdami įdiegti naujausią versiją, įdėkite USB atmintinę į prie interneto

prijungtą kompiuterį. Žr. skyrių „Žemėlapių naujinimas“.

**Pastaba:** USB atmintinė nėra tiekama kartu su sistema.

Rekomenduojame naudoti pačią naujausią versiją.

## USB atmintinės prijungimas

Įkiškite USB atmintuką į automobilio A lizdą. Jei nežinote, kur yra USB A lizdas, žr. automobilio naudotojo vadovą (jei reikia).





# VAIRAVIMO NURODYMAI

## Vairavimo nurodymų įjungimas



Paspauskite **2** arba įvedę kelionės tikslą palaukite 10 sekundžių. Nurodymai, kaip važiuoti, prasideda.

**Pastaba:** bet kuriuo metu galite sąveikauti su žemėlapiu jį pastumdami norima kryptimi arba liesdami jį ekrane.

## Vairavimo nurodymų ekranai



Sistema siūlo keletą navigacijos žemėlapių parinkčių.

Norėdami pakeisti žemėlapių rodymą ir atverti išskleidžiamąjį meniu, paspauskite **3**. Tuomet pasirinkite kurį nors rodymo režimą:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D šiaurė.

Žemėlapių rodymą galite pakeisti ir žemėlapyje paspaudę kompasą **1**.



**Viso ekrano režimas (2D, 3D arba 2D šiaurė)**

Šis režimas suteikia galimybę matyti navigacijos žemėlapij visame ekrane.

Informacija apie atvykimo laiką ir likusį iki kelionės tikslo kelią rodoma čia: **5**.

Artimiausio krypties pasikeitimo nuoroda rodoma čia: **4**.

2



## Transporto mazgų žemėlapis

Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną krypties pasikeitimą.

## Alternatyvus maršrutas

Jei jūsų maršrute įvyko avarija ar susidarė spūstis, sistema siūlo alternatyvų maršrutą. Pagal poreikį paspauskite „Taip“ arba „Ne“.

## Eismo sąlygų apžvalga

Kai įjungti vairavimo nurodymai, bet kuriuo metu, paspaudę **6**, galite gauti informaciją apie eismo sąlygas.



Ekrane parodomi įvairūs įvykiai jūsų maršrute. Sistema parodo vėlavimo dėl šių įvykių laiką. Paspauskite **8**, kad pakeistumėte įvykių rodymo nuostatas. Paspauskite **10**, kad pasirinktumėte apylanką, **9**, kad atvertumėte eismo parinktis (žr. atitinkamą skirsnį skyriuje „Navigacijos nuostatos“), arba **7**, kad grįžtumėte prie navigacijos.

**Pastaba:** informacija apie eismą priklauso nuo jūsų prenumeratos ir signalo gavimo.



## Greitkelių susijungimai

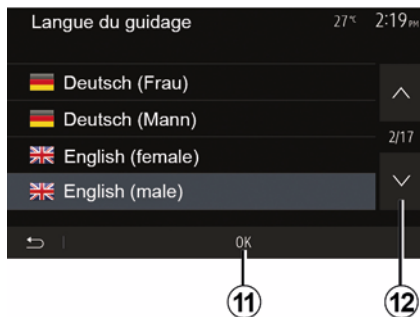
Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną greitkelio išvažiavimą sistema parodo trimatį išvažiavimo vaizdą.

**Pastaba:** kai kurių sankryžų atveju žemėlapyje rodoma tik krypties rodyklė.

Pravažiavus išvažiavimą sistema grįžta į įprastinį rodymo režimą.

## VAIRAVIMO NURODYMAI

### Vairavimo nurodymų balsu kalbos keitimas



Paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Parinkty“, „Nustatyti kalbą“, kad pakeistumėte nurodymų balsu kalbą.

Spausdami **12** peržiūrėkite kalbų sąrašą. Pasirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite paspausdami **11**.

Norėdami nustatyti vairavimo nurodymų balsu garsą, žr. skyriaus „Garso nuostatos“ skirsnį „Garso parinkty“.

### Radijo klausymas, kai pateikiami vairavimo nurodymai balsu



Kai, esant įjungtiems vairavimo nurodymams balsu, klausotės radijo stoties, prieš kiekvieną krypties pakeitimą sistema laikinai, kol pravažiuosite sankryžą, išjungia radijo imtuvo garsą.

Esant įjungtiems vairavimo nurodymams galite atverti radijo stoties langą paspausdami **13**. Norėdami grįžti į navigacijos ekraną, paspauskite **14**. Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, maždaug tris sekundes palaikykite paspaudę **14**.

### Maršruto detalės



Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti maršrutą.

Įvedę kelionės tikslą paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“.

Jums siūlomos šešios parinktys:

- „Redaguoti maršrutą“;
- „Išvengti“;
- « Apžvalga » ;
- „Ištrinti maršrutą“;
- „Kiti maršrutai“;
- « Maršrutas ».



## Maršruto apžvalga

Norėdami pamatyti žemėlapi su pasirinkto maršruto apžvalga, paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Maršrutas“, „Apžvalga“.

Rodoma tokia informacija:

- kelionės tikslo pavadinimas ir (arba) adresas;
  - visa kelionės trukmė;
  - visas maršruto atstumas;
  - ypatingos maršruto vietos ir atkarpos (pavyzdžiui, mokėjimo postai, mokami keliai, greitkeliai ir kt.);
  - alternatyvūs maršrutai (pavyzdžiui, „Trumpas“, „Greitai“, „Ekonomiškas“).
- Paspauskite **15**, kad būtų parodytos šios parinktys:

- „Įspėjimai“;

- „Maršruto nustatymas“;
- „Žemėlapio nuostatos“;
- „Kalbos nustatymas“;
- „Datos formatas“;
- « GPS »;
- « Žemėlapio atnaujinimas »;
- „Eismas“;

**Pastaba:** daugiau informacijos rasite kitame puslapyje.



## „Navigacijos modeliavimas“

Pradiniame puslapyje paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Maršrutas“, „Apžvalga“, „Parinktyt“, „Navigacijos modeliavimas“, kad būtų sumodeliuotas maršrutas iki kelionės tikslo.

- Norėdami pradėti ar pristabdyti modeliavimą, paspauskite **18**.

- Jei norite padidinti modeliavimo greitį, paspauskite **20**.
- Paspaudę **16** galite bet kuriuo metu išjungti maršruto modeliavimą.
- Pereiti prie ankstesnio / kito manevro galite paspausdami **17** arba **19**.



## Etapai ir kelionės tikslas

Jei norite pakeisti maršrutą pridėdami ar pašalindami etapus, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Redaguoti maršrutą“.

Paspauskite **21**, jei norite pridėti daugiau etapų, ir **25**, kad pridėtumėte naują kelionės tikslą. Kelionės tikslą galima įvesti keliais būdais: skaitykite skyrių „Kelionės tikslo įvedimas“.

## VAIRAVIMO NURODYMAI

- Norėdami ištrinti kelionės tikslą, paspauskite **23**.
- Norėdami pertvarkyti sąrašą, paspauskite **24**.
- Jei norite pakeisti maršruto pradžios adresą, paspauskite **22**.



### Apylankos

Norėdami įvesti apylanką, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Išvengti“. Priklausomai nuo pageidaujamos apylankos paspauskite atitinkamą sąrašo zoną.

Norėdami pereiti prie kitos zonos, paspauskite **27**.

Patvirtinkite naują maršrutą paspausdami **26**.

### Maršruto atšaukimas

Bet kuriuo metu galite sustabdyti vairavimo nurodymus.

Norėdami atšaukti naudojamą maršrutą, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Ištrinti maršrutą“.



### Alternatyvūs maršrutai

Šiame skyriuje nurodyta, kaip pakeisti maršruto planavimo būdą. Galimi trys režimai, kuriuos naudojant galima keisti maršruto planavimo būdą:

- « Greitai » ;
- „Ekonomiškas“;
- « Trumpas ».

Žr. skyriaus „Navigacijos nuostatos“ skirsnį „Maršruto nustatymai“.

Norėdami patvirtinti naują maršrutą, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Kiti maršrutai“, tada – **A**, **B** arba **C**.

Paspauskite **28**, kad grįžtumėte į ankstesnį langą.



### « Maršrutas »

Šia funkcija galima matyti kelio išklotinę. Parodomos įvairios kelio detalės:

- krypties keitimo rodyklės;
- kelio numeris;
- atstumas iki išsišakojimo.

Paspauskite **29**, jei norite išrūšiuoti maršruto informaciją:

- suvestinė:

rodoma tik pagrindinė maršruto informacija (išvykimo vieta, kelionės tikslas), visas atstumas, likęs keliauti laikas ir atvykimo laikas;

- standartinis aprašymas:

## VAIRAVIMO NURODYMAI

2 rodomi visi etapai ir kelio ženklų informacija, kelių numeriai, gatvių pavadinimai bei atstumas. Taip pat rodoma informacija ir įspėjimai: vairuotojo įvestų atkarpų pavadinimai, apribojimai (prieigos ir manevravimo), naudotojo pasirinktos nerodyti parinktys ir pan.;

– kelių sąrašas:

maršruto informacija pagal kelių numerius ir gatvių pavadinimus. Taip pat rodomas kelių ilgis, vidutinė kryptis ir kelionės laikas. Naudojant šį režimą nerodomi kelionės elementai.

### „Maršruto nustatymas“

Ši skiltis suteikia galimybę pasirinkti norimus maršruto nustatymus. Žr. skyriaus „Navigacijos nuostatos“ skirsnį „Maršruto nustatymai“.

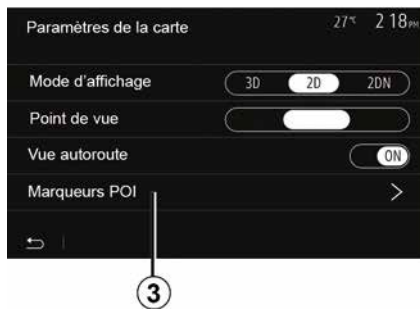
# ŽEMĖLAPIO NUSTATYMAI

## Peržiūros režimo reguliavimas

Ši funkcija suteikia galimybę keisti žemėlapiro rodyimą iš trimačio 3D vaizdo į 2D vaizdą iš viršaus į apačią ir vaizdą, kai šiaurės kryptis visuomet rodoma aukšty.

Paspauskite „3D“, „2D“ arba „2D šiaurė“.

## Perspektyvos nustatymas



Ši funkcija leidžia nustatyti vaizdo dydį ir pasvirimo kampą. Paspauskite vieną iš trijų galimų vaizdo didinimo lygių.

## Greitkelio vaizdas

Ši funkcija leidžia įjungti / išjungti greitkelio vaizdą.

Paspauskite „On“, kad įjungtumėte funkciją, arba „Off“, kad ją išjungtumėte.

## Lankytinų vietų rodymas

Galite pasirinkti tam tikrų lankytinų vietų (matomų 100 mastelių) rodyimą žemėlapyje.

Norėdami tiesiogiai įjungti šią funkciją, paspauskite **3**, kad žemėlapyje būtų parodytos lankytinos vietos:

- Apyvadinimas
- Oro uostas
- Automobiliniai
- Verslas
- Kavinė ar baras
- ...

Paspauskite lankytinų vietų kairėje pusėje esančius žymeklius, kad būtų parodyti / paslėpti tie, kuriuos norite matyti rodomus (tušti žymekliai slepiami, užpildyti žymekliai rodomi).

Paspauskite lankytinos vietos pavadinimą, kad atvertumėte pakategorių sąrašą.

**Pastaba:** būdami šalyje, kurios žemėlapiro neturite, galite išjungti navigacijos funkciją. Norėdami išjungti navigacijos funkciją, pagrindiniame

menu pasirinkite „Nustatymai“, „Sistema“ ir paspauskite „Off“ priešais „Navigacija“.

# PAMĖGTŲJŲ TVARKYMAS

## Įrašo sukūrimas

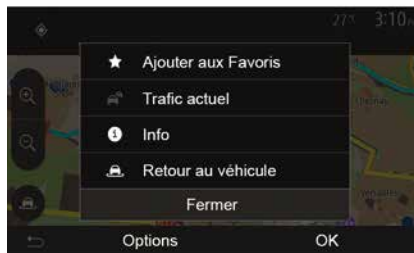
2



Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“ ir atidarykite kelionės tikslo meniu. Kelionės tikslą įvesti galite keletu būdu:

- „Adresas“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Adreso įvedimas“.
- „Lankytinos vietos“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Lankytinos vietos pasirinkimas (POI)“.
- „Istorija“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslų sąrašo“.

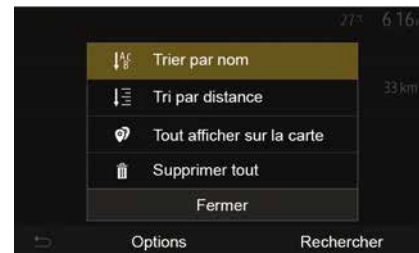
- „Mėgstami“: atverkite išsaugotus kelionės tikslus.
- „leškoti žemėlapyje“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo pasirinkimas žemėlapyje“.
- „Koordinatės“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo koordinacių įvedimas“.



Bet kuriuo atveju, patvirtinus adresą, sistema jį suranda žemėlapyje. Paspauskite „Parinkty“, tada – „Pridėti prie pamėgtų kelionės tikslų“, kad įtrauktumėte kelionės tikslą į pamėgtųjų sąrašą.

Prieš išsaugodami pamėgtą kelionės tikslą, naudodamiesi klaviatūra galite pakeisti jo pavadinimą.

## Sąrašo rūšiavimas



Galite išrūšiuoti pamėgtų kelionės tikslų sąrašą pagal pavadinimą, atstumą, arba parodyti visus juos žemėlapyje. Paspauskite Parinkty.

## Pamėgtųjų kelionės tikslų ištrynimasis

Paspauskite pamėgtąjį kelionės tikslą, kurį norite ištrinti. Paspauskite „Parinkty“, „Ištrinti pamėgtąjį“ ir patvirtinkite ištrynimą paspausdami „Ištrinti“.

Norėdami ištrinti visus pamėgtuosius kelionės tikslus, paspauskite „Parinkty“, tada – „Ištrinti viską“.



## PAMĖGTŪJŲ TVARKYMAS

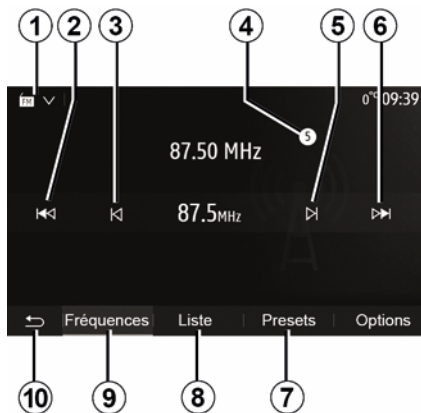
Patvirtinkite ištrynimą paspausdami „Ištrinti viską“.

### **Pamėgtojo kelionės tikslo paieška**

Ši funkcija suteiks jums galimybę sąraše surasti pamėgtąjį kelionės tikslą pagal jo pavadinimą.

Paspauskite „Ieškoti“ ir naudodami skaitmeninę klaviatūrą įveskite pamėgtojo kelionės tikslo pavadinimą.

## BANGŲ RUOŽO PASIRINKIMAS



Bangų ruožo pasirinkimas:

- Paspauskite **1**;
- Pasirinkite FM, AM arba DAB dažnių juostą (skaitmeninis radijas, automobiliuose, kuriuose jis yra) paspausdami norimą dažnių juostą.

## PASIRINKITE FM, AM ARBA DAB RADIOJĄ STOTĮ.

Yra įvairių būdų, kaip pasirinkti radijo stotį.

Pasirinkę bangų dažnio juostą, pasirinkite režimą paspausdami skirtukus **7**, **8** arba **9**.

Pateikiama keletas paieškos metodų:

- režimas „Dažniai“ (skirtukas **9**);
- režimas „Sąrašas“ (skirtukas **8**);
- režimas „Iš an. nust. kanal.“ (skirtukas **7**).

Šiuos režimus galima keisti valdymo pulteliu prie vairaračio.

**Pastaba:** žymeklis **4** rodo esamu metu klausomos radijo stoties padėtį jūsų įrašytame sąrašė.

## REŽIMAS „DAŽNIAI“

Šiuo režimu galima rankiniu būdu ar automatiškai ieškoti radijo stočių pasirinktame dažnių ruože. Pasirinkite režimą „Dažniai“ paspausdami **9**.

Norėdami ieškoti dažnių ruože:

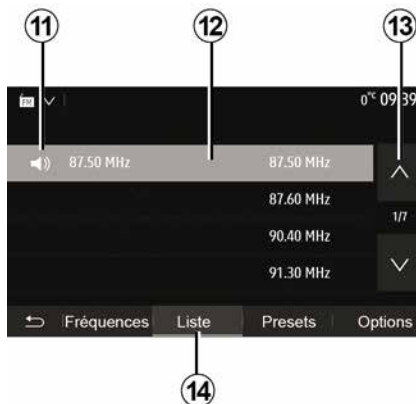
– rankinės paieškos režimu kas žingsnį keiskite dažnį viena ar kita kryptimi nuosekliai spausdami **3** arba **5**;

– automatinės paieškos režimu pereikite prie kitos stoties, paspausdami **2** arba **6**;

Jei reikia, kiekvieną kartą paieškai sustojus pakartokite operaciją.

Norėdami pereiti prie kitos stoties, taip pat galite judinti vairo kolonėlės valdiklio valdymo rankenėlę.

**Pastaba:** norėdami grįžti į pradinį ekraną, paspauskite mygtuką **10**.



### „Sąrašas“ režimas

Pasirinkite režimą „Sąrašas“ paspausdami **14**.

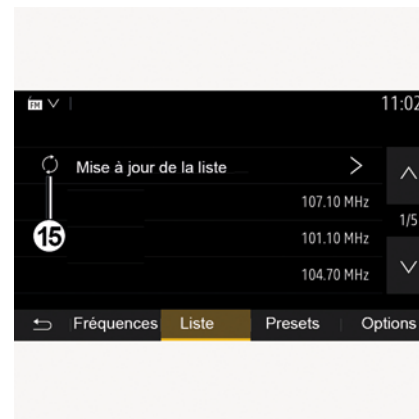
Pasirinkę šį režimą galėsite nesunkiai rasti stotį pagal pavadinimą abėcėliniame sąrašė (galima tik FM ir DAB dažnių ruože).

Pasirinkite radijo stotį paspausdami zoną **12**.

Paspauskite **13**, kad iš eilės peržiūrėtumėte stočių sąrašą.

**Pastaba:** simbolis **11** rodo stotį, kurios dabar klausotės.

Radijo stočių, kurių dažnis nenaudoja RDS, pavadinimai ekrane nerodomi. Jos rodomos sąrašo gale ir rodomas tik jų dažnis.



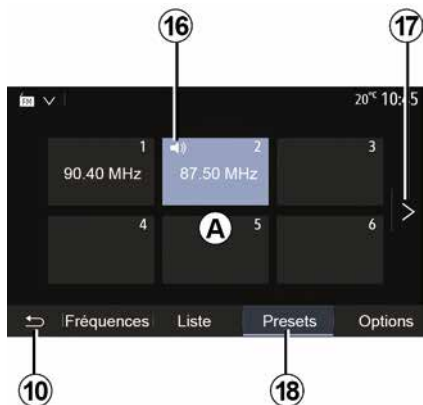
### Sąrašo naujinimas

Naudodami režimą „Sąrašas“ ir paspaudę **15**, atnaujinkite galimų radijo stočių sąrašą.

Veikiant režimui „Sąrašas“, pirmame puslapyje pasirodo simbolis **15**.

**Pastaba:** pageidautina atnaujinti sąrašą „DAB“ iškart įjungus sistemą.

## REŽIMAS „DAŽNIAI“



### „Iš an. nust. kanal.“ režimas

Pasirinkite režimą „Iš an. nust. kanal.“ paspausdami **18**.

Šis režimas suteikia galimybę panorėjus pasirinkti iš anksto išsaugotas radijo stotis (žr. šio skyriaus skirsnį „Radijo stoties išsaugojimas“).

Paspauskite kurį nors **A** zonos mygtuką, kad pasirinktumėte išsaugotas radijo stotis.

**Pastaba:** norėdami grįžti į pradinį ekraną, paspauskite mygtuką **10**.

## RADIJO STOTIES IŠSAUGOJIMAS

Naudodami anksčiau aprašytus būdus pasirinkite radijo stotį. Palaikykite paspaudę vieną iš **A** zonos mygtukų.

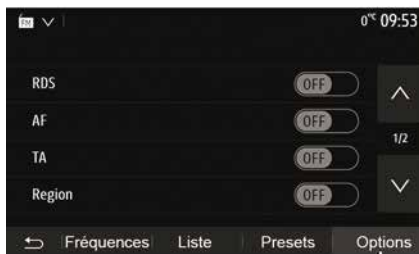
Galima įrašyti iki dvylikos radijo stočių vienam bangų ruožui. Pakeitus regioną naudojantis funkcija „RDS“, išsaugotos stotys automatiškai naujinamos nebus. Leidžiamą stotį turite išsaugoti iš naujo.

**Pastaba:** simbolis **16** rodo stotį, kurios dabar klausotės.

Norėdami atversti kitą puslapį, paspauskite mygtuką **17**.

3

# RADIJO NUSTATYMAI



Paspaudę **19** atverkite nuostatų meniu. Funkcijas įjungti arba išjungti galite paspausdami „ON“ arba „OFF“ (nustatymų meniu skiriasi pagal dažnių juostą).

Galimos funkcijos:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- „TA“ (informacija apie eismą);
- « Regionas » ;
- „Informacija“;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Pranešimai“;
- ...
- « RDS »

Funkcija „RDS“ priima tuo metu leidžiamos radijo stoties teikiamą informaciją.

Jūsų sistemoje gali būti rodomas radijo stoties pavadinimas ir tekstiniai pranešimai bei gaunami su eismu susiję pranešimai ar kita informacija.

Suaktyvinus funkciją „RDS“, automatiškai suaktyvinamas dažnio pasikeitimo sekimas (AF).

Informacija apie kelių eismo būklę paprastai siunčiama per „RDS“.

**Pastaba:** taip sekti galima ne visas radijo stotis.

Blogos bangų priėmimo sąlygos kartais gali sukelti laikinus nemalonius dažnių pokyčius. Tuomet išjunkite automatinį dažnio pasikeitimo sekimą.

AF (pagal šalį)

FM stoties dažnis kinta priklausomai nuo geografinės vietovės. Kai kurios stotys naudoja RDS sistemą, daugiausia tam, kad automobiliu kelionės metu automatiškai perjungtų AF dažnį.

„TA“ (informacija apie eismą)

Kai ši funkcija įjungta, daugialypės terpės sistema ieško ir paleidžia informaciją apie eismą keliuose, kai tam tikros „FM“ ir „DAB“ radijo stotys transliuoja naujus pranešimus.

**Pastaba:** automatinis eismo informacijos transliavimas išjungiamas, kai garso sistema perjungiamą į AM dažnių juostą.

Pasirinkite radijo stotį, kuria transliuojama eismo informacija. Jei klausotės muzikos iš kito šaltinio, (USB atmintinės, Bluetooth® ir pan.), gavus pranešimų apie eismą sistema automatiškai įjungia radiją.

Informacija apie eismą keliuose transliuojama automatiškai ir jai teikiama pirmenybė nepriklausomai nuo to, koks būtų pasirinktas klausymo šaltinis.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« Regionas »

Ši nuostata suteikia galimybę klausytis konkrečių regioninių programų. Taikant nuostatą laikinai išjungiamą automatinę radijo dažnio pasikeitimo sekimo funkcija (AF), nes ji veikia pasinaudodama regioniniais dažniais.

Klausytojas programos gali klausytis ir toliau, net jei gaunamas prastesnės kokybės signalas.

**Ypatumai:**

- nuostata „Regionas“ taikoma tik tuo metu leidžiamai radijo stočiai;

## RADIJO NUSTATYMAI

– kai kurios radijo stotys transliuojamos regioniniais dažniais. Tokiu atveju:

– kai įjungta „Regionas“: sistema neperjungs imtuvo pagal naują regioną, tačiau įprastai perjungs imtuvą pagal vidinius regiono dažnius; – „Regionas“ išjungta: sistema perjungs imtuvą pagal naują regioną, net jei transliuojama programa skiriasi. „Informacija“

Kai ši funkcija įjungta, galima automatiškai klausytis informacijos, kai ją transliuoja tam tikros „FM“ ar „DAB“ radijo stotys.

Jei po to pasirenkate kitus garso įrenginius, pasirinktos informacijos programos transliacija nutrauks kitų garso įrenginių veikimą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« AM »

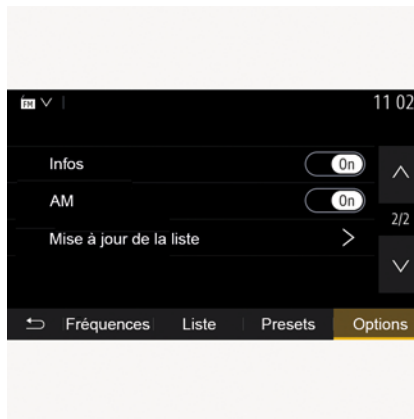
Galite įjungti arba išjungti „AM“ dažnių juostą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« DLS »

Prieinamumas priklauso nuo automobilio ir šalies. Tik įjungus „DAB“.

Kai kurios radijo stotys transliuoja su leidžiama programa susijusią tekstinę informaciją (pvz., kūrinio pavadinimą).



„Sąrašo naujinimas“

Norėdami atnaujinti radijo stočių sąrašą ir įtraukti į jį naujausias stotis, paspauskite „Paleisti“.

**Pastaba:** pageidautina atnaujinti sąrašą „DAB“ iškart įjungus sistemą.

« Tran. v. m. »

Kai kuriose šalyse, kai naudojant šią funkciją nutrūksta skaitmeninis signalas, perjungiami iš DAB stoties į atitinkamą FM stotį.

Jei įjungtas „FM / DAB vienalaikis perdavimas“, gali praeiti kelios sekundės, kol radijas persijungs iš FM

į DAB arba iš DAB į FM. Be to, gali skirtis garsumas.

Kai tik bus gautas skaitmeninis signalas, sistema vėl automatiškai persijungs į DAB.

**Pastaba:** vienalaikio perdavimo metu prieš stoties pavadinimą rodoma „FM>“.

„Pirmenybė teikiama DAB“

Kai kuriose šalyse naudojant šią funkciją galima pasirinkti FM stotį (jei norima radijo stotis pasiekiami ir skaitmeniniu formatu) ir perjungti atitinkamą DAB stotį, kad garso kokybė būtų geresnė.

**Pastaba:** nors DAB yra prioritetas, priešais stoties pavadinimą yra „DAB>“.

„Skaidrių rodymas“

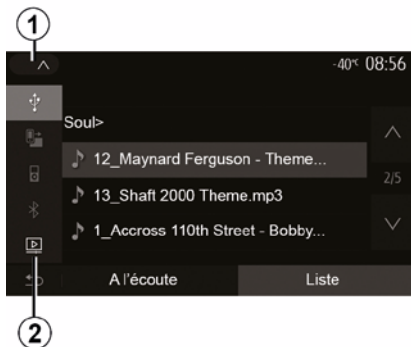
Priklausomai nuo šalies ši funkcija leidžia rodyti informaciją apie programą, muziką arba orus vietoje logotipo, kai klausoma DAB radijo stočių.

Priklausomai nuo radijo stoties, kurios klausoma, gali būti siunčiami vaizdai, kuriuose pateikiama vaizdinė informacija apie šiuos elementus.

**Pastaba:** tokią informaciją teikia tik kai kurios radijo stotys.



# VAIZDO ĮRAŠAI



## Vaizdo įrašai

Priklausomai nuo šalies ir / arba galiojančių taisyklių, sistema gali paleisti USB atmintinėje saugomus vaizdo įrašų failus.

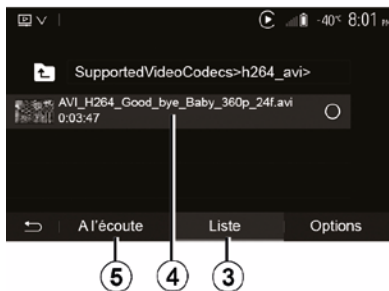
USB atmintuką įstatykite multimedijos

sistemos multimedijos lizdą .

Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Multimedijos įranga“. Meniu „Medija“ paspauskite **1**, tada pasirinkite režimą „Vaizdo įrašas“ **2**.

### Ypatumai:

– sistema gali nepalaikyti tam tikro formato vaizdo įrašų failų;



– naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas FAT32 arba NTFS formatu ir būti ne mažesnės nei 8 GB bei ne didesnės nei 32 GB talpos;

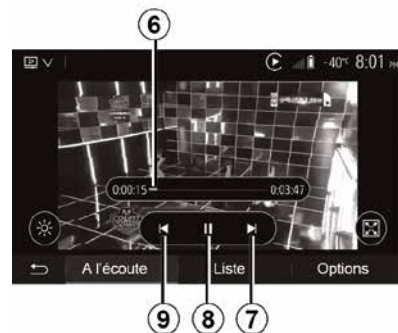
– prieš tai aprašyti įvesties šaltiniai gali skirtis.

### „Sąrašas“ režimas

Paspauskite skirtuką „Sąrašas“ **3**, kad peržiūrėtumėte esamus vaizdo įrašus. Pasirinkite vaizdo įrašus, kuriuos norėtumėte peržiūrėti, paspaudę sritį **4**. Automatiškai paleidžiamas pasirinktas vaizdo įrašas.

### „Klausymo“ režimas

Paspauskite skirtuką „Paleisti“ **5**, kad paleistumėte pasirinktą vaizdo įrašą.



Vaizdo įrašo rodymo metu Jūs galite:

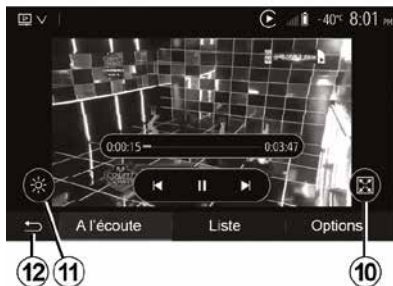
- paspauskite **9**, kad peržiūrėtumėte įrašą nuo pradžių, paspauskite **9** dar kartą, kad pereitumėte į ankstesnį vaizdo įrašą;
- įjungti pauzę paspaudus **8**;
- atverti kitą vaizdo įrašą, paspausdami **7**;
- naudokite slinkties juostą **6**, kad greitai judėtumėte į viršų ir į apačią;



Vaizdo įrašų rodymas galimas tik automobiliui stovint.

# VAIZDO ĮRAŠAI

3



- jei norite peržiūrėti vaizdo įrašą visame ekrane, paspauskite **10**;
- reguliuokite ekrano ryškumą paspausdami **11**. Parodoma valdymo juosta, kuria galite atlikti nustatymus. Palieskite ekraną už juostos ribų, kad ji būtų paslėpta ir tęstumėte vaizdo įrašo rodyimą;
- paspauskite **12** ir grįžkite į ankstesnį meniu.



## Režimas „Parinktys“

Paspauskite skirtuką „Parinktys“ **13**, kad:

- atvertumėte atkūrimo nuostatas;
- peržiūrėtumėte išsamią vaizdo įrašo informaciją (pavadinimą, tipą, datą ir pan)

# IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI

Išorinius prietaisus prie sistemos galima prijungti dviem būdais:

- prijungiant išorinį garso šaltinį (MP3 grotuvą, nešiojamąjį garso grotuvą, USB atmintinę, telefoną ir pan.) į lizdą;
- naudojant Bluetooth® ryšį (Bluetooth® garso grotuvą, Bluetooth® telefoną).

Norėdami sužinoti šių jungčių vietas, žr. skyrių „Valdymo prietaisai“.

## Veikimo principai ir prijungimas

Prijunkite nešiojamąjį skaitmeninį grotuvą prie USB jungties. Prijungus, sistema išorinį šaltinį aptinka automatiškai.

**Pastaba:** naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas FAT32 arba NTFS formatu, o talpa neturėtų būti didesnė nei 32 GB. Sistema gali nepalaikyti tam tikrų formatų.



## Išorinio įrenginio pasirinkimas

Meniu „Medija“ pasirinkite įvesties šaltinį paspausdami **1**.

Bus parodytas galimų įrenginių sąrašas:

- USB: USB atmintukas, MP3 grotuvas, telefonas ir pan.
- garso įrašų įrenginiai ;
- BT: įrenginiaiBluetooth®;
- „Vaizdo įrašas“: atmintukas USB(failaiMP4, 3GP, AVI, MPG ir MPEG).

**Pastaba:** kad naudodami USB atmintuką galėtumėte paleisti vaizdo įrašus, turi būti tenkinamos šios sąlygos:

- vaizdo įrašo formatas negali viršyti 800 x 480 raiškos;

– kadų dažnis negali viršyti 30 kadų per sekundę.

Kai įjungtas navigacijos režimas ar klausotės radijo, pasirinkite savo išorinį garso įrenginį paspausdami mygtuką „Pradinis puslapis“, tada – „Medija“.

Sistema ima groti paskutinįjį klausytą įrašą.

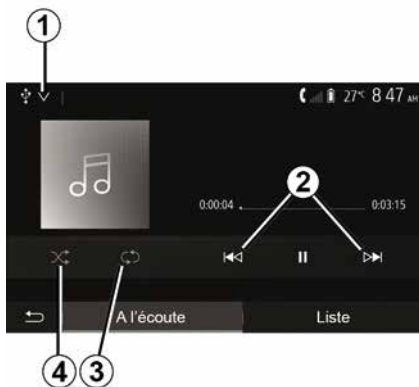


Junginėkite nešiojamą grotuvą, kai leidžia eismo sąlygos.

Kai vairuojate, nešiojamąjį garso grotuvą padėkite į saugią vietą.

**Stagiai stabdant jis gali būti nusiųstas į priekį.**

# IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI



## Garso formatai

Multimedijos sistema atpažįsta tik MP3, WMA ir FLAC formatus.

## Pagreitintas grojimas

Palaikykite paspaudę **2**, kad grojimas būtų greitai persuktas pirmyn arba atsuktas atgal. Grojimas tęsiamas atleidus mygtuką.

## Kartojimas

Ši funkcija suteikia galimybę pakartoti vieną ar visus kūrinius. Norėdami pakartoti garso takelius, vieną ar daugiau kartų, paspauskite **3**.

## Grojimas atsitiktine tvarka

Ši funkcija suteikia galimybę visus kūrinius groti atsitiktine tvarka.

Norėdami paleisti atsitiktine tvarka, paspauskite **4**.

## Išorinių prietaisų jungtis: USB, Bluetooth® prievadas

### Jungimas: USB ir skaitmeninis nešiojamasis garso grotuvas

Prijunkite nešiojamojo skaitmeninio garso grotuvo jungtį prie multimedijos

sistemos įvesties  lizdo.

Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Multimedijos įranga“.

Kai skaitmeninio nešiojamojo garso įrašų grotuvo USB lizdas prijungtas, rodomas meniu „USB“. Gali būti rodomas nešiojamojo garso įrašų grotuvo modelis arba meniu.

**Pastaba.** Kai kurių skaitmeninių nešiojamųjų garso įrašų grotuvų gali nepavykti prijungti.

### Naudojimas

Pasirinkite nešiojamąjį skaitmeninį garso grotuvą iš išskleidžiamo sąrašo **1**, tada paspauskite pageidaujamą grojaraštį arba garso takelį.


Prijungę kai kurių modelių nešiojamųjų skaitmeninių grotuvų tiesiogiai valdyti nebegalėsite. Norėdami pasirinkti garso įrašų failus, paspauskite

daugialypės terpės sistemos priekinio skydelio mygtukus.

### Įkrovimas naudojant USB prievadą

Kai nešiojamojo skaitmeninio garso įrašų grotuvo USB jungtis prijungiama prie sistemos USB lizdo, naudojamo grotuvo akumuliatorius įkraunamas arba išlaikomas jo įkrovos lygis.

**Pastaba:** kai kurie įrenginiai neįkrauna arba nepalaiko baterijos įkrovimo lygio, kai yra prijungti prie daugialypės terpės USB lizdo.

 Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

### Jungtis: Bluetooth®

Žr. skyrių „Bluetooth® palaikančių įrenginių prijungimas / atjungimas“.

Prijungus Bluetooth®, atsiveria meniu „BT“.

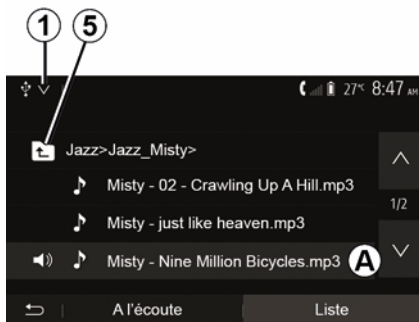
### Naudojimas

Pasirinkite „BT“ iš išskleidžiamo sąrašo **1**, tada multimedijos sistemos ekrane paspauskite pageidaujamą grojaraštį ar garso takelį.

## IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI

Visus savo Bluetooth® prietaiso garso kūrinius galite tiesiogiai pasirinkti daugialypės terpės sistemos ekrane.

**Pastaba.** Prijungus nešiojamąjį skaitmeninį grotuvą, jo tiesiogiai valdyti nebegalima. Turite naudotis mygtukais ant sistemos korpuso.



### Kūrinio pasirinkimas

Norėdami iš aplanko pasirinkti garso kūrinį, paspauskite „Sąrašas“, tada iš sąrašo pasirinkite takelį **A**.

Kad grįžtumėte į ankstesnį aplanko hierarchijos lygį, paspauskite **5**.

Pagal numatytuosius nustatymus, albumai išrūšiuoti abėcėlės tvarka.

Priklausomai nuo skaitmeninio grotuvo tipo, galite pasirinkti ir bylas, ir rinkmenas.

**Pastaba:** kad lengviau rastumėte norimą muziką, naudokite USB jungtį.

## GARSO NUSTATYMAS

### Garsumo prisitaikymas pagal greitį („Garsumas / greitis“)

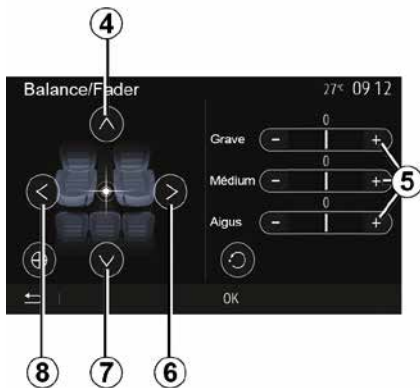
Kai jūsų automobilio greitis didesnis nei maždaug 40 km/h, garso sistemos garsumas padidinamas, palyginti su nustatytoju garsumu.

Nustatykite garsumo / greičio santykį paspausdami „+“ arba „-“ 1 srityje.

Šią funkciją galite išjungti spausdami „-“, kol bus parodyta „OFF“.

### „Garsumas“

Paspauskite „ON“ arba „OFF“, kad įjungtumėte / išjungtumėte žemus ir aukštus garsus padidinančią garsio funkciją.



### Garso paskirstymas kairėje / dešinėje ir priekyje / užpakalyje

Paspauskite 6 arba 8, kad nustatytumėte garso paskirstymą kairėje / dešinėje.

Paspauskite 4 arba 7, kad nustatytumėte garso paskirstymą priekyje / gale.

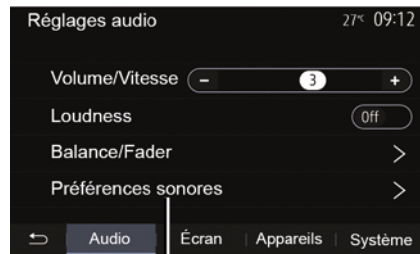
Nustatę paskirstymą patvirtinkite paspausdami „Gerai“.

### Tembras

Spausdami sritis 5 „+“ arba „-“ pakoreguokite žemuosius, vidutinius ir aukštuosius dažnius.

Nustatę, patvirtinkite paspausdami „Gerai“.

## Garso parinktys



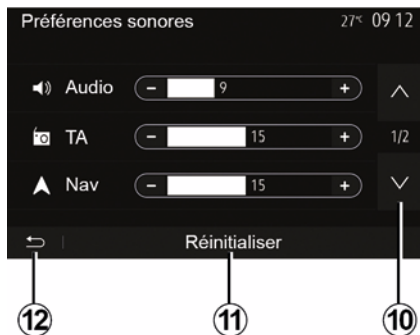
Paspaukę 9 atverkite garso parinkčių meniu.

Galite atskirai nustatyti kiekvieno garso garsumą:

- « Garsumas » ;
- „TA“;
- „Navigacija“;
- « Telefonas » ;
- „Skambėjimo tonas“ (telefono);
- « VR ».

Paspauskite „+“ arba „-“.

## GARSO NUSTATYMAS



Paspauskite **10**, kad pereitumėte į kitą puslapį.

Paspauskite **11**, kad visas garso parinktis nustatytumėte iš naujo.

Paspauskite **12**, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

## Įrenginių susiejimas, atsiejimas Bluetooth®

### Kito telefono susiejimas naudojant „Bluetooth®“

Kad galėtumėte naudotis telefono laisvų rankų sistema, pirmą kartą naudodamiesi turite užregistruoti mobilųjį Bluetooth® aparatą automobilio sistemoje.

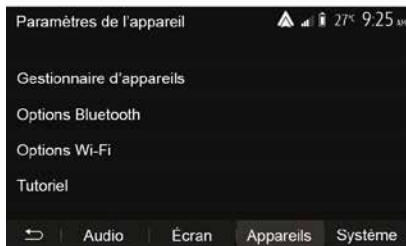
Susiejimas leis sistemai atpažinti ir įsiminti „Bluetooth®“ telefoną. Galite susieti iki penkių išmaniųjų telefonų, tačiau tuo pat metu tik vienas telefonas gali būti prijungtas prie laisvų rankų sistemos.

Užregistruoti telefoną galima tiesiogiai per daugialypės terpės sistemą arba naudojantis telefonu.

Įsitikinkite, kad sistema ir išmanusis telefonas įjungti, taip pat įsitikinkite, ar išmaniojo telefono „Bluetooth®“ ryšys įjungtas, telefonas kitiems įrenginiams yra matomas ir atpažįstamas (daugiau informacijos rasite telefono naudojimo instrukcijoje).

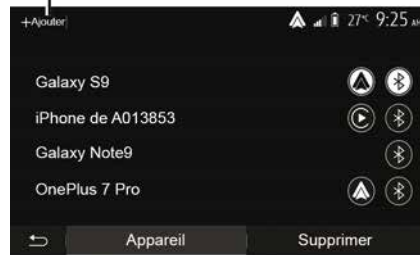


Priklausomai nuo telefono gamintojo ir modelio, laisvų rankų funkcija gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinama su automobilio sistema.



### Telefono Bluetooth® susiejimas naudojant multimedijos sistemą

- Įjunkite telefono „Bluetooth®“ ryšį;
- pradiniam ekrane paspauskite „Nustatymai“ „Įrenginiai“ „Įrenginių tvarkyklė“ „Pridėti“ **1**, „Gera!“ „Rasti įrenginį“;
- įsitikinkite, kad jūsų telefono aparato Bluetooth® ryšys yra įjungtas ir jis yra matomas kitiems prietaisams;



- pasirinkite savo telefono aparatą sistemos rastų prietaisų sąrašė.
- Telefono ekrane parodomas pranešimas.



Suderinamų telefonų sąrašą rasite interneto svetainėje <https://easyconnect.renault.com>.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.



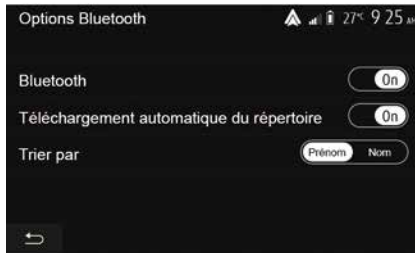
## TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

Kai kuriuose telefonuose galite paspausti „Susieti“, „Užregistruoti“ arba „Prijungti“, kad autorizotumėte susiejimą.

- Kai kuriuose telefonuose klaviatūra įveskite kodą, rodomą multimedijos sistemos ekrane.
- Telefono ekrane parodomas antras pranešimas, siūlantis ateityje automatiškai užregistruoti jį multimedijos sistemoje. Sutikite ir jums nebereiks vėl atlikti šių veiksmų.

### Telefonų knygelės perkėlimas

Priklausomai nuo telefono tipo susiejimo metu sistema gali paraginti patvirtinti leidimą perkelti telefono knygelės ir skambučių registro duomenis į daugialypės terpės sistemą.



Taip pat galite leisti automatiškai bendrinti telefonų knygelę ir skambučių sąrašą:

- pradiniam ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Bluetooth“ parinktus“;
- pasirinkite parinkties „Automatinis telefonų knygelės atsisiuntimas“ nuostatą ON arba OFF.

Jei pasirinkote ON, sistema automatiškai perkels jūsų telefonų knygelę, kaskart vėliau atliekant susiejimo procesą.

**Pastaba:** daugialypės terpės sistemos atmintis yra apribota, todėl tikėtina, kad jokie adresatai nebus importuoti.

Dabar išmanusis telefonas užregistruotas multimedijos sistemoje.

**Pastaba:** susieti reikalingas laikas priklauso nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio.

Jei užregistruoti nepavyko, pradėkite iš pradžių. Jei sistema, ieškodama netoliese esančių Bluetooth® prietaisų jūsų telefono aparato nemato, žr. jūsų telefono aparato naudojimo instrukciją.

### Telefono Bluetooth® susiejimas su multimedijos sistema iš telefono

- Įjunkite savo telefono aparato ir sistemos Bluetooth® ryšį;
- pradiniam multimedijos sistemos ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkyklė“, „Pridėti“ **1** „Gerai“. Tokiu būdu sistema bus matoma kitiems „Bluetooth®“ telefonams;
- ekrane bus parodytas pranešimas, kuriame pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai sistema yra matoma kitiems įrenginiams;
- savo telefono aparate atverkite matomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;
- per tam tikrą laiką iš matomų prietaisų sąrašo pasirinkite daugialypės terpės sistemą ir telefono klaviatūra įveskite sistemos ekrane rodomą slaptažodį (priklausomai nuo telefono aparato).

Telefono ekrane parodomas pranešimas, kuriuo informuojama, kad dabar telefono aparatas yra užregistruotas multimedijos sistemoje.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

**Pastaba:** susieti reikalingas laikas priklauso nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio.

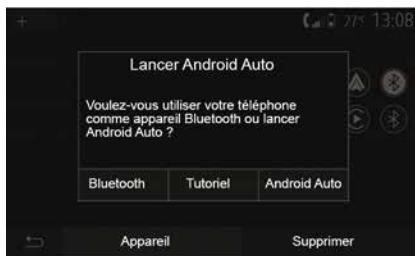
Jei užregistruoti nepavyko, pradėkite iš pradžių.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavojų juo naudojantis, tačiau, visiškai pašalinti pavojaus ji negali. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.



Įjungus multimedijos sistemą, prie jos automatiškai prijungiamas tas aparatas, kuris buvo užregistruotas paskutinis.



## Susiejimas naudojant WIFI („Android Auto™/CarPlay™“)

Kai pirmą kartą jungiate telefoną naudodami Bluetooth® funkciją, kad galėtumėte susieti per WIFI, turėsite galimybę savo telefoną naudoti kaip Bluetooth® įrenginį arba prijungti per WIFI (Android Auto™, CarPlay™), kad galėtumėte savo išmaniajame telefone naudoti programėlių kopijas. Galite pasinaudoti mokymais apie įrenginių susiejimą per WIFI. Daugiau informacijos rasite skyriuose „Išmaniajo telefono dubliavimas“ ir „Android Auto™, CarPlay™“.

## Bluetooth® telefono aparato išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Šalindami susiejimą galite ištrinti telefoną iš laisvų rankų sistemos atminties.

Pradiniame ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, tada – „Įrenginių tvarkyklė“. Paspauskite skirtuką „Ištrinti“ **4**, tada – priešais išmaniajo telefono, kurį norite pašalinti iš sąrašo, pavadinimą esančią šiukšliadėžės piktogramą **3**. Patvirtinkite pasirinkimą, paspausdami „Gerai“.

## Visų Bluetooth® telefono aparatų išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Jūs taip pat galite iš laisvų rankų sistemos atminties pašalinti visus anksčiau susietus telefonus. Pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkyklė“, tada paspauskite skirtuką „Ištrinti“ ir „Viskas“, **2**. Patvirtinkite visų susietų telefonų pašalinimą, paspausdami „Gerai“.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS



## „Wi-Fi“ parinktys

Norėdami įjungti arba išjungti „WIFI“, pasirinkite šalies dažnį arba iš naujo nustatykite „WIFI“ slaptažodį.



## „Mokymas“

Pasinaudokite išmaniojo telefono integravimo mokymais, skirtais Android Auto™ arba CarPlay™, ir patarimais, kaip naudoti balso atpažinimo funkciją.

## Įrenginių prijungimas, atjungimas Bluetooth®

### Užregistruoto Bluetooth® telefono aparato prijungimas

Jei aparatas iš anksto nebuvo užregistruotas telefono laisvų rankų sistemoje, jo prie sistemos prijungti nepavyks. Žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas / atsiejimas“.

Kad galėtumėte naudotis visomis telefono funkcijomis, jį reikia prijungti prie telefono laisvų rankų sistemos.

### Automatinis prisijungimas

Įjungus sistemą, telefono laisvų rankų sistema ieško netoliese esančių užregistruotų telefono aparatų (paieška gali trukti minutę). Ji automatiškai prisijungia prie paskutiniojo prijungto telefono aparato, jei:

- įjungtas telefono Bluetooth® ryšys;
- užregistruodami telefono aparatą jūs patvirtinote automatinį jūsų telefono prisijungimą prie sistemos.

### Ypatumai:

- jei prisijungimo metu kalbėjote telefonu, garsas bus automatiškai perduodamas į sistemą ir girdimas per automobilio garsiakalbius;
- rekomenduojama patvirtinti visus užregistruojant telefono aparatą sistemoje rodomus pranešimus, kad automatinė telefono aparatų atpažinimo funkcija veiktų sklandžiai.

### Prijungimas rankiniu būdu

Pagrindiniame meniu atlikite šiuos veiksmus:

- paspauskite „Telefonas“;
- paspauskite „Rodyti „Bluetooth“ įrenginius“;
- pasirinkite telefono aparato, kurį norite prijungti, pavadinimą.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

Jūsų telefonas prijungtas prie daugialypės terpės sistemos.

## Prisijungti nepavyksta

Jei prisijungti nepavyko, patikrinkite ar:

- aparatas įjungtas;
- aparatas nustatytas priimti sistemos prašymą prisijungti automatiškai;
- aparato baterija neišsikrovusi;
- jūsų aparatas buvo iš anksto užregistruotas laisvų rankų sistemoje;
- jūsų aparato ir sistemos Bluetooth® funkcija įjungta.

**Pastaba:** jei ilgai naudojate laisvų rankų sistemą, įrenginio baterijos įkrova išseks greičiau.

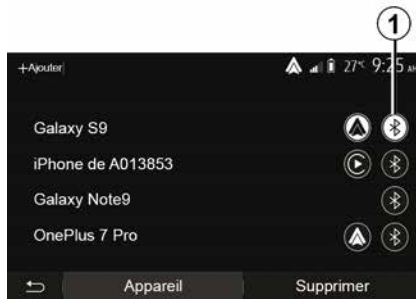
## Prijungto telefono pakeitimas

Bet kuriuo metu galite prijungti arba atjungti Bluetooth® aparatą.

Pagrindiniame meniu paspauskite „Išmaniojo telefono integravimas“, tada pasirinkite norimą prijungti įrenginį ir patvirtinkite paspausdami „Gerai“.

Priešais jūsų telefono pavadinimą pasirodys piktograma Bluetooth® **1**, reiškianti, kad ryšys užmegztas.

## Prijungto telefono atjungimas

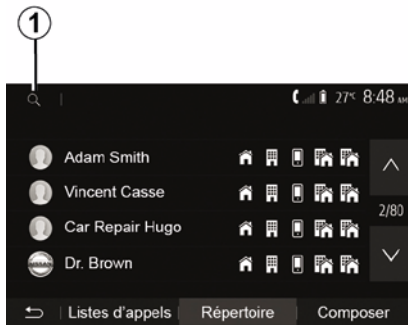


Norėdami atjungti telefoną nuo multimedijos sistemos, pasirinkite piktogramą Bluetooth® **1**, tada – „Gerai“.

Jie atjungiant aparatą nuo sistemos kalbate telefonu, ryšys automatiškai bus perkeltas į telefoną.

# SKAMBUČIŲ VALDYMAS

## Telefonų knygelė



Pagrindiniame meniu paspauskite „Telefonas“, tada – „Adresatų sąrašas“, kad įjungtumėte sistemos telefonų knygelę.

### Telefonų knygelės naudojimas

Galite naudoti telefono atmintyje išsaugotus telefonų knygelės numerius.

Sujungus automobilio sistemą ir jūsų Bluetooth® telefoną bevieliu Bluetooth® ryšiu, jūsų telefono knygelėje saugomi telefono numeriai, jei jie yra išsaugoti telefono aparato atmintyje, perkeltami į sistemos telefonų knygelę.

**Pastaba:** prijungus kai kuriuos telefonus, sistema gali paprašyti patvirtinti leidimą susiejant perkelti telefono knygelės duomenis.

### Skambinimas telefono numeriu iš knygelės

Suradę knygelėje adresatą, kuriam norite skambinti, pasirinkite numerį kurio skambinsite.

### Adresato paieška telefonų knygelėje

Paspauskite **1**, tada, naudodamiesi skaitmenine klaviatūra, įveskite ieškomo adresato pavardę ar vardą.



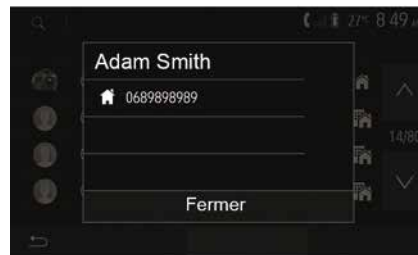
Priklausomai nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio, gali nepavykti perkelti telefono knygelės duomenis į daugialypės terpės sistemą.



Rinkti telefono numerį ar ieškoti adresato patariame sustabdyti automobilį.

## Skambinimas, skambučio priėmimas

### Skambinimas adresatui iš telefono knygelės



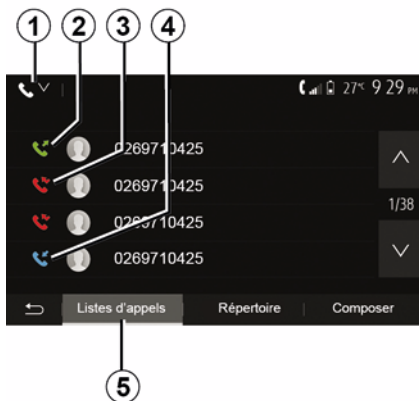
Kai telefonas prijungtas, pasirinkę meniu „Telefonas“, išskleidžiamajame meniu **1** pasirinkite „Kontakt.“.

Pasirinkite adresatą (ar, jei adresatas turi keletą numerių, reikiamą numerį). Skambinama automatiškai, kai tik paspaudžiate adresato numerį.

**Pastaba:** jūs galite paskambinti iš multimedijos sistemos, naudodami savo išmaniojo telefono balso atpažinimo funkciją. (žr. skyrių „Balso atpažinimo naudojimas“).

# SKAMBUČIŲ VALDYMAS

## Skambinimas numeriu iš skambučių sąrašo



Kad paskambintumėte, galite pasinaudoti telefono atmintyje išsaugotu skambučių sąrašu.

Prijungus jūsų Bluetooth® telefoną bevirole technologija Bluetooth®, visi telefono numeriai iš jūsų telefono aparato sąrašų „Visi skambučiai“, „Rinkti skambučiai“, „Priimti skambučiai“ ir „Praleisti skambučiai“ automatiškai bus perkelti į multimedijos sistemos skambučių sąrašą.

Pasirinkę skirtuką „Skambučių sąrašas“ **5** paspauskite **1**, kad skambučių sąrašas būtų filtruojamas

pagal skambučio tipą, ir bus parodytas išskleidžiamasis sąrašas:

- paspauskite piktogramą **2**, kad atvertumėte išsiunčiamųjų skambučių sąrašą;
- paspauskite piktogramą **3**, kad atvertumėte praleistų skambučių sąrašą;
- paspauskite piktogramą **4**, kad atvertumėte gaunamųjų skambučių sąrašą;
- paspauskite piktogramą **1**, kad grįžtumėte į visų skambučių sąrašą.

Kiekviename sąraše telefono numeriai rodomi nuo paties naujausio iki paties seniausio. Pasirinkite numerį, kurio norite skambinti.

## Numerio surinkimas



Pradiniame ekrane paspauskite „Telefonas“, tada – „Skalė“.

Norėdami surinkti numerį, spauskite mygtukus su skaičiais, tada paspauskite **6**, kad juo paskambintumėte.

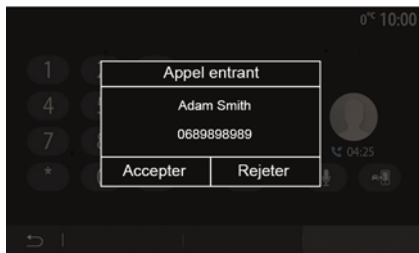
Norėdami ištrinti numerį, paspauskite **8**. Palaikius paspaudus **7** iškart bus ištrinti visi surinkti skaičiai.



Rinkti telefono numerį ar ieškoti adresato patariame sustabdyti automobilį.

# SKAMBUČIŲ VALDYMAS

## Atsiliepti kai skambina



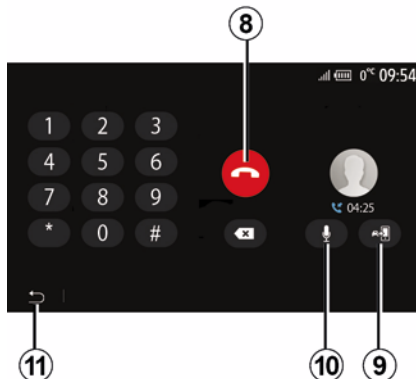
Kai jums skambina, multimedijos sistemos ekrane rodomas pranešimas su šia skambinančiojo informacija:

- skambinančiojo vardas (jei jo numeris įrašytas jūsų telefono knygelėje);
- skambinančiojo adresato numeriu;
- „Privatus numeris“ (jei numerio negalima parodyti).

**Pastaba:** jei skambučio pranešimas rodomas ekrane, kai naudojama navigacijos sistema, atsiliepkite ar atmeskite skambutį, kad grįžtumėte prie navigacijos ekrano.

**Pastaba:** galite atsiliepti arba atmesti skambutį, paspausdami mygtuką, esantį ant automobilio vairo kolonėlės.

## Skambučio metu



Pokalbio metu jūs galite:

- baigti pokalbį paspausdami **8**;
- perjungti iš telefono garsiakalbių į automobilio garsiakalbius ir atvirkščiai, paspausdami **9**;
- išjungti arba įjungti mikrofona paspausdami **10**;
- paspausti **11** ir grįžti į ankstesnį ekraną (pavyzdžiui, į navigacijos ekraną) arba į pradinį ekraną.

# BEL Aidis įkroviklis

## Indukcinio įkrovimo vieta

### Įvadas

Telefonui įkrauti, jo neprijungiant laidu, naudokite indukcinio įkrovimo sritį **1**.

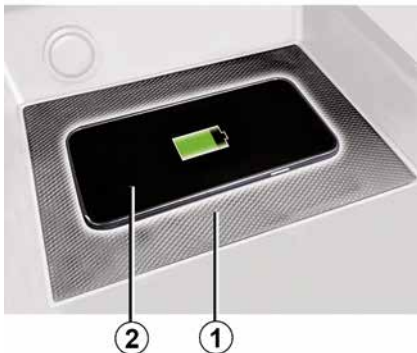
Jei automobilyje yra įkrovimo vieta, ji nurodoma šiais būdais (priklauso nuo automobilio):

– susijusiu simboliu;

ir (arba)

– įkrovimo būseną automatiškai rodoma ekrane, kai telefonas padėtas tam skirtoje vietoje.

Įvairiuose automobiliuose ši vieta gali būti skirtingose vietose. Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadove.



### Ypatumai:

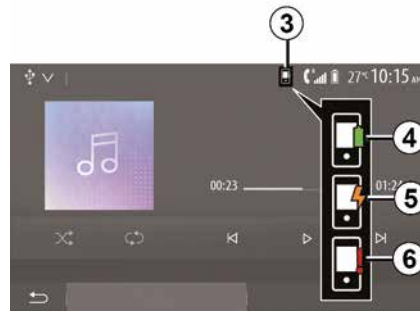
- indukcinis įkrovimas pradedamas įjungus degimą arba užvedus variklį;
- norėdami gauti daugiau informacijos apie suderinamus telefonus, kreipkitės į įgaliotąjį gamintojo atstovą arba apsilankykite svetainėje <https://renault-connect.renault.com>;
- prieš kraunant geriau būtų nuimti apsauginį stikliuką ar dėklą nuo telefono, kad įkrovimas būtų optimalus;
- kad įkrovimas būtų optimalus, visas išmaniojo telefono paviršius turėtų dengti kuo didesnę įkrovimo vietos paviršių ir turi būti padėtas kuo labiau centre.

### Įkrovimo procesas

Padėkite telefoną **2** indukcinio įkrovimo srityje **1**. Įkrovimas pradėdamas automatiškai ir ekrane rodoma įkrovimo eiga **3**.

Įkrovimo procedūra gali būti nutraukta, jei indukcinio įkrovimo srityje **1** aptinkamas daiktas arba jei indukcinio įkrovimo sritis **1** perkaista. Sumažėjus temperatūrai, jūsų telefonas greitai vėl bus pradėtas įkrauti.

### Įkrovimo eiga




Multimedijos sistema informuos apie telefono **2** įkrovimo būseną **3**.


- įkrovimas baigtas **4**;
- įkrovimas vyksta **5**;
- įkrovimo srityje aptiktas daiktas / daiktas perkaisto / įkrovimo procedūra nutraukta **6**.

**Pastaba:** multimedijos sistema praneš, jei telefono **2** įkrovimo procesas bus prarastas.



## BEL Aidis įkroviklis

 Kai įkraunate telefoną, svarbu nepalikti jokių daiktų (USB atmintuko, SD kortelės, kredito kortelės, užvedimo kortelės, papuošalų, raktų, monetų ir kt.) indukcinio įkrovimo srityje **1**. Prieš padėdami telefoną indukcinio įkrovimo srityje **1**, išimkite visas magnetines korteles ar kredito korteles iš telefono dėklo.

 Indukcinio įkrovimo srityje **1** palikti daiktai gali perkaisti. Rekomenduojama juos dėti į kitas laikymo vietas (dėtuves, dėtuvėje po saulės skydeliu ir pan.).

# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

## Įvadas

Automobilio multimedijos sistema naudoja telefono balso atpažinimo sistemą šiems veiksams atlikti:

- kai kurioms automobilio multimedijos sistemos funkcijoms ir kai kurioms telefono funkcijoms valdyti balsu;
- suteikti jums galimybę naudotis multimedijos sistema ar telefonu nepaleidžiant vairo iš rankų.

### Ypatumai:

- balso atpažinimo mygtukas gali būti įtaisytas skirtingose automobilio vietose (ant vairo valdiklio, vairo kolonėlės valdiklio ar priekiniame multimedijos sistemos skydelyje);
- naudojantis balso atpažinimo sistema, ji naudos jūsų telefone nustatytą kalbą;
- jei jūsų išmaniajame telefone balso atpažinimo funkcijos nėra, daugialypės terpės sistemoje bus rodomas pranešimas.

## Telefono balso atpažinimo funkcijos aktyvinimas daugialypės terpės sistema

Norėdami įjungti savo telefono balso atpažinimo sistemą, turite:


- savo išmaniajame telefone užmegzti 3G, 4G arba WIFI ryšį;


– įjungti išmaniojo telefono Bluetooth® ryšį ir padaryti savo telefoną matomu kitiems prietaisams (žr. telefono naudojimo instrukciją);

– susieti išmanųjį telefoną su multimedijos sistema ir prie jos prijungti (žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas, atsiejimas“).

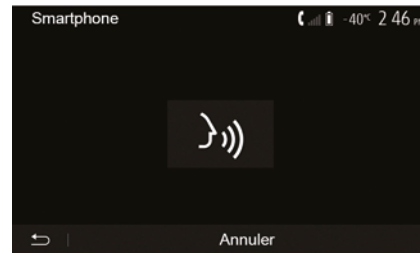
**Pastaba:** žymės **1** ir **2** „Nustatymai“, meniu „Įrenginiai“, tada – „Įrenginių tvarkyklė“ rodo, kad išmanusis telefonas susietas su jūsų multimedijos sistema ir prie jos prijungtas. Tai būtina norint naudoti balso atpažinimo funkciją.



Palaikykite nuspaudę balso atpažinimo mygtuką , kad galėtumėte aktyvinti.

 Kai naudojate savo telefono balso atpažinimo funkciją su multimedijos sistema, dėl jos veikimui reikalingo mobiliųjų duomenų perkėlimo gali susidaryti papildomos išlaidos, neįtrauktos į jūsų telefono paslaugų sutartį.





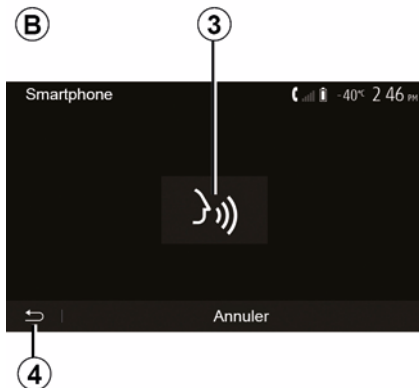
## BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

Pasigirdęs garso signalas ir ekrane **A** įsižiebusi piktograma rodo, kad balso atpažinimo sistema įjungta.

Kalbėkite garsiai ir aiškiai.

**Pastaba:** jūsų išmaniojo telefono balso atpažinimo sistema leidžia jums naudoti tik tam tikras telefono funkcijas. Ja negalite valdyti kitų automobilio multimedijos sistemos funkcijų, tokių kaip radijas, Driving Eco ir pan.

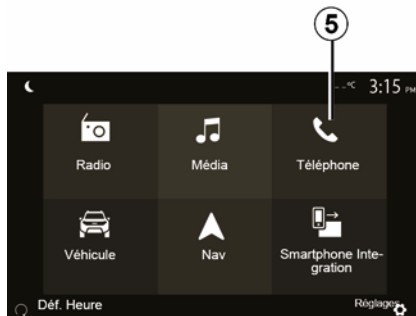
### Naudojimas



Kai balso atpažinimo sistema įjungta, kad galėtumėte ją vėl įjungti, bakstelėkite vairo valdiklį, vairo kolonėlės valdiklį arba multimedijos

systemą ar multimedijos sistemos ekrano mygtuką **3**.

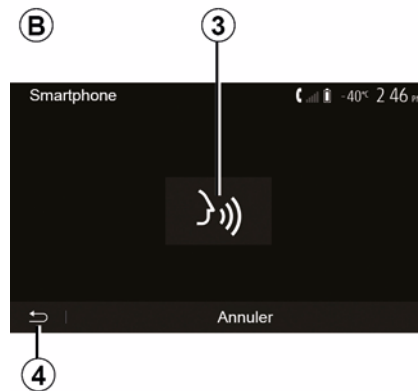
Galite bet kada grįžti į pradinį ekraną paspausdami **4**.




Norėdami grįžti į ekraną **B**, pagrindiniame multimedijos sistemos meniu paspauskite **5**.

**Pastaba:** kai naudojama balso atpažinimo sistema, negalite naudotis funkcijomis „Medija“ bei „Radijas“ ir negalite jų įjungti per pagrindinį multimedijos sistemos meniu.

### Išjungimas

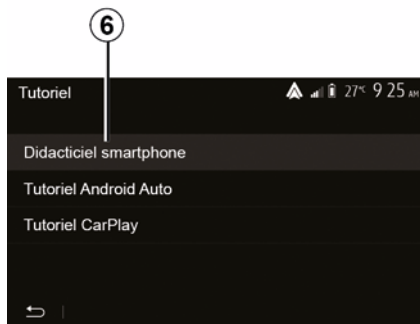


Paspauskite mygtuką **3** ekrane **B** arba palaikykite paspaudę balso atpažinimo

mygtuką  automobilyje. Garsinis signalas rodo, kad balso atpažinimo sistema išjungta.

# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

## Pagalba



Jūs galite gauti papildomas, su balso atpažinimo sistemos veikimu ir naudojimo sąlygomis susijusias pagalbos.

Norėdami tai padaryti, pagrindiniame ekrane bakstelėkite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Mokymas“, „Vairavimo nurodymai balsu“ **6**.



Ši funkcija pateikiama langais, kuriuose paaiškinama balso atpažinimo funkcija bei:

- naudojimo sąlygos;
- sąveikūs telefono aparatai;
- funkcijos aktyvinimas ir išjungimas naudojant balso atpažinimo mygtuką



- jūsų transporto priemonėje;
- ekrano valdymas;
- galimos funkcijos;
- funkcijų savybės.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™


## Android Auto™

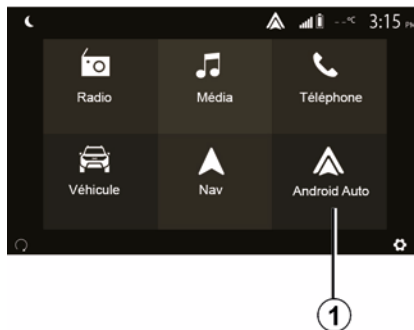
### Įvadas

„Android Auto™“ – tai programa, kurią galite atsisiųsti (iš programų atsisiuntimo platformos išmaniajame telefone) ir kuri suteikia galimybę naudoti tam tikras telefono programas bei funkcijas multimedijos sistemos ekrane.

### Ypatumai:

- norėdami nustatyti, ar išmanusis telefonas yra suderinamas su programėle „Android Auto™“, informacijos ieškokite oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;
- programa „Android Auto™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „WIFI“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobilyje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta balso atpažinimo paslauga. Programa „Android Auto™“ turi būti matoma pradiniam ekrane **1**.

 Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

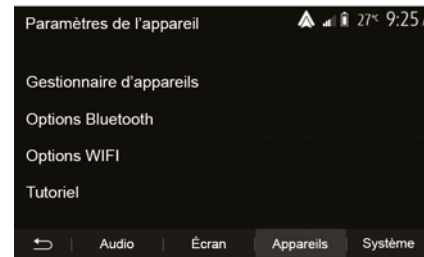


### Pradžią

Galite prijungti telefoną prie multimedijos sistemos USB jungties arba prijungti prie multimedijos sistemos išmaniojo telefono „WIFI“ ryšiu (tai priklauso nuo įrangos):

- priimkite užklausas išmaniajame telefone, kad galėtumėte naudoti programą „Android Auto™“;

– Patvirtinkite paspausdami „Sutinku“ savo telefone.



Taikomoji programa „Android Auto™“ paleidžiama jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją. Pradiniame ekrane pasirinkę „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkyklė“, galite bet kada tvarkyti prie multimedijos sistemos prijungtus įrenginius.

**Pastaba:** pirmasis prisijungimas naudojant „Android Auto™“ vykdomas transporto priemonei sustojus ir įjungia tik multimedijos sistemos balso atpažinimą.

5

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## CarPlay™

### Įvadas

„CarPlay™“ – tai vietinė paslauga, prieinama Jūsų išmaniajame telefone, kuri leidžia naudoti tam tikras programas telefone iš Jūsų daugialypės terpės sistemos ekrano.

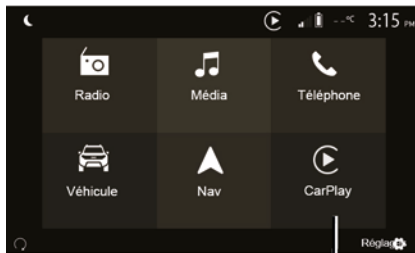
### Ypatumai:

– norėdami sužinoti, ar išmaniajame telefone teikiama paslauga „CarPlay™“, informacijos ieškokite oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;

– paslauga „CarPlay™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „WIFI“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobilyje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta SIRI paslauga. Paslauga „CarPlay™“ turėtų būti rodoma paspaudus pradiniam ekrane esantį mygtuką **2**.



Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

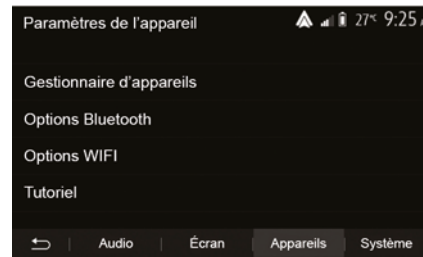


### Pradžia

Galite prijungti telefoną prie multimedijos sistemos USB jungties arba prijungti prie multimedijos sistemos išmaniojo telefono „WIFI“ ryšiu (tai priklauso nuo įrangos).

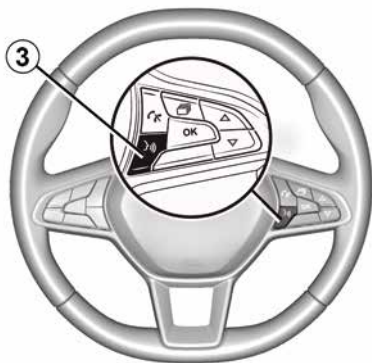
CarPlay™ paslauga paleidžiama Jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją.



Mokymo programą apie išmaniojo telefono prijungimą prie multimedijos sistemos rasite pradiniam ekrane pasirinkę „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Mokymas“.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Kai programa „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ paslauga yra suaktyvinta, galite transporto priemonėje naudoti balsu atpažinimo mygtuką ir balsu aktyvinti tam tikras savo išmaniojo telefono funkcijas. Norėdami tai daryti, paspauskite mygtuką **3** ant automobilio vairo (daugiau informacijos rasite skyriuje „Balsu atpažinimo naudojimas“).

### Ypatumai:

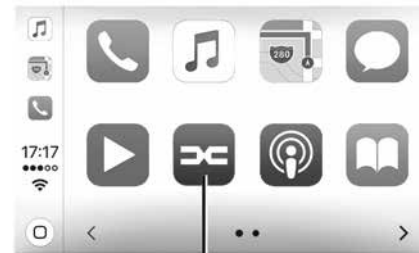
– savo išmaniojo telefono navigacijos ir muzikos programoms pasiekti naudoti galite programėles „Android Auto™“ arba „CarPlay™“. Šios programos pakeis panašias jau veikiančias programas, integruotas multimedijos sistemoje. Pavyzdžiui,

galima naudoti tik vieną navigacijos, „Android Auto™“ / „CarPlay™“ ar daugialypės terpės sistemoje integruotą programą;  
– naudojant „Android Auto™“ arba „CarPlay™“, tam tikros jūsų daugialypės terpės sistemos funkcijos bus ir toliau vykdomos fone. Pavyzdžiui, jei paleisite „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ ir išmaniajame telefone naudosite navigaciją multimedijos sistemoje grojant radijui, radijo programa ir toliau bus transliuojama.



Kai naudojate programą „Android Auto™“ arba paslaugą „CarPlay™“, jos veikimui būtinų mobiliojo ryšio duomenų perdavimas gali kainuoti papildomai.

## Grįžimas į daugialypės terpės sistemos sąsają

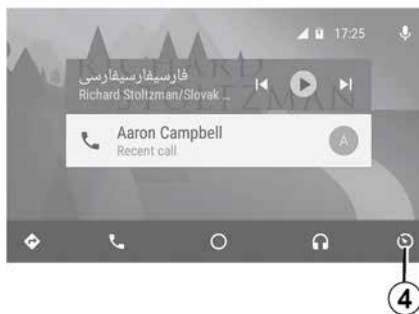


5

Norint sugrįžti į sąsają:

– paspauskite multimedijos sistemos priekiniame skydelyje arba centriniame valdymo įtaise esantį mygtuką „Home“; arba  
– paspauskite mygtuką **4** multimedijos sistemos ekrane pagal „Android Auto™“ arba „CarPlay™“.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



„Android Auto™“  
programos ir „CarPlay™“  
paslaugos galimos

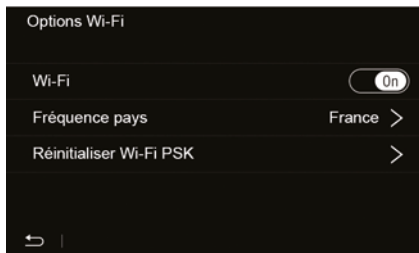
funkcijos priklauso nuo telefono  
prekių ženklo ir modelio.

Norėdami sužinoti daugiau  
informacijos, žr. gamintojo  
interneto svetainę, jeigu tokia yra.



# IŠMANIOJO TELEFONO ATKARTOJIMAS

## Būdai



Išmaniojo telefono sąsają įjungti galite dviem būdais:

– prisijunkite prie išmaniojo telefono prijungdami jį prie multimedijos lizdo

USB ;

– belaidė išmaniojo telefono jungtis (prieinamumas priklauso nuo automobilio ir (arba) apdailos).

Jungiantis belaidžiu ryšiu, galima naudoti nuostatų meniu.

**Pastaba:** tam, kad programa veiktų tinkamai, naudojamas USB laidas turi atitikti šiuos reikalavimus:

- turi būti nurodytas telefono gamintojo;
- didžiausias leistinas ilgis – 1,5 m.

### „Wi-Fi“ parinktys“

Norėdami atidaryti meniu „Wi-Fi“ parinktys“, pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“, tada – skirtuką „Įrenginiai“.

### „Wi-Fi“

Pasirinkdami „ON“ arba „OFF“ įjunkite arba išjunkite automobilio WIFI ryšį.

### „Šalies dažnis“

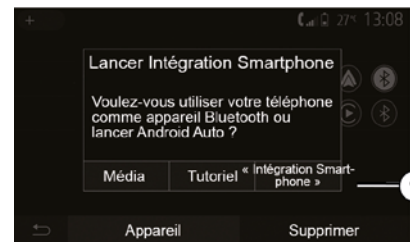
Šiame meniu galite pasirinkti šalį, kurioje naudosite automobilio WIFI ryšį, kad galėtumėte pritaikyti ryšio dažnį pagal toje šalyje taikomus teisinius aktus.

### „Nustatyti „Wi-Fi“ PSK iš naujo“

Šią parinktį naudokite norėdami iš naujo inicijuoti anksčiau naudotus prisijungimus, kad galėtumėte prijungti naują įrenginį arba ištaisyti ryšio problemą.

## Prijunkite išmanųjį telefoną naudodami USB ryšį

(A)



5

## Pradžia

Prijungus išmanųjį telefoną prie automobilio USB lizdo, turėtų pasirodyti A ekranas:

– „Medija“: galite naudoti savo išmanųjį telefoną toliau išvardytoms nešiojamojo skaitmeninio garso grotuvo funkcijoms:

- MTP (Media Transfer Protocole) ;
- skaitmeninis nešiojamas grotuvas.

– „Mokymas“: prieiga prie mokymų apie išmaniojo telefono sąsajos programų naudojimą;

– „Išmaniojo telefono integravimas“: galite įjungti išmaniojo telefono sąsają naudodami pritaikytą programą:

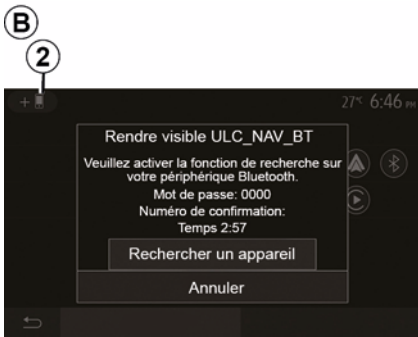
# IŠMANIOJO TELEFONO ATKARTOJIMAS

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Pasirinkite parinktį „Android Auto™, CarPlay™“ **1**, norėdami įjungti išmaniojo telefono sąsają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sąsajos programos ekranas.

## Prijunkite išmanųjį telefoną naudodami belaidį ryšį



**Prieinamumas priklauso nuo automobilio ir (arba) apdailos.**

### Pradžia

Norėdami prijungti šiuo būdu, turite atlikti tam tikrus veiksmus ir susieti

savo Bluetooth® telefoną su multimedijos sistema:

– aktyvuokite Bluetooth® ir WIFI ryšį savo telefone ir multimedijos sistemoje;

– pagrindiniame multimedijos sistemos meniu paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkyklė“, „Pridėti“ **2**, „Gerai“. Tokiu būdu sistema bus matoma kitiems „Bluetooth®“ telefonams;

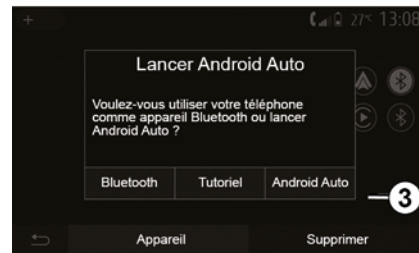
– bus parodytas **B** ekranas, kuriame pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai sistema yra matoma;

– savo telefono aparate atverkite matomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;

– per tam tikrą laiką iš matomų prietaisų sąrašo pasirinkite daugialypės terpės sistemą ir telefono klaviatūra įveskite sistemos ekrane rodomą slaptažodį (priklausomai nuo telefono aparato).

Telefono ekrane parodomas pranešimas, kuriuo informuojama, kad dabar telefono aparatas yra užregistruotas multimedijos sistemoje.

**C**



Susiejus išmanųjį telefoną, turėtų būti rodomas **C** ekranas.

Pasirinkite „Android Auto™, CarPlay™“ **3**, kad įjungtumėte išmaniojo telefono sąsają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sąsajos programos ekranas.

**Pastaba:** „Android Auto™ / „CarPlay™“ belaidės („WIFI“) sąsajos veikimas priklauso nuo jūsų išmaniojo telefono techninių charakteristikų ir galiojančių vietos teisės aktų.

# ATBULINĖS EIGOS KAMERA

## Veiksmai

Ijungus atbulinę eigą (ir ne ilgiau kaip maždaug penkias sekundes įjungus kitą pavarą), multimedijos sistemos ekrane pasirodo aplinkos vaizdas už automobilio kartu su orientyru, automobilio siluetu ir garso signalu.

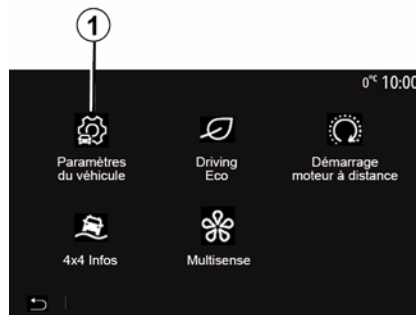
Automobilyje įtaisyti ultragarso jutikliai 'pamatuoja' atstumą tarp automobilio ir kliūties.

Kai pasiekama raudona zona, naudokitės buferio atvaizdu, kad tiksliai sustotumėte.

### Ypatumai:

- daugiau informacijos apie pagalbinės automobilio statymo sistemos naudojimą rasite automobilio naudotojo vadove;
- stebėkite, kad atbulinės eigos kamera nebūtų uždengta (nešvarumais, purvu, sniegu ir pan.);
- įjungus atbulinės eigos pavarą, multimedijos ekrane keletą sekundžių rodomas aplinkos už automobilio vaizdas.

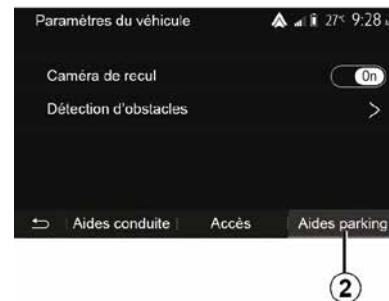
## Ijungimas / išjungimas



### Atbulinės eigos kamera

Galite įjungti arba išjungti atbulinės eigos kamerą. Norėdami tai padaryti, pradiniam ekrane pasirinkite „Tr. priem.“, „Automobilio nuostatos“, **1**, tada paspauskite „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“ **2**.

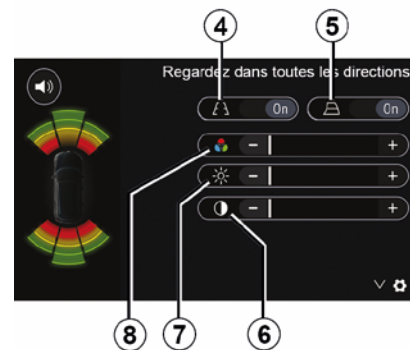
**Pastaba:** atbulinės eigos kameros rodinys nebeprieinamas (jis pakeičiamas juodu ekranu), jei automobilio greitis viršija maždaug 10 km/h, priklausomai nuo vietos teisės aktų.



### „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“

Naudodami šį meniu galite įjungti / išjungti atbulinės eigos kamerą ir nustatyti funkciją „Kliūčių aptikimas“.

# ATBULINĖS EIGOS KAMERA



6

## „Kliūčių aptikimas“;

Priklausomai nuo automobilio galite nepriklausomai įjungti arba išjungti priekinius, šoninius ir (arba) užpakalinius automobilio jutiklius. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte pagedaujama (-us) jutiklį (-ius) arba „OFF“ norėdami jį (juos) išjungti.

## Garso nuostatos

Galite įjungti / išjungti garsinį įspėjimą ir pasirinkti iš kelių garsų, taip pat reguliuoti kliūčių aptikimo jutiklių garsumą.

## Ekranu nustatymas

Galite atverti ekranu nuostatas naudodami mygtuką 3.

Šiame meniu galite įjungti / išjungti atstumą už automobilio nurodančias fiksuotas 4 arba judančias 5 pagalbines linijas (atsižvelgiant į automobilį). Taip pat galite pakoreguoti ekranu nuostatas.

Norėdami nustatyti kontrastą 6, ryškumą 7 ir spalvas 8, paspauskite „+“ arba „-“.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## ATBULINĖS EIGOS KAMERA



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Ji jokiu būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia jo nuo atsakomybės. Vairuotojas visada turi būti pasiruošęs netikėtumams: jis turi įsitikinti, kad nėra jokių manevruoti kliudančių nedidelių, siaurų judančių kliūčių (pavyzdžiui, vaikų, gyvūnų, vežimėlių, dviračių, akmenų, stulpelių ir pan.) nematomojoje zonoje.



Ekrane rodomas apverstas atvaizdas.

Indikatoriai yra atvaizdas, suprojektuotas ant plokščio paviršiaus. Į šią informaciją reikia nekreipti dėmesio, kai ji persidengia su vertikaliu objektu arba objektu ant žemės.

Daiktai, kurie pasirodo prietaisų skydelio ekrane, gali būti iškraipyti.

Esant per ryškiam apšvietimui (sniegas, ryški saulė ir pan.), vaizdo kameros vaizdas gali būti iškraipytas.

# KELIŲ VAIZDŲ KAMERA

## Įvadas

Jei automobilyje sumontuotos, keturios vaizdo kameros (automobilio priekyje, durų veidrodėliuose ir gale) padeda atliekant sudėtingus manevrus.

**Pastaba:** patikrinkite, ar vaizdo kameros nėra uždengtos (purvu, dumblu, sniegu, kondensacija ir pan.).



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Ji jokiū būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia jo nuo atsakomybės. Vairuotojas visada turi būti itin atidus vairuodamas: jis turi įsitikinti, ar nėra judančių kliūčių (pavyzdžiui, vaikų, gyvūnų, vaikų vežimėlių, dviračių ir kt.) arba mažų ar siaurų kliūčių, pvz., akmenų, stulpelių, kliudančių manevruoti.

## Veiksmai

Įjungus atbulinės eigos pavarą, atbulinio vaizdo kamera perduoda aplinkos už automobilio vaizdą į daugialypės terpės ekraną.

Be to, galite pasirinkti daugialypės terpės ekrane rodomą vaizdą pakeisdami į rankinį režimą.

## Įjungimas / išjungimas

Sistema įsijungia, kai automobilis rieda mažesniu nei maždaug 20 km/h greičiu. Automobiliui viršijus šį greitį, sistema išjungiamą.

Sistemą taip pat galima įjungti paspaudžiant automobilyje esantį įjungimo mygtuką. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Kelių vaizdų kamera“.

**Pastaba:** daugiau informacijos apie automatinio arba rankinio režimo parinkimą žr. automobilio vairuotojo vadove.

## Vaizdo kameros pasirinkimas

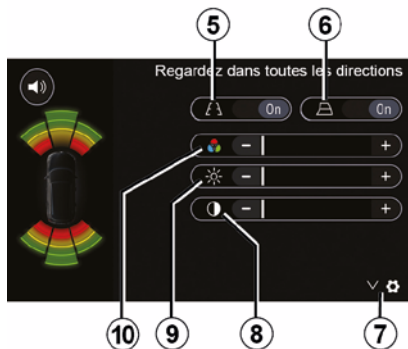


Norėdami įjungti pageidaujamos vaizdo kameros rodinį, jį pasirinkite multimedijios ekrane:

- **1** už transporto priemonės esančios zonos vaizdas;
- **2** prieš automobilį esančios zonos vaizdas;
- **3** dešinės šoninės zonos vaizdas;
- **4** automobilio kairėje esančios zonos vaizdas.

# KELIŲ VAIZDŲ KAMERA

## Nuostatos



Paspauskite **7**, kad būtų parodytas nuostatų sąrašas.

Ijunkite arba išjunkite fiksuotą **5** arba judančių kontūrinių linijų **6** rodyimą.

Norėdami nustatyti kontrastą **8**, ryškumą **9** ir spalvas **10**, paspauskite „+“ arba „-“.

# MULTI-SENSE

## Meniu Multi-Sense

Jei automobilyje ši funkcija yra, pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Multi-Sense“. Naudodamiesi šiuo meniu kai kurių borto sistemų veikimą galite nustatyti pagal savo poreikius.

## Režimo pasirinkimas

Režimus galite pasirinkti naudodami automobilyje esančią rankenėlę. Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadove.

Prieinami režimai gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio. Meniu „Multi-Sense“ pasirinkite norimą režimą **1**:

- „My Sense“ arba „Normal“ (atsižvelgiant į automobilį);
- « Sport » ;
- « Eco ».

**Pastaba:** paleidžiant automobilio variklį iš naujo, paskutinis režimas nėra įrašomas į atmintį. Pagal numatytuosius nustatymus automobilis iš naujo užvedamas režimu „My Sense“ arba „Normal“.

### Režimas „Sport“

Šis režimas leidžia varikliui ir pavarų dėžei reaguoti greičiau. Vairas yra standesnis.



### Režimas „Eco“

Režimas Eco yra skirtas energijai taupyti. Vairas veikia tolygiai, variklio ir pavarų dėžės nustatymai leidžia sumažinti degalų sąnaudas.

### Režimas „My Sense“ arba „Normal“

Pagal numatytąsias nuostatas režimas „My Sense“ arba „Normal“ (atsižvelgiant į automobilį) priima standartines automobilio nuostatas. Automobilio įrangos lygis lemia tai, ar galima iš naujo rankiniu būdu sukongfigūruoti režimą „My Sense“, parenkant vairavimo, patogumo ir aplinkos apšvietimo nuostatas.

## Režimo nustatymas

Paspauskite „Režimo nustatymas“ **2**, kad galėtumėte tinkinti šias skirtingas nuostatas:

- „Vairavimas“;
- « Klimat. » ;
- aplinkos apšvietimas;
- „Prietaisų skydelio išvaizda“;
- « Intensyvumas » ;
- « Aplinka ».

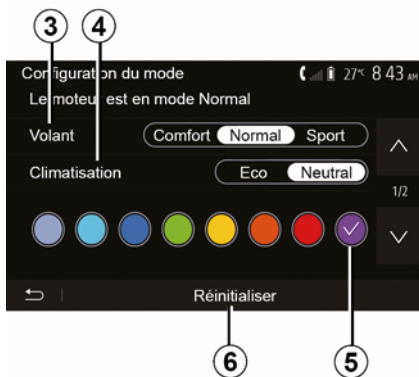
**Pastaba:** tam tikri „Multi-Sense“ konfigūracijos nustatymai yra ribojami priklausomai nuo automobilio kategorijos ir įrangos lygio. Tie meniu yra rodomi multimedijos ekrane, tačiau nėra pasiekiami.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.



## MULTI-SENSE



### „Vairavimas“ 3

Naudojant šį nustatymą galimi keli vairo jautrumo režimai:

- « Comfort » ;
- « Įprastas » ;
- « Sport ».

Priklausomai nuo pasirinkto režimo, vairo jautrumą galima sureguliuoti taip, kad jis taptų sunkesnis arba labiau reaguotų į judesius, optimaliai tolygaus ir tikslaus vairavimo patirties pusiausvyrai užtikrinti.

### « Klimat. » 4

Naudojant šį nustatymą galimi keli oro kondicionavimo veikimo režimai:

- « Eco » ;
- „Neutralus“;

Priklausomai nuo pasirinkto režimo jums bus pasiūlyta optimali pusiausvyra tarp patogios temperatūros ir ekonomiško degalų vartojimo.

Dėl papildomos informacijos apie oro kondicionieriaus nuostatas, kurios priklauso nuo įrangos lygio, žr. automobilio naudotojo vadovo skyrių „Klimat.“.

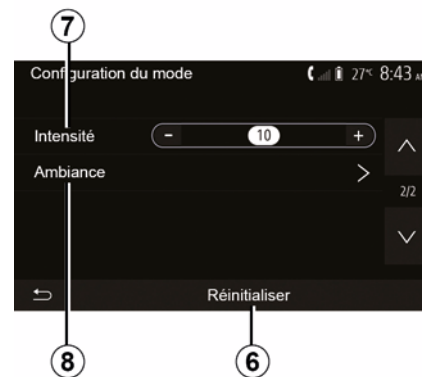
### Aplinkos apšvietimas

Šį nustatymą galite naudoti norėdami pasirinkti automobilio aplinkos apšvietimo spalvą.

Norėdami pakeisti automobilio aplinkos spalvą, pasirinkite vieną iš siūlomų spalvų 5.

### « Intensyvumas » 7

Šį nustatymą galite naudoti norėdami nustatyti automobilio aplinkos apšvietimo ryškumą. Paspauskite „+“ arba „-“.



### « Aplinka » 8

Pasirinkta spalva ir stiprumas gali būti pritaikomi šioms zonoms:

- « Prietaisų skydas » ;
- « Priekyje » ;
- « Galas ».

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte / išjungtumėte aplinkos apšvietimą pasirinktoje srityje.

### « Atstata » 6

Naudodami šią parinktį galite iš naujo inicijuoti naudojamo režimo numatytąsias reikšmes.

# ECO VAIRAVIMAS

## Prieiga prie meniu „Driving Eco“



6

Pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Driving Eco“.

Meniu „Driving Eco“ galite atverti šią informaciją:

- „Žaliosios rekomendacijos“;
- „Maršruto suvestinė“;
- „Ekologiškumo įvertinimas“.

### „Žaliosios rekomendacijos“

Šis meniu įvertina jūsų vairavimo stilių ir suteikia jums tinkamiausių patarimų kaip optimizuoti degalų suvartojimą.

### „Maršruto suvestinė“

Šiuo meniu galite peržiūrėti išsaugotus paskutiniojo maršruto duomenis:

- „Vidutinės degalų sąnaudos“;
- « Bendrasis suvartojimas » ;
- « Vidutinis greitis » ;
- „Nuvažiuotas atstumas be degalų sąnaudų“.

**Pastaba:** galite nustatyti duomenis iš naujo paspausdami 1.

### „Ekologiškumo įvertinimas“

Šiame meniu jūs galite surinkti bendrą 100 taškų įvertinimą. Kuo aukštesnis įvertinimas, tuo geresni jūsų ekologiško vairavimo įgūdžiai:

- vidutinis greitėjimo efektyvumas (**A** zona);
- vidutinis pavarų perjungimo efektyvumas (**B** zona);
- vidutinis išankstinio stabdymo efektyvumas (**C** zona).

# VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU



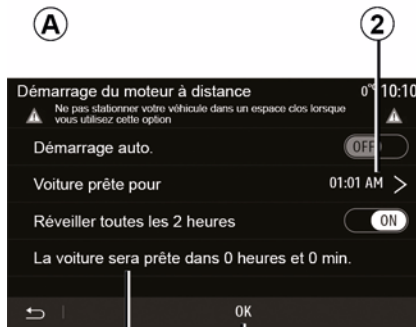
1

Įdiegus ši funkcija gali būti naudojama variklio paleidimui nuotoliniu būdu programuoti, kad likus iki 24 valandoms iki naudojimosi automobiliu galėtumėte atvėsinti ar pašildyti jo saloną.

Prieš programuodami funkciją, nustatykite reikiamą šildymo lygį (temperatūrą, apledėjimo šalinimą). Konfigūravimas ir programavimas atliekamas naudojantis daugialypės terpės ekranu.

## Funkcijos įjungimo laiko programavimas

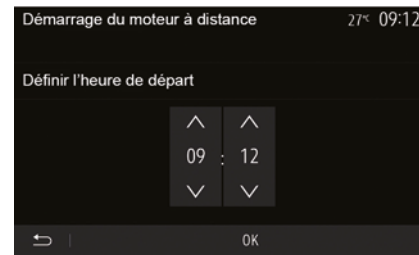
– Įjunkite degimą, tada pagrindiniame meniu paspauskite **1**. Atveriamas **A** ekranas;



4

3

- pasirinkite mygtuką „ON“, esantį eilutėje „Automatinis užvedimas“, kad aktyvuotumėte funkciją;
- paspausdami eilutę **2** nustatykite laiką, kada norite pradėti naudoti automobilį;
- spauskite rodyklės „aukštyn“ ir „žemyn“, kol nustatysite norimą valandą ir minutes;
- patvirtinkite paspausdami „Gerai“. Žyma **4** rodo likusį laiką iki norimo automobilio naudojimo laiko;
- paspauskite „Gerai“ **3**, kad patvirtintumėte ir baigtumėte programuoti;

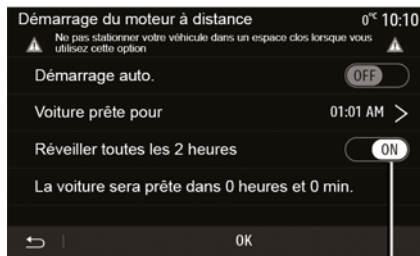


- oro kondicionieriaus valdikiais nustatykite pageidaujama salono temperatūrą, kuri turės būti pasiekta paleidus variklį, tuomet nustatykite apledėjimo šalinimo režimą (žr. automobilio vadovo 2 skyrių);
- išjunkite degimą.

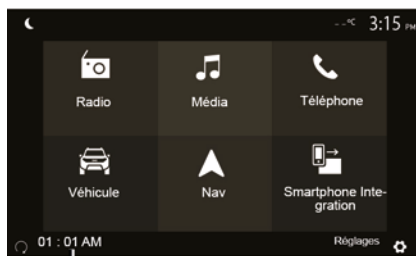


Norėdami įjungti užprogramuotą nuotolinio paleidimo funkciją, turite pasirinkti laiką, kuris yra bent 15 minučių vėliau nei multimedijos sistemos rodomas laikas.

# VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU



5



6

6

Rakinant automobilį, du mirkstelėjimai, tuomet avarinių žibintų ir indikatorių lempučių įsijungimas maždaug trims sekundėms rodo, kad buvo atsižvelgta į programavimą.

Variklio paleidimo nuotoliniu būdu sistema veikia, jei:

- (automobilių su rankine ar robotizuota pavarų dėže) pavarų perjungimo svirtis yra neutralioje (laisvos eigos) padėtyje;
- automobilių su automatine pavarų dėže svirtis yra padėtyje P;

- degimas yra išjungtas;
- jums išlipus iš automobilio, visi atveriami elementai (variklio dangtis, durys, bagažinė) yra uždaryti ir užrakinti.

**Pastaba:** kad nuotolinio variklio paleidimo funkcija suveiktų, išlipdami iš automobilio multimedijos sistemą turite išjungti paspausdami „OFF“ mygtuką.

## „Aktyvuoti kas 2 valandas“

Ši funkcija leidžia jūsų automobiliui automatiškai paleisti variklį kas dvi valandas, atsižvelgiant į variklio temperatūrą.

Norėdami aktyvuoti šią funkciją, paspauskite mygtuką „ON 5“.

Kai ši funkcija aktyvi, vėdinimo sistema neįsijungs per pirmus keturis paleidimus, jeigu jie bus vykdomi.

Esant dideliam šalčiui, automobilis automatiškai paleis variklį ir leis jam veikti maždaug dešimt minučių, tuomet jį išjungs.


Jei dėl variklio temperatūros nereikalingas pakartotinis paleidimas, automobilis automatiškai nepaleis variklio per pirmus keturis pakartotinio aktyvinimo kartus ir sugrįš į budėjimo režimą dviems valandoms. Variklis bus pakartotinai paleistas, jei variklio temperatūra bus per žema.

Visais atvejais įvyks paskutinis paleidimas.

Likus maždaug penkiolikai minučių iki užprogramuoto laiko, variklis paleidžiamas ir veikia maždaug dešimt minučių.

**Pastaba:** žyma **6** primena apie jūsų jau nustatytą automobilio paleidimo laiką.

## VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU

 Atsižvelgiant į automobilį, užtikrinkite, kad energiją vartojantys įtaisai, t. y. valytuvai, išoriniai apšvietimo prietaisai, radijas, šildomosios sėdynės, šildomas vairas, multimedijos sistema ir kt. būtų išjungti, o visa papildoma įranga – atjungta, prieš išlipant iš automobilio.

 **Speciali pastaba dėl automobilių su funkcija „Aktyvuoti kas 2 valandas“.**

Būtina transporto priemone važiuoti bent 10 minučių tarp kiekvieno funkcijos panaudojimo. Kyla variklio alyvos išnaudojimo pavojus.



Nestatykite automobilio ir neužvedinėkite variklio tose vietose, kur degios medžiagos arba žolė ar lapai gali prisiliesti prie įkaitusios dujų išmetimo sistemos.



**Vairuotojo atsakomybė statant ar sustabdant automobilį**

Niekuomet (net ir labai trumpam) nepalikite automobilyje raktų, jei jame liko vaikas, nesavarankiškas suaugęs asmuo ar gyvūnas. Jie gali sukelti pavojų sau ir kitiems, pvz., paleisdami variklį, įjungdami įrangą, pvz., elektrinius langus, arba užrakindami duris ir pan. Be to, kai oras šiltas ir (arba) saulėtas, nepamirškite, jog temperatūra salone itin greitai padidėja.

**PAVOJUS MIRTI AR SUNKIAI SUSIŽEISTI.**



Sudėtingomis sąlygomis nuotolinio paleidimo užprogramuojant funkcija gali neveikti.

## VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU



Nenaudokite ir neprogramuokite variklio paleidimo nuotoliniu būdu funkcijos, kai:

– automobilis yra garaže arba uždaroje ribotoje vietoje;

**Galite apsinuodyti ar uždusti nuo išmetamųjų dujų.**

– automobilis uždengtas apsauginiu dangalu;

**Gali kilti gaisras.**

– variklio gaubtas atidarytas arba prieš jį atidarant.

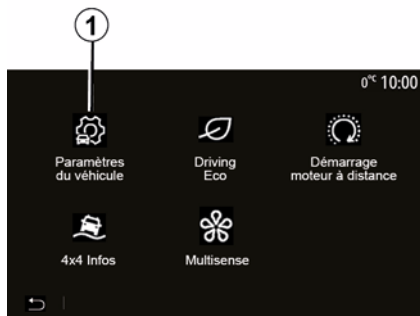
**Galite nusideginti ar rimtai susižeisti.**

**Priklausomai nuo šalies, pagal galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus gali būti draudžiama naudoti nuotolinio paleidimo arba jo programavimo funkcijas.**

**Prieš naudodami šią funkciją peržvelkite toje šalyje galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus.**

# AUTOMOBILIO PARAMETRAI

## Įvadas



Pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Automobilio nuostatos“ **1**, kad atvertumėte šį meniu.

Šiame meniu galite pakoreguoti pagalbinių vairavimo sistemų, patekimo į automobilį ir automobilio statymo pagalbos nuostatas.

## „Vairavimo pagalbos sistemas“ 2



Priklausomai nuo automobilio šiame meniu galite aktyvinti / pasyvinti automobilio vairavimo pagalbos sistemas.

### « Aktyvus stabdymas »

Ši funkcija įspėja vairuotoją, jei yra susidūrimo rizika. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Aktyvioji avarinio stabdymo sistema“.

### „Saugaus atstumo įspėjamas signalas“

Naudojant šią funkciją vairuotojas įspėjamas apie jį nuo priekyje

važiuojančio transporto priemonės skiriantį laiko tarpą, kad galėtų tarp abiejų transporto priemonių išlaikyti saugų atstumą. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Saugaus atstumo įspėjamas signalas“.

### „Nuovargio aptikimo įspėjimas“

Kai aptinkama nuovargio požymių, funkcija įspėja vairuotoją.

Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Nuovargio aptikimo įspėjimas“.

### « Akloji zona »

Ši funkcija praneša vairuotojui, kai kitas automobilis atsiduria nematomoje zonoje. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Įspėjamas nematomos zonos signalas“.

**Pastaba:** parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio.

### „Įspėjimas apie greičio viršijimą“

Funkcija nustato bet kokį viršytą greitį, o vairuotoją perspėja įspėjimu prietaisų skydelyje ir garso signalu. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją.

# AUTOMOBILIO PARAMETRAI

## „Nukrypimo nuo eismo juostos prevencija“

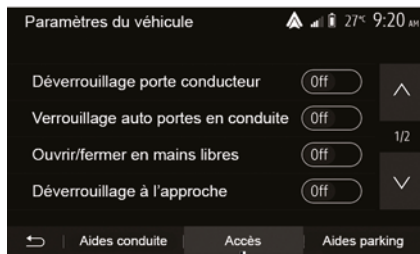
Ši funkcija įspėja vairuotoją, kai šis nevalingai kerta ištinę kelio ženklavimo liniją.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Prieiga“ 3

6



Šiuo meniu galite įjungti / išjungti šias parinktis:

- „Vairuotojo durų atrakinimas“;
- « Automatinis durų užraktas vairuojant » ;

- « Užrakinimas / atrakinimas be rankų » ;
- „Atrakinimas artėjant prie automobilio“;
- « Užrakinimas nueinant » ;
- « Tylusis režimas » ;
- „Automatinis pakartotinio užrakinimo garsas“;
- „Vidinės sekos garsas“;
- „Galinio stiklo valytuvus važiuojant atbuline eiga“: galinio stiklo valytuvus įjungiamas, kai tik įjungžiama atbulinės eigos pavarą.

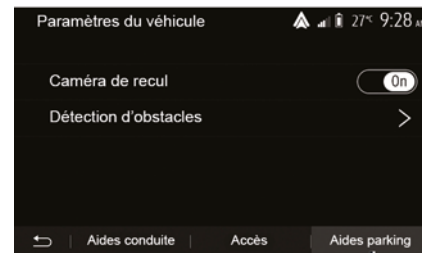
### Pastaba:

- ši parinktis veikia tik tuomet, jei įjungti valytuvai;
- parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“ 4

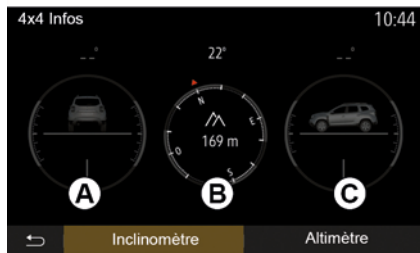


Naudodami šį meniu galite įjungti / išjungti užpakalinio vaizdo kamerą ir pakoreguoti kliūčių nustatymo manevruojant funkcijos nuostatas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Galinio vaizdo kamera“.



## 4X4 INFORMACIJA

### Meniu „4x4 informacija“ atvėrimas



Jei automobilyje ši funkcija yra, pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „4x4 informacija“.

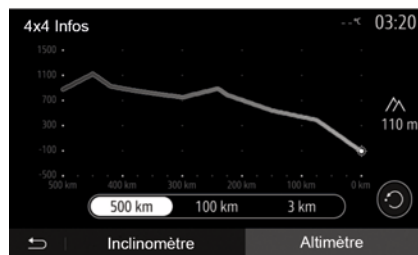
#### Funkcija „Nuolydžio matuoklis“

Naudojant nuolydžio matuoklį, galima peržiūrėti:

- ratų išvrtimą (pavaros) laipsniais realiuoju laiku (**A** zona);
- kursą, naudojant kompasą (**B** zona);
- horizontalųjį kampą (polinkį) laipsniais realiuoju laiku (**C** zona).

#### Pastaba:

- vertės, nurodančios ekrane matomą kampą, gali 1–3 laipsniais skirtis nuo faktinių;
- ekranas atnaujinamas maždaug kas sekundę.



#### Funkcija „Aukščiamatis“

Funkcija „Aukščiamatis“ suteikia galimybę:

- apskaičiuoti automobilio aukštį virš jūros lygio;
- peržiūrėti buvusius ir būsimus nuolydžius.

#### Ypatumai:

- nuolydžiai apskaičiuojami pagal jūsų GPS padėtį;
- GPS padėtis atnaujinama maždaug kas sekundę.

# SISTEMOS NUSTATYMAI

## Garso nuostatos

Žr. skyrių „Garso nuostatos“.

## Ekranu nustatymas

### « Ryškumas »

Galite reguliuoti ekrano apšvietimo ryškumą pagal poreikį. Galima rinktis iš trijų režimų:

- « Žemas » ;
- « Vidurinis » ;
- « Aukšta ».

### „Dieninio / naktinio apšvietimo režimas“

Kad dieną ar naktį geriau matytumėte navigacijos ekraną, galite keisti žemėlapiu spalvų kombinacijas.

- „Automat.“: žemėlapiu ekranas rodomas GPS. Iš dieninio rodomo režimo į naktinį rodomą perjungama automatiškai, įjungus žibintus.
- „Diena“: žemėlapiu ekranas visada rodomas ryškesnėmis spalvomis.
- „Naktis“: žemėlapiu ekranas visada rodomas tamsesnėmis spalvomis.

### „CLIM. Informacija“

Ši funkcija suteikia galimybę įjungti / išjungti kondicionieriaus informacijos rodomą kai keičiate nustatymus.

## Įrenginiai

Žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas / atsiejimas“.

## Sistemos nustatymas



### « Kalba »

Ši funkcija suteikia galimybę pakeisti sistemoje naudojamą kalbą ir vairavimo nurodymų balsu kalbą.

Norėdami pakeisti kalbą, išsirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite pasirinkimą paspausdami „Gerai“.

### „Laikrodis“

Naudokite šią funkciją laikui nustatyti (12 ar 24 valandų formatu).

**Pastaba:** versijose su navigacija laiką automatiškai nustato GPS sistema,

jeigu įdiegtas šalies, kurioje esate, žemėlapis. Versijose be navigacijos laiką galima nustatyti tik rankiniu būdu.

Norėdami nustatyti laiką rankiniu būdu, paspauskite „Laikrodis / vienetai“, tada pasirinkite „Laiko nustatymas“.

### « Matavimo vienetai »

Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti daugialypės terpės sistemoje rodomą atstumo vienetą. Galite rinktis vienetus „km“ arba „mls“.

**Pastaba:** jūsų multimedijos sistemos nuostatos neturi poveikio transporto priemonės prietaisų skydelio rodiniais. Daugiau informacijos apie valdymo skydelio rodomo nuostatas rasite automobilio naudotojo vadove.

### „Gamyklinės nuostatos“

Ši funkcija suteikia galimybę iš naujo nustatyti įvairius numatytuosius nustatymus.

- Viskas: visos nuostatos iš naujo pakeičiamos numatytosiomis nuostatomis.
- Telefonas: iš naujo nustatomos visos su telefonu susijusios nuostatos.
- Navigacija: iš naujo nustatomos visos su navigacija susijusios nuostatos.
- Garsas / medija / radijas / sistema: iš naujo nustatomos visos su garsu / medija / radiju susijusios nuostatos.

### « Navigacija »

## SISTEMOS NUSTATYMAI

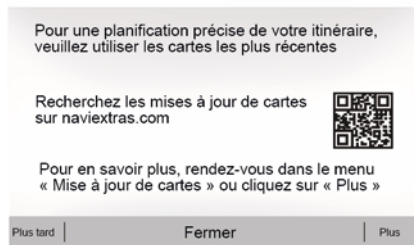
Ši funkcija leidžia įjungti arba išjungti navigacijos sistemą.

### „Sistemos versija“

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti sistemos versiją.

# SISTEMOS ATNAUJINIMAS

## Multimedijos sistemos be žemėlapių atnaujinimas



7

Jeif automobilyje navigacijos sistemos nėra, kreipkitės į patvirtintą gamintojo atstovą.

## Atnaujinkite savo multimedijos sistemą ir žemėlapij



**Pastaba:** patikrinkite, ar jūsų sistemos jau atnaujintos, kad išvengtumėte bereikalingo proceso.

Norint atnaujinti multimedijos sistemą ir žemėlapius, reikės USB atmintuko ir prie interneto prijungto kompiuterio.

Kompiuteriu parsisiųskite naujinius iš interneto į USB atmintuką, tada įdėkite naujinius iš USB atmintuko savo transporto priemonės multimedijos sistemoje.

**Jeigu multimedijos sistemos programinė įranga neatnaujinta, Toolbox programinė įranga pasiūlys sistemą atnaujinti prieš atnaujinant**

žemėlapij. Sistemos ir žemėlapio negalima atnaujinti tuo pačiu metu. Kiekvienam naujiniiui procesą reikia pakartoti.

Jums reikės atlikti šiuos veiksmus:

- užregistruoti sistemą USB atmintuke;
- įdiegti „Toolbox“ programinę įrangą kompiuteryje;
- atsisiųsti gaminius iš „Toolbox“ į USB atmintuką;
- Multimedijos sistemos ar žemėlapio atnaujinimas iš USB atmintuko.

Atlikite toliau nurodytus veiksmus.

## Sistemos užregistravimas USB atmintuke

Norėdami išsaugoti multimedijos sistemą savo vartotojo profilyje, pirmiausia prie multimedijos sistemos prijunkite tuščią USB atmintuką, kad USB atmintuke sukurtumėte multimedijos sistemos žymę.

**Pastaba:**

- įdėkite USB atmintuką į multimedijos sistemą, žr. informaciją skyriaus „Navigacijos sistema“ skiltyje „USB atmintuko įdėjimas“;
- USB „flash“ atmintinė nėra tiekama kartu su sistema;
- naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas pagal sistemą

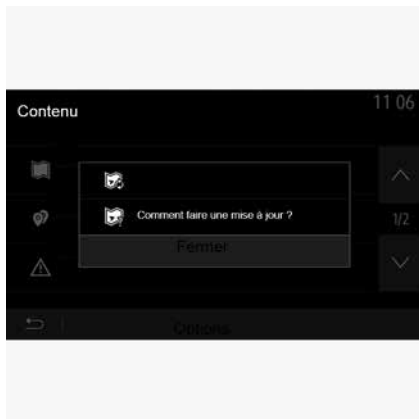
## SISTEMOS ATNAUJINIMAS

FAT32 ir būti ne mažesnės nei 4 GB bei ne didesnės nei 32 GB talpos.

- norėdami išsaugoti sistemos duomenis USB atmintuke, paleiskite automobilio variklį ir jo neišjunkite tol, kol įkeliami duomenys;
- Procedūros metu nenaudokite jokių multimedijos sistemos funkcijų.



**Sistemos naujinimus atlikti reikia varikliui veikiant. Elektriniai automobiliai turi būti įkraunami arba veikti jų elektros variklis (šviesti įspėjamoji lemputė READY).**



LIT

Norėdami išsaugoti sistemos žymę USB atmintuke, turite:

- prijunkite savo USB atmintuką prie multimedijos sistemos USB lizdo;
- pagrindiniame meniu pasirinkti meniu Navigacija;
- pasirinkti meniu „Parinkty“;
- antrame meniu „Parinkty“ puslapyje pasirinkti meniu „Žemėlapis atnaujinimas“;
- paspausti mygtuką „Parinkty“, esantį ekrano apačioje;
- pasirinkti funkciją „Atnaujinimas“ multimedijos sistemos ekrane.

Taip įdiegiama navigacijos sistemos žymė USB atmintuke, kuris bus naudojamas „Toolbox“ sistemai naudotojo profilyje išsaugoti ir kad „Toolbox“ būtų galima nustatyti, kurie naujiniai prieinami navigacijos sistemai.

Pasibaigus duomenų įrašymo procedūrai, galite išimti USB atmintuką iš multimedijos sistemos.

### „Toolbox“ programinės įrangos diegimas kompiuteryje

Įdiekite „Naviextras Toolbox“ savo kompiuteryje keliais spustelėjimais. „Toolbox“ galite atsisiųsti iš gamintojo interneto svetainės.

Atverkite interneto svetainę ir spustelėkite „Registruotis“ ekranu

viršuje esančioje srityje „Sveikiname svečią naudotoją“. Kai jūsų paskyra bus sukurta ir išsaugota, įrašykite prašomą informaciją (transporto priemonės modelį, multimedijos sistemos tipą ir pan.), tada parsisiųskite programinę įrangą.

Parsisiuntę programinę įrangą, pradėkite diegimą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas.



Naudotojo vadove esantys ekranai pateikiami tik kaip pavyzdžiai.

# SISTEMOS ATNAUJINIMAS

## Gaminių atsisiuntimas iš „Toolbox“ į USB atmintuką



7

### Prijungimas prie „Toolbox“

Paleiskite „Naviextras Toolbox“ programinę įrangą ir patikrinkite, ar kompiuteris prijungtas prie interneto.

Kai paleisite „Toolbox“ kompiuteryje, įdėkite USB atmintuką, kuriame yra jūsų multimedijos sistemos žymė. Kai programinė įranga atpažins USB atmintinę, siūlomos dvi parinktys: „Prisijungti“ ir „Registruotis“.

Jei nesate užsiregistravę svetainėje Naviextras.com, galite tai padaryti „Toolbox“ – spustelėkite „Registruotis“

prisijungimo puslapyje. Sekite ekrane rodomas instrukcijas.

Jei tai leidžiama pagal prenumeratą ir „Toolbox“ randa jūsų sistemą palaikomų sistemų sąrašė, rodomas pradinis ekranas, kuriame galite prisijungti prie savo „Naviextras“ paskyros.

Prisijungę prie savo „Naviextras Toolbox“ paskyros ir prijungę USB atmintuką prie kompiuterio, galite gauti nemokamas ar mokamas programas, paslaugas ir turinį, pasirinkę norimas įdiegti savo multimedijos sistemoje iš meniu „Katalogas“, esančio meniu juostoje, kairėje „Toolbox“ ekrano pusėje.



Kai kuriose šalyse parsiųsti ir įjungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

### Naujinių atsisiuntimas iš „Toolbox“ į USB atmintuką

Spustelėkite parinktį „Atnaujinimas“ arba „Pirkimo turinys“, esančią meniu juostoje „Toolbox“ ekrano kairėje pusėje.

Naujinių meniu atveria ekraną su visais galimais naujiniais, tokiais kaip:

- jūsų įsigyti, bet dar neįdiegti elementai (atnaujinimai ar papildomos programos);
- nemokami naujiniai ar papildomos programos, kurias prie įdiegimo rinkmenos pridėjote iš katalogo;
- sistemos atnaujinimai (jei galima naujesnė versija);
- specialūs nemokami atnaujinimai.

Visi galimi atnaujinimai rodomi kiekvienam regionui sąrašo pavidalu arba ant žemėlapiu.

Pagal numatytuosius nustatymus, įdiegimui pasirinkti visi visų regionų elementai. Jei šį kartą norite praleisti kurį nors regioną, nuo atitinkamos eilutės nuimkite žymėjimo varnelę. Peržiūrėję lentelę paspauskite apatinėje ekrano dalyje esantį mygtuką „Įdiegti“ ir pradėkite įdiegimą.

Toolbox pradės parsisiųsti naujinių parsisiuntimą ir įdiegimą. Palaukite, kol gausite pranešimą, jog operacija baigta.

**Pastaba:** taikomosios programos parsisiuntimo laikas priklauso nuo jos dydžio bei mobiliojo tinklo ryšio kokybės.

## SISTEMOS ATNAUJINIMAS

**i** „Toolbox“ įspės, jei pasirinkti elementai viršys maksimalią multimedijos sistemos talpą. Tokiu atveju galite pasirinkti elementus, kuriuos norite įdiegti arba pašalinti iš sistemos, kad neviršytumėte maksimalios informacijos apimtys. Nei jei elementus iš sistemos ištrinsite, jie vis tiek liks jūsų nuosavybė ir vėliau galėsite juos vėl įdiegti.

**i** Kol vyksta sistemos atnaujinimas, neatjunkite USB atmintinės nuo sistemos ir neišjunkite jos.

**!** Kai kuriose šalyse parsiųsti ir įjungti apie greičio kameras perspėjančią funkciją gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

### Sistemos ir žemėlapių naujinimas

Kai diegimo procesas baigtas, USB atmintinę galite atjungti nuo kompiuterio. Prijunkite USB atmintinę prie automobilio multimedijos sistemos USB jungties.

#### Ypatumai:

- norėdami atnaujinti žemėlapius, užveskite automobilį ir neišjunkite variklio, kol duomenys įkeliami. Kai multimedijos sistema įjungiamą, ji automatiškai atpažįsta USB atmintuke esančius naujinius ir pasiūlo atnaujinti sistemą arba žemėlapių informaciją pagal USB atmintuke rastus naujinius. Neišjunkite daugialypės terpės sistemos, kol diegiami sistemos naujiniai;
- Parsiųsti ir įdiegti sistemos naujinius galima tik tuomet, kai egzistuoja naujausia jų versija;
- multimedijos sistemos pateiktos funkcijos priklauso nuo jūsų transporto priemonės modelio ir įrangos lygio.

**A**



Ekranas **A** atsiveria automatiškai, kai tik prijungiamas USB atmintukas:

- paspauskite **1**, kad pradėtumėte naujinimą;
- paspauskite **2**, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną.

Paspaudus mygtuką **1**, bus pradėta naujinimo procedūra. Kol vyksta sistemos naujinimas, neatlikite kitų veiksmų su sistema.

Kai naujinimas baigtas, multimedijos sistema paleidžiama iš naujo su visomis atnaujintomis funkcijomis.

7

## SISTEMOS ATNAUJINIMAS



Atliekant naujinimo procedūrą multimedijos sistema gali būti automatiškai paleista iš naujo. Palaukite, kol įsijiebs radijo informacijos langas.



Jei naujinimo procedūra bus netikėtai nutraukta, pradėkite ją nuo pradžių.

### Licencija

7 Norėdami gauti GPL, LGPL, MPL ir kitus šio gaminio atvirų kodų licencijų šalinio kodus, apsilankykite atitinkamoje interneto svetainėje.

Be išėjimo kodo, parsisiunčiamai medžiagai galioja visos atitinkamų licencijų sąlygos, garantijos išimties ir autorių teisės.

Nusiuntus prašymą elektroniniu paštu, atitinkama interneto svetainė jums taip pat pateiks atvirą kodą CD-ROM laikmenoje už tam tikrą platinimo (laikmenos, siuntimo ir tvarkymo) išlaidas padengiantį mokestį.

Šis pasiūlymas galioja tris mėnesius nuo gaminio įsigijimo dienos.

### Kortelės aktyvinimo garantija

Įsigiję naują automobilį, 90 dienų galite nemokamai naujinti žemėlapius.

Praėjus šiam laikotarpiui už naujinimus reikia mokėti.

Paleidus navigacijos sistemą, multimedijos sistema pasiūlo atnaujinti žemėlapi. Šis priminimas parodomas dukart per metus (septynis metus).

Galite:

- pasirinkti „Vėliau“, ir priminimas bus parodytas kitą kartą aktyvavus navigaciją;
- pasirinkti „Uždaryti“, ir priminimas nebebus rodomas;
- pasirinkti „Daugiau“, ir sistemoje bus parodytas meniu „Žemėlapių atnaujinimas“.



# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Sistema

SISTEMA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nėra jokio vaizdo.	Ekranas įjungtas budėjimo režimu.	Patikrinkite, ar ekranas neįjungtas budėjimo režimu.
	Sistema veikia apsaugos režimu (saugiu režimu), ji: <ul style="list-style-type: none"> <li>– neįsijungia;</li> <li>– sustojo;</li> <li>– nepasileidžia.</li> </ul>	Temperatūra automobilio viduje yra pernelyg žema ar pernelyg aukšta. Ekrane rodomas pranešimas: „Sistemos temperatūra per aukšta.“
	Automobilio variklis yra išjungtas.	Iš naujo užveskite automobilį.
Nesigirdi jokio garso.	Nustatytas minimalus garsumo lygis arba įjungta nutildymo funkcija.	Padidinkite garsumą arba išjunkite nutildymo funkciją.
	Netinkamas pasirinktas sistemos šaltinis.	Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema.
Iš garsiakalbių (kairiojo, dešiniojo priekinių ar užpakalinių) nesklinda joks garsas.	balance arba fader nuostatos neteisingos.	Teisingai nustatykite balance arba fader.

SISTEMA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Rodomas netinkamas laikas.	Nustatyta „Automatinė“ laiko nuostata ir sistema negauna GPS signalo.	Jeį naudojate „Navigacija“: važiuokite, kol atsiras GPS signalas.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

SISTEMA		
		Jei nenaudojate „Navigacija“: norėdami nustatyti laiką, žr. skyrių „Sistemos nuostatos“.
Kai kurios meniu temos nepasiekiamos.	Tam tikros funkcijos yra neprieinamos, kai automobilis važiuoja.	

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Navigacija

NAVIGACIJA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Ijungta nutildymo funkcija arba nustatytas minimalus meniu „Navigacija“ garsumo lygis.	Padidinkite garsumą („Parinktys“ meniu „Navogacija“) arba išjunkite nutildymo funkciją. GPS režime garsumą galima nustatyti nustatant vairavimo nurodymų balsą.
Automobilio padėtis žemėlapyje neatitinka jo tikros padėties.	Netinkamai nustatoma automobilio padėtis dėl GPS priėmimo.	Pakeiskite automobilio vietą, kol signalas GPS bus tinkamas.
	Multimedijos sistemos kortelės versija pasenusi.	Atnaujinkite multimedijos sistemos kortelę. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Navigacijos nuostatos“.
Ekrane rodoma informacija neatitinka tikrovės.	Sistemos versija pasenusi.	Pasirūpinkite įdiegti naujausią sistemos versiją. Daugiau informacijos apie rasite skyriuje „Sistemos atnaujinimas“.
Kai kurios meniu temos nepasiekiamos.	Priklausomai nuo šiuo metų įjungtos ir naudojamos sistemos, kai kuriomis skiltimis naudotis negalima.	
Nurodymai balsu neteikiami.	Navigacijos sistema neatsižvelgia į sankryžą arba nurodymai balsu išjungti.	Padidinkite garsumą. Patikrinkite, ar vairavimo nurodymai balsu yra įjungti.

NAVIGACIJA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

NAVIGACIJA		
Vairavimo nurodymai neatitinka tikrovės.	Vairavimo nurodymai balsu gali skirtis priklausomai nuo aplinkos.	Vairuokite priklausomai nuo esamų sąlygų.
Siūlomas maršrutas prasideda ar baigiasi ne ten, kur Jūs pasirinkote.	Sistema neatpažįsta kelionės tikslo.	Įveskite kelią, esantį netoli norimo kelionės tikslo.
		Atnaujinkite multimedijos sistemos kortelę. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Navigacijos nuostatos“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Telefonas

TELEFONAS		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso ir skambučio.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar neprijungtas prie sistemos. Nustatytas minimalus garsumo lygis arba įjungta nutildymo funkcija.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos. Daugiau informacijos žr. „Pagalbiniai garso šaltiniai“. Nustatykite didesnę skambučio garsumą arba išjunkite nutildymo funkciją. Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema. Daugiau informacijos žr. „Bluetooth įrenginių aparatų susiejimas, atsiejimas“.
Negalima paskambinti.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar neprijungtas prie sistemos. Telefonas užrakintas.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos. Atrakinkite telefoną.
	Multimedijos sistema patyrė veikimo problemą.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir laikydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir išjungimas“.

7

TELEFONAS		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Mano kontaktų sąrašas nerodomas.	Yra per daug kontaktų.	Laukite, kol bus baigtas sinchronizavimas.
	Prieiga prie telefono katalogo neleidžiama.	Patikrinkite, ar prieiga prie telefonų knygos leista iš automobilio multimedijos sistemos.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

TELEFONAS		
		Daugiau informacijos rasite skyriuje „Telefonų knyga“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Medija

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Nustatytas minimalus garsumo lygis arba įjungta nutildymo funkcija.	Padidinkite garsumą arba išjunkite nutildymo funkciją.
	Garso įrenginys nėra įjungtas arba prijungtas prie sistemos.	Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Pagalbiniai garso šaltiniai“.
Jokio išorinio garso šaltinio (MP3 leistuvo, nešiojamojo garso leistuvo, USB įrenginio, telefono ir pan.) multimedijos sistema neatpažino.	Veikimo metu buvo atjungti keli garso šaltiniai.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir laikydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir išjungimas“.

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Android Auto™/CarPlay™ neįsijungia daugialypės terpės sistemoje.	Android Auto™/CarPlay™ nėra tinkamai sukonfigūruotas jūsų išmaniajame telefone.	Apsilankykite savo išmaniojo telefono gamintojo žiniatinklio svetainėje, kad sužinotumėte technines specifikacijas.
	Jūsų išmanusis telefonas nesuderinamas su WIFI jungtimi prie multimedijos sistemos.	
	USB kabelis nesuderinamas su duomenų perdavimu.	Naudokite telefono gamintojo rekomenduojamą USB laidą, kad programa tinkamai veiktų.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

ĮRENGINIAI		
	Daugialypės terpės sistema neatpažįsta garso įrenginio jam veikiant.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir laikydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir išjungimas“.

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Garso šaltinio veikimo triktis (balso atpažinimas neįjungtas SIRI / CarPlay™ / Android Auto™, MP3 leistuve, nešiojamajame garso leistuve, telefone ir pan.).	Daugialypės terpės sistema neatpažįsta garso įrenginio jam veikiant.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir laikydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir išjungimas“.
	USB kabelis nesuderinamas su duomenų perdavimu.	Naudokite telefono gamintojo rekomenduojamą USB laidą, kad programa tinkamai veiktų.
Android Auto™/CarPlay™ veikimo triktis.	Telefono sistema, Android Auto™, CarPlay™ arba programos naujinimas trukdo Android Auto™/CarPlay™ replikavimo funkcijai.	Grįžkite prie ankstesnės versijos arba žr. Android Auto™/CarPlay™ nuostatas pagal savo išmaniojo telefono modelį.
Veikimo triktis su geografinio sekimo programomis.	Tinklas neprieinamas. Geografinis sekimas nėra aktyvuotas jūsų telefone.	Suraskite vietą, kurioje gaunamas stiprus signalas. Telefone aktyvuokite geografinį sekimą.
„Android Auto™ WIFI“ veikimo triktis.	Gali būti, kad jūsų išmanusis telefonas nesuderinamas su	Patikrinkite, ar jūsų išmanusis telefonas suderinamas su „Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.



## VEIKIMO SUTRIKIMAI

ĮRENGINIAI		
	„Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.	
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis.	Multimedijos sistemoje neįjungta „WIFI“ funkcija.	Multimedijos sistemos meniu įjunkite „WIFI“ funkciją.

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis.	„WIFI“ šalis nesukonfigūruota reikiamame multimedijos sistemos kanale.	Sukonfigūruokite šalį, naudodami funkciją „WIFI“ multimedijos sistemos meniu.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis. Pranešimas „Ryšio triktis“.	Naudojant kai kuriuos išmaniuosius telefonus gali būti rodomas pranešimas „Ryšio triktis“ išjungus, jungiant „WIFI“ ryšiu arba savosios programos režimu (radijas, navigacija ir pan.).	Jokio poveikio sistemai nėra, išskyrus matomą pranešimą. Nėra jokio sprendimo (išmaniojo telefono triktis). Tiesiog laikykite išmanųjį telefoną įjungtą arba veikiančią „Android Auto™“ / „CarPlay™“ režimu.
Problema leidžiant vaizdo įrašą.	Vaizdo įrašo formatas neperskaitomas arba nesuderinamas su automobilio multimedijos sistema.	Patikrinkite vaizdo įrašo formatą. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Vaizdo įrašai“.

# ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ

## Symboles

4x4 informacija, [89](#)

„Kelionės tikslo“ meniu, [19](#)

## A

Adresų knyga, [40](#)

Android Auto™, „CarPlay™“, [69](#)

Aplinkinis kelias, [25](#), [33](#)

Atbulinės eigos kamera, [75](#)

Atmintinė USB, [92](#)

Atsiliepimas į skambučių, [7](#), [61](#)

Atsiliepti kai skambina, [61](#)

Aukštieji dažniai, [54](#)

## B

Baigti pokalbį, [7](#)

Balso atpažinimas, [7](#), [66](#), [69](#)

Balso komandos, [66](#)

Bangų juosta, [42](#)

Belaidis įkroviklis, [64](#)

Belaidis įkroviklis: įkrovimo zona, [64](#)

Bluetooth®, [56](#)

Bosai, [54](#)

## D

Daugiafunkcis ekranas, [7](#)

Degalų sąnaudos, [82](#)

Degalų taupymas, [82](#)

## E

ECO vairavimas, [82](#)

Ekranas: budėjimas, [7](#), [14](#)

Ekranas: navigacijos ekranai, [33](#)

Ekranas: navigacijos ekranas, [33](#)

Ekranas: nuostatos, [39](#)

## F

Funkcijos, [4](#)

## G

Garso nustatymai: radijo nustatymai, [7](#)

Garsumas, [7](#), [18](#)

Garsumas: pritaikomas prie greičio, [54](#)

GPS : imtuvai, [25](#), [32](#)

## I

Ijungimas, [14](#)

Informacija apie eismą, [4](#), [19](#), [25](#), [42](#)

Išjungimas, [14](#)

Išorinis šaltinis, [51](#)

Išsamus maršrutas, [19](#), [33](#)

## K

Kamera: kelių vaizdų kamera, [78](#)

Kartografiniai ženklai, [29](#)

Kelionės tikslas, [19](#), [33](#), [40](#)

Konfigūracija, [33](#)

# ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ

## L

Lankytina vieta, [19](#), [29](#), [39](#)

Lizdas USB, [4](#), [7](#), [51](#), [92](#)

## M

Medija, [7](#)

Mėgstamiausi: naikinti, [40](#)

Mėgstamiausi: pridėti, [19](#)

Meniu, [7](#)

MP3, [51](#)

Multi-Sense, [80](#)

## N

Navigacijos nustatymai: maršruto nustatymai, [19](#)

Nukreipimas: balsas, [7](#), [33](#)

Nukreipimas: žemėlapis, [33](#)

Numerio surinkimas, [61](#)

Nuostatos, [7](#), [25](#), [42](#), [90](#)

Nustatymai: garsas, [54](#)

Nustatymai: garso balansas kairėje / dešinėje, [54](#)

Nustatymai: garso balansas priekyje / gale, [54](#)

Nutildymas, [18](#)

## P

Pasirinkimas: takelis, [51](#)

POI, [19](#), [29](#), [39](#)

LIT

## R

radijas, [42](#)

radijasNuostatos, [7](#)

Radio stoties įrašymas, [42](#)

Radio stotis, [42](#)

Režimas LIST/SARAŠAS, [42](#)

Režimas MEMO, [42](#)

Ryšio garsumas, [18](#)

## S

Sistema: naujinimas, [92](#)

Skaičių klaviatūra, [16](#)

Skambinimas, [61](#), [61](#)

Skambučių sąrašas, [61](#)

Speciali paskirties vieta: adresas mėgstamiausiuose, [19](#)

## S

Šaltinis: garsas, [7](#)

## T

Telefono aparato išregistravimas, [56](#)

Telefono aparato užregistravimas, [56](#)

Telefono atjungimas, [59](#)

Telefono skambėjimo garsumas, [54](#)

Transporto priemonės vieta, [29](#)

## U

USB, [32](#), [92](#)

# ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ

USB : prievadas USB, [32](#)

## V

Valdikliai ir pultai ant vairo, [7](#)

Valdymas, [7](#), [16](#)

Valdymo pultas prie vairo, [42](#)

Variklio paleidimas nuotoliniu būdu, [4](#)

Veikimo sutrikimai, [14](#), [97](#)

## Z

Žemėlapis: ekranas, [7](#), [39](#)

Žemėlapis: nustatymai, [39](#)

Žingsnis, [33](#)





7711415477

Réf 7711415477 / Edition LAV/EST/LIT  
NX 1412-8 – 11/2023

